

**ALFONSO
y
CARMEN
estuvieron
ayer
en
Mallorca**



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 3 de agosto de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.883
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Cenera Isimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

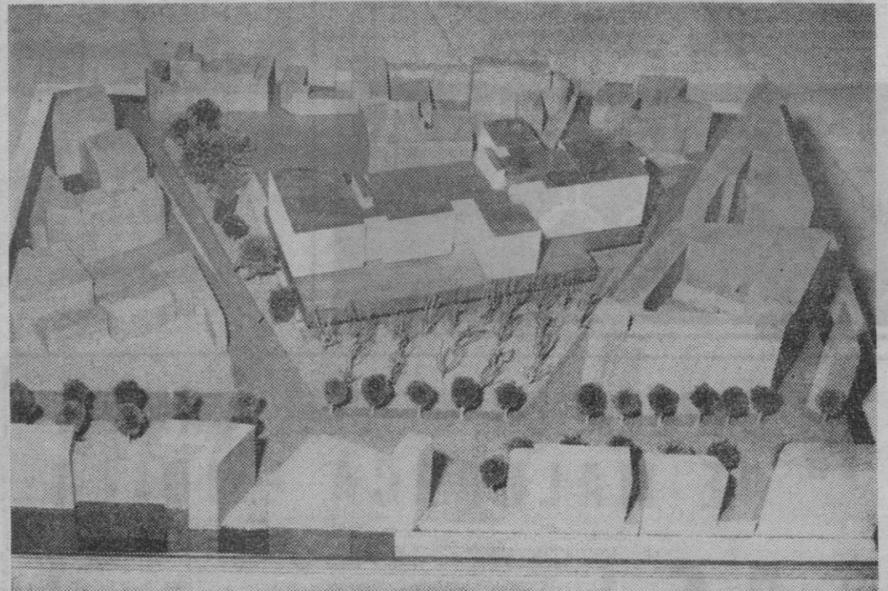
Durante unas horas, de paso para Gerona, permanecieron ayer en nuestra isla el Embajador de España en Suecia, don Alfonso de Borbón, acompañado de su esposa doña Carmen. Desde el aeropuerto se dirigieron al Club de Mar donde desayunaron, emprendiendo por la tarde el viaje a la ciudad catalana. (En el grabado de Obrador, dos momentos de los ilustres viajeros en el aeropuerto de Palma).

MENOS MAL

**La huelga portuaria
inglesa favorece a
la fruta española**

(Página 24)

EL NUEVO HOSPITAL PROVINCIAL



Presentamos hoy la maqueta de lo que será Hospital Provincial de Baleares, cuyo coste se elevará a quinientos millones de pesetas. — (Más información sobre lo que será esta monumental obra, en páginas interiores).



La despedida



SAN SEBASTIAN

**TAXISTA ASESINADO
A NAVAJAZOS POR
UN PORTUGUES**

GRANOLLERS

**ATRACO A UNA
SUCURSAL BANCARIA**

(Página 14)

*Será completa
la unión entre
Libia y Egipto*

(Página 24)

**COPIAS XEROX
FOTOEXPRES
VELAZQUEZ, 19**

En la foto de Juanet, el señor Salazar Belmar, pronuncia un emotivo parlamento de agradecimiento y despedida, en el transcurso del homenaje que se le rindió anteanoche en el Hotel Cristina. - (Información literaria y gráfica del acto, en páginas interiores).

**FRESCOR PARA LOS ASIENTOS DE SU COCHE
EN RAFIA NATURAL
¿DONDE?
en FORMAX**
Fundas y accesorios - Costa y Llobera, 80

PATRON la ginebra que manda...
...Y ahora **RON PATRON**
Cía. Hispana de Baleares, S. A.

BUENOS DIAS, AMIGOS

Sucedio hace 100 Años

3 DE AGOSTO DE 1872

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

Ayer se publicó en el Boletín Oficial extraordinario. Gobierno de la Provincia. El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación me dice lo que sigue: «S. M. el Rey regresó a Santander ayer al mediodía de la excursión a Santaña. A la entrada del puerto le esperaban las lanchas del Club de regatas disparando cohetes y aclamándole con entusiasmo. En el muelle un inmenso gentío le ha recibido con insistentes vivas y acompañándole hasta el Sardinero. S. M. la Reina y los augustos príncipes continúan sin novedad en el Escorial. Lo que he dispuesto se publique en este periódico oficial para conocimiento de los leales habitantes de esta provincia. Palma 31 de julio de 1872. Mariano de Quintana.

El Gobierno de provincia ha expedido el siguiente aviso: El día 1 del actual ha tomado posesión del destino de Jefe económico de la provincia don Bricio M. Geramés, nombrado por R. O. de 28 de junio último. En su consecuencia ha cesado en sus funciones don Juan M. Martín quien desempeña el cargo desde hacía algunos años.

Llamó la atención en el Borne la linda sinfonía del Dinora que tocó la música del I Regimiento de Soria. Esta bellísima obra del inmortal Meyerbeer, fue magníficamente ejecutada por la mencionada banda militar, por cuyo motivo obtuvo ésta al concluir, aplausos de parte del público. La parte del acto fue ejecutada también por los mismos músicos. No podemos menos de felicitar al señor Pintado por su celo en el desempeño del cargo de músico mayor, al mismo tiempo que repetimos las gracias a las autoridades militares y a los jefes y oficiales del regimiento de Soria a quienes debemos el obsequio de proporcionarnos tan grata diversión.

Dice la Crónica de Menorca: Según nos han informado parece estará aprobado el proyecto de una nueva carretera de Mahón a Ciudadela, desde tanto tiempo concebida. Nos alegraríamos de realizara esta mejora y sentiremos que sea un fillo de actualidad.

Baños naturales de Mar en la Portella. — Desde hoy quedan repuestos los expresados baños, quedando otra vez a disposición de los señores abonados y del público en general.

A las seis y media de esta mañana ha fondeado procedente de Barcelona el vapor correo Mallorca, conduciendo la correspondencia pública y sesenta pasajeros.

ESEA

UNA ESCOPETA NO ES UN JUGUETE

«DEPORTES PALMA»

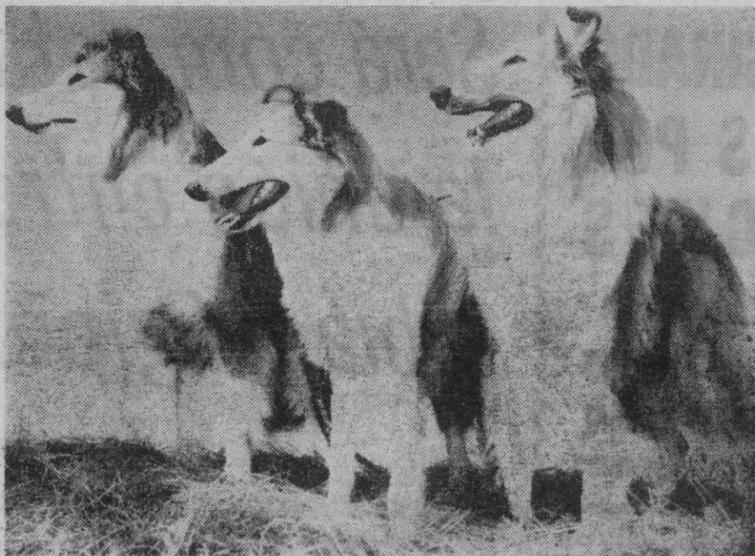


PASAJE PAPA JUAN XXIII CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

IV EXPOSICION OFICIAL CANINA DE MALLORCA E IBIZA

C.A.C. (CERTIFICADO APTITUD) AL CAMPEONATO

1, 2 Y 3 SEPTIEMBRE



ORGANIZA: LA SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA DIARIO «BALEARES» RADIO JUVENTUD PUBLICIDAD LOGAN

PARTICIPACION EXCLUSIVA DE PURAS RAZAS NACIONALES Y EXTRANJERAS INSCRIPCION ABIERTA HASTA EL 10 DE AGOSTO EN EL LOCAL SOCIAL DE «SON PARDO» BAJOS (TARDES) TELEFONO: 25-36-47

Farmacias

(De 9'30 mañana a 10 noche)

Artigues, Rubí, 11. Teléfono: 213821; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono: 273696; Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Cano, Archiducque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; González Fátima, 64 (Sta. Catalina). Tel. 231021; Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Miró, Colón, 18. Tel. 211363; Oliver Villalonga, Carmen, 28. Teléfono: 211511; Palmer Vidal Collure, 50 (Viviendas Camp Redó). Tel. 251079; Soler Minguez, Fernando Alzamora, 78 (El Arenal). Tel. 261993; Tellería Calvo Sotelo, 568 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9'30 mañana

*Vda. Trián, San Miguel, 159

Abiertas hasta las 12 de la noche

Artigues, Rubí, 11. Bonnin, Nuño Sanz, 76. (Hostalets).

(*Tienen servicio de oxígeno)

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario. De 17 horas a las 12 de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Du retá).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190 Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29 (Palma) 21 12 21 Ambulancias: 25 14 45

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Nubosidad abundante alternando con algunos claros. Chubascos dispersos. Vientos del primer cuadrante. Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 54 x 100. Insolación: 8 h. 10 m. Lluvia: inapreciable.

Televisión

SOBREMESA

13.45: CARTA DE AJUSTE «Sinfonía n.º 6» (Pastor) Beethoven.
14.00: APERTURA Y PRESENTACION.
14.01: ALMANAQUE Datos del día.
14.30: PRIMERA EDICION Información general.
15.00: NOTICIAS España y extranjero.
15.35: DE LA «A» A LA «Z» Programa-concurso
16.00: ESA CHICA «El, ella y él».
16.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

17.45: CARTA DE AJUSTE «Las golondrinas» (Usandizaga).
18.00: APERTURA Y PRESENTACION.
18.01: AVANCE INFORMATIVO.
18.05: LA CASA DEL RELOJ N.º 121 «Diversiones» (I) CON VOSOTROS
—Libro «Pit en Brasil»
—LOS PICAPIEDRA.
«Demasiado pequeño».
—Y AHORA...
—MINIBASQUET
19.30: DIBUJOS ANIMADOS.
19.40: BUENAS TARDES —Miscelánea.

NOCHE

20.30: NOVELA «Maité» (Capítulo IV)
21.00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.
21.35: «SPANIA SIGLO XX» «La exposición de Barcelona» N.º 65.
22.05: SESION DE NOCHE «Ambicosa». 1947.
23.55: VEINICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.
00.20: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

UHF

20.00: CARTA DE AJUSTE «Sinfonía n.º 3», de A. Dvorak.
20.25: PRESENTACION Y AVANCES.
20.30: DOCTOR DOOLITTLE «El mago Merlin».
21.00: LUCES EN LA NOCHE «Fórmula V»
21.30: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional.
22.00: FICCIONES «Habitación n.º 9», de Luis Quinquer.
23.00: MISION IMPOSIBLE «El doble círculo»
24.00: ULTIMA IMAGEN

CUPON DEL CIEGO

7 2 6

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIO FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

| | |
|-------------------------|--------|
| Dólar U.S.A.: | 63,08 |
| 10 y superiores | 62,90 |
| 1, 2 y 5 | 63,58 |
| 1 Dólar canadiense | 13,26 |
| 1 Franco francés | 26,19 |
| 100 Francos C.F.A. | 152,84 |
| 1 Libra esterlina | 16,49 |
| 1 Franco suizo | 144,18 |
| 100 Francos belgas | 19,64 |
| 1 Marco alemán | 10,06 |
| 100 Liras italianas | 19,47 |
| 1 Florin holandés | 13,24 |
| 1 Corona sueca | 8,94 |
| 1 Corona danesa | 9,57 |
| 1 Corona noruega | 15,13 |
| 1 Marco finlandés | 273,01 |
| 100 Chelines austriacos | 234,07 |
| 100 Escudos portugueses | 20,66 |
| 100 Yens | 11,82 |
| 1 Dirham | 5,91 |
| 1 Crucero nuevo | 4,97 |
| 1 Peso mejicano | 2,35 |
| 1 Peso colombiano | 0,04 |
| 1 Peso uruguayo | 0,64 |
| 1 Sol peruano | 13,93 |
| 1 Bolívar | — |
| 100 Pesos argentinos | 205,00 |
| 100 Dracmas griegos | — |

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Bielo Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» Programa para hoy

Radio

7:55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8:00: Primera cita: Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral. Escapate de novedades. Patio andaluz; 8:55: Hoy en Radio Juventud; 9:00: Mujeres famosas: Lola Montes; 9:15: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car Club, primera parte; 10:00: Boletín de RNE; 10:05: Car Club segunda parte; 10:15: Cocinas y bodegas del mundo; 10:35: Sin orden... ni concierto; 10:55: Hogar dulce hogar; 11:00: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Boletín de RNE; 12:10: Agenda de noticias; 12:15: Club mediodía; 12:45: Las Cantadísimas; 13: Aperiitivo con las estrellas; 13:15: La Casera; 13:50: Radio Diario: Circuito informativo; 14:15: Musical sobremesa; 14:30: Servicio informativo de RNE; 15: Brijndis Festival; 15:30: Clarín; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18: Panorama alemán; 18:30: Vuelo Musical a Méjico; 19: Cita con...; 19:15: Pasado, presente y futuro; 19:30: La Ballena Alegre; 19:40: Hora joven; 20: Cupón pro Ciegos; 20:03: Hoy en Radio Juventud; 20:05 Iglesia siglo XX; 20:30: Promoción; 21: Última hora informativa; 21,10: Auditorium; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de RNE; 22:30: Disco Boom; 23:15: Primera conexión con Rodeo; 23:30: Selección; 23:45: Segunda conexión con Rodeo; 00:00: Buenas noches; 00:05: Nuestra hora; 1: Tercera conexión con Rodeo; 1:30: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88.8 MEGACICLOS
18,00: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9:00: Disco Star; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:36: Festival Juventud-72; 10:37: Lista de Popularidad; 11:05: Humor Corberó; 11:10: Tribuna Pública; 11:23: Adivine; 11:28: Disco Camp; 11:40: La sal de la vida; 11:55: Club de Fans; 12:00: Angelus; 12:08: Tus favoritos; 12:22: Hace cinco años; 12:40: Bavaria; 13:13: Mini Historia pop; 13:30: Galería Comercial; 14:00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Información Nacional; 15:00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16:00: Bacomo; 16:20: Entre amigos; 16:40: Su casa y... Su música; 17:10: Humor Corberó; 17:15: Sumando puntos; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:55: La hora de los niños; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Programa español-sueco; 20:35: Radio France; 21,20: Diálogo abierto; 21,35: Nocturno Informativo; Notas y comunicados; Suma y... Sigue; Entrevista; El hecho insólito; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia y Cupón pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22,35: Te habla una mujer; 23:05: Nuestra amiga música; 23,35: Fantasía; 24,00: Palabras para el silencio; 00:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.
Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos

7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 10:00: Radio France; 10:30: Simultáneo con Onda Media; 18:30: Programa en Lengua Danesa; 19:00: Estudio-4. Musical F. M.; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa; 20:45: Programa simultáneo con Onda Media.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO F.M.:

12:00: Saludos amigos.
16:00: Musical F.M.
19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:55: Matinal Ser; 9:25: Paco Ruiz; 9:45: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Días de libertad; 12:45: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 15:30: Programa infantil; 16:00: Amantes bajo el terror; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17:00: La mestiza; 17:30: Idolos; 18:00: Club de media tarde; 18:30: Confidencias; 18:30: Iglesia Siglo XX; 19:00: La fugitiva; 19:30: E. A. J. 13: Programa de variedades; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Periquín y sus amigos; 22:00: Radio Nacional. Ofertaciones; 22,30: La radio es joven; 23:00: Las semanas de la Ser; 24,00: Música sin palabras; 01:30: Programas para mañana y cierre.

¿QUIERE VD.

REALIZAR MAGNIFICOS NEGOCIOS CON LA COLONIA ALEMANA O TURISTAS ALEMANES QUE VISITAN MALLORCA?

no dude en anunciar en el

«MALLORCA MAGAZIN»

o en el

«COSTA DEL SOL MAGAZIN»

PERIODICOS ESPAÑOLES EN IDIOMA ALEMÁN.

INFORMES:

«MALLORCA MAGAZIN»

Calle SAN FELIO, 25

Teléfono: 21 25 04.



Agosto es una incógnita, se dice que bajará el número de pasajeros en la segunda quincena

LIGERAMENTE

Ayer, aparte de la llegada de D. Alfonso de Borbón y su esposa, no hubo mayores novedades, en cuanto a la llegada de personas destacadas.

En lo referente a número de pasajeros, a momentos de aglomeración, no se vio mucho, pero sí me pareció algo más que el día anterior.

Tanto por la mañana, alrededor de las once, como por la tarde, entre las tres y las seis y media, se vio bastante llena la sala internacional, y también el hall principal.

CAMBIO

Desde el primer día de este mes, ha desaparecido la sección mercadería de Iberia en Palma. Queda solamente el departamento de Mercadería en el aeropuerto.

Esto, que ya se venía anunciando desde fechas anteriores, no ha cogido a nadie desprevenido, pero de todas maneras son muchas las personas que no se acostumbran a este ritmo.

Se que igual medida ha tomado Iberia en otras ciudades, por ejemplo Ibiza, Málaga, Valencia, etc.

DE ALEMANIA

Procedente de Alemania, llegó el señor Klimgemann, uno de los más altos cargos de la agencia GUT.

El señor Klimgemann, pasará algunos días de vacaciones en la isla, en compañía de su esposa, quien ya se hallaba desde días anteriores en Mallorca.

PORTUGAL

El precio del forfait entre Lisboa y Palma, con ocho días de estancia en la isla, es a partir de los 3.090 escudos, o sea unas 7.000 pesetas.

El precio más alto, en hoteles de cuatro y cinco estrellas, llega a los 6.790 escudos, o sea ligeramente más de quince mil pesetas.

MUCHO TIEMPO

Hacia mucho tiempo que D. Juan Gonzalo, delegado de Spantax en Suecia, no venía por Mallorca. Totalmente absorbido por sus ocupaciones en Estocolmo, y también, en otros países escandinavos, se le hacía prácticamente llegar hasta esta isla, donde

ha trabajado durante toda una temporada veraniega.

Ayer, Juan Gonzalo, vino acompañando a D. Alfonso de Borbón y su esposa, quienes realizaron el desplazamiento entre la capital sueca y nuestra isla, en un Coronado de Spantax, que hizo escala en Hamburgo.

PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó el señor Rodolfo Héctor Barreda, de nacionalidad argentina.

Hacia Barcelona retornó el señor José María Durán, de Radio Nacional de España.

También hacia Barcelona, para luego continuar a Madrid, marchó el señor Sagrera, quien me habló de su participación en la decoración de un nuevo hotel en Mallorca.

Hacia Madrid, desde donde se dirigirá a Ginebra, y más adelante a Munich, para presenciar las Olimpiadas, salió la señorita Ángela Camere, profesora de educación física del Uruguay.

DE CASA

Después de una larga ausencia, ha retornado a sus actividades en las «filas» de IUI, el señor Heinz Möller, quien a fines del mes de mayo sufrió una caída con muy malas consecuencias, ya que se fracturó la clavícula.

El señor Möller, que ya se halla reintegrado a su trabajo, se mostró muy optimista y deseoso de recuperar el tiempo perdido.

AGOSTO

Durante el mes de agosto de 1971, se sumaron 864.644 pasajeros. O sea que fue el mes con mayor número de pasajeros y, hasta el momento, la cifra más alta que se haya logrado, vale decir que es el record.

Bien, este año agosto es una incógnita. Se asegura que la segunda quincena será bastante inferior a la primera. Se aducen muchas razones. Pero por otra parte se cree que se alcanzarán casi los 900 mil pasajeros. Habrá que decir como Santos Tomás, «ver para creer». De modo que como solución queda esperar cuatro semanas y sólo entonces opinar.

Hasta mañana.

COCO MENESES

DON ALFONSO DE BORBON Y SU ESPOSA ESTUVIERON CUATRO HORAS EN MALLORCA

DESPUES MARCHARON A GERONA, PARA REUNIRSE CON LA MARQUESA DE VILLAVERDE

MANIFESTACIONES PARA «BALEARES»



DON ALFONSO DE BORBON DURANTE LAS MANIFESTACIONES A NUESTRO REDACTOR COCO MENESES.

D. Alfonso de Borbón, que llegó en compañía de su esposa, doña Carmen Martínez Bordiu, declaró a los pocos minutos de estar en el aeropuerto:

«Yo quería viajar en una compañía española, y tengo mucha estimación por «Spantax». Por eso he hecho el vuelo en un «Coronado» de esta compañía desde Estocolmo hasta Mallorca. Pero, lamentablemente, sólo permaneceremos unas horas en esta isla, que conozco bien y me agrada mucho.

El Embajador de España en Suecia y su esposa llegaron a las dos y veinticinco de la tarde. El vuelo de «Spantax» cumplió el siguiente itinerario: Estocolmo-Hamburgo-Palma.

«Sí, es verdad —dijo más adelante D. Alfonso— que mi esposa está esperando descendencia, por lo cual nos sentimos muy contentos.

En la sala destinada a la recepción de autoridades se hallaban, entre otras personas, el Coronel Jefe del Aeropuerto, señor D. Eustoquio Alonso; el presidente de Spantax, señor Rudy Bay, y la señorita Marta Estades, vicepresidente de la misma compañía.

«Mi gestión como Embajador me absorbe gran parte de mi tiempo. Tenga usted en cuenta que hay alrededor de cinco mil españoles en ese país. La mayoría de ellos son obreros.

D. Alfonso y su esposa, después de ser cumplimentados por las

personalidades que les fueron a recibir, se dirigieron al Club de Mar, donde la compañía Spantax les ofreció una comida.

«Vamos a Gerona —manifestó D. Alfonso—; allí permaneceremos tres o cuatro días. Luego, nos dirigiremos a La Coruña y al Pazo de Meirás. En realidad son unas breves vacaciones que hemos podido tomarnos. Lo que siento mucho es no haber tenido tiempo para bañarme en las aguas del mar mallorquín, pero ya habrá otra oportunidad para hacerlo.

Momentos antes de la llegada de D. Alfonso y su esposa, se rumoreaba que también vendría la Marquesa de Villaverde, procedente de Madrid. En realidad, la Marquesa de Villaverde se des-

plazó de Madrid a Barcelona y de ahí a Gerona, para reunirse con sus hijos, que por la tarde, a las seis y cuarenta y cinco, salieron en un vuelo de Spantax hacia la ciudad catalana.

Entre las personas que se hallaban en la sala de autoridades, para dar la bienvenida a los ilustres pasajeros, encontramos a don Víctor de Felipe, Presidente de la compañía española Trans Europa, que fue quien nos manifestó que la Marquesa de Villaverde no vendría a Mallorca, sino que de Barcelona se dirigiría a Gerona.

Los distinguidos pasajeros salieron del aeropuerto, hacia el Club de Mar, sobre las tres menos cuarto de la tarde, y retornaron al aeropuerto tres horas y media después.

EN GERONA

GERONA, 2. (Cifra). — Procedentes de Palma de Mallorca han llegado poco después de las siete de esta tarde al aeropuerto Gerona-Costa Brava, los Embajadores de España en Estocolmo, don Alfonso y doña María del Carmen de Borbón. En el aeropuerto fueron recibidos por doña Carmen Franco de Martínez Bordiu, Marquesa de Villaverde; el hermano de don Alfonso, don Gonzalo, y los señores de Calviño Sabucedo Gras.

Inmediatamente, la Marquesa de Villaverde e hijos y los señores de Calviño se dirigieron al palacio castillo de Perelada, donde pasarán unos días de descanso hallándose prevista una visita a Cadaqués para que Salvador Dalí pinte un cuadro de la nieta del Jefe del Estado.

MASIVO HOMENAJE A DON JOSE SALAZAR BELMAR

El nuevo Subdirector General de Empresas Comunitarias tuvo palabras de entrañable afecto para la provincia y sus hombres

Según informábamos en nuestra edición de ayer, en el Hotel Cristina se celebró una cena de homenaje a don José Salazar Belmar, Delegado Provincial de Trabajo que ha sido de Baleares durante cinco años y que, recientemente, ha sido nombrado Subdirector General de Empresas Comunitarias.

Al homenaje asistieron, junto a las primeras autoridades provinciales y delegados de todos los Ministerios, procuradores en Cortes y representaciones de todos los estamentos oficiales de la provincia, muchísimos amigos del señor Salazar Belmar que ocuparon totalmente el amplio comedor del Cristina; prueba de los grandes

méritos y simpatía que se reconocen al homenajeado, puestas de manifiesto a lo largo de su prolongada y fructífera labor entre nosotros.

A los postres del banquete don Antonio Martínez Sánchez, delegado en funciones del Ministerio de Trabajo, dio lectura a una serie

de adhesiones, entre las que figuraban la del Capitán General, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento —ausente de Mallorca—, Alcalde de Ibiza, Ayuntamiento de Formentera, Cofradía de Pescadores de Cala Ratjada, jurado de empresa y enlaces sindicales de la Construcción del Ayuntamiento de Palma, Mutua Balear, Delegado del Gobierno de Menorca, Instituto Nacional de Previsión y tantas y tantas otras procedentes de todos los puntos de nuestra geografía, tanto de entidades oficiales como privadas o a título personal.

A continuación, don Antonio Martínez Sánchez hizo ajustado y emotivo panegírico del homenajeado, exaltando sus virtudes como jefe, como compañero y amigo y haciendo un recuento de las consecuciones alcanzadas a lo largo de su mandato; realidades halagüeñas para la provincia y, concretamente, para el mundo del trabajo.

Acto seguido se hizo entrega al señor Salazar Belmar de sendos obsequios, entregados en nombre de los alumnos de la Escuela de Estudios Sociales de Palma y de SALMA; tras de lo cual se dirigió a los presentes, visiblemente emocionado, el homenajeado, que tuvo palabras de entrañable afecto hacia los presentes y hacia todos aquellos que, a lo largo de su gestión, le prestaron su ayuda, su colaboración y su consejo. Tuvo palabras de cariñoso intencional hacia Mallorca y los mallorquines, a los



El señor Salazar Belmar recibe uno de los obsequios que se le hicieron durante la cena de homenaje. (Foto "Juanet")

que si durante su permanencia en la provincia se sintió tan vinculado, seguirá estándolo por lazos de afecto imprecadero.

Finalmente se dirigió al homenajeado don Juan Capó, que en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, tuvo palabras de cordial y emocionada despedida hacia el amigo y el hombre que supo dirigir una importante parcela de la Administración en nuestra provincia, con tanta dedicación y acierto.

Diario «BALEARES» felicita muy cordialmente al amigo y camarada, deseándole muchos éxitos en su nuevo e importante cargo, quedando, como siempre, a su incondicional disposición. (Fotos JUANET)



El señor Salazar Belmar, pronunciando su discurso de despedida.

MAR-VA

Continúa su liquidación
SOLO HASTA EL SABADO
C/ J. Tous Ferrer, 9

Universidad de Barcelona

ESCUELA SUPERIOR DE RELACIONES PUBLICAS

Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales, que las papeletas correspondientes a la última convocatoria podrán ser retiradas en Secretaría a horas de oficina. Palma de Mallorca, 31 de julio de 1972.

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

• GREGUERIA

La señorita del columpio marca el tic-tac de su caída.

— * —

• POLITICO

¡Qué lástima! Aquel político llevaba una excelente carrera, pero pinchó.

— * —

• MEDICINA

El único puente que en vez de ingenieros necesita médicos es el puente de Varolio.

— * —

• LIMPIABOTAS

Los limpiabotas son las personas que todavía hacen buena esa cursilería de «¡A los pies de usted!»

— * —

• REFRAN

En agosto, bronceador en rostro.

HUMOR



7 errores



1. - CIERRE MOCHILA; 2. - RAMAS ARBOL; 3. - PLUMA; 4. - FLOR; 5. - ARBUSTO; 6. - ATAPURA LINA CANA; 7. - PELO SEÑOR DE LA DERECHA.

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | |
|----|---|---|---|------|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | |
| 10 | | | | Fiel | | | |
| | | | | 212 | | | |

NUMERO 2

HORIZONTALES. — 1: Verdura — Ave de rapiña nocturna. — 2: Manto beduino — Buey sagrado egipcio. — 3: Recluta de gente para el servicio militar — Lugar de trilla de la mies. — 4: Aseguran lo que dicen. — 5: Demostrativo. — 6: Número cardinal. — 7: Reptil quelonio. — 8: Cerveza inglesa — Palo de la baraja. — 9: Farsante o bufón — Labre. — 10: Quiere — Embarcación.

VERTICALES. — 1: Pequeña enseada — Escala gradual de colores. — 2: Muy grueso — Arbolillo euforbiáceo de hojas medicinales. — 3: Limpio con algún líquido — Doctor de la ley mahometana. — 4: Cereal. — 5: Fabulista griego. — 6: Drama musical — Valle de los Pirineos. — 7: Arroja — Plaza pública en la Grecia antigua. — 8: Se atreven — Relativo al hueso.

SOLUCION AL NUMERO 1

HORIZONTALES. — 1: Bol — Osa. — 2: Aco — Ojal. — 3: Lata — Eco. — 4: Asesorar. — 5: Opa. — 6: Ama. — 7: Gasolina. — 8: Ani — Osan. — 9: Lila — Ata. — 10: Aso Ras

VERTICALES. — 1: Bala — Gala. — 2: Ocaso — Anís. — 3: Lote — Asilo. — 4: Asomo. — 5: Opalo. — 6: Ojera — Isar. — 7: Saca — Anata. — 8: Alor — Anás.

¿CONOCE USTED LA CALLE?

POR A. RAMIS

Calle IBIZA

Ibiza es una de las islas Baleares, la tercera en extensión y la principal del grupo de las Pitiusas de los griegos. — Es la más cercana a las costas de la Península, y está al SO. de Mallorca; al N. de Formentera y a 52 millas (96 kilómetros) ENE del Cabo de San Antonio (costa de Alicante), en la extremidad oriental de la embocadura meridional del golfo de Valencia, formando con la costa de esta provincia lo que se llama Canal de Ibiza.

Tiene la isla 39 kms. de SO a NE, por 20 de anchura máxima, y su extensión es de 592 kms. cuadrados, comprendiendo las isletas adyacentes. Su suelo es muy accidentado, erizado de picos de poca elevación, unos 500 metros. No posee más que un solo río, el de Santa Eulalia, que corre todo el año, pero tiene numerosas fuentes, cuya agua se aprovecha para el regadío.

Los manantiales naturales brotan cerca de la orilla del mar e incluso en él mismo, como ocurre en el centro del puerto de San Antonio. En sus montes crecen enebros, abetos y los pinos, que le valieron el nombre griego de Pitiusas. La costa norte es muy abrupta y acantilada. — Los ibicencos son intrépidos marinos; y buenos agricultores; las huertas se riegan por medio de norias que hay en gran número.

El clima es suave, seco y extraordinariamente salubre. La isla produce vino, aceite, higos, almendras, etc. — Se exportan también troncos de pinos y se explotan unas importantes salinas que cubren una extensa área y producen cerca de 125.000 toneladas de sal anualmente. Es peligrosa la navegación por aquellos parajes a causa de los escollos y corrientes, y de ahí que sean muy raros los buques que allí recalcan.

El Ayuntamiento de Palma, en su sesión de 28 de octubre de 1931, acordó dar el nombre de Ibiza a la actual calle, que está situada en el sector del Frontón, y enlaza el Paseo de Mallorca con la calle de Santiago Ramón y Cajal.

Lea «BALEARES»

POLINESIA

y su paraíso de coral

una vuelta al mundo sin salir

salida 27 de agosto

8.400 ^{ms} mensuales

OTRA garantía

Viajes TURAVIA

ASA

(Gpo. A - Til. 72)
PALMA DE MALLORCA: Avda. Jaime III, 8 - 10.
Teléfonos: 22 72 46 y 21 04 17.
IBIZA: Calle Ignacio Wallis, 8 — Teléfono: 34 04 04

MUEBLES CAÑEHTAS

DECORACION

Capitán Vila, 87 - Tel. 275563 - Palma

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS QUE DEL 5 AL 16 DE AGOSTO, TENDREMOS CERRADO POR VACACIONES

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... dia ... de ... de 1972

D. ... recibe "BALEARES" en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

población ...

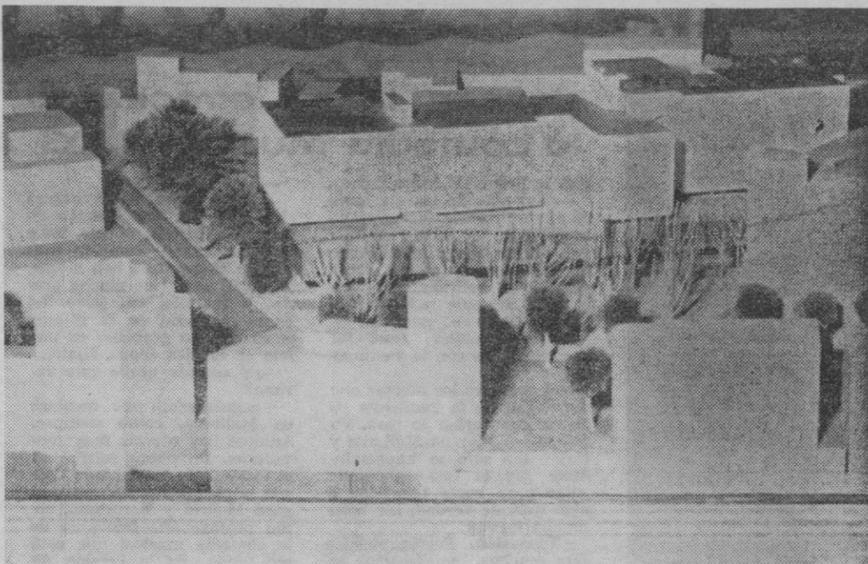
Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

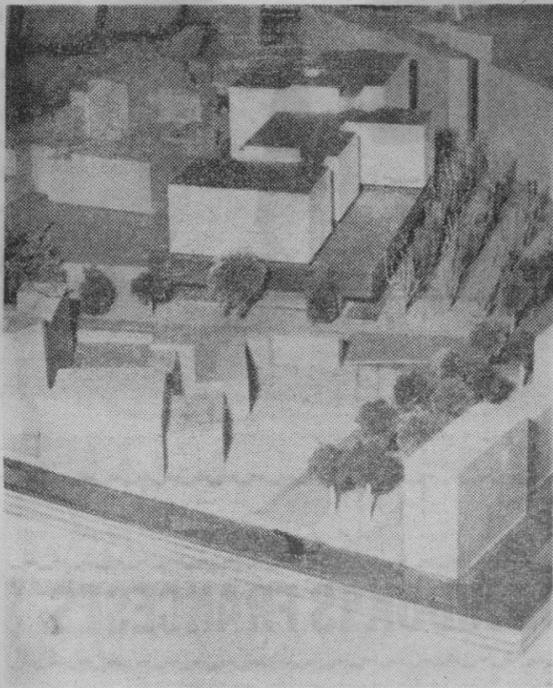
EL NUEVO HOSPITAL PROVINCIAL

Del conjunto de la ciudad, desaparecerá el viejo edificio de la Casa de Misericordia. Desaparecerá para dar paso a una instalación de la que nuestra ciudad andaba en estas fechas muy necesitada. El solar —inmenso solar en el corazón de Palma— que ocupa aún hoy este establecimiento benéfico, será en su día el nuevo Hospital Provincial de Baleares, dependiente de la Diputación Provincial.

En la edición de ayer dábamos a conocer, en la información del Pleno celebrado por la corporación provincial, la noticia de que la empresa española Iberhospitalia había ya culminado el primer estudio de lo que deberá ser en su día una instalación modélica. El proceso a seguir de ahora en adelante, es el siguiente: el anteproyecto de estudio que ahora tiene la Diputación puede convertirse ya en proyecto tan pronto como Iberhospitalia culmine el estudio definitivo. Existe la posibilidad de que tales trabajos se hallen terminados en el próximo mes de septiembre, y entonces la Diputación podría dar ya luz verde a la construcción del Hospital Provincial.



EL MES DE SEPTIEMBRE, PRESENTACION DEL ESTUDIO DEFINITIVO



Tan pronto como las instalaciones que deben albergar a las que hoy acoge la Casa de Misericordia, y que se hallan ya en obras en la nueva Ciudad Asistencial, en los terrenos que la Diputación posee en la calle General Riera, podrán comenzar las obras de demolición del viejo caserón de vía Roma y después, en el tiempo oportuno erigir el edificio de nueva planta del proyectado hospital.

Las razones que han aconsejado a la Diputación a conservar estos terrenos, que alguna vez se pensó fueran destinados a albergar las delegaciones ministeriales, son el que disponiendo en el corazón de la ciudad de tal solar que reúne las condiciones apropiadas, precisamente por su idónea situación, constituía el sitio más apropiado para erigir el nuevo hospital. Así nos lo expuso el propio Presidente

- OCUPARA EL SOLAR DONDE SE HALLA UBICADA ACTUALMENTE LA CASA DE MISERICORDIA
- 578 CAMAS DE CAPACIDAD Y 499 MILLONES DE COSTE
- EQUIPADO PARA CUALQUIER TIPO DE NECESIDAD, PODRA ALBERGAR UNA FUTURA FACULTAD DE MEDICINA

de la Diputación, D. José Alcover, al finalizar el pleno en que fue presentado el estudio. Es prematuro aún hablar de la fecha en que pueda verse terminado este complejo hospitalario, aunque quizás no sea exagerado hablar de un par de años.

CARACTERÍSTICAS DEL EDIFICIO*

Se trata de un edificio muy moderno, en el que estéticamente se ha buscado la combinación de distintos volúmenes, lo que visto de lejos ofrecerá una agradable perspectiva. El armado del edificio será como llaman los arquitectos sistema bikini, ya que estará dividida la parte de servicios de la parte hospitalaria por un piso descubierto.

En su parte baja, a la altura de Vía Roma, tendrá una planta dedicada a dispensarios. En su parte delantera se conservará el actual jardín de la Casa de Misericordia y dispondrá de amplias vías de acceso, con un circuito en su interior. En la parte lateral, se conservará también el actual jardín botánico. En ambos jardines desaparecerán las verjas que dan a la parte exterior.

A la altura de la Plaza de la Sangre existirá el piso descubierto que separará la estructura del edificio. A partir de este nivel figurarán seis plantas y una última de tamaño reducido.

Contará el nuevo hospital con una capacidad de quinientas camas, ampliables según las necesidades en 78 más, y al-

bergarán las seis plantas catorce unidades distintas. Contará además el edificio con seis quirófanos y a su amparo podrá albergarse una futura facultad de medicina. El viejo edificio del hospital podrá ser habilitado en su día para edificio docente.

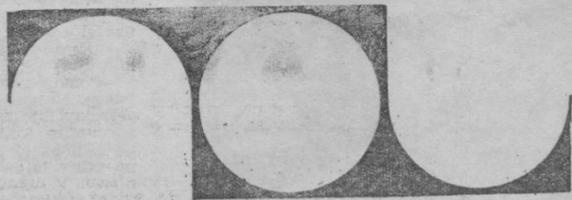
FINANCIACION

El coste total de esta instalación se elevará a casi quinientos millones de ptas., lo que equivale a un millón por cama. En las previsiones del III Plan de Desarrollo figura ya la concesión de doscientos cincuenta millones de ptas. con destino a esta instalación hospitalaria. El resto deberá conseguirlo la Diputación de otros cauces, en los que se admitirá también la aportación de particulares.

Las fotos realizadas ayer en la Diputación sobre la maqueta de este estudio inicial muestran claramente como podrá ser en su día este edificio. Posiblemente variará muy poco el estudio definitivo del actual por lo que podemos hacernos ya una idea aproximada del resultado final.

Con la realización de este proyecto, que constituye una idea muy acariciada por la Diputación Provincial, Palma podrá contar, una vez ultimada la obra, con una instalación hospitalaria de las más modernas del país, capaz de atender cualquier tipo de necesidades que se presenten, y lo que también es importante podrá dar cobijo a un futuro centro médico universitario en la isla.

Gaspar SABATER VIVES
Foto Juanet



nou muebles y decoración

LES OFRECE LO MAS AVANZADO DE LA LINEA DE HOY

No dude en amueblar su piso, casa o apartamento con nuestro estilo. Ganará espacio, comodidad y diseño PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS MODELOS EXCLUSIVOS

ESPERAMOS SU VISITA EN CALLE 31 DE DICIEMBRE, 46

MAR-VA

Continúa su liquidación

SOLO HASTA EL SABADO

C/ J. Tous Ferrer, 9

NOGAT

Ratocida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

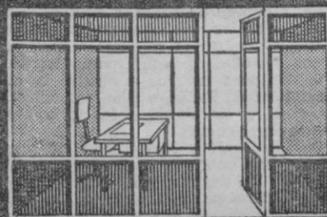


vo, grano y pasta fosfatada ex terminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Tel. 16, Barcelona (18) recibirá un interesante folleto

MUY PRONTO
NUEVO
Salón Bar EL PATIO

En GOMILA

SOLER representaciones
DIVISIONES METALICAS



instalación de oficinas y plantas comerciales

EXPOSICION VENTA
JUAN LUIS SERRICH, 40

MARGALUZ: EXITO NACIONAL CON SUS VERSIONES «IN» DE CANCIONES «CAMP»



Margaluz. Voz y figura. Arte y vocación. Moderna y clásica. Española y universal. Margaluz vestida de españolísimo atuendo. Canción española dicha con gracia y con sal. Margaluz. Poesía hecha canción en cualquier idioma. Aplausos en el lenguaje internacional de la admiración. Margaluz. Castañuelas. Sonido de madera noble que ad-

Cassen le ha ofrecido el papel de protagonista en la comedia musical «LOS ANGELES DE VIA VENETO»

que le llegan de todas partes. —«Son más de las que nunca pude imaginar. Este verano salgo a un promedio de una verbena cada tres días. Resulta que cuando yo ya tenía pensado ir retirándome poco a poco, me sale todavía más trabajo. Pero me gusta...».

—Oye, Margaluz, ¿qué tal tus relaciones con la Península?

—Si aceptara las ofertas que me llegan de la Península ya no me conocerían en casa. Yo quiero trabajar en Mallorca y viajar tan sólo lo imprescindible. De la isla solamente salgo para hacer televisión o algo que, de verdad, me haga mucha ilusión.

—Televisión. Palabra mágica para muchos, muchísimos artistas. ¿Algún proyecto televisivo a la vista?

—A mediados de julio, cuando hice el programa «Estudio Abierto» me dijeron que debía volver el 6 de agosto o sea el próximo domingo. Resulta que las canciones «camp» que he desempolvado van siendo un éxito y Romano Villalba, el guionista del programa «Mundo Camp», quiere que yo haga estas nuevas versiones de canciones antiguas en su espacio del domingo, en «Tarde para todos». Actuaré con Estrellita Castro.

—¿Te consideras un artista «camp»?

—Difícilmente se puede pensar eso de quien, como yo, solo lleva cuatro años cantando. Es lo que dije por si se habían equivocado al llamarme. Pero insistieron en que se debía al éxito de mis canciones «camp» puestas al día.

—¿Qué cantarás?

—Si me dejan elegir cantaré «Ma pomme», una canción de Maurice Chevalier que tiene cuarenta años. También pondré «Vino tinto con sifón», un cuplé que tiene mucha gracia. Y también «El jaleo del tren» que está en el último disco que he grabado: es una joya en música «pop», fijate... —¿Y cuando acabe este verano?

—Seguramente me quedaré en Mallorca, como siempre. Aunque hay ofertas muy tentadoras. De ahora mismo es la última. Me ha llamado Cassen ofreciéndome un contrato para Madrid y Barcelona, como protagonista femenina de la comedia musical que está montando. Es la versión de una obra italiana de mucho éxito, titulada «Los Angeles de Via Veneto». En Italia la hizo la cantante Milva y es una obra deliciosa. Lo malo es que si acepto tendré que pasarme por lo menos seis meses fuera de Palma. Y eso...

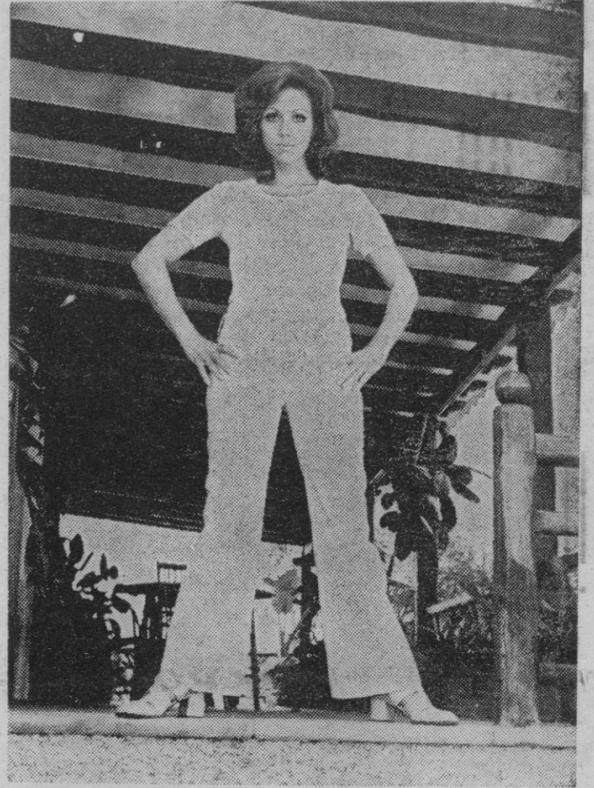
—¿Qué es lo que te frena?

—Mi familia, mis hijas, mi casa... Eso vale más que todo. Por otra parte, tengo un proyecto teatral con Xesc Forteza para hacer en Palma, que si cuaja será una bomba. Antes de anunciarlo es preciso esperar el resultado de la traducción de la obra. Ya veremos. De todos modos todavía queda lejos el invierno. De momento, trataré de resistir lo que me ha caído encima para estos meses de calor...

Margaluz. ¡Margaluz! Lo dicho: moderna y clásica. Soli-citada. Admirada. Única.

Voz y figura.

(Foto: TERRADES)



DE VACACIONES EN PALMA

JOSE LUIS Y GENOVEVA, UN MATRIMONIO DE JUDOKAS FRANCESES

EL ES PROFESOR DEL CLUB DE JUDO DE CARPENTRAS

«PARA UN PLAN INTERNACIONAL, A LOS JUDOKAS ESPAÑOLES LES FALTA TECNICA»



Un judoka y una cara bonita. Buen contraste para un reportaje. El deporte y la belleza. Con doble noticia: ella, la dama, joven, guapa y bien plantada —miren la imagen, por favor— también es judoka. Entre judokas, pues. anda la entrevista.

Nos los presenta ese gran campeón nuestro del billar que es Pedro Nadal. José Luis Supervia y Genoveva. Franceses. El, hijo de padres españoles. Marido y mujer desde hace cuatro meses. Veintidós años y algunos menos. El, profesor de judo. Ella, su casa, sus labores y, cuando el tiempo lo permite, la práctica de su deporte favorito.

Cinturón negro y cinturón naranja, respectivamente. Y la entrevista.

—¿Desde cuándo practicas el judo, José Luis?

—Desde hace diez años.

—¿Cinturón negro?

—Desde hace dos.

—¿Es muy difícil la práctica de este deporte?

—Creo que es necesario poseer un don especial. Hay quienes lo comprenden enseguida. De todas formas, para llegar a participar en competiciones, es preciso mucho trabajo.

—¿Cómo se llega a profesor de judo?

—Se ha de ser cinturón negro y realizar, posteriormente, un cursillo de un año.

—¿Qué títulos posees?

—He sido campeón de Francia, militar, y quinto clasificado en los Campeonatos de Francia de todas las categorías, el año pasado. Campeón de provincia lo he sido bastante tiempo.

—¿Existe mucha afición en Francia?

—Muchísima. Cada día más.

—¿Qué tal son los judokas franceses?

—Por equipos, de los mejores del mundo. Individualmente son famosos los holandeses e, indiscutiblemente, los primeros son los japoneses.

—¿Conoces el judo español?



—He asistido este verano, como profesor, a un curso celebrado en Zaragoza, con otros profesores españoles. Los judokas de aquí tienen técnica pero les gusta mucho la lucha. Para un plan internacional estimo que les falta preparación.

—¿Has participado en alguna competición internacional?

—Un encuentro militar entre Francia e Inglaterra, en que ganamos por ocho victorias a cero.

—¿Y frente a españoles?

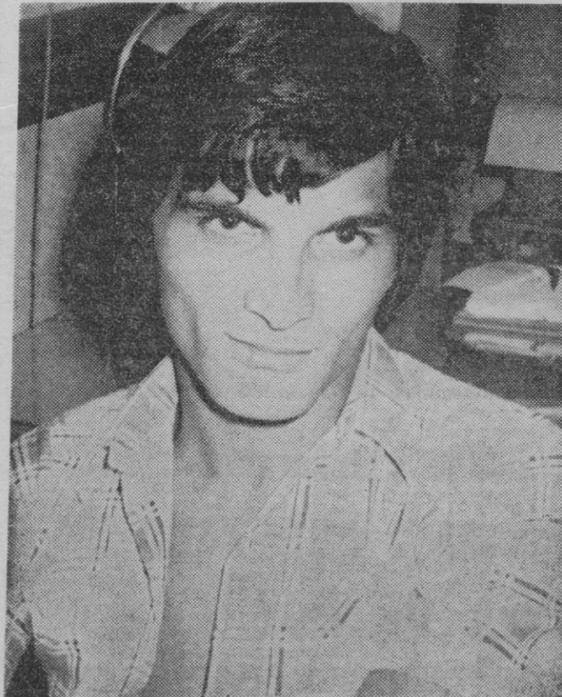
—No.

—¿Exige muchos sacrificios la práctica del judo?

—Sí. Es un deporte muy duro, sobre todo en competición. Exige muchas horas de práctica. Para hacer bien un movimiento hay que ensayarlo hasta cuatro o cinco mil veces.

—¿Tienes algún proyecto con respecto a Mallorca?

—Tengo dos. Uno de ellos, al margen del judo, que es el de invitar a mi buen amigo Pedro



Nadal a hacer una competición de billar en el Club de Judo de Carpentras, ciudad francesa en que resido. El otro, ver si hay aquí y ahora algún club de judo funcionando y me pongo en contacto con él, ya que no me importaría hacer algún entrenamiento.

Y ahora... ahora charlamos, brevemente, con Genoveva. Alumna de su esposo. Alumna aventajada y que, junto a su práctica deportiva, supo ganar el corazón de José Luis.

—¿Es adecuado el judo para la mujer?

—Como deporte físico es muy bueno. Alcanzando un cierto nivel, hay formas que son muy adecuadas. Todo ello en plan de exhibición, por cuanto que no existe la competición femenina.

—¿Practican en Francia muchas mujeres el judo?

—Cada vez son más las mujeres que lo practican. Yo empecé hace tres años y ahora he realizado el curso en que mi esposo ha sido profesor en Zaragoza.

—¿Piensas tu también dedicarte a la enseñanza de este deporte?

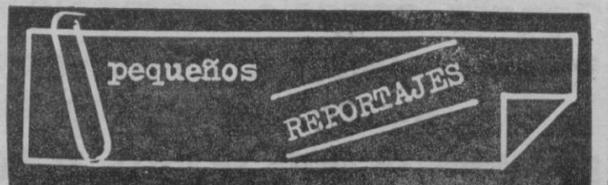
—No sé. Aún no lo he pensado.

Hay tiempo. Y juventud. E ilusión. Y un esposo que va pegando fuerte.

José Luis y Genoveva, un matrimonio ideal. Así da gusto.

Fotos JUANET

Escribe:
MARTINEZ CAMPOS



HOTELERA BAHIA DE PALMA Y SU NUEVA REALIDAD DE 821 PLAZAS

Sonorización a cargo de MUZAK

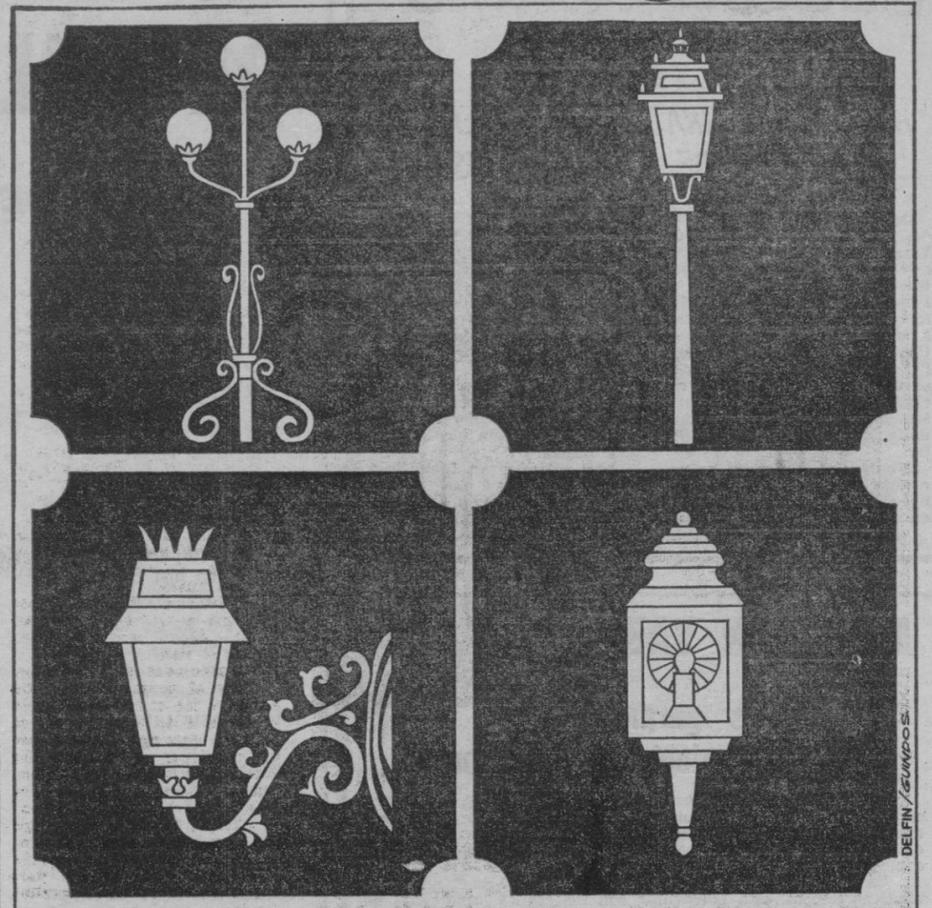


En un auténtico camino de esfuerzo y progreso, Hotelera Bahía de Palma ha ampliado en muy pocos años el número de sus establecimientos y, unido al aumento de plazas, ha logrado una notable superación en cuanto a la importancia y calidad de su labor profesional.

D. Damián Sastre Bauzá y D. Sebastián Mas Veny, propietarios del Hotel «Bahía de Palma», recientemente inaugurado e integrado a la red de la mencionada compañía hotelera, han elegido nuevamente la zona de El Arenal, pero esta vez se trata de un gigante de 821 plazas que quedará totalmente terminado en Abril 1973. En estos días comenzará a funcionar la primera fase, que puede albergar ya a 335 personas, pero en la fecha antes citada, es decir para el próximo periodo de Pascua, la obra estará totalmente concluida, ofreciendo, además de las 821 plazas, las dos piscinas climatizadas ya estrenadas, aire acondicionado y música de Muzak en las tres plantas nobles, como también un Bar, Snack-Cafetería y un salón de congresos.

Con la realización de este nuevo proyecto de tan magna dimensión, Hotelera Bahía de Palma se sitúa entre las empresas turísticas mallorquinas que han logrado actuar en permanente proceso de desarrollo.

TODO UN MUNDO DE LAMPARAS



DELFIN / SAMPOL

Eléctrica Española, s.a.

Avenida Alejandro Rosselló, 14-16 / Teléfonos: 23 63 40-41-42 / Palma de Mallorca

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MIXTO DE INCA

Se recuerda a todos los que quieran matricularse como alumnos oficiales en este Instituto la obligación de presentar la solicitud de plaza durante el mes de agosto, aunque tengan asignaturas pendientes

El Director

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos don José Luis de Guzmán Sancho y doña Juana Salas Company se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

VIII GRAN PREMIO SNIACE DE CINE AMATEUR

La Agrupación Fotográfica de Sniace, Torrelavega, organiza el VIII Gran Premio Sniace de Cine Amateur, reservado para filmes de argumento, al que pueden concurrir todos los aficionados residentes en territorio nacional, cualquiera sea el formato: de 8 mm., de 16 mm., de super 8.

El plazo de entrega finalizará el próximo día 15 de septiembre.

Cuanto concursantes se encuentren interesados en este VIII Gran Premio Sniace dotado con la Hoja de Eucalipto de Oro, pueden consultar las Bases en esta Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Avenida Jaime III, o dirigirse a la citada Agrupación Fotográfica de Sniace, apartado de Correos número 21, Torrelavega (Santander), donde se encuentran a su disposición.

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

PREMIOS EJERCITO 1972

Por Orden del Ministerio del Ejército de fecha 15 del actual (D. O. núm. 164) se publica la convocatoria de los Premios Ejército 1972 de:

- «Literatura y Periodismo» con 4 premios que oscilan entre las 100.000 y 25.000 pesetas.
- «Poesía» con un premio de 100.000 pesetas.
- «Pintura» con dos premios y un Accésit que oscilan entre las 100.000 y 25.000 pesetas.

La finalidad de los mismos es promover la divulgación de la realidad del Ejército español, de la vida de la milicia, preparación del soldado, desarrollo cultural, formación profesional o exaltar las virtudes militares.

Las Bases para optar a los mismos están a disposición de los interesados en el Concurso, en todos los Gobiernos y Comandancias Militares, así como en la Oficina de Prensa de esta Capitanía General sita en el Palacio de La Almudaina (2ª Sección de E. M.).

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Lunes día 7. De 8'30 a 14 horas. Zonas de, Marge Redó, Ruiseñores, Ca'n Perot, Es Tanca't, Coll Baix, Ca'n Pacheco, Ca'n Catalí, Ca'n Delaigo, Ca'n Bornada, Radio Faro, La Mola, Costa de Andraitx y Puerto de Andraitx.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

BODAS-1. COMUNION. NACIDOS INVITACIONES-RECORDATORIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRI MISION, 50

MAR-VA

Continúa su liquidación

SOLO HASTA EL SABADO

C/ J. Tous Ferrer, 9

ESCUELA DE ENFERMERAS A. T. S. DE SALUS INFIRMORUM

Las señoritas que deseen cursar los estudios de enfermera A.T.S., pueden solicitar informes y presentar documentación en la POLICLINICA MIRAMAR lo antes posible.

POLICLINICA MIRAMAR

Avda. de SON SERRA PALMA DE MALLORCA

ESFERA, S.A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario, el día 31 de JULIO de 1972.

COMBINACIONES:

H N C Z G W G G Z N W C H
E P B D U W W N X N N F

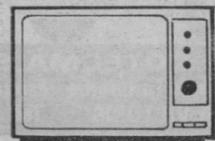
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-70 112.176.425'02
Capital y Reservas 291.358.145'35
Capitales en formación 1.724.834.850'00
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO; CON «ESFERA» ES MEJOR Y MAS FACIL
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D.G.S. en 14-10-71)

COMERCIAL DON MAXIMO DESCUENTO



ATENCIÓN AL SEGUNDO SORTEO-REGALO PARA TODOS NUESTROS CLIENTES

¡¡AHORA UN FABULOSO TELEVISOR!!



SOLICITE, AL EFECTUAR SU COMPRA, EL NUMERO QUE LE DA DERECHO A PARTICIPAR EN ESTE SORTEO

- FRIGORIFICO 205 L. 5.900 ptas.
- LAVADORA AUTOMATICA 9.700 >
- COCINA alta
- 3 fuegos y horno 2.250 >
- LAVAVAJILLAS 15.500 >
- VENTILADORES 290 >
- T.V. PORTATIL (campo y playa) 12.900 >

RAMON MUNTANER 22-24

TELEFONO 25 01 33

Musica &

JUVENTUDES MUSICALES

HOY, MONTSERRAT ALAVEDRA EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

Dentro de la programación del II Ciclo de Serenatas de Verano que Juventudes Musicales ha organizado con el patrocinio del Patronato para el Fomento de la Música de Baleares, hoy jueves 3 del actual, a las 22:00 horas y en el Claustro de la iglesia de San Francisco de nuestra ciudad, se celebrará el anunciado recital a cargo de la soprano Montserrat Alavedra, acompañada al piano por Angel Soler.

Montserrat Alavedra, ya conocida de nuestros socios y público por haber tomado parte en el Ciclo del año anterior,

fue calificada por la crítica como "voz lírica de timbre delicioso, dicción impecable en todo momento, la exquisitez y la musicalidad constituyen en el hacer artístico de Montserrat Alavedra, el fruto de su depurada sensibilidad y del estudio que se ve ha realizado a fondo".

Acompañada al piano igualmente que en el recital anterior por Angel Soler de quien la crítica también hizo calurosos elogios.

Las entradas se facilitarán a las personas que deseen asistir en el acceso al Claustro.

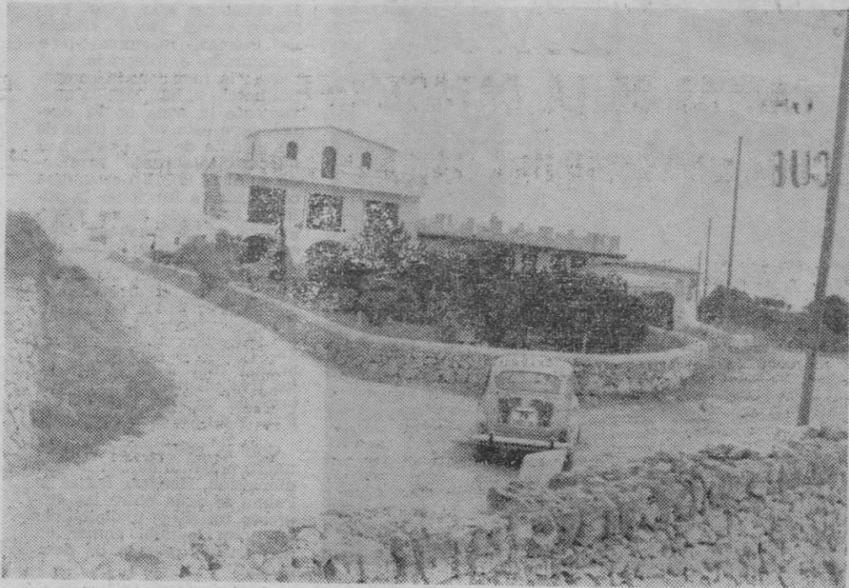
NO SE ASFALTA EL CAMINO DE ENLACE CON CALA D'OR

A PESAR DE LA PROMESA DEL AYUNTAMIENTO

Parece que la Asociación de Vecinos de Porto Petro, vuelve a activar todas sus gestiones, buscando mejoras para aquella privilegiada zona mallorquina. De ellos, directamente, nos llega una queja que está más que justificada: no ha sido asfaltado todavía el camino de enlace con Cala d'Or.

Prometida públicamente tal obra por el Alcalde de Santanyi, según consta en el acta de la primera asamblea de la Asociación, han sido repetidas las gestiones realizadas ante el Ayuntamiento, insistiendo en tal sentido. Asimismo, obran dos presupuestos en poder del Consistorio Municipal.

Hasta el presente, cada vez ha sido confirmada la realización de la obra, pero sigue sin indicarse la fecha, aunque se insinúa que será en el transcurso de 1972.



En las dos fotografías pueden ver el arranque principal de la carretera que lleva de Porto Petro a Cala d'Or (gráfico superior) y el estado actual

de la misma, que es casi un «camino de carro».

Es intención de la Junta Gestora de la Asociación no cesar en sus gestiones para que se realice la obra, lo cual significaría una fuerte atracción de turistas hacia Cala d'Or y Cala Egos, con la posibilidad de la puesta

en marcha de la línea regular de autobuses entre dichos puntos, ya solicitada ante los Organismos centrales de Madrid.

De momento, no tenemos nada más que añadir. Esperamos tener la oportunidad, pronto, de informar de esa realización.

Lorenzo RIPOLL

AGUA CON SABOR A CLORO

Es garantía de agua bacteriológicamente pura

Pero si a Vd., para cocinar o beberla, le gusta que no tenga sabor ni olor alguno, la solución es colocar en su hogar una mini-estación depuradora "Wil-Son" por 2.990 pesetas, la cual le quitará el exceso de cal y todo sabor, proporcionándole un agua como la mejor de mesa.

La mini-estación depuradora de agua "Wil-Son" por cambiadores iónicos, está construida con materiales importados de Alemania. No necesita instalación, basta con enchufarla a un grifo de su casa y podrá obtener un caudal de 60 litros por hora.

De venta en los establecimientos siguientes: FERRETERIA los filtros y su duración es ilimitada.

De venta en los establecimientos siguientes: FERRETERIA SAN MIGUEL, San Miguel, 34; ELECTRICA MALLORCA, Galera, 5; MANUEL BONNIN, Mazagán, 17; COLCHONES SALOM, Archiduque Luis Salvador, 83. PALMA DE MALLORCA, Representante General para Baleares: A. CAMPINS, Capitán Castell, 61. Teléfono: 26-65-45. PALMA DE MALLORCA.

(Autorizado por la Dirección General de Sanidad n° 398)

COTECMA, S.A.

ESTUDIOS Y PROYECTOS * ASESORAMIENTO TECNICO

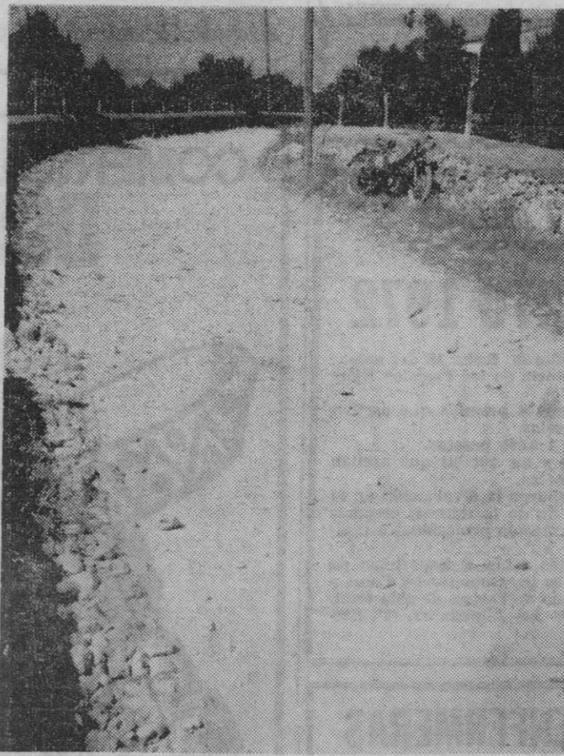


- * Servicio post-venta
- * Repuestos
- * Soluciona el problema del almacenaje elevación y transporte

Carretillas elevadoras eléctricas y diesel

COTECMA, S.A.

C/ Gremio Tintoreros - Esquina Jaboneros Polígono "LA VICTORIA" Telf. 25 68 09 - PALMA



Señalización de acotados

NOTA DEL INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Estando próxima la apertura de la temporada general de caza, se hace preciso recordar al público, que todo coto de caza que al comienzo de dicha temporada no esté debidamente matriculado, y señalado, de conformidad con lo dispuesto en el vigente Reglamento de Caza y resolución de la Dirección General de Montes de 1 de abril de 1971, tendrá la condición de terreno de aprovechamiento cinegético común.

Se recuerda asimismo que el Artículo 48.12 del vigente Reglamento de Caza califica de falta administrativa grave, sancionable con multa comprendida entre 3.500 y 5.000 pesetas, el incumplimiento de lo dispuesto sobre señalización de acotados y que tal infracción puede llevar consigo la anulación del régimen especial perdiendo el terreno la condición de coto de caza.



BON-AIRE

D'ILLETAS

Avda. ADELFA

bar - grill - cocina regional - piscinas mini-golf - parque infantil - aparcamiento

Agradece la acogida dispensada

AL MISMO TIEMPO LES COMUNICA QUE LOS MIERCOLES PERMANECERA CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

pequeña inversión, grandes beneficios!

CRIE CHINCHILLAS con

THE CHINCHILLA AMERICANA S.L.



incluso en su propio domicilio

Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

- * GARANTIZAMOS bajo contrato de Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO representantes en toda España

THE CHINCHILLA AMERICANA General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....



PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 6 DE AGOSTO,

5:45 TARDE

FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

6 toros de don Ignacio Pérez Tabernero, 6

Paco CAMINO

Antonio ROJAS

«NIÑO DE LA CAPEA»

Venta de localidades Plaza de Toros. Tel. 25 52 45. Rincón Taurino. Tel. 22 61 39.

VIAJEROS AL PASADO (III)

DURANTE LA I GUERRA MUNDIAL, UN REGIMIENTO INGLES SE DESPLAZO EN PLENA BATALLA A OTRA DEL SIGLO XV

DOS HERMANAS OYERON, EN 1951, EL ESTRUENDO BELICO DEL FRUSTRADO DESEMBARCO ALIADO EN DIEPPE, DE 1942

LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE DEL ZEPELIN «R. 101» FUERON DESCUBIERTAS POR UNA DAMA QUE VIAJO HACIA ATRAS EN EL TIEMPO

Por JUAN DE LA MAZA

Como quiera que el tiempo es estático y solamente nosotros somos los que nos movemos, todo sigue ahí, petrificado, plasmado en el tiempo. Solamente es preciso encontrar el modo de ir al encuentro del pasado para que podamos verlo tal y como está, tal y como fue.

En el supuesto que desde alguna estrella situada a unos cuatrocientos años luz de la Tierra hubiese vida humana inteligente y los seres de ese Planeta consiguieran ahora, en 1972, lograr una especie de cámara de televisión que nos pudiera enfocar con su objetivo, no sería a nosotros a quienes nos vieran, sino a nuestros antepasados de 1572. Por lo tanto desde sus pantallas conectadas a todos los hogares estarían presenciando, por ejemplo, a la España de Felipe II, a Antonio Pérez, la terrible noche de San Bartolomé; a Don Juan de Austria, gozando con las mieles de la victoria obtenida sobre el turco el año anterior en la batalla de Lepanto; a Cervantes, recuperándose de las heridas sufridas en "la mayor ocasión que vieron los siglos"; al Duque de Alba sitiando Mons; a los españoles enseñoreados en toda América y las Filipinas; a Cervantes de la victoria obtenida sobre Vega y San Juan de la Cruz, escribiendo sus obras y al Tiziano pintando sus cuadros, y así por el estilo. Frente a la técnica sumamente desarro-

llada y la ciencia en su más alto nivel de logros y perfecciones, a esos habitantes de la estrella curiosa les parecería la España que ellos contemplaban en 1972 una España extraña, sumamente sugestiva, así como el resto del mundo que vieran con su fenomenal televisión.

Algo así parecido podríamos ver nosotros, si, a nuestra vez, consiguiéramos contemplar la vida en un planeta situada a doscientos o trescientos años luz del nuestro. No les veríamos tal y como son ahora, sino tal y como fueron hace 200 ó 300 años. UNA BATALLA MEDIEVAL

EN MITAD DE OTRA

EN LA I GUERRA MUNDIAL

Por fantástico que esto parezca, a veces, los fenómenos paranormales relacionados con la presencia del pasado son observados por multitudes. Ya vimos en el capítulo anterior cómo unos peculeros contemplaron el "navegar" sobre el cielo argelino de unas naves españolas y portuguesas del siglo XIV.

Algo parecido ocurrió durante la batalla de Mons —la misma ciudad que sitió el Duque de Alba hace ahora cuatrocientos años— en la Primera Guerra Mundial. En esta ocasión, la de la I Guerra Mundial, mientras los alemanes estaban a punto de arrollar a los ingleses bajo

un feroz fuego de artillería y de fusilería, los ingleses vieron sobre el firmamento a sus antepasados del siglo XV avanzar contra las líneas enemigas, provistos de sus armaduras, ballestas, cascos y escudos, tal y como, en efecto, habían hecho allí mismo, en Mons, contra los franceses casi quinientos años atrás.

Nadie pudo explicarse jamás aquel extraño fenómeno, pero lo cierto es que impulsados por aquel apoyo moral, los británicos consiguieron detener el ataque alemán. Es posible que se tratara de una alucinación colectiva, pero desde el Coronel que mandaba el Sector, al último soldado, todos pudieron observar perfectamente la escena retrospectiva.

¡Habían viajado, de repente, al pasado tal y como allí mismo, en esos campos la batalla se había desarrollado siglos atrás!

También por aquellas fechas se produjo un acontecimiento similar. Lo narra Edith Olivier en su obra "Withouth Knowing Mr. Walkley", publicada en Londres, en 1939. Y fue lo sucedido a la antora cuando, en una noche de octubre de 1916, paseándose cerca de Avebury se encontró de pronto frente a una sucesión de enormes megalitos grises a ambos costados de su camino. No más allá se veía una feria de pueblo. Pues bien: por aquellas fechas cuando Edith Olivier se

paseaba por las cercanías de Avebury, no había feria alguna, y sobre todo, los megalitos grises habían desaparecido en 1800. Edith no sabía de la existencia de tales hechos hasta que lo narró a una persona que le confirmó lo extraño de su visión. Sencillamente, Edith Olivier había viajado al pasado sin saberlo.

UN BOMBARDEO

QUE OCURRIO

ANOS ATRAS

A veces, esos viajes involuntarios al Pasado pueden ser puramente auditivos, como en el caso de las hermanas Agnes y Dorothy Norton. Ambas compartían una habitación frente al mar, en Puy, no lejos de Dieppe, el 4 de agosto de 1951. De madrugada, Agnes escuchó una serie de ruidos extraños procedentes de la playa. Le parecieron ruidos semejantes a los que preceden a un temporal. También oyó voces de hombres. Su hermana que se había despertado también oyó lo mismo. Se asomaron al balcón que daba a la playa y no pudieron presenciar absolutamente nada. ¡Pero los ruidos se intensificaban cada vez más! Reconocieron los ruidos como de bombas al explotar, motores de aviación volando muy bajo, explosiones artilleras, disparos de fusil. ¡Ayes y lamentos! La audición cesó después, para reanudarse en cuanto empezó a amanecer. De nuevo escucharon perfectamente los bombazos, el veloz paso de una escuadrilla de aviones. ¡Pero no se veía absolutamente nada! Cuando bajaron a desayunar su a sombrero fue mayúsculo al comprobar que nadie, excepto ellas, habían oído "el bombardeo", invisible. Y no podían equivocarse respecto al origen de aquellos ruidos. Agnes había sido miembro de las Women's Royal Naval Service durante la II Guerra Mundial y reconocía perfectamente el estruendo de las bombas, el traqueteo de las ametralladoras y el rugido de los motores de aviación.

Más tarde, una vez que las hermanas Norton hubieron dado cuenta por escrito de sus extrañas impresiones recibidas en aquella madrugada, se comprobó que lo que las dos mujeres habían oído era algo así como el registro sonoro del desembarco de las tropas canadienses en Puy el 19 de agosto de 1942, en un trágico ensayo de desembarco aliado que fue furiosamente repelido por las tropas del III Reich. Todo sucedió tal y conforme habían "oído" las hermanas Norton. Primeramente, llegó una oleada de tropas asaltantes transportada en barcos a la playa de Puy a las cinco y siete minutos; a las cinco y doce minutos los destructores iniciaron el cañoneo sobre Dieppe y los aviones bombardearon en picado.

Por lo tanto, Dorothy y Agnes Norton volvieron a oír lo que había sucedido en aquella playa nueve años antes. Fue una especie de viaje sonoro al pasado. "Determinados individuos poseen un elemento psíquico capaz de viajar en el tiempo. Parecen moverse tan fácilmente en el tiempo como en el espacio", decía Alexis Carrel en su famosa obra "La incógnita del hombre". Ahora veremos unos cuantos casos más de seres que inesperadamente se han encontrado metidos en el "túnel del tiempo" y han efectuado un viaje hacia el pasado. Han sido personas que no tenían ni idea de que tal cosa fuera factible. Poseían algo así como las cualidades del positron, un electrón que viaja en el pasado.



EL DESEMBARCO ALIADO DE NORMANDIA EN LA II GUERRA MUNDIAL FUE ENSAYADO, TRAGICAMENTE, EN OTRO INTENTO DE DESEMBARCO EN DIEPPE EN AGOSTO DE 1942, "OÍDO" DESPUES, EN 1951 POR LAS HERMANAS NORTON.

EL ANTECEDENTE

PARAPSICOLOGICO

DE LA "CAJA NEGRA"

DE LOS AVIONES

Y ya que acabo de narrarles un viaje al pasado relacionado con la presencia de aviones y de escenas dramáticas, citaré otro caso no menos conocido en el mundo de la Parapsicología, también ligado a un suceso de aviación. Fue cuando en las cercanías de Beauvais, Francia, en la noche del 4 al 5 de octubre de 1930 el dirigible inglés "R.101" volaba a Paris en viaje inaugural y cayó a tierra envuelto en llamas. En el trágico accidente perecieron cuarenta y ocho personas, entre ellas el Ministro del Aire inglés y varios técnicos que viajaban en el dirigible, como invitados de honor.

El suceso conmovió al mundo, toda vez que por aquellas fechas se creía que el porvenir de la aeronáutica estaba en los dirigibles, contando con el famoso "Graf Zeppelin" alemán que había realizado, triunfalmente un viaje alrededor del mundo. Inmediatamente después de la catástrofe se abrió la correspondiente encuesta a fin de averiguar las causas que habían producido el incendio. Pero antes de que los técnicos pudieran emitir su informe, la verdad sobre lo ocurrido se supo gracias al viaje al pasado que efectuó la médium Eileen J. Garret.

La idea de tal viaje al pasado para averiguar lo sucedido se le ocurrió a Harry Price, conocido entonces como el "as" de los caza-espíritus de Inglaterra. Este Harry Price había instalado en Londres un "Instituto de Investigaciones Psíquicas". Se dedicaba a todo cuanto estuviera relacionado con el más allá, y lo mismo organizaba sesiones espiritistas que iba en busca de fantasmas.

Así, pocas fechas después del desastre del "R.101", Price organizó una sesión de psiquismo con Mrs. Garret, "medium" ya muy acreditada. Puesta en trance, Mrs. Garret empezó a hablar, y describió a la perfección todo cuanto había ocurrido a bordo del "R.101", puesto que, según ella, los datos se los iba revelando Carmichael Irwin, el Comandante de la aeronave que había perecido en la catástrofe.

Un taquígrafo iba tomando nota de cuanto Mrs. Garret dictaba, traduciendo a su vez,

el relato que "veía" con los ojos del Comandante Irwin. Y lo asombroso fue que cuando los técnicos emitieron su informe, éste coincidía casi punto por punto con lo que Mrs. Garret había dicho en su viaje al pasado volando a bordo del "R.101". Fue prácticamente, un antecedente de las llamadas "Cajas negras" que hoy en día portan todos los aviones en las que quedan registrados los mínimos pormenores acaecidos durante el vuelo, de modo que en caso de accidente esas "Cajas negras" revelan puntualmente lo sucedido.

NOVELAS DICTADAS

POR VIAJEROS

AL PASADO

Pudiera parecer extraño el "informe" de Mr. Garret recibido gracias a su traslación al pasado con ayuda del Comandante del siniestrado "R.101", pero hechos así han sido repetidos y contrastados. Por ejemplo, en 1948, la escritora Frances Dale no quiso aceptar el dinero que editor le ofrecía por el relato de un libro, porque decía que no tenía ningún mérito haberlo escrito. Aseguraba que no era obra suya, sino de un sacerdote de la Atlántida a donde ella se había trasladado merced a sus facultades de retrocognición.

Otro tanto sucedió con un vigila te turinés llamado Davito Lanfranco, que escribió unos maravillosos relatos sobre el Tibet sin que jamás hubiese estado allí personalmente, aunque sí "trasladado" paranormalmente. Así lo hizo constar Piero Natale Goria en el prefacio de la obra de Davito cuando éste la publicó en Turin, en 1948, con el título "Racconti medianti".

COLABORACION

EL CARIBE ENTRAÑABLE

Por Fray Mauricio de Begoña

Voces de allende el Atlántico nos dicen que España tiene ahora una oportunidad de "volver" a sus antiguos pueblos, no como una madre, sino como una reserva de riqueza espiritual y cultural que asegure a las repúblicas americanas de "su hispanidad" frente a la cultura anglosajona. Pero decirlo así, parece pedir una necesidad de enfrentamiento todavía. Mas bien deben reconocerse la coincidencia y continuidad simultáneas.

A propósito del III Congreso Latino Americano de Escritores, celebrado en Caracas, Germán Arciniegas habla del "equivoco término "latinoamericano", que, si aceptamos y seguimos como palabra convencional para salir del paso, contraria en el fondo la realidad de un ámbito que con mayor precisión designó Martí cuando se refirió a "nuestra América". No se olvide que Arciniegas es escritor especializado en temas del Caribe. Y aduce el caso del también escritor V.S. Naipaul quien, aunque escribe en inglés, humanísticamente plantea problemas tan afines con los de la América que se expresa en español, que no se comprende por qué lo colocamos "fuera de nuestro club literario". Indica también que debe ser incluido Brasil, en el sentido expuesto. Se habla demasiado del idioma castellano, cuando tenemos a la vista idiomas y combinaciones de lenguas como el papiamentu, el creole, el patois y todas las combinaciones imaginables que provienen de los injertos africanos en el holandés, inglés, francés, castellano, etc." Termina abogando por la "independencia" literaria también, de Estados Unidos, de Rusia, de China, de Europa, de Francia y de la Madre Patria. Se trata de tomar conciencia de la propia dignidad; no servir intereses ajenos, cultivar los propios, recordando que tanto debemos acercarnos a Brasil, como a Haití, a Trinidad, a Méjico, a la Argentina, a las Guayanas, etc. para sacar la imagen de un mundo nuevo".

Entresaquemos de estas ideas de Arciniegas el reconocimiento de que el ser hispano se halla a flor de piel y de alma de cuantas razas y culturas pueblen los hemisferios e islas americanas, incluidas aquellas regiones donde no se habla el español, pero que han respirado y asimilado fuertes elementos de hispanidad, más importantes quizá para los nacidos en Iberia que para los moradores de esas tierras adentro o de las Antillas. Ni siquiera la lengua puede servir de frontera definitiva.

Puede comprobarse esta realidad en la zona del Caribe, aunque por desgracia, no es muy tenida en cuenta en esta dimensión hispano-

te. Los encantos paradisíacos de su geografía; sus tesoros de sangre, de ambiciones europeas y de marinería pasadas; y los actuales intereses de turismo, folklore y pluralismo de razas y buenos estilos confluentes de vivir manteniendo el espíritu de empresa y aventura, a la vez que impulsan a un futuro inmediato en equilibrio.

Sin embargo, no nos referimos principalmente a una nueva misión de España. Sino a que lo hispano, anónimo, y ya criollo y substancial brota espontáneamente de la esencia americana; y que España no falte en esta empresa, también desinteresada y anónima; y que coincida y colabore en este hispanismo caribeño donde concurren y se interfieren continentes.

El poeta argentino Ricardo Molinari se lamenta de que el problema latinoamericano es la falta de "intercomunicación", la cual se manifiesta también en la escasa comunicación entre las literaturas de los diversos países hispanos y entre sus creadores de arte. Este juicio alcanza a toda el área americana entre ambos océanos y polos. Con respecto a Estados Unidos, el Centro de Relaciones Interamericanas, de Nueva York, informa que las publicaciones sobre literatura latinoamericana están experimentando un esperanzador crecimiento. Con España la intercomunicación obviamente no es tan generosa, aunque la intelectualidad, la docencia y la investigación de inmediatos españoles están dejándose impregnar de ese americanismo que se revierte siempre en un cierto ecumenismo hispano razonador y sereno, y que se parece, en cuanto cabe, a un estado de gracia católico. Al fin y al cabo, es de lo más español y latino sentir los mares, el sol, las formas móviles y el amor divino.

Es estimulante comprobar que sobre el anillo de las Antillas, grandes y pequeñas, flotan hispanidad y catolicismo coloreados de cristianismos holandeses y británicos y de arceolis de color, magia y ritos antiguos y de moda. A lo mejor todo ello es sugerencia del paisaje que inspiró a Bárbara Howes su "Carta desde el Caribe", donde "las brisas tropicales, aires y luces abren un rompiente en la arquitectura de su cielo, y la lluvia súbita apasione a las islas, y las ramas de las palmeras y cocoteros se curvan y sacuden como penachos y cabelleras. Sobre el despojo de formas, sombras y fulgores que ha dejado la salvaje alegría del huracán arbóreo, llega el triunfo de otro aire para refrescarnos y salvarnos. Y celosías vegetales y músicas desvelan el rincón del alma donde hay un león dócil". (PYRESA)

MAR-VA

Continúa su liquidación

SOLO HASTA EL SABADO

Cj. J. Tous Ferrer, 9

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN PLAYAS Y LUGARES DE BAÑO

Su peligrosidad señalizada con diferentes banderas

MADRID, 2. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se dictan normas e instrucciones para la seguridad humana en los lugares de baño.

A tal efecto, se establecen tres tipos de playas: playas de uso prohibido, las que supongan grave riesgo para la vida humana; playas peligrosas, las que reúnan condiciones susceptibles de producir daño o amenaza inmediata a la vida humana; y playas libres, las no comprendidas en los tipos anteriores. A su vez, estas últimas se graduarán como playas de gran afluencia (menos de 10 metros cuadrados por persona), playas de afluencia media (de 10 a 60 metros cuadrados por persona) y playas de poca afluencia (más de 60 metros cuadrados por persona).

Las playas de uso prohibido se señalarán con banderas de color rojo de 1'5 metros de ancho por un metro de largo, sobre mástiles que sobresalgan de la tierra un mínimo de tres metros. Las playas peligrosas serán señalizadas con banderas de color amarillo, y las playas libres se señalarán con ban-

deras de color verde. Estos criterios serán igualmente aplicables a las zonas de costas donde existen lugares públicos de baño.

En las playas libres de gran afluencia, el Servicio de Auxilio y Salvamento habrá de contar con embarcaciones a cargo de socorristas, provistas como mínimo de chalecos salvavidas y guindolas, así como local provisto de respiradores y botiquín y toretas de observación. En las playas de afluencia media, el Servicio dispondrá de embarcación, toretas, botiquín y pipetas de respiración artificial, y en las playas de poca afluencia el Servicio se graduará de acuerdo con la misma. Si fuera razonable prescindir del mismo por la escasa utilización, un cartel situado en lugar visible advertirá tal circunstancia.

El Servicio de Auxilio y Salvamento estará en disposición permanente de actuar durante la época y horario de uso normal en la playa. La intervención obligatoria del mismo terminará tan pronto se consideren puestas a salvo las personas accidentadas, tras haber recibido éstas los auxilios necesarios.

ADJUDICACION DE BECAS DE LA FUNDACION JUAN MARCH

PARA ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO

Madrid, 2. (Pyresa). — La Fundación Juan March ha hecho públicos los resultados de las convocatorias de becas para estudios científicos y técnicos, y de creación literaria, artística y musical en el extranjero, para el año 1972. Tras las deliberaciones de los jurados correspondientes, se ha otorgado beca a las siguientes personas

ESTUDIOS CIENTIFICOS Y TECNICOS

FILOSOFIA
Don Diego Aisa Moreu, para Alemania; don José Luis López López, para Alemania; don Juan Igartua Salaverria, para Bélgica;

MEDICINA, FARMACIA Y VETERINARIA
D. Fernando Pons Romero, para Inglaterra; don Andrés Puro Unanua, para Inglaterra; doña Margarita Barón Maldonado, para Francia; don Salvador Climent Peris, para Francia; don Arturo Fernández-Curz Pérez, para Estados Unidos.

HISTORIA
Doña María Isabel Alfonso Anton, para Francia; doña María Mercedes Samaniego Boneu, para Francia; doña Emma Sánchez Montañes, para Ecuador.

LITERATURA Y FILOLOGIA
Don José Luis Melena Jiménez, para Grecia; don Manuel Villa Raso, para Estados Unidos; doña María del Carmen Saralegui Platero, para Francia.

ARTES PLASTICAS
Don Antonio José Betancor Curbelo, para Estados Unidos.

MUSICA
Don Luis Claret Serra, para Francia; don Manuel Cid Jiménez, para Austria; don José Francisco Alonso Rodríguez, para Austria; doña María Asunción Uriz Mosquera, para Italia.

MATEMATICAS
Don Juan G. Tena Ayuso, para Francia; don Manuel Antonio Fugarolas Villamarín, para Francia; don José Luis Vicente Córdoba, para Estados Unidos.

FISICA
Doña Ana Margarita Gómez Antón, para Inglaterra; don Mariano Quirós Carceles, para Suiza; doña María del Carmen Gómez Giráldez, para Alemania; don Antonio Aldaz Riera, para Francia.

QUIMICA
Don Eusebio Murillo Matilla, para Holanda; don Angel González Urefia, para Estados Unidos; doña María Auxiliadora Rodríguez Roldán, para Estados Unidos.

BIOLOGIA
Don Celso Rodríguez Babio, para Francia; don José María Fernández Sousa-Faro, para Estados Unidos; don Antonio Talavera Díaz, para Estados Unidos.

GEOLOGIA
Don Juan Carlos Carracedo Gómez, para Estados Unidos; don Pedro Francisco Santanach Prat, para Alemania.

CIENCIAS AGRARIAS
D. Manuel Llanos Company, para Francia; don José María Malpica Romero, para Escocia; don José Antonio Guada Vallepuja, para Escocia.

DERECHO
D. Santiago Mir Puig, para Alemania; don Bartolomé Clavero Salvador, para Italia; don José Luis de los Mozos y de los Mozos, para Alemania.

ECONOMIA
D. Antonio Espasa Terrades, para Inglaterra; don Julio Viñuela Díaz, para Estados Unidos; don Manuel Benedito Astray, para Estados Unidos; don Pascual Maragall Mira, para Estados Unidos.

CIENCIAS SOCIALES
D. Jaime Nicolás Muñoz, para Alemania; don Eduardo Sevilla Guzmán, para Inglaterra; don Miguel Beltrán Villalva, para Estados Unidos; don Justo Díaz Villante, para Francia.

COMUNICACION SOCIAL
D. Feliz Ibáñez Fanos, para Francia; don José Ramon Díaz Sande, para Italia.

ARQUITECTURA
D. Enrique Javier Calderón Balanzategui, para Inglaterra; don Jorge González López, para Estados Unidos.

INGENIERIA
D. Felipe Azua Comella, para Francia; don Héctor Vázquez-Azpiri Fernández, para México.

CREACION LITERARIA, ARTISTICA Y MUSICAL
LITERATURA

CREDITOS Y PRESTAMOS
PARA LA INDUSTRIA HOTELERA Y PARA LA FLOTA PESQUERA

MADRID, 2. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se establece que el crédito hotelero y para construcciones turísticas, regulado por orden ministerial de 20 de octubre de 1965, podrá financiarse hasta un 70 por 100 de las obras de infraestructura indispensables para alojamientos turísticos.

Asimismo se establece que podrán solicitarse también préstamos cuya cuantía depende de la categoría del hotel y hostel de que se trate; los préstamos pueden oscilar entre las 120.000 pesetas para hostales de una estrella, hasta las 500.000 de hoteles de cinco estrellas.

FLOTA PESQUERA
MADRID, 2. (Cifra). — El crédito para construcción y renovación de la flota pesquera se financiará durante el cuatrienio 1972/75 del tercer Plan de Desarrollo de acuerdo con lo que se establece en una Orden de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Determina cómo se basará fundamentalmente la financiación y el importe máximo del crédito. Establece las cifras de construcción con carácter orientativo para los distintos tipos de buques, beneficios a disfrutar por los mismos, incentivos para impulsar la mayor rentabilidad del tonelaje a construir y estímulos concretos para desguaces o bajas. El crédito social pesquero seguirá no obstante otorgando ayudas para la construcción de unidades no superiores a 250 t.r.p., en las condiciones que fija la orden.

NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS
La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo Vd. decidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo sintiéndolo mucho no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?
I. M. C. A.
Av Jaime III, 135-5.
Tel/F 210758 horas de visita

Lea «BALEARES»

SAN SEBASTIAN

ENTREGA DE LA NUEVA SEDE DEL MINISTERIO DE JORNADA

INSTALADO EN «VILLA EVA», SITA EN EL ALTO DE AYETE

SAN SEBASTIAN, 2. (Cifra). — Se ha efectuado en la tarde de hoy la entrega oficial del nuevo inmueble recientemente construido que la Diputación Provincial de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián han ofrecido al Ministerio de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, como nueva sede del Ministerio de Jornada.

En el acto se hallaban presentes el Gobernador Civil de Guipúzcoa, Eulogio Salmerón Mora, que preside las corporaciones provincial y municipal y que encabeza a su vez el Presidente de la Diputación señor Araluce, y el Alcalde de San Sebastián, Felipe de Ugarte.

Asimismo se encontraban presentes el Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Emilio Pan de Soraluce, y el Cónsul de España en Hendaya, Joaquín Castillo, Marqués de Casa de Torres.

Pronunciaron las palabras de ofrecimiento el Presidente de la Diputación y el Alcalde de San Sebastián, a las que contestó el señor López Bravo con otras de agradecimiento.

La nueva sede del Ministerio de Jornada en esta ciudad está instalada en «Villa Eva», un edificio de 400 metros cuadrados de superficie.

Adquirido conjuntamente por el Ayuntamiento de San Sebastián y la Diputación Provincial, alberga con hoguera los distintos departamentos del Ministerio de Jornada.

Rodea la construcción un amplio parque, con un estacionamiento de vehículos para las necesidades del Ministerio de Jornada. El edificio se encuentra en el Alto de Ayete, próximo al Palacio de La Cumbre, residencia veraniega del Ministerio de Asuntos Exteriores.

EL «CONCORDE» NO VENDRA A ESPAÑA

PARA REALIZAR VUELOS DE PRUEBAS TECNICAS

Madrid, 2. (Pyresa). — El prototipo británico del avión «Concorde», cuya llegada a Madrid estaba prevista para el próximo día 8 a fin de efectuar unas pruebas técnicas, no vendrá a la capital de España debido a la situación laboral interna de Gran Bretaña, según ha informado a Pyresa un portavoz de la Embajada británica en Madrid.

El «Concorde» iba a permanecer varias semanas en España, realizando vuelos para probar el avión en altas temperaturas, pero las desfavorables condiciones industriales que actualmente existen en Gran Bretaña han aconsejado anular el vuelo. Se ignora si las pruebas se efectuarán tal vez más adelante, pero en cualquier caso se asegura que la medida no influirá en el programa de fabricación del «Concorde», que continuará adelante.

AMPLIACION DE CAPITAL

A VARIAS EMPRESAS CON PARTICIPACION EXTRANJERA

POR UN VALOR TOTAL DE 2.133 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 2. (Cifra). — La empresa «Chrysler España, S. A.», ha sido autorizada recientemente por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos para realizar una ampliación de capital por valor de 2.133 millones de pesetas.

Tras dicha autorización, el capital de la empresa automovilística pasará de 3.142 millones de pesetas a 5.275 millones y la participación de la firma norteamericana «Chrysler Corp.», que anteriormente era del 77,12 por ciento del capital social, queda en el 97,53 por ciento.

En recientes reuniones de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, fueron autorizadas también ampliaciones

de capital a varias firmas que cuentan con participación extranjera en su capital social, entre las que destacan la ampliación de 300 millones de pesetas autorizada a la firma «Avón Cosmetics», con un 75 por ciento de participación extranjera, quedando en 420 millones el nuevo capital social; otra ampliación por la misma cuantía a la firma «Cabot», de Vizcaya, que cuenta con el cien por cien de capital norteamericano tras la ampliación y otra por valor de 240 millones de pesetas a la firma «Procter and Gamble España», también con capital procedente de Estados Unidos en su totalidad y que tras la ampliación tendrá un capital de 430 millones de pesetas.

NUUEVAMENTE DENEGADA

LA PETICION DE PRISION ATENUADA DE VILA REYES

BASADA EN UNA AGRAVACION DE SU ENFERMEDAD CRONICA

MADRID, 2. (Cifra). — La Sala de Vacaciones de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado auto por el que desestima la nueva petición de prisión atenuada de Juan Vila Reyes, a disposición de la Sección Séptima de la Audiencia, que tramita causa seguida al detenido por supuestos hechos delictivos como Presidente del Consejo de Administración de «Matesa».

Basaba su petición el señor Vila Reyes en una agravación de su enfermedad crónica y los magistrados razonan en el texto judicial aludido que del dictamen emitido por los médicos forenses no se desprende que haya de modificarse la situación del procesado, puesto que el tratamiento a que está sometido en la prisión es el idóneo. El dictamen médico-forense dice que ha evolucionado la úlcera duodenal que padece el señor Vila Reyes de forma que corresponde a la época estival en que nos encontramos.

COMPLEMENTOS DE DESTINO

PARA LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Madrid, 2. (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se aclaran y desarrollan las normas sobre complementos mínimos de destino a los funcionarios de plantilla de la Administración Local.

Se establece en la misma que en el cómputo de las cantidades percibidas por los funcionarios de Cuerpos nacionales por conceptos diferentes de los de sueldo consolidado y ayuda familiar a efectos de gratificación de destino, no se incluirán las indemnizaciones por agrupación ni por desempeño de intervención.

El régimen de complementos mínimos será aplicable también a los funcionarios que, sin pertenecer a Cuerpos nacionales, desempeñan plazas de plantilla en pro-

piedad en las corporaciones respectivas. Dicho complemento se fijará en el 50 por ciento de sueldo base de plantilla.

Las corporaciones locales que consideren de disponibilidades presupuestarias para hacer frente al pago de los complementos a que esta orden se refiere, deberán revisar la plantilla y gastos de personal existentes y reducir los gastos voluntarios. Cuando estas medidas resulten insuficientes, el Ministerio iniciará las actuaciones tendentes a conseguir la agrupación forzosa con otro Ayuntamiento limítrofe, a efectos de sostenimiento de un Secretario común, o la fusión o incorporación de oficio de los Ayuntamientos que se encuentran en aquella circunstancia de incapacidad.



GENERAL DE AHORROS S.A.

PRIMERA ENTIDAD ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Y PRESTAMO PARA LA ADQUISICION DEL HOGAR
Avda. José Antonio, 70 - Madrid (13)

Sorteo mensual de amortización de Títulos.
Mes de JULIO — Símbolos premiados:

| | | | | |
|--------|-------|-------|-------|-------|
| O-726 | N-202 | D-409 | H-475 | R-601 |
| CH-444 | U-623 | K-054 | D-665 | J-583 |

GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES.
Solicite información: Teléfono 22 76 70
DELEGACION: Calle Real, 12 - Edificio San Miguel
Despachos 7 y 8 - PALMA DE MALLORCA.

CALZADO ESPAÑOL

2.000 MODELOS SERAN EXPUESTOS EN NUEVA YORK

Y 600, DE 25 COLECCIONES, EN UN HOTEL DE TOKIO

Eida (Alicante), 2. (Cifra). — El Centro Promotor de Exportación de la Feria Internacional del Calzado, en su programa de promoción de mercado, tomará parte en los próximos días en sendas convenciones a celebrar en Nueva York y Tokio. Durante los días 6, 7 y 8 próximos, se presentará una exposición que comprende 2.000 modelos de zapatos de señora, caballero y niño, en el hotel Waldorf Astoria, de Nueva York, donde se celebra una de las ferias de calzado estadounidense, a la

que asisten mayor cantidad de firmas compradoras del extenso mercado norteamericano. Cuatro días después del 12 al 15, el calzado español se presentará en el Alaska Prince Hotel, de Tokio, con 25 colecciones, que comprenden un total de 600 modelos. De esta forma, se culminará la visita que técnicos del Centro Promotor efectuaron en 1970, en viaje de prospección de este importante consumidor mundial que es el Japón, con sus 90 millones de habitantes.

CATASTROFE DE LA PRESA DE CEDILLA

QUEDAN POR RESCATAR LOS CUERPOS DE DOS OBREROS

ATRAPADOS BAJO UNA ROCA MAYOR QUE LA EXCAVADORA SEMISEPULTADA

CEDILLA (Cáceres), 2.— (Del enviado especial de Pyresa, Fermín Cebolla).— A las cinco de la tarde de hoy se suspendieron provisionalmente los trabajos de rescate de los dos obreros que to-

davía permanecen sepultados bajo las tierras y piedras desprendidas el lunes pasado en una ladera de la presa de Cedilla, en la provincia de Cáceres. En el momento de suspender los trabajos —que me aseguran continuarán mañana a primera hora—, se encontraban en el cuenco de la presa obreros y actuaban tres máquinas excavadoras palas. Uno de los obreros, de nacionalidad italiana, había llegado a descubrir, a mediodía de hoy, uno de los cuerpos sepultados, que permanece atrapado bajo una enorme roca, más grande que la máquina, que hay también semisepultada. De haber removido esta roca para extraer el cuerpo, se hubiera producido, sin duda, un nuevo corrimiento. Durante los trabajos de rescate, hubo varios desprendimientos de roca y piedras, pero de poca importancia. No obstante, la situación empeoraba a medida que pasaban las horas y esto ha obligado a la suspensión de las operaciones. Parece ser que mañana se realizarán nuevas pruebas, con mayor carga explosiva que las efectuadas ayer, para desprender toda la tierra no aglomerada y proceder después a su retirada.

lles de Hernán Cortés y Generalísimo Franco.

A este mismo lugar llegaron las comitivas familiares, que portaban los respectivos féretros, y se inició seguidamente el traslado hasta la iglesia parroquial, que muy pronto quedó enteramente abarrotada de público, siguiendo el resto la ceremonia en la plaza. Los nombres de los cuatro fallecidos que han sido enterrados en Santiago son los siguientes: Juan Guillén Galavis, Juan Manuel Flores Vital, Graciano Rico Batalla y Antonio Batalla Guillén.

La misa de cuerpo presente fue concelebrada por cinco sacerdotes, presidida por el párroco de Santiago, don José María Castaño.

El pueblo entero se sumó al acto y resultó en algunos momentos desgarrador, por la presencia de los hermanos de una de las víctimas, llegados minutos antes de Alemania, tras varios años de ausencia. Los cuatro hijos de Graciano Rico Batalla, con edades comprendidas entre los siete y los quince años, seguían al féretro de su padre.

El duelo oficial se despidió ante la fachada de la iglesia parroquial. Seguidamente, se procedió al traslado de las víctimas al cementerio, donde recibieron sepultura.

TARRAGONA

IMPUDICA ACTITUD DE TRES HOLANDESES

PROMOVIERON UN ESCANDALO AL SER DETENIDOS

TARRAGONA, 2. (Pyresa). — Los transeúntes que circulaban por la Plaza de España en la localidad de Cambrils, manifestaron su indignación ante la impudica actitud de tres jóvenes holandeses que, quitándose los bañadores que llevaban puestos, hicieron aguas menores en plena calle.

Conducidos por un agente a las dependencias municipales en la mencionada plaza, los tres turistas organizaron un fenomenal escándalo. Han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

MOSCU

LANZAMIENTO DEL «KOSMOS 513»

Moscú, 2. (Efe). — Hoy se ha lanzado en la URSS el «Kosmos 513» que continúa este extenso programa de investigación, dado a conocer de antemano, según acaba de anunciar la agencia Tass.

El nuevo «Sputnik» de la serie Kosmos fue situado en una órbita elíptica, de 340 kilómetros de apogeo y sólo 209 de perigeo, con una inclinación de 65 grados y un recorrido orbital inicial de 89,8 minutos.

Los especialistas insisten en la multiplicación de los lanzamientos de «Sputniks» tipo «Kosmos» en los últimos tiempos, incluso 8 «Kosmos» de una vez con un solo cohete portador y recordando que, entre otros experimentos y misiones, estos ingenios ensayan y preparan también otros vuelos espaciales, se preguntan si la URSS prepara algún nuevo proyecto de gran alcance en la investigación espacial.

WASHINGTON

ES CASI SEGURO QUE EL AGRESOR DE WALLACE, ARTHUR BREMER, SUFRE DESEQUILIBRIOS MENTALES

Washington, 2. (Efe). — A los dos días de haber comenzado el juicio contra el agresor de George Wallace, Arthur Bremer, parecía anoche a punto de finalizar cuando expertos de la acusación y de la defensa coincidieron en sus opiniones.

Según los psiquiatras convocados en favor de sus argumentos por una y otra parte, es indudable que Bremer sufre desequilibrios mentales y es casi seguro que se encontraba en uno de ellos cuando el pasado quince de Mayo disparó contra Wallace.

Después del informe de los psiquiatras y de que la acusación declinara presentar nuevas pruebas en círculos judiciales de Upper Marlboro, Estado de Maryland,

donde se está celebrando el juicio, se predecía ayer que el veredicto será alguna forma de culpabilidad atenuada. Que Bremer fue el autor de los disparos que hirieron a Wallace y le han dejado paralizado, no intenta negarlo la defensa, pero la estrategia de la defensa quedó clara desde que anteayer pronunció su primer alegato: demostrar la no culpabilidad de Bremer teniendo en cuenta su desequilibrio mental. Después de las declaraciones de los psiquiatras el acusado podría ser considerado «no culpable» como ya declaró el propio Bremer en audiencia púbrica al juicio. Bajo la ley de Maryland, Bremer podría ser declarado no culpable e internarlo para el resto de su vida en alguna institución mental.

PARIS

CHABAN - DELMAS SE REINCORPORA A SU PUESTO COMO INSPECTOR DE HACIENDA

Paris, 2. (Pyresa). — El ex-Primer Ministro francés Jacques

Chaban-Delmas se ha reincorporado a la inspección de Hacienda, de acuerdo con lo que se establece en una disposición del Ministro de Economía y Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing. El servicio activo del señor Chaban-Delmas como Inspector de Primera Clase, empezará a contar a partir del cinco de Enero del próximo año de 1973, es decir, al séptimo mes de su Dimisión como Jefe del Gobierno. En Francia, los Ministros y Primeros Ministros, perciben sus honorarios durante seis meses después de su cese. En este sentido se recuerda que Maurice Couve de Murville, Jefe del Gobierno anterior al de Chaban-Delmas, volvió al servicio activo como Inspector de Hacienda en Diciembre de 1969, ya que su dimisión se produjo en Junio de dicho año.

El sueldo de Chaban-Delmas, como Primer Ministro, era de 11.500 francos mensuales, y sus ingresos como Inspector de Hacienda serán unos seis mil francos al mes.

COPENHAGUE

Doña Sofía visita un hospital de niños subnormales

COPENHAGUE, 2. (Efe). — La Princesa de España, doña Sofía, ha visitado en la mañana de hoy el hospital de niños subnormales y enfermos mentales de Van Geede, en las afueras de Copenhague. Su Alteza Real fue recibida por los directores del Centro, interesándose por las condiciones en que vivían los niños allí acogidos y por los sistemas y métodos empleados que figuran entre los más avanzados del mundo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Luis Bou Suñer

Que falleció ayer, en Felanitx, a la edad de 60 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Amengual; madre política Margarita Nicolau; hijas Margarita, Catalina y María; hijos políticos Miguel Sitjes y Guillermo Morey; hermanas Catalina, Margarita y María; hermanos políticos Miguel Capó, Miguel Mesquida, Cristóbal Bordoy, Jaime Amengual y Juana Veñá; ahijados, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domicilio mortuario: Calle Prohisos, n.º 20. - FELANITX.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Doña María Alomar Bosch

QUE FALLECIO AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hermana política Carmen Blanes (viuda de Alomar); sobrinos Dezcallar Alomar, Alomar Valent, Alomar Blanes; prima y Francisco Vanrell Padros y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 3, a las 18 horas, en la Iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Fello, n.º 3.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL TIEMPO

CASI OTOÑAL AL INICIO DE AGOSTO

MADRID, 2. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana sitúan un anticiclón en las Azores, otro en el golfo de Vizcaya y una borrasca, de origen térmico, sobre la Península Ibérica, con vientos de componente Sur, en el tercio oriental y del Norte en el occidental. El tiempo para mañana debe ser de cielo nublado o cubierto en el Cantábrico, con chubascos en la mitad oriental. Habrá también abundancia de nubes en el Ebro, Cataluña y Levante, con chubascos y tormentas que afectarán a la cordillera Ibérica y, probablemente el Sureste y mancha oriental. En el resto de la península predominará el buen tiempo, despejado o escasamente nublado. En Baleares, muy nublado con chubascos y en Canarias, nublado o poco nublado. Las temperaturas subirán un poco en la mitad Sur y se mantendrán bajas en el Norte.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

| | Minima | Máxima | | Minima | Máxima |
|------------|--------|--------|-------------|--------|--------|
| Oslo | 14 | 24 | Paris | 13 | 19 |
| Estocolmo | 15 | 21 | Hamburgo | 11 | 23 |
| Londres | 14 | 19 | Berlin | 15 | 25 |
| Amsterdam | 12 | 20 | Bonn | 13 | 18 |
| Berna | 11 | 20 | Roma | 20 | 28 |
| Bruselas | 14 | 18 | PALMA | | |
| Copenhague | 17 | 22 | DE MALLORCA | 19 | 27 |

LA IRONIA DE LOS HECHOS

En los periódicos se airean las palabras de Nikolai Podgorny, pronunciadas ante el Presidente sirio por las que condena como imperialistas a los que dicen que Rusia se beneficiaba de la no-paz y no-guerra en el Oriente Medio. Si no estuviéramos acostumbrados a este anatemático de los comunistas nos llamaría la atención poderosamente, sobre todo hablando de Oriente Medio. Para Rusia todo cuanto pueda mermar sus pretensiones expansionistas es imperialismo. Tapa sus ansias imperialistas cargando el ambiente a los de la acera de enfrente. ¿Qué hacía en Egipto y en otros tantos sitios sino practicar el imperialismo o el colonialismo?

En Yalta se hizo el reparto. Desde entonces una línea extremadamente ondulada delimita la influencia de los dos colosos, Norteamérica y Rusia. El «concierto» tiene una música de fondo con resonancias económicas, no debemos dimitir que tanto el marxismo como el capitalismo juegan las mismas cartas de los intereses económicos.

Pero la agresividad imperialista más notoria está de parte de Rusia para flexionar la línea de Yalta a su favor. En parte lo ha conseguido. Los hechos no dejan lugar a dudas. La línea de Yalta ha sido rota, hablando en términos castrenses, y Rusia ha penetrado en regiones que eran de absoluta influencia occidental. Veamos los hechos más notorios de esta penetración. El primer amago de ruptura del frente occidental fue hace muchos años. Ocurrió en Persia cuando los ejércitos rusos invadieron la provincia de Aderbeylan. Un gesto amistoso de Norteamérica hizo repasar la frontera a los ejércitos invasores. Luego Eisenhower, por mediación de su secretario de Estado, Foster Dulles, tejió el más extraordinario cinturón de fortalezas militares que encerraban a

la Unión Soviética en su propio feudo. No hubo posibles salidas militares para Rusia, pero hubo salidas económicas y políticas que trajeron de la mano la salida militar. Vienen a las telas de la máquina varios nombres dispersos en la geografía mundial: presa de Asuán y casi la totalidad del mundo árabe; Cuba y presencia en todo el mar Caribe. En La Habana se abre un campamento, uno de cuyos brazos apunta a la misma Norteamérica, y el otro, al petróleo de Venezuela. Por último, el espacio donde se protagonizó la guerra árabe-israelí: el mar Mediterráneo y el Canal de Suez.

Salta a la vista la trascendencia política, económica y militar de estos lugares geográficos. La línea de Yalta está rota y muchas fortalezas del cinturón, que tan hábilmente tejiera Foster Dulles, están envueltas y cogidas de revés. La presa de Asuán liga a Egipto con la Unión Soviética y la guerra árabe-israelí no sólo liga a Egipto, sino a casi todo el mundo árabe. En estos momentos hay un acontecimiento político, que es la salida de Egipto de los técnicos militares rusos. Hecho extraordinario y de gran alcance. Parece que la política internacional egipcia ha dado un viraje de noventa grados. Es prematuro poder decir algo definitivo; no se han transparentado las causas de tan sorprendente acontecimiento. En Tel Aviv habrá ocurrido el champán.

Lo cierto y ello es que la Unión Soviética ha puesto sus pies en las riberas del Mediterráneo y que su escuadra surca en todas las direcciones el mar de la civilización occidental. Basta con mirar a todos esos pueblos de habla hispana que están en ebullición y buscan de rroteros definitivos para salir del subdesarrollo. La presencia de Rusia en el mar Caribe puede torcer el curso de la historia en Sudamérica.

Vicente BORONDO

PARIS



DILUVIO EN LA CAPITAL DE FRANCIA

PARIS, 2.- (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— Cuando llega la crisis informativa, hay que rendir homenaje al periodista italiano Francesco Casparini. Para, en agosto de 1932, se inventó la extraordinaria presencia en un lago escocés, el Loch Ness, de un monstruo para sorprender al mundo científico. La invención del famoso monstruo, constituye una obra maestra. Lo malo es que al interesar por su fantástica presencia la «Royal Geographical Society», así como numerosos investigadores llegados de diversos países, sin perder de vista los productos cinematográficos, que incluso han pasado por el lago en su automóvil para sorprender al monstruo, lo que fue un perfecto camelo, ha dejado de interesar a los periodistas, para pasar al ámbito de la explotación turística y comercial.

SE HAN RECOGIDO 167'9 LITROS POR METRO CUADRADO, LO QUE REPRESENTA TODO UN RECORD

noche y en el curso de una tormenta de dos horas de duración, se recogieron 66 milímetros que es la media mensual en la capital francesa y no precisamente en pleno verano.

Lo malo es que los meteorólogos son formales: Agosto será un mes ideal para patos y similares. Los diluvios no faltarán y hoy mismo, se sobre la capital tanta agua como cuando enterraron a Zafra,

Jerpunt

GENEROS DE PUNTO

C/ REY SANCHO, 50
C/ ARQTO. REYNES, 17

PRENDAS VERANIEGAS

NUESTROS EXTENSOS SURTIDOS
COMPRENDEN ARTICULOS
PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

¡VENGA PRIMERO A JERPUNT!

ROMA

HUELGA GENERAL DE FERROCARRILES EN ITALIA

ROMA, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — A partir de las nueve de esta noche, una huelga general de ferrocarriles paralizará en todo el país los servicios de algo más de diez mil trenes (seis mil de pasajeros y 4.000 de mercancías). El personal interesado en la agitación asciende a doscientos dieciséis mil emplea-

dos. Consideradas las graves dificultades en que se desenvuelve la vida de las poblaciones afectadas por los terremotos en la región de Ancona, la huelga no alcanzará a los servicios locales de esa zona ferroviaria.

Aunque el Ministerio de Transportes ha organizado algunos servicios de autocares con el fin de paliar en parte los grandes inconvenientes que esta huelga llevará consigo, para muchas personas que, en las próximas 24 horas, tenían que hacer un viaje urgente e inaplazable, la sustitución será tan aleatoria e insuficiente que el mismo Ministerio se ha preocupado de advertirlo a los viajeros, «ya que los medios a disposición —dice la nota ministerial— no podrán ofrecer la capacidad de transporte necesario para todos».

La huelga ha sido comunicada mediante avisos difundidos por la radio y la televisión suiza, francesa y alemana, a los trabajadores italianos

que viven en el exterior y se disponían en estos días a volver a sus casas para pasar un breve período de vacaciones.

Los motivos que han conducido a esta grave decisión de las centrales sindicales se refieren a una serie de medidas que está estudiando el Ministerio competente para mejorar las condiciones de trabajo y los sueldos, aumentando además el número de empleados. Se trata de cuestiones planteadas en su día por los sindicatos y que fueron acogidas favorablemente por las autoridades, pero que requieren un estudio detallado en sus aspectos técnicos y financiero, ya que son precisamente estos continuos y desordenados aumentos de sueldos los que han puesto en crisis el sistema económico del país, cuyo balance acaba de alcanzar el record poco envidiable de un déficit equivalente, en

minó diciendo el Ministro — que se haya querido llegar a esta huelga que podía haberse evitado.

Queda demostrado así que el motivo verdadero es exclusivamente político, ya que las autoridades no sólo no se niegan a tratar, sino que están haciendo todo lo posible por acelerar los plazos dentro de los cuales, se pueda llegar razonablemente a una solución.

Por su parte, las centrales sindicales han anunciado ya que la huelga volverá a repetirse en la segunda quincena de agosto.

El Ministro Liberal de Transportes, Bozzi, explicó en una declaración oficial que se ha venido haciendo todo lo posible por mejorar las condiciones de trabajo de los ferroviarios, incluso aumentando el número de empleados, pero siempre en cuenta las exigencias económicas de todo el sector. En el presupuesto que acaba de publicarse, el fondo destinado a gratificaciones y primas excepcionales ha sido casi duplicado, mientras se están estudiando otras medidas que envuelven también cuestiones técnicas muy delicadas que no se pueden decir, así como así, dentro de los plazos imperiosamente impuestos por las centrales sindicales. Lamento mucho —tr-

REGALOS RECIENTE NACIDO

BABELIN

OLMOS 22

JUGUETES

BABELIN

OLMOS 22

BONN

Las iniciativas personales del ex-ministro cristiano-demócrata Schroeder

HAN PRODUCIDO MALESTAR EN EL GOBIERNO

BONN, 2. (Del corresponsal interno de Pyresa). — Las iniciativas personales del antiguo ministro cristiano-demócrata y presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Bundestag, Gerhard Schroeder, tomadas en su reciente viaje a Pakistán, de dos semanas de duración, parece ser que han provocado un cierto malestar en los medios oficiales de Bonn.

Por otra parte, el Gobierno de Bonn, que en la actualidad mantiene negociaciones con el bloque de los países del Este, en general, y con la República Democrática Alemana en particular, no puede descartar la posibilidad de que un acercamiento en el envío de embajadores a Pekín moleste a la Unión Soviética. A este respecto, parece que la llegada esta tarde a Bonn del secretario del Gobierno democrático alemán, Michael Kohl, con el ob-

jetivo de proseguir sus negociaciones con su colega occidental, Egon Bahr, puede influir favorablemente en el asunto. Enber hecho mucha gracia al titular de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

EvITAR LAS SUSPICCIAS DEL KREMLIN

Por otra parte, el Gobierno de Bonn, que en la actualidad mantiene negociaciones con el bloque de los países del Este, en general, y con la República Democrática Alemana en particular, no puede descartar la posibilidad de que un acercamiento en el envío de embajadores a Pekín moleste a la Unión Soviética. A este respecto, parece que la llegada esta tarde a Bonn del secretario del Gobierno democrático alemán, Michael Kohl, con el ob-

COMENTARIO INTERNACIONAL

EL ENCUENTRO DE LOS HEREDEROS DE NASSER

¿Una unión de Egipto con Libia? En realidad, ambos países se encuentran ya unidos en el triángulo de la Federación de Repúblicas Árabes, junto con Siria. Existen de presidentes hasta los instrumentos de cooperación, y un proyecto de Constitución fue aprobado por referéndum popular en septiembre del año pasado. Libia —como antes Siria— ha modificado su esquema gubernamental y político con la creación de una Unión Socialista Árabe en marzo y la designación de un primer ministro en julio, en forma paralela a las estructuras egipcias.

Pero no se trata de una unión, sino de una fusión. En cierto modo, los hombres de Trípoli retornan a la misma línea que los dirigentes de Damasco, cuando acudieron a pedirle a Nasser la formación de una República Árabe Unida, con dos provincias, Egipto y Siria. Pero el coronel Moammar Gaddafi va más lejos que los dirigentes damascenos. En éstos operó la ingenuidad ante las presiones soviéticas y vieron en el magnatismo popular del nasserismo, en su hora más brillante, el dique eventual frente a las oleadas comunistas que golpeaban fuertemente a orillas del Bahr. Se recordará que Nasser aceptó la oferta con muchas reservas. Entre los egipcios y los sirios, en general, no existía más denominador común que el nacionalismo árabe. Los hombres de Damasco no eran nasserianos, sino burgueses liberales. Pero el coronel Gaddafi y los 12 hombres del Consejo Revolucionario Libio son nasserianos en el sentido estricto de la palabra. Están incluso más próximos al espíritu de los «Oficiales Libres» del Cairo en 1952 que algunos de los egipcios actuales. Son nasserianos finalmente con la potencia espiritual que da al seguir la doctrina de un hombre desaparecido, su leyenda y su exégesis constante.

Algunos de ellos vivieron exiliados a orillas del Nilo en la época de sus luchas contra el juego destronado Idriss. Ha podido comprobar el enorme impacto del nacionalismo nasseriano en las masas árabes. Se ha dicho alguna vez que Gaddafi aspiraba a ser el sucesor de Nasser. ¿Un diadoco? Es difícil entenderlo así: Libia no cuenta con los recursos humanos ni con la magia de una gran leyenda —el águila de Saladin— para erigirse en cabeza indiscutible del mundo árabe.

Pero sí tiene los medios para hacer más dinámica una ideología en que se cristalizan las aspiraciones nacionalistas y la revolución social. Que haya acelerado el proceso la expulsión de los consejeros soviéticos de El Cairo resulta verosímil. El anticomunismo de Gaddafi es conocido. El Presidente Sadat, sin embargo, sentía hacia la proyectada fusión las mismas reservas que sintió Nasser hacia la unión con Siria. Pero para desarmar su recelo pesan varias razones. Una, la más fundamental, es reconocer en los jóvenes de Trípoli y Benghazi a herederos espirituales de Nasser, como él es el heredero político. Otros argumentos pueden ser más inmediatos. No hay que excluir la eventualidad de un contragolpe soviético ni la de una presión de la izquierda anterior. El golpe de efecto de la fusión con Libia le otorgará un suplemento de autoridad, especialmente porque se ve en Sadat a la cara prudente del nasserismo, mientras Gaddafi sería la vertiente impulsiva. Hay razones de orden económico —el petróleo libio— no desdeñables. Cuestión aparte es saber el papel de Siria, dentro de la Federación en brote, al lado de otros dos miembros mucho más intimamente «federados» y con una ideología diferente de la del «Bahr».

J. L. GOMEZ TELLO

BRUSELAS

LA GASOLINA AUMENTA UN FRANCO

Los belgas pagarán unos dos mil francos de impuestos por año

BRUSELAS, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Cuando al Estado le falta el dinero es obvio que lo busca. En este caso el Gobierno belga ha descubierto en el automóvil y en los automóviles una inabarcable vena lechera. Se trata, de momento, de aumentar en un franco belga (es decir en 1,40 pesetas), el precio del litro de la gasolina. Los vendedores protestan y dicen que esta vez no lo hacen solo en defensa de sus legítimos intereses, sino también defendiendo los intereses del consumidor. Sin embargo, la actitud de ahora es distinta a la que adoptaron hace unos meses buscando un aumento de la gasolina, aunque no en beneficio del erario público.

Para hacerse idea de lo que supone la medida adoptada por el Gobierno, se debe tener en cuenta que el tarque automovi-

lístico belga era en 1964 de dos mil vehículos; en 1970 de unos ciento cincuenta mil, en 1971 de unos cuatrocientos mil y llegó el pasado año a una cifra que ronda los dos millones trescientos mil vehículos. Cada automovilista tendrá que pagar ahora unos dos mil francos más por año. Es ya tiempo, dice «La Libre Belgique» en un editorial que no tiene desperdicio, de descubrir el hechizo de las bicicletas o el encanto del tranvía.

consumido se paga en tasa cinco francos y medio, es decir, más de la mitad del precio de venta. Esto sólo supone al año más de dieciséis mil millones de francos.

Todo va, pues, sobre ruedas. De los automóviles y de los automovilistas saca el Gobierno un diez por ciento del presupuesto ordinario del Reino.

Sin embargo, «La Libre Belgique» reconoce que el Estado hace mucho por el automovilista y cita que las inversiones previstas en carreteras y autopistas para 1972 alcanzan los veintisiete mil millones. La cifra es muy respetable y lo resulta más todavía si se compara con lo que invierte Francia, que equivale a treinta mil millones de pesetas siempre contando en francos belgas. La comparación es francamente satisfactoria para Bélgica.

GASOLINA 50 POR CIENTO DE IMPUESTOS

Cuando un belga compra su automóvil paga, si se queda en la línea del coche utilitario, entre 50 mil y trescientos mil francos, enseguida tiene que pagar la tasa al valor añadido que supone el 25 por ciento del

MONTEVIDEO

EL DOCTOR DAVID T. MASON PREDICE UNA GRAN CATASTROFE A ESCALA MUNDIAL

TRAERA COMO CONSECUENCIA LA DISOLUCION DE TODOS LOS VALORES CULTURALES Y, POSIBLEMENTE, LA EXTINCION DE LA ESPECIE HUMANA

MONTEVIDEO, 2. (Efe). — En medio de diapositivas de colores alucinantes y tremendos efectos sonoros, el doctor David T. Mason, biólogo norteamericano que se encuentra de visita en Uruguay, anunció ayer un cataclismo mundial que traerá como consecuencia la disolución de todos los valores culturales y hasta, posiblemente, la extinción de la especie humana.

El doctor Mason explicó que la profunda «desespe-

ración que se ciernen sobre el mundo» se concentra en cuatro puntos, tales como lo explosión demográfica, avance de la tecnología que destruye la naturaleza y otro. Dos son las soluciones que dio el doctor Mason para lograr el éxito biológico del hombre: ser más sensible frente a lo que estamos haciendo y no frente a lo que somos y hacer una reforma psicológica —lingüística del concepto del mundo.

EN EL ARENAL

ATROPELLO DE UN EXTRANJERO
CON FUGA DEL VEHICULO CAUSANTE

LA VICTIMA SUFRE HERIDAS GRAVÍSIMAS

No había ayer tarde unidad de criterio entre los testigos presenciales del caso, con los que conversamos, sobre el conductor del vehículo que atropelló a un peatón, un extranjero, en El Arenal, y continuó su marcha. Unos opinaban que no se percató del accidente mientras los otros aseguraban que emprendió vergonzosa y cobarde huida.

El caso es que Michael Gibson, alojado en un hotel de aquella zona, quedó ingresado en una clínica palmesana y sufre heridas que calificaron su estado de pronóstico gravísimo.

Puesto el hecho en conocimiento de las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, así como también de la Policía Municipal de Lluchmayor y de nuestra ciudad, se iniciaron las indagaciones oportunas para dar con

el vehículo causante del atropello y la identificación de su conductor. Las pesquisas, basadas en los datos e informaciones aportadas por los testigos presenciales del suceso, permitirán una pronta y rápida solución.

Por si el conductor no se hubiese percatado del alcance del accidente, le sugerimos que se adelante a la visita que habrá de recibir de los agentes de la autoridad, en evitación de mayores males.

Para el caso contrario, que la fuga fuera totalmente intencionada, bueno será alertar a los talleres de reparación, ya que el vehículo tuvo que sufrir desperfectos, y de recibir el encargo de un remiendo sospechoso, se pongan en inmediata comunicación con el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil o la Policía Municipal.

Un hombre muerto y un niño de 5 años herido de gravedad

Atropellados por un turismo ayer tarde en la carretera de Sóller

Poco antes de las siete de la tarde de ayer, se registró en la carretera de Sóller, a la altura de la Prisión Provincial, un accidente de circulación en el que perdió la vida un hombre y resultó con heridas graves un niño.

D. Esteban Verdejo Ferrer, de 69 años de edad que iba acompañado de su nieto, Pablo Ramírez Verdejo de cinco años de edad, al intentar atravesar la calzada de la carretera fueron atropellados por el turismo conducido por Vicente Mayol Villanueva, de 24 años de edad.

Trasladados los heridos a la clínica de la Cruz Roja ingresó ya cadáver el señor Verdejo, calificándose el estado del niño de pronóstico grave.

Uno de los equipos de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso instruyendo las diligencias propias del caso, constituyéndose más tarde el Juzgado de Guardia en la Cruz Roja para disponer el

levantamiento y traslado del cadáver.

TRIPLE COLISION CON
DOS HERIDOS GRAVES

En la carretera de Palma al Puerto de Alcudia y a la altura del kilómetro 23, se produjo la triple colisión de los siguientes vehículos: el «1430», matrícula PM-9.323-A, que conducía don José Luis Requieira Tous, que salió ileso del percance; la furgoneta matrícula de Murcia 67.301, conducida por don Marcelino García Marcos, quien sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico grave y el «850», PM-111.945, conducido por el extranjero Wolfgango Branda Cerdá, herido de carácter gravísimo, cuyo vehículo quedó materialmente destruido.

Fuerzas del Subsector de Tráfico se trasladaron al lugar del suceso para proceder a la instrucción del correspondiente atestado

ODISEA DE 22 NAUFRAGOS
DOS DIAS Y MEDIO EN LOS BOTES
RODEADOS DE TIBURONES

30 GRAMOS DE AGUA Y DOS GALLETA FUE LA RACION DIARIA DE ALIMENTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 2. (Cifra). — Los 22 naufragos del petrolero holandés «Carlantín» que llegaron ayer a este puerto a bordo del petrolero ruso «Julio Antonio Mella», marcharon esta mañana, por vía aérea, hacia Amsterdam.

El «Carlantín» sufrió un incendio a bordo a las cuatro y media de la madrugada del pasado 11 de julio, cuando se encontraba a 500 millas de Angola. El fuego afectó a toda la parte de popa, dejando prácticamente inutilizada la sala de máquinas, puente de mando, camarotes de la tripulación y estación de radio.

El buque fue rápidamente abandonado por la tripulación, 22 hombres en total, uno de los cuales, el segundo maquinista, resultó herido, y tuvieron que permanecer por espacio de dos días y medio a bordo de los botes salvavidas, alimentándose cada uno con dos galletas y unos treinta gramos de agua al día.

En esta situación, rodeados de tiburones, y una vez extinguido el incendio, los naufragos volvieron a bordo del petrolero, desde donde lanzaron los cohetes de señales con los que, según parece, se apercebó el petrolero ruso «Pavel Dibenko».

Una vez junto al «Carlantín» la tripulación rusa facilitó ropa, comida y se dispuso a transbordar a los naufragos al cisterna soviético «Julio Antonio Mella», el cual, ante las señales de socorro lanzadas por el petrolero holandés, acudió inmediatamente al lugar del accidente.

Entre los veintidós naufragos que ayer llegaron a este puerto a bordo del «Julio Antonio Mella» figuran los españoles Bernardino González, de Santander y Luis Quero, de Bilbao, quienes elogian el trato recibido a bordo

del petrolero ruso, cuya tripulación les facilitó ropa.

El petrolero siniestrado se encuentra ahora en la isla de Santo Tomás, descargando las 63.000 toneladas de crudo que traía para Portugal, para posteriormente, seguir rumbo a Amsterdam remolcado por el buque inglés «Lloydsmand», remolcador de 2.046 tone-

ladas. A bordo del barco quedan el capitán, parte de la oficialidad y el personal que en la madrugada que se originó el incendio se hallaban de guardia.

El petrolero holandés «Carlantín» de 39.260 toneladas de registro bruto, fue botado el 28 de julio de 1971 en los astilleros

de Rijeka (Yugoslavia). Pertenece a la Compañía «Tradax» de Liberia, aunque navega ahora bajo bandera holandesa. Salió el pasado 18 de julio del puerto de Khor al Amaya, y tras cargar petróleo crudo en Iraq salió hacia Lisboa bordeando la costa africana.

BARCELONA

EL «DC-8», DE LA «DELTA AIR LINES», SALIO CON SU TRIPULACION PARA ATLANTA (EE.UU.)

El millón de dólares del rescate puesto a buen recaudo por el Gobierno argelino

Barcelona, 2. (Cifra). — A las 13,25 ha despegado del aeropuerto de Barcelona el avión DC-8 de la «Delta Airlines», que ayer por la tarde tomó tierra en Barcelona después de haber sido desviado de su ruta normal por un grupo de secuestradores, que se quedaron en Argel.

La tripulación de dicho aparato, tras pasar la noche en Barcelona, ha llegado al aeropuerto poco antes de mediodía, para hacerse cargo del aparato, que ha despegado para un vuelo directo hasta Atlanta, en el Estado norteamericano de Georgia, donde tiene su sede central la compañía «Delta Airlines».

RESCATE A BUEN

RECAUDO

ARGEL, 2. (Efe-Upi). — Las autoridades argelinas han puesto a buen recaudo el millón de dólares de rescate del que se apoderó el grupo que secuestró un avión de pasajeros de Miami, según ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Información.

El funcionario dijo que el dinero, en billetes de 50 y 100 dólares, «estaba a salvo» y los

funcionarios del Gobierno argelino decidirán cómo va a ser devuelto a la compañía aérea «Delta», a la que pertenecía el avión secuestrado.

Aun no se sabe oficialmente si Argelia dará asilo político a los siete secuestradores negros, tres hombres, dos mujeres y dos niños, que han sido trasladados a un lugar desconocido después de hablar con los funcionarios argelinos en el aeropuerto donde el DC-8 secuestrado aterrizó sin más novedad ayer por la mañana.

SAN SEBASTIAN

TAXISTA ASESINADO A NAVAJAZOS

GRANOLLERS

ATRACO EN UNA SUCURSAL BANCARIA

San Sebastian, 2. (Pyresa). — A las dos y media de la madrugada de hoy fue hallado el cadáver de un hombre en una cuneta de la carretera que sube a Monte Igueldo. Avisada la Policía Municipal y el Juzgado de Guardia, éste ordenó el levantamiento, siendo identificado como Eleuterio Molina Garcia, taxista de profesión, de 24 años de edad y que llevaba escaso un mes en este trabajo.

Al parecer, y según opinión de algunos compañeros de la víctima, la muerte le fue causada por un súbdito portugués que le propinó varios navajazos por un asunto de faldas. El agresor, una vez cometido el delito, debió de bajar de Igueldo conduciendo el taxi hasta el aparcamiento de la Avenida del Generalísimo frente a la Playa de Gros, y allí tomó su propio vehículo, un coche deportivo de color rojo, desapareciendo inmediatamente. El taxi presentaba numerosas manchas de sangre y en su interior varios billetes extendidos, por lo que se descartó el móvil del robo.

La Brigada de Investigación Criminal realiza gestiones para localizar al agresor.

ATRACO

GRANOLLERS (Barcelona), 2. (Cifra). — Tres individuos armados con una escopeta de cañón superpuesto y cortada han atracado esta mañana la sucursal de la Caja de Ahorros de Sabadell establecida en la localidad de Las Franquezas, apropiándose de 475.000 pesetas.

Los atracadores han huído en un turismo, que habían robado en Barcelona, matrícula B-574.718, pero a la altura del término municipal de San Antonio de Vilamajor han tenido que apearse del coche, con el que se han accidentado. Seguidamente por el procedimiento de «auto-stop» han logrado detener otro turismo matrícula B-5.125-A, del que bajo amenazas han hecho bajar a su conductor para proseguir su fuga sin que hasta el momento se conozca su paradero.

La policía está llevando a cabo intensas pesquisas conducentes a la detención de dichos atracadores.

INTENTÓ SUICIDARSE

LA CORUÑA, 2. (Cifra). — Francisco Seoane Ramos, de 20 años, casado, ha sido internado en la Residencia de la Seguridad Social, con graves síntomas de intoxicación.

Al parecer, voluntariamente y con intención de privarse de la vida ingirió medicamentos y luego, arrepentido de su acción, llamó telefónicamente a un centro sanitario, pero se cortó la comunicación.

Sin embargo antes había podido dar sus señas y gracias a esta circunstancia un médico acudió a su domicilio y le salvó la vida.

EXTRAVIO 100.000 PESETAS

LA CORUÑA. — Un cartero, cuyo nombre no ha sido revelado, extravió un fajo de filletes, atados con una goma, por importe de cien mil pesetas en la zona del Agra del Orzany de la Ciudad Escolar. El cartero salió de la Administración de Correos para repartir giros y notó la falta del dinero cuando se disponía a efectuar uno de ellos. Recorrió el camino andado desde la Administración pero sin resultado positivo ya que el fajo de billetes no fue encontrado.

DETENIDO CUANDO ROBABA TARRAGONA, 2. (Pyresa). — Cuando intentaba apoderarse de una embarcación de recreo varada en la playa de Salou fue detenido por agentes de Policía José María Forés Roig, a quien le fue ocupado un bote neumático de dudosa procedencia.

El delincuente se confesó posteriormente autor de numerosos robos de piezas mecánicas en coches que habían sufrido accidentes y se encontraban momentáneamente abandonados en la carretera. Ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

PARIS

ESTAFAS Y MALVERSACION DE FONDOS POR VALOR DE UN MILLON DE FRANCO

EL AUTOR, EL DIRECTOR DEL BANCO

París, 2. (Efe). — Una estafa y malversación de fondos por un millón de francos (13 millones de pesetas) ha sido descubierta en una sucursal bancaria de Mirepoix, cerca de Toulouse, delitos de los que es responsable el propio director, Christian Richelet, de 34 años.

Durante varios meses, el director de la sucursal bancaria efectuaba transferencias de las cuentas corrientes de algunos clientes a las de dos cómplices, que también han sido detenidos, hasta que un inspector de la entidad bancaria descubrió las operaciones fraudulentas.

CINCO MUERTOS EN

TIROTEO CON POLICIAS Y

ASESINOS DEL COMISIONADO

DE LA O.N.U.

MEJICO, 2. (Efe). — Cinco muertos fue el saldo del encuentro a tiros entre policías de Oaxaca y el grupo de asaltantes del diplomático alemán Arnold Dix la pasada noche, según se informó hoy aquí oficialmente.

El encuentro se produjo en la

ranchería «El Potrero», cercana a la carretera que desde Oaxaca va hasta Puerto Escondido, casi en el mismo lugar en que Arnold Dix, comisionado de la O.N.U. en Honduras, fuera asesinado hace una semana cuando viajaba en su automóvil.

Un grupo de hombres le intentó interceptar el paso y al conseguir romper el bloqueo, varios disparos pusieron fin a su vida, tras lo cual su esposa logró dominar el volante y huir.

Las autoridades no han proporcionado los nombres de los asaltantes muertos, si bien se cree que el jefe de la banda es uno de los muertos por la policía.

OTROS SUCESOS

LOS MOCHIS (Méjico). — Tres individuos armados atacaron ayer al gerente del Banco de Comercio de esta localidad y le robaron doscientos mil pesos.

MEJICO. — A consecuencia de los violentos aguaceros caídos sobre la ciudad de Méjico, se han registrado trece muertos y 26 heridos.

Las principales causas de las muertes fueron por accidentes de tráfico.

MANILA. — Una embarcación de diez toneladas en la que viajaban cien personas se incendió y hundió frente al estrecho de Basilan.

Por lo menos once personas murieron y otras varias, en su mayoría mujeres y niños resultaron heridas o han sido dadas por desaparecidas. Parece ser que el fuego se inició en la sala de máquinas.

PUERTO MONTO (Chile). — Cuatro personas resultaron muertas y otras cuatro gravemente heridas en un incendio registrado anteayer en un edificio de esta ciudad. Las víctimas formaban parte de una familia que habitaba un piso del que no pudieron salir por causa de las llamas. La mayoría de los heridos son bomberos los cuales trabajaron denodadamente por dominar el siniestro que se extendió a edificios colindantes.

Berlin. — A causa de una explosión registrada en una factoría de Amsdorf, una persona resultó muerta y otras ocho gravemente heridas.

LONDRES. — La lluvia torrencial que cayó durante la noche sobre gran parte de Londres provo-

có inundaciones en la zona comprendida entre Euston y Peckman, los bomberos informaron que habían efectuado decenas de salidas para achicar pisos bajos y sótanos.

Los pronósticos meteorológicos para el mes de agosto no son demasiado brillantes ya que prevén tormentas, tiempo fresco y frío que solo mejorará al final de mes. Gran Bretaña está padeciendo el peor verano de los últimos veinticinco años.

NARA (Japón). — Una explosión en un tren de viajeros produjo heridas a veintidós personas. La policía investiga la causa de la explosión.

ROSARIO (Argentina). — Hoy fue asaltado el consulado británico de esta ciudad. Tres desconocidos redujeron al portero y se apoderaron de una suma aun no determinada y de varios documentos.

En Neuquen, en el local del partido político «Nueva fuerza» explotaron hoy varias bombas «Molotov», que sólo produjeron daños.

TENIS

ESPAÑA-ITALIA, SEMIFINAL DE LA COPA GALEA

VICHY (Francia), 2. (Alfil). — España se enfrentará a Italia en una de las dos semifinales de la Copa Galea de tenis, para jugadores de menos de 21 años, que se disputarán en Vichy, a partir de mañana jueves.

El desarrollo de los encuentros de la semifinal entre los tenistas españoles e italianos será el siguiente:

JUEVES, 3 AGOSTO

Herrera (E.) - Barrazzuti (I.)
Moreno (E.) - Matteo (I.)

VIERNES, 4 AGOSTO

Dobles España - Italia (equipos por designar).

SABADO, 5 AGOSTO

Moreno (E.) - Barrazzuti (I.)
Herrera (E.) - Matteo (I.)
La semifinal Gran Bretaña - Checoslovaquia se desarrollará con el mismo calendario que la de España - Italia. Los seleccionados británicos son Lloyd y Nottram, los checoslovacos Jankovski y Savdra.

La final se disputará el próximo domingo y, según los pronósticos iniciales, Gran Bretaña es el único equipo que cuenta con mayores posibilidades de clasificarse.

El encuentro España-Italia aparece más disputado e indeciso. Todas las esperanzas hispanas se centran en el joven Herrera, quien es el que se encuentra en mejores condiciones en estos momentos.

La situación de la selección italiana es similar, pues mientras que Barrazzuti atraviesa un buen momento de juego, Matteoli no parece muy seguro.

COPA DAVIS

EL SORTEO DEL ORDEN DE JUEGO

BARCELONA, 2. (Alfil). — El sorteo para decidir el orden de juego en el encuentro de la Copa Davis, interzonas, España y Estados Unidos, se celebrará mañana, día 3, a mediodía, en el Salón de la Virgen de Montserrat, del Palacio de la Diputación de Barcelona.

Los partidos se iniciarán el viernes, a las dos de la tarde, en la pista de concursos del R.C. de Tenis Barcelona pero hasta que se haga el sorteo no se conocerán los componentes de cada equipo.

Por el momento se cree que el doble español estará formado por Orantes-Gisbert encarrándose la incógnita en los simples con la candidatura de Gimeno que de confirmarse supondría de entrada descanso en esta fase para Orantes o Gisbert. Los norteamericanos parecen tener decidido el doble a base de Smith-Van Dillen y un puesto en individuales para Smith.

En cuanto a pronósticos entre técnicos y aficionados los hay en todos los tonos: Desde

el optimismo a ultranza, por una y otra parte y con reservas en algunos respecto al triunfo español.

CON ANZUELOS Y ARPONES ESTE AÑO, CAMPEONES

El pasado día 31 de julio el Club CIAS tributó un homenaje a los Campeones de España de Pesca Fluvial por equipos, Ricardo Roig, Pedro Miralles y Antonio Oliva, así como al indiscutible José Amengual en modalidad de pesca submarina.

Les fueron entregados en presencia de gran número de compañeros y miembros de la Federación unos bellos ceniceros dedicados a cada uno de ellos.

Este Club tiene programado para el próximo día 6 la Prueba

Social de Verano, que se celebrará en aguas de la Colonia de San Jorge a la que están invitados todos los socios del Club con posesión de licencia federativa. Se establecerán dos categorías, A y B para los seniors, así como una para juveniles.

La concentración está prevista se efectúe en el Club Social a las 6'30 para iniciarse la prueba a las 9'00, con una duración de 5 horas. El pesaje, que se efectuará a la vista del público está previsto se efectúe sobre las 15 horas.



NINS - DEPORTES
PESCA SUBMARINA E INMERSION
QUINT, 6

¿VERDAD, O NO?

EL JUGADOR LEON, RECLAMA 6 MILLONES A LA U. D. LAS PALMAS

VALENCIA, 2. (Pyresa). — El diario «Levante» publica hoy unas declaraciones del jugador «rebeldía» de Las Palmas, Carlos León, que se encuentra actualmente en Valencia. En ellas León dice que el pasado día 16 se presentó en la sede del equipo canario para la inauguración de la temporada y repaso de lista, pero se consideró «engañado» porque le dijeron que iba a cobrar los 6.500.000 pesetas que le deben de cuatro años de ficha. «Yo creí que me iban a pagar, pero todo sigue igual —añade el jugador— volvería si me paga lo que me adeuda».

LEON NO ES LEON

VALENCIA, 2. (Alfil). — El autor de las sensacionales declaraciones aparecidas hoy en un periódico de esta capital, atribuidas al jugador de la U.D. Las Palmas, no es dicho jugador, sino un desconocido que, al parecer, trató de crear la confusión.

Las declaraciones hechas por el individuo en cuestión han levantado gran revuelo en esta capital y han causado cierta extrañeza por cuanto en ellas se mezclan interioridades de familia, que, de tratarse del jugador no hubiera hecho públicas.

Todo esto y el hecho de que la foto del autor de las declaraciones, aparecida asimismo en el pe-

riódico, no concordarse con el aspecto físico del jugador canario, han dado paso a las consecuentes averiguaciones.

Varios jugadores valencianistas, que conocen bien a León, han afirmado que el hombre cuyo rostro aparece ilustrando la sensacional entrevista, no es el jugador de la U.D. Las Palmas, dijeron a un redactor de Alfil.

Por otro lado, se ignoraba que León estuviese en rebeldía con su club y mucho menos que fuese valenciano y residiese habitualmente en Valencia.

Al parecer, el individuo en cuestión se presentó ayer en las oficinas del club solicitando permiso para entrenar en el estadio «Luis Casanova», permiso que, naturalmente, le fue denegado, ya que no pudo acreditar su personalidad.

A partir de este hecho fue cuando la prensa local se hizo eco de la rebeldía del jugador y de las declaraciones, algunas de ellas ciertamente inconcebibles, como la de que su club le adeude la fa-

bulosa cantidad de seis millones y medio de pesetas— que ha hecho a diversos periodistas.

MENTIS DEL JUGADOR

Las Palmas de Gran Canaria, 2. (Alfil). — El jugador de la Unión Deportiva Las Palmas, José Manuel León Talavera, ha quedado sorprendido de que se haya asociado su nombre con el de ese supuesto jugador apellidado León que se ha presentado en Valencia con el propósito de entrenar con un equipo de aquella ciudad.

León entrenó esta misma mañana con la Unión Deportiva Las Palmas y ha manifestado, por otra parte, que el club canario no le adeuda dinero alguno y que recientemente renovó contrato con el equipo isleño, por lo que resulta de todo punto absurdo que se haya pensado que ese jugador que ha ido a Valencia ofreciendo sus servicios, pueda ser él. León no se ha movido de Las Palmas ni tiene intención de hacerlo porque, según ha dicho, está muy a gusto con su equipo.

EL MUNDIAL DE AJEDREZ

Después de la novena partida

REYKJAVIK, 2. (Alfil). — A diferencia de las precedentes, la novena partida por el Título Mundial de Ajedrez entre el Campeón Boris Spassky, de la Unión Soviética, y el norteamericano Bobby Fischer, ha tenido, a juicio del gran maestro internacional Bent Larsen, un desarrollo «extremadamente tranquilo».

«El campeón del mundo, al buscar rápidamente un resultado nulo, parecía más bien interesado en obtener los dos días de descanso. En la jugada 18, por ejemplo, en vez de mover la dama a d2, tenía una jugada mucho más fuerte, peón d5. Lo sabía muy bien, pero ha preferido una continuación que le aseguraba las tablas», dijo Larsen.

Por lo que respecta a Fischer, el Gran Maestro yugoslavo Svetozar Gligoric estimó que el jugador norteamericano podía haber provocado un cambio de torre en la jugada 16, que le hubiera favorecido.

Favorable la puntuación por 5'5 a 3'5, para el norteamericano, Bobby Fischer necesitará solamente totalizar 7 puntos en las quince partidas que restan para conquistar el título mundial, mientras que el campeón Boris Spassky tendrá que anotarse 8'5 para retenerlo.

MERCKX, SIGUE TRIUNFANDO

PARIS, 2. (Alfil). — El Gran Premio Ciclista de Escaut, corrido ayer en Schofen, fue ganado por Eddy Merckx que cubrió los 224 kilómetros en 5-31.

Los españoles se clasificaron como sigue: 24. Domingo Perurena; 26. Santiago Lazcano y 27. López Carril.

Atletas españoles para Munich

MADRID, 2. (Alfil). — La Real Federación Española de Atletismo, ha propuesto al C.O.E. para la inscripción provisional nominal en los Juegos Olímpicos de Munich a los siguientes atletas:

- Francisco García, 200 m. y relevo 4 por 100.
- Luis Sarría, 200 m. y relevo 4 por 100.
- Alfonso Gabernet, 400 m.
- Manuel Gayoso, 800 m.
- Antonio Fernández Ortiz, 800 metros.
- Antonio Burgos, 1.500 m.
- Javier Alvarez Salgado, 5.000 y 10.000 m.
- Mariano Haro, 5.000 y 10.000 metros y marathon.
- Agustín Fernández, marathon.
- Carlos Pérez, marathon.

Manuel Soriano, 400 m. vallas
Rafael Cano, decathlon
Gonzalo Julián, jabalina.
José Luis Sánchez Paraiso, relevo 4 por 100.

Manuel Carballo, relevo 4 por 100.
Pedro Carda, relevo 4 por 100.
Fernando Escrivá, relevo 4 por 100.

La participación definitiva de los mismos en los Juegos Olímpicos será determinada el 20 de agosto, de acuerdo a las marcas que realicen en las competiciones que participarán en estos días un grupo de ellos, y la forma atlética que acrediten en estas fechas la totalidad de los inscritos.

Como oficiales han sido designados, José Luis Torres, delegado - entrenador y Gerardo Cisneros, entrenador.

HUMORADAS



—¡Caramba! ¡Estás de enhorabuena! ¡Ve que al fin en «Ca'n Mallorca» estalló la «bomba Changó»!
—¡No seas berzotas, lo que pasó es que fui atropellado por un coche!

NUESTROS BOXEADORES OLIMPICOS ULTIMAN SU PREPARACION

Madrid, 2. (Pyresa). — El equipo Olímpico español de Boxeo, se encuentra concentrado en Torredonnedes, a las órdenes del preparador nacional Manolo Santacruz, «Palenke» y ayudante Angel Molinero. La localidad cercana a Madrid es un excelente lugar de concentración. Bonito pueblo serrano, donde los boxeadores tienen todo a su alcance. Excelente e idóneo lugar para hacer los ejercicios físicos (footing, gimnasia etc.) y el cercano complemento del Gimnasio del I. N. F. completo en sus instalaciones.

El ambiente que pudimos apreciar entre los olímpicos es excelente. El buen humor es el denominador común. Franca y abierta camaradería y elevada moral. Las bromas van dirigidas siempre al almeriense García I, reciente vencedor por K.O.T. del as amateur venezolano y Medalla de Oro en México, Francisco Rodríguez, conocido por «Morochito», en el segundo asalto. Esta victoria la obtuvo en la velada España-Venezuela, celebrada en Ten'ri'e días pasados.

PUERTAS PLEGABLES PYRU
en madera o plástico papeles pintados
Persianas GRADULUX
Comercial **F.L.A.P.S.A**
Massanet, 20 (travesía Olmos)
Tel. 21.0011 • Palma

Lea «BALEARES»

Atalaya Deportiva

Por RAT

DE 10.000.000 DE PESETAS NI HABLAR

Cuando el Presidente del Valencia Sr. De Miguel que se encuentra pasando unas vacaciones en Mallorca, precisamente en el Hotel Victoria, leyó que su equipo ofrecía 10.000.000 de pesetas, más Claramunt II, más el delantero García, más un portero, por poco le da un colapso. Y sus amigos comentaron con él esta noticia, y entre bromas y chistes se pasó la mañana. De lo de los 10.000.000 de pesetas no había absolutamente nada.

Pero como resulta que muchas veces el Presidente no se entera de todo lo que se fragua, quisimos nosotros cercionarnos un poco más de la cuestión, informarnos en una palabra y como ahora eso del teléfono te da unas facilidades asombrosas, marcando el 960 y detrás el 27 05 07 en un minuto estuvimos en contacto con la sede del Valencia. Y allí nos atendió la telefonista que nos pasó rápidamente la comunicación al Sr. Aracil. Y hablamos largo y tendido acerca de esta noticia y nos dijo que no había nada absolutamente nada de cierto. Que ni siquiera se había iniciado gestión alguna.

Y en cuanto a ese García que iba en el lote nos dijo más. Puede Vd. asegurar —dijo— que García sólo tenemos uno en plantilla que es precisamente Francisco García Gómez «Paquito» y este como Vd. bien sabe juega de medio volante. Pero no se alarme Vd. es uno más de los bulos que han corrido respecto a fichajes por el Valencia. Claro, ven que el Valencia está en plan puntero y cuando aparece un jugador que más o menos puede interesar, enseguida nos lo apuntan. Pero esté seguro que nosotros no nos hemos interesado por este tal Chango de que me habla y mucho menos hemos ofrecido millones y jugadores.

Esta es la verdad de la cuestión. Ahora bien, ¿quién ha sido el informante? ¿Quién ha lanzado la especie? Porque sea quien fuere no pretendía revalorizar a Chango Díaz. Porque Chango Díaz es más que conocido por nosotros y en su país mucho más naturalmente. Pero ello no quiere significar que aquí haya de conocerlo todo el mundo, habrá de hacer méritos.

En una palabra que el Mallorca en estos momentos no necesita que nadie ofrezca millones por lo que tiene. Lo que importa es que el material humano contratado dé el rendimiento apetecido y que más o menos responda a lo que por él se ha invertido. En una palabra y hablando claro que es como se entiende la gente, que no haya que pagar millones para deshacerse de lo que se ficha, porque no hay nadie que ofrezca ni un chavo. ¿Entendidos? Y por favor, sigamos tranquilamente la marcha de los acontecimientos. No exageremos la nota no sea cosa que después se exija más de lo que realmente pueda exigirse aunque en realidad creemos, por lo visto en los entrenamientos, que la diferencia será bastante notable. Y si no al tiempo. Aunque el Valencia no haya ofrecido diez millones de pesetas por Chango que por otra parte no está en venta.

A YER NOCHE EN «SON PARDO»

QUO VADIS, PANCHITA Y, MILIAN, PINERA, MARISOL, RIKKE AXWORTHY, Y RICTOS, VENCEDORES

Volvió a llover un día de carreras y, en general, el programa dio algo más de lo que ofrecía sobre el papel. Nota destacada el triunfo de Rikke Axworthy, un jovencísimo ejemplar que tuvo que pelear con desventaja de edad y distancia y venció ¿Será un fenómeno? Creo que tiene condiciones si no se malogra. De momento es un caso insólito en nuestras carreras. LOS MANACORENSES

Química y Quepis d'Or marcaron la pauta pero los que se impusieron fueron Quo Vadis y Pompeya que esperaban su momento. Contaron las desmontadas de Quepis d'Or y la salida de Pitt Pitt. Todos mejoraron sus marcas.

1. Quo Vadis, (J. Riera) 36-9
 2. Pompeya, (J. Esquina) 39-
 3. Quimoca, (J. Cladera) 39-3
- Seis participantes.
Retirados: Quina y Quinta.
Quiniela a 68 ptas.

FINAL INESPERADO

Nilcon se mantuvo cierto tiempo pero los que se impusieron y destacaron fueron Panchita Y, Molinera y Lora d'Or. Esta se desmontó en los 500 metros finales y en estos atacó el pelotón de zaga en el que sobresalían Princesa M y Meteoro derapándonos una apretada llegada.

1. Panchita Y, (A. Contestí) 30-
 2. Molinera, (A. Jaume) 30-1
 3. Meteoro, (S. Jaume) 29-4
- Nueve participantes.
Retirado: Obufo.
Quiniela a 115 ptas.

OTRA FINAL SORPRELENTE

Martel y Nevada corrieron alejados de sus rivales pero en la recta de fondo la carrera se acopló rematando duramente Millán y J. Giralda forzando una apretadísima llegada muy difícil de discernir a primera vista.

1. Millán, (J. Riera J.) 29-2
 2. Nevada, (J. Arnau) 30-1
 3. Martel, (S. Riera) 31-
- Siete participantes.
Quiniela a 373 ptas.

Y PINERA OTRA VEZ

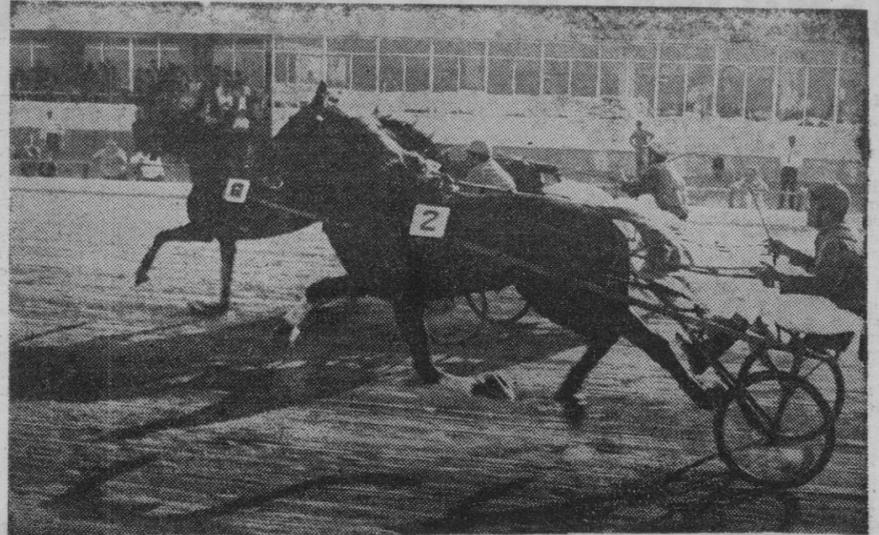
FACILMENTE

Resistencia inicial de Bufón y despegue de Pinera que ya no tuvo enemigos. Remate de Masvich que tras dura batalla pudo con Bufón por la cuerda. Con el grupo Dior. Mala salida y reacción de Lider Khan.

1. Pinera, (J. Oliver) 27-5
 2. Masvich, (J. Mas) 26-5
 3. Bufón, (S. Piña) 28-1
- Diez participantes.
Quiniela a 51 ptas.

CAMBIOS CONSTANTES

Cedieron Jordania y Joli Sport cuando estaban bien colocados; Junior Fox que marcaba la pauta, se desmontó Oberive O cuando parecía tener la carrera ganada y en su



reacción. La pelea definitiva la libraron Marisol y un Nick Hanover que había eliminado su handicap. También reaccionaba Listo que se había visto atrasado.

1. Marisol, (F. Oliver) 27-5
 2. Nick Hanover, (J. Salmerón) 24-1
 3. Listo, (P. J. García) 29-2
- Nueve participantes.
Quiniela a 440 ptas.

UNA MARAVILLA

DE DOS AÑOS

...Es sin duda alguna Rikke

TRES ALTERNARON

Quolones, Son Petit Lou y finalmente Rictos se vieron en cabeza. Remate de Raspail B II y buena situación de August Worthy en todo momento.

1. Rictos (F. Cánovas) 26-4
2. Son Petit Lou, (A. Jaume) 26-5
3. August Worthy, (A. Daviu) 25-9

Doce participantes.
Quiniela a 44 ptas.
Trío a 1.794 ptas.
Cuarteto a 1.608 ptas.

Centaur

MONTUIRI

PORRERAS Y CIDE, FINALISTAS DEL TORNEO CUADRANGULAR DE FUTBOL INFANTIL

VENCIERON POR PENALTYS Y 4-0 AL MONTUIRI Y PETRA, RESPECTIVAMENTE

MONTUIRI (Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Gran interés ha despertado en nuestra localidad el Torneo de Fútbol Infantil, que en la tarde del pasado domingo cumplió la primera jornada con las eliminatorias previas. A pesar de hallarnos en época estival, muchos fueron los aficionados que se dieron cita en el recinto «Es Revolt».

El próximo domingo se disputarán los partidos correspondientes a los puertos tercero y cuarto y final.

Vayamos a narrar lo que dieron de sí los partidos celebrados el pasado domingo.

Disputado encuentro el que jugaron estos dos equipos. La primera parte fue de superioridad

porrerense que obtuvo su único tanto. En la continuación el aspecto de la contienda cambió por completo. El Montuiri dominó a su rival teniendo tres o cuatro ocasiones clarísimas de marcar. En una de ellas consiguió el empate.

A pesar del calor y la temprana hora de celebración, el partido fue jugado a fuerte tren, con ardor y entusiasmo por ambos bandos.

Dado que el match finalizó con empate hubo que procederse al lanzamiento de penaltys. Le correspondió en primer lugar al Montuiri que convirtió cuatro de los cinco en gol. A continuación el Porreras procedió al lanzamiento y obtuvo el mismo número de tantos por lo que se realizó una segunda serie. Por sorteo, tuvo que lanzar los saques máximos el conjunto montuirense; el canchero Servera paró dos tiros. A continuación el Porreras convirtió los cuatro primeros penaltys.

en gol; por lo que no fue necesario chutar el quinto, pasando de esta forma a la final.

A las órdenes del señor Rigo Payeras los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PORRERAS.— Servera; Tomás, Bosch, Picornell, Font; Meliá, Casas; Rosselló, Barceló, Vidal y Ruiz.

MONTUIRI.— Bauzá; L. Miralles (Ferrer), Rosselló, Ginard, Roca; Ramonell, Rosiñol; Mayol, Mas, B. Miralles y Pocovi.

Los goles del partido fueron obra de Vidal (Porreras) y Mas (Montuiri).

CIDE, 4 - PETRA, 0

A continuación saltaron a la cancha los equipos infantiles del Cide y Petra, venciendo el conjunto colegial por cuatro tantos a cero.

Buen partido el que presenciámos entre estos dos onces. Mucha fuerza, rapidez y dominio de balón a cargo de los dos contendientes.

El Petra opuso tenaz resistencia al Cide en el primer periodo, decayendo físicamente en la segunda parte.

El Cide, por su parte se mostró más técnico y merced a su mejor preparación física dominó en el segundo periodo totalmente a su digno rival.

La primera parte finalizó con mínima ventaja palmesana, gracias a un magnífico gol de Sampol al rematar de cabeza un medido centro de la izquierda tras soberbia internada por su banda de Mas.

En la continuación el CIDE obtuvo los restantes tres tantos por mediación de Carmelo (2) y el último en propia meta de un defensor petrense. En este periodo le fueron anulados dos tantos al equipo colegial por sendos fuercas de juego.

A las órdenes del señor Gomila los dos equipos alinearon a: PETRA: Darder; Bonín, Ribot, Gibert; M. Serralta, J. Serralta; Font, Genovart, Ripoll, Ferrer y Monroig.

CIDE: Jaime; Romero, Mario, Tano; Carmelo, Vaquer; Femenías, Sampol, Ripoll, Triay y Mas.

El público asistente salió muy complacido de los dos partidos desarrollados en esta primera jornada del "II Torneo Cuadrangular — Trofeo CIDE".

CAMPEONATO DEL MUNDO DE HOCKEY

ESPAÑA, 8 - HOLANDA, 1

La Coruña, 2. (Alfil). — La Selección Española ha vencido a la Holandesa por ocho a uno, en partido correspondiente a la 16 jornada del XX Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines que se celebra estos días en La Coruña.

Partido de gran emoción en su primera parte, ya que España, aunque consiguió el primer gol en el minuto seis, al transformar Vilallonga un penalty, tardó mucho en hacer funcionar al marcador más veces, encontraba una fuerte resistencia en los holandeses.

El entrenador holandés, conocedor de la peligrosidad de Nogué, colocó a Gemert como secante del jugador español, y este defensa cumplió muy bien su cometido.

Hubo momentos de juego duro, aunque sin brusquedades. Dato curioso es que Gemert, el secante de Nogué, rompió dos veces su stick.

La primera parte termina con el resultado de 4-1, goles marcados por Nogué, Sabater y Vilallonga dos, uno de penalty.

En la continuación se impuso ya claramente España, marcando otros cuatro goles más.

Sabater falló en exceso. Se esperaba que este jugador condujese mejor de lo que lo hizo, al equipo español, sin embargo sus tres compañeros suplieron esta falta de juego del capitán español.

El portero holandés Zuidegeest ha hecho un excelente partido, parando goles cantados por el público.

Arbitró el colegiado alemán Meye, siendo jueces de puerta Nemsdail y Cardoso.

Alineaciones y goleadores: HOLANDA: Zuidegeest, Gemert, Tammens, Olthoff, Habraken (1), Waterschoot y Eka.

ESPAÑA: Santy García, Vila (1), Sabater (1), Nogué (3), Chércoles, Vilallonga (3) y Pont.

OTROS RESULTADOS

Alemania, 5 - Italia, 0
Bélgica, 9 - Japón, 2
Portugal, 21 - Australia, 0
Estados Unidos, 2 - Nueva Zelanda, 2.



Nuevas Creaciones

en Taquería para Exhibición en Joyerías Relojerías Bisuterías

Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.



Marcelo Vita S.A.

Representante: HIJOS DE IGNACIO FORTEZA Barón de Pinopar, 12 Teléfono 22 31 71 Palma de Mallorca

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

| Ptas. | Ptas. |
|-------------|-------------|
| A 7-2 a 306 | E 3-2 a 334 |
| B 1-2 a 549 | F 7-3 a 110 |
| C 3-1 a 221 | G 3-7 a 350 |
| D 6-2 a 144 | |

TRIOS

| | |
|----------|-------------|
| Blanco | 6-4-2 a 372 |
| Verde | 4-2-3 a 518 |
| Naranja | 6-4-3 a 761 |
| Amarillo | 2-4-1 a 379 |

Lea «BALEARES»

DIARIO BALEARES

PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES | 235940 (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235710 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232196 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |

EL CINE Y SUS NOTICIAS

RICHARD BURTON
PROFESOR

Richard Burton, que ha terminado recientemente el rodaje de "Barbazul", con Raquel Welch, Virna Lisi, Marilú Tolo, Natalie Delon, Karin Schubert y otras figuras europeas, ha anunciado su proyecto de abandonar la interpretación para dedicarse a dar clases de historia del teatro y de literatura. El veterano actor tiene, al parecer, el propósito de consagrarse a la enseñanza en la Universidad de Oxford, de la que es miembro honorífico.

"BLANCO Y NEGRO"

Lucía Bosé es la protagonista principal de la producción francesa "Blanco y negro", que dirige Marguerite Duras. Junto a ella intervienen como intérpretes centrales Jeanne Moreau, Danielle Moscoló y Nathalie Burgeois. Se trata de un drama psicológico: La reconstrucción de la vida pasada en una casa de provincia.

"DEMASIADO BONITAS PARA SER HONESTAS"

El director cinematográfico Richard Balducci está a punto de concluir el rodaje de la coproducción franco-italo-española "Demasiado bonitas para ser honestas", comedia satírica, en la que una criada inspira a su señora un espectacular atraco. Los protagonistas del film son Bernadette Lafont, Elizabeth Wiener, Jane Birkin, Patty Shepard, Serge Gainsbourg, Pepe Calvo, Carlo Giufre, y Dominique Zardi.

"REVELACION DE UN MANIACO SEXUAL AL CABO DE LA BRIGADA MOVIL"

La actriz española afincada en Italia desde hace algún tiempo, Nieves Navarro —"Susan Scott"— es una de las intérpretes centrales del film de intriga "Revelación de un maniaco sexual al cabo de la brigada móvil", película que ha realizado Roberto Montero en coproducción italo-española. Otros de los intérpretes del largometraje son Farley Granger, Silva Kosciña, Cris Avram, Annabella Incontrera y Femi Benussi.

"LOS HEROES"

El actor australiano Rod Taylor es el principal protagonista de la comedia de ambiente bélico "Los héroes", coproducción italo-española que dirige Ducci Tessari. En el film intervienen también Yul Brynner, Rossana Schiaffino, Gianni Garko y Angel Aranda.

Rod Taylor ha protagonizado, entre otras películas, "Hotel Internacional", "El sonador rebelde", "El tiempo en sus manos", "Nadie vive eternamente", "Los héroes están cansados", "Un domingo en Nueva York", "Chuka" y "Más oscuro que el ambar". También protagonizó la serie de televisión "Hong-Kong".

PELICULA MARSILLACH

Adolfo Marsillach va a debutar como director de cine. El popular actor realizará la versión cinematográfica de "Flor de Santidad"

un relato corto de don Ramón del Valle Inclán. La película, que se rodará en coproducción con Franco de agosto.

PROXIMO SABADO NOCHE Y DOMINGO TARDE

SARA MONTIEL (DOS UNICAS GALAS) EN «ROSALES»

En dos únicas galas de excepción actuará ante el público mallorquín la primerísima estrella española de cine y de la canción Sara Montiel.

De nuevo «Rosales» vestirá sus mejores galas para ofrecer estos dos únicos recitales de nuestra internacional estrella que en plazo breve va a iniciar el rodaje de su próximo film que tendrá por escenario nuestra isla.

El éxito de «Varietés» ha hecho llover sobre Sara gran número de ofertas cinematográficas. Pero sobras es bien sabido con cuanto esmero Sara Montiel selecciona los guiones que le son ofrecidos, habiendo aceptado en principio el que ha escrito exprofeso para ella Antonio Dos (el autor de «El techo



de cristal» y de «La semana del asesino»). Se trata de un film ambicioso que precisa para el rodaje de bellos escenarios naturales. Y Sara Montiel ha impuesto como primera condición que estos escenarios sean de nuestra isla. En el repertorio que ofrecerá el próximo sábado noche y domingo tarde en «Rosales» incluye los nuevos éxitos de «Varietés» tales como «La bien pagá», y «Las camareras» junto con sus grandes éxitos de siempre «El relicario», «Fumando espero», «Es mi hombre», «Toda una vida», etc., etc. Gran aliciente de estas dos galas son los precios, eminentemente populares. Sábado noche 300 ptas. (entrada y comunicación) y domingo tarde 100 ptas. Dos llenazos asegurados los que va a registrar «Rosales» este fin de semana.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO — (Climatizado) — Desde las 4: «LAURA NUDA» (Laura al desnudo), con Tomas Milian y Enne Vernor. Director: Nicolo Ferrari. — (Mayores 18 años)

SALA MOZART — (Climatizada) — Desde las 3: «LABBRA ROSSE» con Christine Kauffman y LOS CARABINEROS de Roberto Rossellini.

SALAS DE CINE

ASTORIA — (Refrigerado) — Desde las 3:00: «Mortadelo y Filemón en EL ARMARIO DEL TIEMPO» Color. AMOR EN EL AIRE Rocio Dürcal y Palito Ortega. Color — (Aut. todos los públicos)

AVENIDA — (Refrigerado) — Desde las 3:15: «MASCARA DE SEDA», Helga Andres, Rober Fritz, Herald Leipnitz. (Color). — «ESTUDIO AMUEBLADO 2-P», (70 mm. Color). May. 18 años.

AUDITORIUM — A las 10:30 noche: Nuria Torray en la comedia musical «MIRANDOLINA EN SU POSADA HACE LO QUE LE DA LA GANA», de Juan Guerrero Zamora, basada en la obra de Goldoni.

SALA AUGUSTA — Cerrado por reforma
«A B C» CINEMA — Desde las 3:00. Sesión continua: UNA LARGA FILA DE CRUCES. Anthony Stiffen, William Berger. Eastmancolor Cinemascope. Complemento: LAS SIETE VIDAS DEL GATO. Antonio Ozores. Eastmancolor. (Aut. mayores 18 años).

TEATRO BALEAR — (Climatizado) — Desde las 3: «EL ZORRO DE MONTERREY». — Complemento: Reposición de «ADIVINA QUIEN VIENTE ESTA NOCHE». (Color).

SALA BORN — (Climatizada) — Desde las 3:15: «LOS VENGADORES DEL AVE MARIA», Tony Kendall, Peter Thorry (western), Eastmancolor. — «EL GATO DE 9 COLAS», en 70 mm. Karl Malden, Catherine Spaak.

CAPITOL — Desde las 3:00: «EL SABOR DE LA VENGANZA», scope, color, con Richard Harrison y Fernando Sancho. — Complemento: «SANDOKAN», Scope, color, con Steve Reeves. (Mayores 14 años).

DORADO — Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES» en scope-color; v. «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO — Desde las 3:00: «UN MINUTO PARA REZAR Y UN SEGUNDO PARA MORIR», en color; v. «COMANDO DEL DESIERTO», con Richard Burton

JAIME III (Refrigerado) — Desde las 3:00: «MARTA» Marisal Mell, Stephen Boyd (Color) «EL RALLY DE MONTECARLO Y TODA SU ZARABANDA DE ANTANO» 70 mm. Color (May. 18 años).

METROPOLITAN (Refrigerado) — Desde las 3:15: «PIEL DE ASNO». Un film de Jacques Demy, con Catherine Deneuve y Jean Marais, en color; y «EN UN MUNDO NUEVO», con Karina y «Lt Pandilla», en color. — (Autorizado todos los públicos)

MODERNO — (De miércoles a domingo): «EL SABOR DE LA VENGANZA», scope, color con Richard Harrison y Fernando Sancho. — Complemento: «SANDOKAN», Scope, color con Steve Reeves. (Mayores 14 años).

PALACIO DE LA PRENSA — Desde las 3:00: «TESTIGO DE CARGO», con Tyrone Power Marlene Dietrich y Charles Laughon. — Complemento: «ALAS Y GARRAS», color, (Mayores 14 años).

RIVOLI — (Refrigerado) — Desde las 3:15: «LOS BEATLES» «LET IT BE», Color — LA REBELION DE LOS COSACOS Color. — (Aut. todos los públicos).

SALAS DE FIESTA

- * CABALA. — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHES NOUS. — Cada día orquesta Los Massot EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche Baile y atracciones.
- * CLUB L'ETINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3:30
- * LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches Baile y atracciones.
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal) — Cada noche «Los Ros» y discotheque
- * 2000 DISCOTHEQUE (Arenal) — Todas las noches baile con Trinidad Grup
- * BACOMO (Arenal) — Baile todas las noches con «Los Massot»
- * BABALU PARK. — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 Black Fire (conjunto de color) — Barra Libre

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR — Desde las 5:30: Partidos Trios Quinielas Entrada GRATIS

LOS ESTRENOS

WESTERN TEBEO

Comenta: CINEFILO

«LOS VENGADORES DEL AVE MARIA»

BORN Producción: L. Marcusso. — Director: A' Albert. — Fotografía (Eastmancolor): A. Modica. — Escenografía: F. Fontana. — Intérpretes: Tony Kendall, Alberto del Acqua, Ida Meda, Alberto Farnese. Duración: 90 minutos.

Una troupe de titiriteros llega a tierras de una California en la que los vencedores de la Unión tiranizan a los antiguos pobladores mejicanos. Se convierten en vengadores acabando con el poder de Parker que simboliza a los que con ausencia total de escrúpulos imponen su ley.

Parece como si los héroes tebeoscos de las series de "Supermán" se hayan trasladado al Oeste para implantar la justicia. Se entremezclan las fórmulas de esta serie, se toma algo de la del "Zorro" y se ambienta todo en los escenarios del "western". De esta forma se consigue una película informal, a ratos bastante divertida ya que todo tiene en ella cabida. La calidad ya es otra cosa y en este sentido el film resulta ligeramente superior a los de la serie que, generalmente protagoniza Tony Kendall y unos actores

que lucen más sus cualidades circenses que las realmente artísticas.

No está excesivamente explotada la variante del género que introduce titiriteros en el Oeste y sobre todo que sean tan hábiles en las peleas, tan inteligentes a la hora de inventar tretas para poner en ridículo a los malos y que no sean tan generosos en todo, unos verdaderos quijotes dispuestos a romper lanzas en pro de lo justo y para desenmascarar a los poderosos tiranos.

HOY NOCHE, EN EL AUDITORIUM

«MIRANDOLINA EN SU POSADA HACE LO QUE LE DA LA GANA»

Después del gran éxito que el pasado año obtuvo entre nosotros interpretando «Cuatro historias de alquiler», vuelve Nuria Torray, pero ahora en un espectáculo de auténtica fiesta mediterránea llena de cal, de sol, de picardía y de gozo de vivir, que ha escrito y dirigido Juan Guerrero Zamora, basándose en «La Locandiera», de Goldoni. Seis meses ha permanecido esta comedia musical —pues de una auténtica comedia musical se trata— en el teatro Talía de Barcelona. Su estreno, según refleja unánimemente la crítica —que ha dedicado al espectáculo los más encendidos elogios— constituyó una velada triunfal en la que, como escribe Martínez Tomás en «La Vanguardia», «Las ovaciones se sucedieron una y otra vez, siempre en crescendo». Distinto, lleno de intención satíri-

co-social, vertiginoso, libre y con una escenografía deslumbradoramente blanca como corresponde a su espíritu mediterráneo, este gran espectáculo parece ser según todas las opiniones, un verdadero goce de los sentidos, una invitación a respirar amplia y profundamente la vida misma, sin prejuicios, hipocresías ni puritanismos. El lema, de Musset, que Guerrero Zamora ha puesto a su texto ya es significativo: «En la naturaleza todo está desnudo, menos la hipocresía». Con tales datos y con un elenco de cerca de treinta figuras que actúa, canta, baila y hace pantomima, «Mirandolina en su posada hace lo que le da la gana» estamos seguros de que será un acontecimiento en el que, además, Nuria Torray se revelará como cantante.

DIARIO Baleares

PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES | 235940 (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235710 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232184 |
| ADMINISTRADOR | 234382 |

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO 5 AGOSTO 11 NOCHE

PRESENTACION DEL FABULOSO ESPECTACULO COMICO — TAURINO — MUSICAL

«EL PLATANITO»

Y SU TROUPE

3 BRAVOS BECERROS 3 ENTRADA ESPECIAL NINOS 30 PTAS. SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUS PARA TODAS LAS LINEAS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Oliver mateu
Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO SOBRE-ATICO en calle Aragón, 3 dormitorios dobles y 1 sencillo, baño y aseo, sala-comedor grande con terraza, cocina grande bien equipada, ambas corrientes, acabados de primera calidad, ascensor y portería. Precio: 1.400.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISOS en construcción en zona Plaza de España, 4 y 5 dormitorios, sala-comedor grande, con terraza, dos baños y aseo, cocina grande bien equipada, acabados de lujo, dos ascensores y portería. Precio: Desde 1.825.000 pesetas. Facilidades. (OM-124)

VENDO EN EL ARENAL primera línea, pisos en construcción, 2 y 3 dormitorios, dos baños, sala-comedor con grandes terrazas, armarios empotrados, cocina equipada, magnífico emplazamiento y muy buenos acabados. Precios: Desde 1.150.000 pesetas. Facilidades. (OM-124)

PARCELAS EN CALVIA de 4.000 m2. magnificas vistas, zona muy tranquila, calles asfaltadas, electricidad, posibilidad de teléfono. Precios: desde 275.000 ptas. Facilidades.

LOCALES COMERCIALES en el centro de Cala Mayor, en un Edificio de 200 apartamentos. Apto para cualquier negocio. Precios desde: 850.000 pesetas.

ATENCION INVERSIONISTAS, bloque completo de apartamentos. Consta de piscina, bar, solarium, cafetería. Solar adjunto para posible ampliación con permiso de obras. Todos los apartamentos alquilados por 5 años a precios elevados. Para información personarse en nuestras oficinas.



WICK INMOBILIARIA
Teléfono 231622

ESTABLIMENTS, casita reformada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m2. jardín, cercado pared. 850.000 ptas., facilidades.

SA MOLA (Puerto de Andraitx), chalet 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, 3.000 m2. jardín, directamente al mar, casa poseedores y garaje. Diez millones quinientas mil pesetas.

SAN TELMO, venta de apartamentos 1 y 2 dormitorios, baño, salón comedor, etc. 500.000 ptas. con facilidades.

SOLARES de 400 m2. desde 650 ptas. m2.

CHALET de 2 y 3 habitaciones, dos baños, garaje jardín, precios desde 1.600.000 ptas. Facilidades.

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON, 18 TEL. 21 49 11

DISPONEMOS: DEL PISO QUE USTED NECESITA:

EN SON ARMADAMS de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios, magnífica situación, varios precios.

EN AVENIDAS, pisos y áticos de 3, 4 y 5 dormitorios, cocina con despensa, sala comedor muy grande. Situaciones privilegiadas.

ALREDEDORES Plaza España. Pisos y áticos de 3, 4 y 5 dormitorios.

LOCALES céntricos, despachos alquiler-venta.

LOCALES EN RAFAL, junto carretera Inca muy baratos.

SOLAR ZONA residencial, apto chalet o apartamentos.

EN ALQUILER, tenemos dos despachos muy céntricos y baratos.

VENDO SNACK-BAR y SUPERMERCADO

Superficie construida 168 m2. Snack en funcionamiento desde hace 6 meses. Decorado y equipado estilo moderno, con existencias. Gran terrazas al borde piscina. En bloque 180 apartamentos. En complejo previsto de 480. El Supermercado a punto de abrir. Informes: **FINCAS VAQUER** Calle Dameto, 39. - Telf. 235155.

COMPRARIA

CASA VIEJA O TERRENO FRENTE AL MAR, DE PALMA A C'AN PASTILLA

Ofertas:
Calle Sindicato, 178-2º - Tel. 213950.

LA CABANETA, en la mejor zona, **INVESTA** le vende, ya construido o le construye, su chalet, a partir de 1.500.000 pesetas. **INVESTA** Teléfono 221321. (24)

OCASION UNICA: Vendo bonita «boutique»; magnífica rentabilidad, en importante complejo turístico de Cala Mayor. Precio: 1.100.000,- pesetas. **INVESTA**. Teléfono 221321. (20)

CALLE ARAGON, vendo magnificos pisos de dos a cinco dormitorios, a partir de 685.000 pesetas. **INVESTA**. Teléfono 221321. (18)

EN CALA MAYOR, San Agustín e Illetes, vendo bonitos apartamentos a partir de 650.000 pesetas. **INVESTA**. Teléfono 221321. (18)

APRESURESE: En Avenida Argentina vendo dos últimos pisos de cuatro dormitorios, dos baños. Precio: 1.050.000,-. Facilidades en cinco años. **INVESTA**. Teléfono 221321. (22)

C'AN PASTILLA, tenemos varios chalets y apartamentos; precios interesantes. **INVESTA**. Teléfono 221321. (12)

SE PRECISAN pisos para alquilar. **SANMARTIN**. Teléfono 221877. Plaza Mayor, 48. (11)

DISPONEMOS pisos en diferentes zonas. **SANMARTIN**. Teléfono 221877. (10)

SE VENDE despacho, zona Olivar; 45 m2; 400.000,-. Teléfono 221877. (10)

SENA

PRECISA CON URGENCIA

PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES.
Teléfono 21 76 40



MADE INMOBILIARIA

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE NUESTRAS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS

POR VACACIONES

DEL DIA 1 AL 15 DE AGOSTO AMBOS INCLUSIVOS

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR 930 m2, en San Agustín. 1.600 ptas./m2. Teléfono 216251. (12)

VENDO magnifico SOLAR de 4.000 m2; tres calles, en centro comercial PORTALS NOUS. Tels.: 225381-216251 de nueve a una. (20)

CIUDADELA vendo rústica de 700.000 m2., con playas propias, con anteproyecto para urbanizar. **QUETGLAS A.P.I. Pa. Cort.** 18. Teléfono 224690. (22)

SOLAR para hoteles o apartamentos. Puerto Alcudia. Vendo. Espléndida situación, 8.000 m2. Plazas aproximadas hasta 700. Muchas facilidades. Tel. 252170. Señor Martínez. (22)

Hipotecas

PARTICULAR prestaría rápidamente de 500.000 a 750 mil ptas., condiciones razonables. Telf. 225530 (mañanas). (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. **PALMER. J. Anselmo** Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (22)

CONSTRUCTORES

Descontamos letras a largo plazo procedentes de contratos de compraventa de pisos. **MODICOS INTERESES**. Préstamos a la construcción para acabado de obras. **CONSULTENOS** en Jaime II, núm. 111, 2º dcho. 18 y 19. Teléfono 214958 de 5 a 7 y horas convenientes.

PONT D'INCA compraría 1.500 m2. para industrias. **ALEX.** Plaza Rastrillo, 9-2º. (12)

PARCELAS a 6 kms. Palma; agua y electricidad; terreno llano, apropiado construcción almacén; 125 ptas. m2. Teléfono 223633.

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90'-pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: **Luca de Tena**, 49, bajos. (20)

SOLAR 1.000 m2. en Paguera, vende particular a 1.000 ptas. m2. Tl. 173, Paguera. (14)

SE VENDEN SOLARES EN PORTALS VEIS

en 1.ª, 2.ª y 3.ª línea
Tels. 214958 - 211606

EN ZONA INDUSTRIAL DE PALMA

sin limitaciones, interesa solar mínimo 15.000 m2., fuerza, bien comunicado, preferiblemente rectangular, 2 x 1 para instalación almacenes metalúrgicos.

Ofertas por escrito:
Sr. Coll - calle Ribera, 16. Palma.

VENDO SOLAR 400 m2

BUENA SITUACION EN PALMA.
PLANOS PAGADOS.
Teléfono: 21 32 30.

VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-211606

ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS. APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc. Paseo P. Atarés, Edificio Oliver, Entresuelo A. ANUNCIOS por tel. el. 21 75 82

PUIGPUÑENT

A 14 kilómetros de Palma. Parcelación rústica «SON NET». En la mejor zona montañosa de Mallorca, parcelas rústicas con luz y calles asfaltadas desde 15 ptas. m2. Parcelas desde 2.000 m2., con agua, luz y calles asfaltadas desde 40 ptas. m2. **INMOBILIARIA OLIVER OLIVER** Plaza Olivar, 5, 2.º ó también en la misma urbanización, domingos y festivos.

Locales y Despachos

LOCALES RAFAL; diferentes superficies. Precios ocasión **MISTRAL**. Tel. 214911. (10)

ALQUILU LOCAL, Sta. Catalina, 140 m2. Informes: **FINCAS VAQUER**. Telf.: 325155 (12)

ALQUILU local comercial por síble cualquier negocio. Inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia **STAR MALLORCA** Santa Ponsa.

ALQUILU LOCAL calle P. Bartolomé Pou, 76 y 80, 429 m2., 2 puertas. Teléfono 226687. (16)

ALQUILU LOCAL Son Cladera, esquina, preparado supermercado, 7.000 **ALEX** Pza. Rastrillo, 9, 2.º 223971. (14)

EN AVENIDAS alquiler despacho o oficinas, desde 3.000,- pesetas; posibilidad teléfono. Informes: 215502 (12)

EN CALLE BEATRIZ DE PINOS, alquiler espacioso local. Informes: Teléfono 22 54 46. (11)

ALQUILU local 90 m2. en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Cataluña, 7. Telf. 231823. (15)

ALQUILU LOCAL, nuevo, 240 m2.; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte metros. Teléfono 250097. (15)

ALQUILU local comercial de unos 60 m2. Informes: Telf. 251126. (10)

SE VENDE local comercial en calle Vallori. Informes: Teléfono 260232. (10)

ALQUILU local de 225 m. con teléfono. Benito Pons, 12. Telf. 272915. (12)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACON»; Avenida Alejandro Roselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786 - (20)

ALQUILU céntrico despacho zona San Miguel. Teléfono 225536. (10)

VENDO magnifico local calle Aragón, antes del Bar Güell a 10.000 ptas. m2. **LINDE**. Telf. 216814. (16)

VENDO LOCAL

con sótano, en la Plaza Serralla (Sta. Catalina) 80 m2 local, 127 m2 sótano; con grandes facilidades. Informes: **FINCAS VAQUER** 235155

VENDO

MAGNIFICOS DESPACHOS. PASEO MARITIMO. BUEN PRECIO.
Teléfono 237197. - 9 a 12.

LOCAL

con teléfono se alquila con entradas por calles Gral. Ricardo Ortega y calle Honderos, fácil aparcamiento. - Informes: Teléfono: 21 55 02.

LOCALES COMERCIALES ALQUILER y VENTA

CALLE IBIZA, 19 CON TELEFONO
Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.

Fincas

HUERTO 5.000 m2. plantación de naranjos, agua, estanques, dependencias varias, en pueblo montaña a 13 kms. de Palma, lugar tranquilo y agradable; 2.500.000. Ref.: RE-26. **DAR SER**. 231849. (29)

RUSTICA de 20.000 m2. con casa a reformar, almendros algarrobos, parras y algunos frutales, pozo de vena, a 15 minutos pequeña cala, zona Valdemosna, vista al mar. Muy tranquilo. 950 mil. Ref. RV-11. **DAR SER**. 231849. (35)

CASA RUSTICA en Santa Eugenia, con varias habitaciones y 4.500 m2. terreno con frutales, cisterna y aljibe. 900.000. Ref. RSE-1. **DAR SER**. 231849. (24)

LINDANDO con carretera Valdemosna: Parcela 600 m2 a 330 ptas. el m2. con almendros. Parcela 2.000 m2. a 330 ptas. el m2. con almendros. Rústica con casa y unos 18.000 m2., almendros, algarrobos, higueras; 2.200.000. Lindando carretera Esporlas 10.000 m2. con casita aperos; 1.200.000. Ref.: RE-45. **DAR SER**. 231849. (50)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2., con arbolado y electricidad; magnífica vista y acceso por carretera asfaltada, poco transitada, a 3 kms. Esporlas, en montaña; 125 ptas. el m2. Facilidades 4 años. Ref. RE-39. **DAR SER**. 231849. (37)

SANTA MARIA, casa 2 plantas, con algunos muebles, 3 dormitorios, cocina, cisterna, corral. Precio: 575.000 ptas. Facilidades. **MISTRAL**. 214911. (19)

A 5 KMS. Palma 1.775 m2., casa dos plantas, 3 dormitorios, baño, 2 cisternas, garaje, frutales, cercado pared. Precio 1.500.000 ptas. **MISTRAL**. 214911. (23)

SON SARDINA, parcela 400 m2., agua, luz, cercado pared. Precio 800 ptas. m2. **MISTRAL**. 214911. (15)

SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (18)

OCASION: vendo pinar de 1.400 metros con casita y agua, 300.000; antes de llegar a Sta. María. Informes: Obispo Maura, 99, 1º, De. recha. Telf. 216520. (25)

VENDO finca rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales, o chalet, cerca del mar o en Palma; Informes: Tel. 216941. (22)

OPORTUNIDAD

Vendo 4 cuarteradas terreno llano a 6 kms. Palma, agua y electricidad. Precio interesante. Magnifico como inversión. Construcción almacenes, factoría, pistas, escuela chófer, huerto, etc. - Telf. 223633.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

- LUCHMAYOR:** 1/2 cuartera, almendros, cerca carretera asfaltada. Precio: 80.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (18)
- LUCHMAYOR:** 2.000 m.2; almendros, etc. Precio: 30.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (12)
- LUCHMAYOR:** 1.500 m.2; almendros; pie carretera. Precio: 47.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (13)
- LUCHMAYOR:** 4.000 m.2; algarrobos, etc. Precio: 60.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (14)
- LUCHMAYOR:** 3.900 m.2; almendros, etc. Precio: 45.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (12)
- LUCHI:** Molino reformado, realmente precioso; tres dormitorios, salón, comedor, chimenea, cocina, baño, aseo, jardín, porche para coche. Privilegiadas vistas. Precio: 835.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (27)
- ALGALIDA:** 6.000 m.2. Pinar, casita, 1 dormitorio, chimenea, cisterna, etc. Precio: 475.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Telé. 225600. (17)
- S'ESGLEIETA:** 4.000 m.2; almendros, algarrobos; electricidad, agua. Precio: 875.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Telé. 225600. (14)
- RUBERS:** Casa payés, pequeño huerto; cuatro dormitorios; altos y bajos. Buena vista; dos cisternas. Precio: 435.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (22)
- PUGPUNYENT:** Rústica 45 cuarteradas. Huerto, fuente natural. Fantásticas casas señoriales. Muy buenas vistas. Electricidad. Precio: 12 millones ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (23)
- A 28 Km. PALMA:** 59 cuarteradas. Pie carretera. Casas necesitan reforma. Completamente llana. Mucha caza. Precio: 4.350.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (23)
- A 20 Km. PALMA:** 180 cuarteradas. Almendros, algarrobos; fabuloso pinar. Casas señoriales. Precio: 22.700.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (20)
- SANTA EUGENIA:** 2.000 m.2. Fabulosas vistas. Precio: 125.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Telé. 225600. (14)

Aquileres

- BELT, INMOBILIARIA:** ALQUILERES de todas clases. Velázquez, 38, 2.º Teléfono 222111-227219-225637. (13)
- INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR;** con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21 52 51. (12)
- ALQUILER DE TELEVISORES TELE-HOGAR;** Nicolás de Paz, 25. Telé. 226884. (11)
- OFRECEMOS PISOS,** amueblados, para alquiler; todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telé. 21 66 80 (12)
- NECESITAMOS PISOS,** sin muebles, zona Santa Catalina. Teléfono 215251. Señora Rita Lina. (12)
- ALQUILO ATICO,** junto Plaza Hornabeque, de dos dormitorios, con gran terraza, calefacción central y garaje. Sin muebles. Precio 6.500 pesetas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (29)
- SENA:** ALQUILA pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfs.: 217640-215840. (10)
- ALQUILO para Agosto,** planta baja, Cala Gamba y chalet Alcudia. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9-2º. 223971. (16)
- ALQUILER de televisores:** BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 47. (10)
- PARTICULAR BUSCA PISO,** tres dormitorios; máximo 3.000 ptas. Telé. 222153 (10)
- SE ALQUILA PISO,** amueblado, tres habitaciones. Teléfono 233455; 8 a 10 y de 2 a 4. (16)
- CALA BLAVA,** alquiler apartamento amueblado. TRAM PE. calle Deusto, Solar 103, 3.º, 2.ª (12)
- SE ALQUILAN 2 despachos** céntricos. Informes: Julián Alvarez, 13, 3º, 1.º. (11)
- ALQUILO PISO,** amueblado, calle Sindicato. Informes: Felu, 28. Telé. 216781. (10)
- NECESITO piso** céntrico pequeño con o sin muebles. Ofertas: Telé. 210112. (11)
- ALQUILO,** apartamento-chalet, agosto y septiembre. Carretera Illetas. Informes: Señor Rotger; Tel. 234182. De 10,30 a 1,30 y de 5 a 8. (13)
- ALQUILO piso amueblado,** 1 dormitorio. Calle Conquistador. 5.500 mensuales. VALENTI, San Miguel, 230. (13)
- PARTICULAR alquiler** piso amueblado, final Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)
- SE ALQUILA piso amueblado,** zona Plaza Toros. Informes: Agencia LOSADAHORRACH. Tel. 212597. (13)
- SE ALQUILA piso** Can Pastilla, tres dormitorios dobles, vista al mar. Agosto-Septiembre. Telé. 260787. 8 a 10. (17)
- BUNGALOWS** en Palma, Son Matet 3. 8.000, todo incluido. 230464. (10)
- SE ALQUILA piso** de nueva construcción en Avenidas. Informes: Telé. 215502. (10)
- ALQUILER Y VENTA DE SPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES.** «EDIFICIO MINACOS» Avenida Alejandro Rosselló, 49. Telé. 24444 226788 (20)
- JAUME, ADMON. DE FINCAS;** Alejandro Rosselló, 80 alquiler cocheras; apta negocio, en Pedro Garau. (14)
- ALQUILO LOCAL** apto cualquier negocio o industria, 200 m.2. Informes: Calle Ballester, núm. 21. (14)
- ALQUILARIA** piso zona Avenida Argentina, Paseo Mallorca o Santa Catalina. Teléfono 235432. (12)
- ALQUILO piso amueblado.** Teléfono, gas ciudad, zona Blanquerna. Informes: Teléfono 227477. (11)

ALQUILO piso amueblado,

con teléfono en Paseo Mía. Morca. Telé. 22104. (20)

ALQUILO piso a estrenar, calle Juan Crespi, 5.000 pesetas. Informes: calle de la Barrera, 21, bajos. (17)

EN ILLETAS, alquiler apartamento - estudio, amueblado por temporada u 11 meses. Informes: Tel. 225515. (14)

ALQUILO viviendas, muebles

60 kms. Palma, 1.000 a 4.000 mensuales. Piscinas. 255491. (12)

PISO 2 habitaciones, alquiler módico, valor reforma. Teléfono 210463, de 1 a 2. (12)

ALQUILO apartamento amueblado cerca Terreno, garaje, piscina, 4.000. Paseo Generalísimo, 76, 2º. 224966 (12)

PISOS, apartamentos, con

sin muebles, todas zonas. OLMOS. Olmos, 143, 1º. (10)

ALQUILO ático amueblado calle Bartolomé Pou, 4 habitaciones, comedor, baño, aseo y terraza. Tel. 232321 (Horas oficina). (17)

ALQUILO casa grande en Secar del Real, por 10.000 pesetas. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)

VENDO pisos en construcción

de 3 dormitorios, zona Plaza de Toros. Precios desde 505.000 ptas. Entrada 75.000 ptas. Con posibilidad de dar la entrada en dos veces. Informes Fincas VAQUER. Dameto 39. (Junto Pza. Progreso). (36)

FINCAS VAQUER, tiene sus pisos y áticos y su almacén. De 2 y 3 dormitorios, en construcción. Precios desde 400.000 ptas. Entrada desde 75.000. Mensuales 4.000. ptas. Dameto, 39, bajos. Telé. 235155 (Junto Plaza Progreso). (35)

ZONA TENIS vendo pisos 3

y 4 dormitorios, baño y aseo, terminados y en construcción, 300.000 ptas., entrada, resto a convenir. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Telé. 224660. (31)

ZONA FORTI vendo pisos 3 dormitorios, baño completo galería y terraza desde 75 mil ptas. entrada. QUETGLAS A. P. I. Pza Cort, 15. Telé. 224660. (25)

PISOS ZONA PLAZA DOCTOR FLEMING, cuatro habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, cocina 14 metros cuadrados, terrazas, calefacción a gas individual. Precio: 1.200.000 ptas.; entrada 250.000 ptas.; resto tres años; interés 7%. CABA-BENASSAR. 274050. (33)

ZONA MARQUES FUENSANTA, cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas. Exento 20 años. Precio: 1.300.000 pesetas; 200.000 firma contrato; 200.000 entregan llaves; resto 10 años. CABA-BENASSAR. 274050. (27)

ZONA BLANQUERNA pisos en construcción, tres habitaciones, dos baños, sala-comedor, terrazas. Precio: 680.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada; entrega de llaves 150.000 ptas.; resto cinco años. ATICO cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, 55 m.2 terraza. Precio: 950.000 ptas. Facilidades cinco años. CABA-BENASSAR. 274050. (46)

ZONA PLAZA GARCIA ORELL, tres habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 900.000 pesetas; 200.000 firma contrato; 100.000 entrega de llaves; resto tres años. CABA-BENASSAR. 274050. (28)

ZONA ARTURO RIZZI, 185 m.2; cinco habitaciones, sala-comedor, salón, dos baños, terraza 1760 metros cuadrados. Precio: 1.700.000 pesetas; 400.000 ptas. firma contrato; resto tres años. CABA-BENASSAR. 274050 (29)

PISOS CALLE ARAGON, cuatro habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, cocina 14'40 m.2, terraza 11'40 m.2. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades cinco años. Aparcamientos 165.000 ptas. CABA-BENASSAR. 274050. (26)

PISO PLANTA 2.ª, calle Blanquerna; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, calefacción calor negro, completamente terminado; decorado, etcétera. Precio: 1.200.000 ptas. CABA-BENASSAR. 274050 (23)

EDIFICIO PLAZA SERRALTA, piso tres habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 600.000 pesetas; firma contrato 150.000 pesetas; 150.000 entrega de llaves. CABA-BENASSAR. 274050 (24)

CALLE GENERAL RIERA, pisos cuatro habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 775.000 pesetas; entrada 150.000 ptas.; 150.000 pesetas entrega llaves; resto 5.000 pesetas mensuales. CABA-BENASSAR. 274050. (36)

ALQUILE SU NAVE INDUSTRIAL

Sin ningún tipo de inversión. Vd. obtiene del capital mayor interés que el costo del alquiler. Ideal para almacenes, talleres, etc. Disponemos de Naves de 200, 300, 400 y hasta 1.000 m.2. proporcionadas y con todos los servicios (agua, luz, teléfono). En el POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA» (ASIMA). -- INTERESADOS llamar al 23-82-89 y la Señora Graciela le dará la primera información

1.º INMOBILIARIA INDUSTRIAL DE BALEARES

SERMANA

Fray Luis de León 10, entfo. C Palma de Mallorca

Chalets

CASA RECREEO, césped, jardín, piscina; tranquila. 1.250.000 ptas. MISTRAL 21 49 11. (10)

CHALET EN BENDINAT vendido. Compuesto de comedor, gran salón, cuatro habitaciones con baño individual, 1 habitación con sala y baño, dos cuartos de servicio con baño, piscina con depurador, garaje grande, calefacción, aire acondicionado en habitaciones; 1.500 m.2 de jardín; amueblado y decorado. Verdadera OPORTUNIDAD. ALZINA; Sindicato, 198 (junto «Triquet»). Teléfono 214663. (52)

CHALET con piscina, zona Estalenchs, cerca playa, solar 470 m.2. Precio interesante. Facilidades. Teléfono 253846. (15)

SON ROQUETA chalet semi terminado en solar 540 m.2. con 4 dormitorios, dos baños, recibidor, sala comedor. Garaje. Precio: pesetas 1.500.000. DARSER. 231849. (23)

OCASION vendo Bungalow con 3 dormitorios Santa Ponsa. Urbanización Costa de la Luz 700.000. Informes: teléfono 22 39 54. (16)

VENDO bonito chalet en La Cabaneta; buen precio. Teléfono 214834. (10)

Casas y Pisos

CALLE MURILLO: Últimos pisos; llaves mano; tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño y galería 850.000 ptas.; 150.000 entrada; resto tres años. CUART: Anselmo Clavé. 14. 225706 (28)

EN LA CALLE FRANCISCO Suau, esquina Padre Motina (carretera Valldemosa), vendo pisos y áticos en construcción. Informes: Plaza España, 10, entfo. 4 212323. (23)

EN LA CALLE BALMES, número 12 (junto carretera Inca), vendo pisos terminados. Informes: Plaza España, núm. 10, entfo. A Teléfono 212323 (23)

VENDO PISOS y ATICOS en construcción, en General Riera; 4 y 5 dormitorios Precio desde 725.000 pesetas; entrada desde 100.000 pesetas; mensuales 6.000 pesetas; resto diez años Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso) (38)

VENDO PISO en construcción, en Santa Catalina, dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 600.000 pesetas; entrada 75.000 ptas.; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso) (30)

Apartamentos

COMPRE un ESTUDIO en COSTA DEN BLANES para mañana mismo habitario. Completamente amueblado. Piscina y a 100 metros del mar y del pinar. Dos ascensores. Vista maravillosa. A partir de 410.000 ptas.; entrada 150.000 ptas.; resto dos años. FINCAS VAQUER; calle Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso). (44)

VENDO APARTAMENTO ARENAL, terminado, por estrenar. Otro en SANTA PONSIA; maravillosa vista al mar; 1.ª línea, decorado. Informes: MISTRAL 214911 (20)

APARTAMENTOS Palma Nova, 2, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, sin ascensor ni portería, bloque de 9 viviendas, precios desde 825.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (26)

EL TERRENO últimos apartamentos en venta con dos dormitorios, recibidor, salón-comedor, cocina con muebles, terraza con vista al mar. Aparcamientos. Piscina. DARSER. 231849. (24)

VENDO ático y apartamento en Porto Colom, Cala Marsal, llaves mano. Verlos en mismo edificio, domingos, Telé. 212720. (19)

PARCELACION PUNTIRO

Agua, luz, calles asfaltadas. Fabulosas vistas Palma y Bahía, parcelas pequeñas. **PRECIO: 100 PTAS. POR M2 SEIS AÑOS FACILIDADES** RUSTIC - Velázquez, 18. - Telé. 225600.

Traspasos

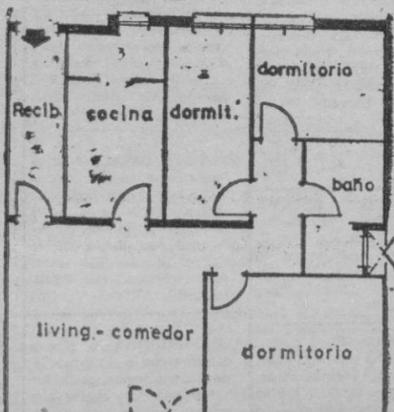
- TRASPASO** tienda, apta cualquier negocio valor de inversión. Llamas Sr. Alarcón. Teléfono 254743.
- AVENIDA JAIME III** traspaso tienda, con o sin género, alquiler razonable. Con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Telé. 224660. (22)
- SE TRASPASA** bar zona mercado. Magnífica situación. Completamente equipado y con permiso restaurante. Dos plantas y sótano. Precio: 600.000 ptas. DARSER. 231849. (22)
- PARTICULAR traspaso** local en Son Gotleu, 25 m.2 tienda y 20 m.2 trastienda. Inmejorable estado. Teléfono 23 81 72 (horas de tienda). (20)
- TRASPASO,** por no poder atender, céntrica cafetería. Informes: -el. 215251. (12)
- SE TRASPASA CAFETERIA** en Paguera, por no poder atender. Informes: Cafetería FORTUNA; Urb. Anzónización ATALAYA; Paguera. (15)
- SE TRASPASA Bar LIRIA** frente Triánón 2.º, Torre Nova. Comercial LIRIA y local con sótano, frente Hotel DON PACO. Teléfono 185. Palma Nova. (23)
- SE TRASPASA bar zona** Cala Mayor, 600.000, mitad contado, resto dos años. Telé. 237944. (13)
- TRASPASO** tienda por valor existencias; alquiler razonable; zona Mercado Santa Catalina. Informes: Teléfono 237065. (14)
- TRASPASO o ALQUILO** peluquería; pleno funcionamiento; clientela selecta. Situación Avenidas. 210903. (11)
- SE TRASPASA** colmado, calle Fábrica. Informes: Teléfono 238926. (10)
- VENDO o traspaso** Peluquería FANI. Teniente Torres, 9. (10)
- TRASPASO** local en calle Per la esquina Avda. Nacional, cerca Hotel Aya, aproximadamente 40 m.2. (14)
- SE TRASPASA** peluquería por no poder atender, calle Teniente Sánchez Bilbao, núm. 90, 4º, 1.º. (15)
- TRASPASO BAR,** calle Santa Florentina, núm. 117. Llamas Telé. 273003. (10)
- SE TRASPASA CARNICERIA** con vivienda, apta cualquier negocio. Local grande y con teléfono en calle San Felu. Informes: Pelaires, 31. Tel. 225966. (22)
- SE TRASPASA bar** por no poder atender en Santa Catalina. Tel. 230078. (12)
- ARRIENDO o TRASPASO** bar Paseo Marítimo, buena renta diaria, todo nuevo, magnífica terraza, facilidades. Razón: 213226. (16)
- POR EL PRECIO** de instalación se traspasa tienda en Magalluf. Tel. 262977. (12)
- TRASPASO** por no poder atender tienda souvenirs bien montada con almacén y terraza propia, en Ca'n Pastilla, Primera línea. Teléfono 239756, de 15 a 17 horas. (26)
- SE TRASPASA** peluquería señorial, buena situación. Facilidades. Telé. 211548. (10)
- OCASION:** se traspasa local 1.ª línea 90 m.2., corriente 220 V. con teléfono, agua, en la playa a 2 metros del mar, solo por 375.000 ptas. Máximas facilidades. Telefonar al 262023 de 5 a 7 tardes. (36)

TRASPASO

Maravillosa tienda. Da a dos calles, centro Palma. Se admite cambio. Teléfono: 21 32 30.

75.000 Ptas ENTRADA. VENTA DE PISOS

EDIFICIO LA VILETA
PRECIO TOTAL 350.000 Ptas
10 AÑOS FACILIDADES
c/Enebro esq. M^a Antonia Salvá
Terminación en Agosto 1973
3 dormitorios
1 baño
living-comedor
recibidor
cocina



Llamar 237708 - Sta. Maria Rosa

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

ZONA EUSEBIO ESTADA, 148 m²; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, terrazas; acabados de primera calidad. Precio: 1.322.000 ptas.; 500.000 pesetas firma contrato; resto tres años CABA-BENNASSAR. 274050 (28)

ZONA ESTADIO BALEAR, pisos en construcción desde 90.000 ptas.; entrada desde 90.000 ptas.; resto 3.500 pesetas mensuales. SOBRE ATICOS, desde 275.000 ptas.; entrada 60.000 ptas.; resto 3.000 mensuales. CABA-BENNASSAR 274050 (29)

ZONA TENIENTE SANCHEZ BILBAO, magníficos pisos en construcción (angular). Capitán Cristóbal Real, 40.000 m² jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA-BENNASSAR 274050 (30)

OCASION: se vende piso céntrico, 120 m², Fincas Palma. Plaza Catalina Thomas, 49

PARTICULAR, segundo piso, sin ascensor ni portería; vendiendo al contado, 490.000 ptas.; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina, baño; zona Fortí. Teléfono 21 14 11 (22)

VENDERIA primer piso, tres dormitorios tres terrazas; junto Pérez Galdós MISTRAL 21 49 11 (12)

ATICOS y PISOS: cuatro, cinco y seis dormitorios, céntricos MISTRAL 214911 (11)

MAGNIFICA oportunidad pisos y áticos calle Gral. Riera, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, galería, desde 575.000; 75.000 entrada resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294 (26)

PISOS Héros de Manacor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, desde 550.000; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687 (22)

PISOS calle Francisco Martí Mora, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, terraza, desde 535 mil; entrada 85.000, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294 (23)

PISOS zona Plaza San Francisco Javier (La Soledad), 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, Exentos contribución, 650.000; 100 mil entrada; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687 (26)

PISOS zona Plaza España, 4 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, galería, calefacción, construcción 1ª calidad, frente zona verde. 1.825.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294 (29)

ATICO zona Plaza Olivar - Plaza España, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina equipada, terraza, lavadero, 1.450.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687 (13)

CAMP REDO: En construcción, cuatro y cinco dormitorios, comedor, baño, aseo, 25 m² terrazas, 825 mil ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (29)

ZONA ARAGON: En construcción tres dormitorios. Precio: 650.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (26)

PLAZA TOROS: Pisos acabados. Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Gran terraza. Precio 1.400.000 ptas. Entrada 350 mil ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (32)

HONDEROS, En construcción, tres dormitorios, desde 570.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (23)

SANTA CATALINA: Pisos acabados tres dormitorios baño. Precio: 650.000 ptas. Entrada 170.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (27)

BLANQUERNA: Llaves en mano, tres dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina. Precio 700.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (27)

HONDEROS: Pisos en construcción. Tres dormitorios, baño, cocina, galería etc. Precio 620.000 ptas. Facilidades 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (23)

REYES CATOLICOS: Pisos en construcción. Muy grandes, cuatro dormitorios, baño, aseo. Precio 750.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (28)

PLAZA PEDRO GARAU: En construcción tres dormitorios, comedor, cocina, baño. Precio 575.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (27)

BLANQUERNA: Pisos tres dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Desde 610.000 ptas. 125.000 ptas. entrada; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (23)

GENERAL RIERA: Tres y cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, y galería, desde 575.000 pesetas; entrada 100.000 ptas., resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (29)

GENERAL RIERA: Pisos en construcción. Cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo y trastero. Precio 725.000 ptas., entrada 150.000 ptas., resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (34)

FORTI: En construcción, tres dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño y galería. Precio: 535.000 ptas. entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (29)

FORTI: Pisos acabados, tres dormitorios, baño, aseo, balcón, galería, cocina amueblada. Precio 780.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 211287 Plaza Olivar, 5-2º (29)

CALLE ARAGON a 500 metros Avenidas, magníficos pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, dos baños. Superficies 108 y 119 m². Calefacción individual a gas. Aparcamiento. Acabados 1ª calidad. Precios: pesetas 1.200.000 y 1.300.000, con facilidades. Aticos y sobretacos de 3 dormitorios. Ref. PC-62. DARSER. 231849. (52)

ZONA STA. CATALINA pisos llaves en mano de tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada con galería, baño completo. Un solo piso por planta. Solo cuatro alturas. Sin ascensor ni portería. Ref. PT-86. DARSER. 231849. (35)

AVDA. ARGENTINA piso a estrenar con o sin muebles, de 3 dormitorios, recibidor salón comedor, cocina con galería, baño y aseo, terraza con magníficas vistas. Pintado y empapelado. Ref. PT-83. DARSER. 231849. (33)

EL TERRENO magnífico ático en construcción con 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño. Maravillosas vistas sobre ciudad, muelle y bahía. Precio: 1.000.000 pesetas, con facilidades. DARSER. 231849. (32)

31 DICIEMBRE magníficos pisos llaves en mano de 3 y 4 dormitorios, con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y aseo. Dos corrientes. Acabados 1ª calidad. Ref. PT-71. DARSER. 231849. (32)

PISO, a estrenar, Edificio Torre Hornabeque, 10ª planta, 120 m², tres dormitorios, un baño, un dormitorio servicio, un aseo, terrazas; corriente 125, pre-para 220; teléfono, calefacción individual a gas. Facilidades. Teléf. 276924. (32)

VENDESE estudio amueblado a estrenar en El Arenal, cerca playa, amplia terraza, 425.000 ptas. Facilidades. Informes: Marina, 2, 4º, Puerta 11. El Arenal. (23)

PISOS TERMINADOS, zona 31 Diciembre; tres dormitorios, estar-comedor, cocina, baño, terraza. Entrada 150.000 ptas.; resto 5.000 mensuales. Teléfono 210554; de 9 a 1. (22)

SE VENDE casa de 5 pisos (necesita arreglo) a 100 metros Paseo Generalísimo sin inquilinos. Informes: Tel. 216084. (18)

OPORTUNIDAD, vendo principio Blanquerna, piso 4º, sin ascensor. BELLVER. Tel. 210890. (12)

VENDO piso 5 dormitorios, 2 baños, en Avenidas. Informes: calle José Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. Teléfono 216941. (18)

ZONA HACIENDA, vendo PISO, cinco habitaciones, baño y aseo, con garaje, exento contribución. 1.500.000 ptas. - Teléf. 233561. (16)

EN LA RAPITA vendo casa apta para negocio, primera línea. Tel. 273823, calle Aragón, 788. (15)

VENDO piso 2º, 3 dormitorios dobles. Sala-comedor, cocina. Precio: 575.000 ptas., facilidades. Calle Padre Ripoll Palou. Tel. 272927. (18)

SE VENDE primer piso grande. Informes: calle Salom, 15, 3º. (10)

EN PONT D'INCA - VEAN pisos en calle Cabana, números 39, 41, 43, cuya terminación total y entrega llaves está proyectada para octubre - noviembre próximos. Espléndida situación en zona de constante revalorización. Construcción esmerada con buen material y perfecta distribución. Convézanse en la misma obra. Constan de tres dormitorios, salón comedor con terraza, baño completo cocina alicatada, antena colectiva, etcétera. Precio: 380.000 - a 410.000 - según altura planta. Pudiendo pagar aproximadamente 2/3 en 11 años con préstamo hipotecario. Consulten en la misma obra al Sr. GONZALEZ. (84)

MAGNIFICO piso Nicolás de Pax, Ricardo Ortega, gran. de. Exento. 234561. (10)

ZONA SANTA CATALINA: Particular vende cuarto piso completamente amueblado, pintado, tres dormitorios, sala comedor, terrazas, soleado, 650.000 ptas. Facilidades. Telf. 23 32 85. Llamar de 4 a 7. (26)

GRANDIOSA OCASION: Particular vende primer piso calle San Vicente Ferrer; tres dormitorios. 550.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 270640. (17)

PEDRO GARAU: Pisos dos dormitorios en construcción. Sala estar, comedor, baño completo, cocina, lavadero. Buena construcción. Precio: 550.000 ptas.; 100.000 pesetas entrada; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (30)

PLAZA TOROS: Pisos y áticos, llaves en mano; dos y tres dormitorios; desde 560.000 ptas.; 30% al contado; resto facilidades. Sin ascensor ni portería. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (39)

PLAZA TOROS: Pisos en construcción, tres dormitorios, gran comedor, cocina, baño, balcón, galería. Buena construcción. Precio: 700.000 ptas.; entrada 125.000 pesetas; resto facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (28)

PLAZA TOROS: Atico tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, terrazas. Precio: 775.000 pesetas; 125.000 ptas. entrada; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (25)

PLAZA TOROS: Pisos en construcción, de tres y dos dormitorios. Precios desde 400.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (19)

BLANQUERNA: Pisos en construcción, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, terraza, cocina amueblada. Precios desde 885.000 ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (28)

PISOS CENTRICOS y en Avenidas de Palma. Precios interesantes. Facilidad de pago. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (15)

ARAGON: Pisos 3 y 1 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, ascensor. Precios desde 350.000 ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

PLAZA TOROS: Pisos en construcción, tres dormitorios, muy grandes, comedor, cocina, baño, aseo. Precios desde 700.000 ptas.; entrada 150.000 ptas.; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (28)

PLAZA TOROS: Pisos tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, lavandería. Precio: 550.000 ptas.; entrada 100.000 ptas.; resto 5.000 pesetas mensuales. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (25)

PLAZA TOROS: Pisos acabados. Tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, etc. Precio: 550.000 ptas. También sobretaco, 375.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (23)

BLANQUERNA: Pisos llaves en mano; gran salón comedor, tres dormitorios, cocina, baño, 350.000 ptas. entrada; resto 10 años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

CAN PASTILLA, vendo piso, recibidor, sala, comedor, tres dormitorios, dos baños, dos terrazas, cochería. BOVER; Plaza Mayor, 45; pral. (19)

PISOS construcción zona Fortí, 2 últimos, de 535.000 y 11 años facilidades, 3 dormitorios, baño, salón. Mucho sol. Informarán: Olmos, 113-1º. Sr. Picornell. (22)

ULTIMOS PISOS construcción San Dameto, 113 m², 4 dormitorios, baño y aseo 675.000 ptas. LINDE. Teléfono 216814. (17)

DISPONEMOS de pisos en venta en cualquier zona de Palma. LINDE. Tel. 216814 (13)

PISOS Y ATICOS construcción San Español, 3 dormitorios, 550.000 y 700.000 ptas. Facilidades. LINDE. Telf. 216814. (16)

PISOS Y ATICOS

Vendo en Edificio Buenos Aires, último piso de 4 dormitorios y 2 baños. Precio: 1.375.000 pesetas.

En C/. Aragón, junto Avenidas, últimos pisos de 3, 4 y 5 dormitorios y áticos de 3 dormitorios, completamente terminados. Precios: desde 1.095.000 ptas.

En Vía Alemania, frente Institutos, pisos en construcción de 140 m², 4 dormitorios dobles y cocina con despensa y magnífica sala comedor. Sobretaco de 5 dormitorios, con grandes terrazas y magníficas vistas. Locales comerciales de 186 m² más sótanos.

M. PERELLO
CONSTRUCCIONES
C/. Aragón, 20 - Telf. 22 44 50.

EN CALLE

PASCUAL RIBOT, pisos y áticos 100 m². firma contrato 100.000, entrega llaves 100.000. Informes R. Pérez - Construcciones. - Velázquez, 38 entresuelo. - Telf. 215288.

VENDO

Bajos C'an Pastilla. Espaciosas terrazas, jardín, pinos, cerca playa. Muebles incluidos. Verlo. - Informes: Telf. 210763.

COMPRARIA HOTEL

en cualquier zona de Mallorca, de 1-2-3 estréllas y capacidad de más de 100 plazas. Envien información urgente al: Apartado de Correos 1.090. Palma.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO LAMBRETTA, buen estado. Informes: Nicolás de Pax, 60, 1.º (10)

VENDO moto Vespa 50. Informes: calle Bolero, 36 Can Cap'scol. (10)

Automóviles

GARAU AUTOMOVILES. Abierto incluso sábados tarde. Simca PM. 117.000 (mujo parato) Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada 126 (18)

GARAU AUTOMOVILES. Seat nuevos todos los modelos a estrenar Eusebio Estada 126 (12)

GARAU AUTOMOVILES. Seriedad en el trato. Calle Eusebio Estada 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES. 150 coches en venta. Visitenos y compruebe condiciones Eusebio Estada 126 (13)

GARAU AUTOMOVILES. donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades Eusebio Estada 126 (14)

GARAU AUTOMOVILES. 124, PM 133 mil; Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Eusebio Estada 126 (16)

GARAU AUTOMOVILES. Admite su coche usado dando la baja en el acto. Balmes 96 (14)

GARAU AUTOMOVILES. Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a convenir. Seat 600 todos precios. Gordinis baratos Eusebio Estada 126 (20)

GARAU AUTOMOVILES. Entrega el coche usado en diez minutos Eusebio Estada 126 (12)

GARAU AUTOMOVILES. Renault 4/L, PM 133.000; perfecto estado Calle Balmes, 96 (10)

GARAU AUTOMOVILES. Grandes facilidades a convenir. Cerrado sólo domingos. Balmes, 96. (13)

GARAU AUTOMOVILES. Compra coches en buen estado Eusebio Estada, 126 (10)

GARAU AUTOMOVILES. Tiene el coche que usted desea. Cerrado sólo domingos. Eusebio Estada, 126. (15)

GARAU AUTOMOVILES. Ocasiones desde 5.000 ptas. Balmes, 96 (10)

GARAU AUTOMOVILES. Simca 900 151 mil. (Semi-nuevo). Calle Eusebio Estada, 126. (12)

GARAU AUTOMOVILES. Simca 1.000 GL, radio, antena automática, etc. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAU AUTOMOVILES. Coches de todas las marcas, a precios de excepción. Calle Eusebio Estada, 126. (15)

GARAU AUTOMOVILES: MG 1.300. PM 123... (reparado), a toda prueba. (10)

GARAU AUTOMOVILES: Le cambia su coche usado por uno nuevo; GARAU paga mejor su coche usado y además le ofrece condiciones de pago extraordinarias. Calle Balmes, 96. (27)

GARAU AUTOMOVILES: Vendo SIMCAS todos precios. Calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES: Compra coches en buen estado al contado. Eusebio Estada, 126. (12)

MOREY AUTOMOVILES. Facilidades hasta 24 meses. Mínima entrada. Capitán Vila, 16 al 20. (13)

MOREY AUTOMOVILES. Estrene coche hoy mismo. Capitán Vila, 16 al 20. Nuevos y usados. (14)

ALPINE motor Gordini, 5 velocidades muchos extras. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20 (17)

SIMCA G.T. PM-151.000 superior. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (13)

MOREY AUTOMOVILES: Renault-D Super, 4 y marchas, muy baratos. Capitán Vila, 16 al 20. (16)

RENAULT 8, PM-117.000 con radio y extras. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES. La Bolsa del Automóvil. Capitán Vila, 16 al 20. (Junto Plaza Pedro Garau y Carretera Manacor). (18)

MINI 1.275 G.T. rojo y negro superior al mejor. MINI 1.275 C y 850. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (22)

DODGE DART PM-105, motor totalmente nuevo. Solo 4.000 kms. Garantizado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (18)

MOREY AUTOMOVILES tiene el coche que Ud. busca. (10)

CITROEN Furgoneta, PM. alta, recién revisada y pintada. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES: Vende coches usados con garantía. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

CITROEN 8 seminuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (10)

MOREY AUTOMOVILES. Tiene el coche que Ud. busca. Grandes facilidades, mínima entrada. Capitán Vila, 16 al 20. (17)

SEAT 850 varios de particular. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

MOREY AUTOMOVILES. Ocasiones de la semana: Seat 1.500 y 1.400-C desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordinis de 15.000 ptas., 12 voltiros, 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000. Siata, 10.000, Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T., Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto sábados tarde). (51)

MOREY AUTOMOVILES: MG 1.300, PM. alta y MG. 1.100, revisados. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

COUPE 850 muy bueno. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 mts. Pza. Pedro Garau). (17)

850 ESPECIAL blanco, pocos kilómetros. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (10)

MG. 1.300 impecable, muchos extras. Facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

MG. 1.100, BLANCO. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

MG. 1.300, novísimo. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

850 IMPECABLE, pocos kilómetros. Facilidades. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (16)

4L IMPECABLE, como nuevo, PM-162.000. Facilidades. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (12)

AUTOCASION: totalmente reparados. Facilidades hasta 24 meses; Simcas, PM: 143.000, a elegir, 53.000; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000 ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

MINI 1.000 especial, novísimo. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 1.430 Facilidades. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (Abierto sábados tarde). (11)

OCASION Renault R-10 impecable. Facilidades. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (11)

CITROEN 2 CV Furgoneta, barato. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (12)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177
CONSULTENOS:

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PARTICULAR vende Seat 850 en perfecto estado, para informes: Telf. 236612. (10)

VENDO Furgoneta Commer, 60.000 kms. Tel. 237197, 9 a 12. (10)

PARTICULAR vende 1.400-B barato. Telf. 254170 253449 horas de oficina. (11)

VENDO M.G. 1.300 matrícula la 133.000. Para informes: Garaje DAVID, calle J. Rever Motta, 23. Tel. 222008. (16)

SIMCA 1.200; Seat 600-E; Simca 1.000 muy nuevo; Seat 800, 4 puertas. Facilidades de pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (14)

POR AUSETARME vendo 600 barato. Capitán Crespi Coll, 52, 2º, 7º. (41)

COMPRO 600-E. Via Roma, núm. 35. (10)

COMPRO coches accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

DESAPARECIDO Citroën Dian-6, blanco, raya negra, PM-141.738. Tel. 238637. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón, 52. (12)

SEAT 850 especial y 850 normal, vendo. Telf. 252265. (10)

COMPRARIA de particular a particular Gordini en buen estado. Tel. 210483. (14)

PAGO

EL MAXIMO VALOR POR SU COCHE USADO.
Calle Guillermo Massot, 69.
Teléfono 253138.

RENAULT-16

PM. Importación directa. Semi-nuevo.
MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 16 al 20.

DIBALSA

CONCESIONARIO DE
CHRYSLER ESPAÑA, S.A.

División autocares.
Para entrega inmediata.

Modelo 2900 carrocería VAN HOOL 22 plazas.
Modelo 5300 carrocería AYATS 51 plaza + 1+1
Modelo Siccar B 212 carrocería Indecasa
59+1+1 plazas.

Otros modelos disponibles.

Información y ventas:
Carretera Inca. Km. 2. Palma de Mallorca.

CAMIONES USADOS

VENDO

Pegaso 1.060 - Doble dirección.
Barreiros 42/20 corto.
Barreiros 42/65.

En perfecto estado con garantía por escrito.

Razón: DIBALSA

Carretera de Inca, kilómetro 2.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Buscan Trabajo

(2766) ALEMANA residente en Mallorca, con conocimientos inglés, español, desca trabajo en Palma, Arenal, Can Pastilla o Cala Mayor. Interesados pueden dirigirse a calle Virgilio, 29, 1º, P. Can Pastilla o llamar al Telf. 211509. (35)

(1989) CONTABLE experimentado, 1/2 día por semana. Llamar al TL. 224759. (10)

(2758) FUNCIONARIO BANCO, con tardes libres, desearía empleo oficina o similar; práctico en cuentas corrientes, facturación, etc.; hablante inglés y alemán. Interesados, favor llamar tardes, de 7:30 a 9 al número 254034. (30)

(2767) SE OFRECE lampista con conocimientos electricidad con coche propio, para hoteles o similar. Informes: Telf. 230182. (16)

(2746) BUSCO portería o piso para limpieza. Buenos informes: Telf. 250696. (10)

(2770) SENORITA hablando idiomas escandinavos e inglés, conocimientos de español y mecanografía, desea trabajo como ayudante de recepción o en Agencia de Viajes, desde Arenal hasta Cala Mayor. Interesados pueden escribir a: L. L., calle Andrea Doria, núm. 36, bjs. (38)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(2670) AUXILIAR administrativo-Administrativa. Preciosos. Presentarse tardes Hotel Atalaya San Agustín. (10)

(3684) SE NECESITA botones de 14 a 16 años. Gestoría Herederó. Costa y Llorens, núm. 1. Entlo. (16)

(3732) PRECISAMOS auxiliar administrativo. AEROMARITIMA, S.A. Generalísimo Franco, 30. (10)

(3645) SE NECESITA señorita meritoria oficina. Informes por las mañanas calle Francisco Sancho, núm. 31. (16)

(3718) SE NECESITAN mecanógrafas. Dirigirse a Gestoría Sampol. Plaza Olivar, núm. 30. Jornada intensiva todo el año. (16)

(3794) SE NECESITA mecanógrafa. Informes: Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (11)

(3811) SE NECESITA aprendiz oficina, nociones mecanografía. Informes: Teléfono 276401. (10)

(3845) SE NECESITA administrativa conocimientos mecanografía y correspondencia. COVENTAS. Primo Rivera, 30, 1º. Izda. (13)

(3655) SE NECESITA señorita hablando perfectamente español-inglés para BOUTIQUE en Palma. Llamar al Telf. 216420. (15)

(3734) SE NECESITAN señoritas dependientas para tiendas souvenirs. Informes: Telf. 231840. (10)

(3768) SE NECESITA dependienta comestibles, calle Beatriz de Pinós, 155. Auto-Servicio Palma. Entrevistas por la tarde de 5,30 a 8,30. (20)

(3774) SE NECESITA encargada boutique artículos piel, buena organización y mando. Interesadas llamar Tel. 217622, de 8 a 10 noche. (10)

(3832) SE PRECISA dependienta y aprendiz para tienda de souvenirs. Presentarse en Tienda «MARGA», carretera del Arenal, 324, en horas de comercio. (21)

(3847) SE NECESITA dependienta tienda Playa de Palma. Telf. 260835. (10)

(3793) EMPRESA en expansión solicita vendedores con vehículo, introducidos en hostelería, ferreterías, garajes, etc. Fuertes comisiones. Informes calle Montreyy, 307. (19)

(3843) SE NECESITA dependienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINARES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

(3847) SE NECESITA dependienta tienda Playa de Palma. Telf. 260835. (10)

(3793) EMPRESA en expansión solicita vendedores con vehículo, introducidos en hostelería, ferreterías, garajes, etc. Fuertes comisiones. Informes calle Montreyy, 307. (19)

(3843) SE NECESITA dependienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINARES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

(3847) SE NECESITA dependienta tienda Playa de Palma. Telf. 260835. (10)

(3793) EMPRESA en expansión solicita vendedores con vehículo, introducidos en hostelería, ferreterías, garajes, etc. Fuertes comisiones. Informes calle Montreyy, 307. (19)

(3843) SE NECESITA dependienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINARES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

(3847) SE NECESITA dependienta tienda Playa de Palma. Telf. 260835. (10)

(3793) EMPRESA en expansión solicita vendedores con vehículo, introducidos en hostelería, ferreterías, garajes, etc. Fuertes comisiones. Informes calle Montreyy, 307. (19)

(3843) SE NECESITA dependienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINARES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

(3847) SE NECESITA dependienta tienda Playa de Palma. Telf. 260835. (10)

(3793) EMPRESA en expansión solicita vendedores con vehículo, introducidos en hostelería, ferreterías, garajes, etc. Fuertes comisiones. Informes calle Montreyy, 307. (19)

(3843) SE NECESITA dependienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINARES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

PELUQUERIAS

(3824) OFICIALA de primera se precisa en Peluquería MICHEL. Dirigirse a Plaza Olivar, 36, 2º, D. (15)

(3595) SE NECESITA oficiala Peluquería ANTONIA, calle Sindicato, núm. 175. Telf. 217287. (11)

(3640) PRECISO oficiala peluquera. Telf. 271517. Palma. (10)

(3652) URGENTE se necesita oficiala 1.ª, PELUQUERÍA SERBI; buen sueldo. Cardenal Pou, núm. 7. Teléfono 214968. (16)

PELUQUERÍA Señoras MIGUEL se necesita oficiala peluquera. calle Anibal, núm. 2. (11)

(3693) PELUQUERÍA de señoras MARI-BER, necesita media oficiala posible sepa hacer manicuras, calle Colliure, 1. Tel. 255357. (17)

(3674) FALTA media oficiala o aprendiz adelantada. Teléfono 235083. Peluquería PAQUITA. (10)

(3451) PELUQUERÍA «DORI» necesita media oficiala y aprendiz: Guillermo Costa, 3. Tel. 231510. (12)

SE NECESITA oficiala peluquería Conrado. Buen sueldo. Telf. 11. Arenal. (10)

(2974) SE NECESITA oficiala. Peluquería TREMOR. Sindicato, 70, 1º. (10)

(3744) PELUQUERÍA Paseo Marítimo 173, precisa oficiala. Telf. 236013. (10)

(3648) NECESITAMOS oficiala y aprendiz (fijas), Peluquería TERESA. Calvo Sotelo, 218. (Terreno). Teléfono 235822. (13)

(3767) Peluquería TROBAT, urge aprendiz y oficiala. Frente Correos. (10)

(3816) SE NECESITA oficiala u oficial de primera, 10.000 ptas. mensuales. Peluquería JACQUELINE. Teléfono no 105. Paguera. (15)

(3787) OFICIALA 1ª se necesita con o sin carnet en Peluquería Manolo; sueldo o comisión, a convenir, martes tarde cerrado. Trabajo todo el año. Calle Maestro Breton, 29. Vivero. Teléfono 270008. (30)

(3775) Peluquería PALACIO, necesita media oficiala sepa manicura. Siete Esquinas, 16. (10)

(3803) PELUQUERÍA de Señoras, precisa oficiala. Informes: Telf. 237453. (10)

(3833) SE NECESITAN medias oficialas y manicuras, Peluquería NICOLAS. Antonio Maura, 42, Plaza Reina (junto Borne). Teléfono 225757. (17)

(3844) SE NECESITA oficiala práctica en manicura y depilación. Peluquería PARIS Blanquerna, 226. (15)

(3848) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería ENCARNA. Cas Catalá, Telf. 230590. (11)

(3862) SE NECESITA oficiala peluquera. Arquitecto Forteza, 4-1-C. (10)

(3837) SE PRECISA oficiala peluquera. Calle Buñols, 30 Vivero. (10)

(3850) OFICIALA cargo peluquería. Buen sueldo. Teléfono 210097. (10)

(3822) PELUQUERÍA AVENIDA necesita manicura y depilación. Avenida Alejandro Rosselló, 47. (12)

(3848) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería ENCARNA. Cas Catalá, Telf. 230590. (11)

(3862) SE NECESITA oficiala peluquera. Arquitecto Forteza, 4-1-C. (10)

(3837) SE PRECISA oficiala peluquera. Calle Buñols, 30 Vivero. (10)

(3850) OFICIALA cargo peluquería. Buen sueldo. Teléfono 210097. (10)

(3822) PELUQUERÍA AVENIDA necesita manicura y depilación. Avenida Alejandro Rosselló, 47. (12)

(3848) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería ENCARNA. Cas Catalá, Telf. 230590. (11)

(3862) SE NECESITA oficiala peluquera. Arquitecto Forteza, 4-1-C. (10)

(3837) SE PRECISA oficiala peluquera. Calle Buñols, 30 Vivero. (10)

(3850) OFICIALA cargo peluquería. Buen sueldo. Teléfono 210097. (10)

(3822) PELUQUERÍA AVENIDA necesita manicura y depilación. Avenida Alejandro Rosselló, 47. (12)

(3848) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería ENCARNA. Cas Catalá, Telf. 230590. (11)

(3862) SE NECESITA oficiala peluquera. Arquitecto Forteza, 4-1-C. (10)

(3755) IMPORTANTE empresa precisa: chófer con carnet 1º y nociones de mecánica. Informes: Aragón, núm. 95. (15)

(3793) EMPRESA en expansión solicita chófer reparador, trabajo tardes de lunes a viernes. Informes: calle Montreyy, 107. (16)

(3749) SE NECESITA reparador para todo el día con carnet de primera o segunda. Presentarse a calle Viñaza, 24, de 4 a 8 tarde, con experiencia reparo. (26)

(387) NECESITO chófer reparador carnet 2º. Presentarse jueves o viernes tarde, o sábado por la mañana: calle Bernardo Amer, 8-10. (10)

(3850) SOLICITASE matrimonio como mayores finca en Deyá. Avda. Alejandro Rosselló, 58, 1º. Teléfono no 218227. (15)

MATRIMONIO con dos niñas necesita chica y jornalera. Telf. 252225. Tiziano, 73, 3º, 2º. (14)

(3873) JORNALERA para trabajar horas casa particular. Andrea Doria, 72-1º-1º. (11)

CHICA para trabajos casa, quedando a dormir. Llamar al 237023. (10)

ARTES GRAFICAS (3723) IMPRENTA ZUAZAGA precisa maquinista 2.ª o 3.ª. Nuño Sanz, 30. (10)

ELECTRICIDAD (2585) CASA SOLIVELLAS, necesita oficiales y ayudantes electricistas. Presentarse en Avda. Arquitecto Benassar 24. Tel. 251204. (15)

(3695) ELECTRICIDAD DARDER S. A. precisa aprendices de electricistas y mozo alámbricas. Presentarse en Avenida Argentina, 76. (15)

(3153) SE PRECISAN oficiales electricistas del automóvil. Personarse de 9 a 13 y de 15 a 20 horas en la calle Honderos nº 178. Palma. (24)

MECANICOS (797) APRENDIZ MECANICO NAUTICA, precisamos en CASA MUS; Honderos, 67. (10)

(3870) SE PRECISAN mecánicos, chapistas y pintor de 1º para coches ligeros, bien retribuidos. Informes: Garaje Canals - Palma Nova. (18)

(3875) TALLERES RIPOLL, «Ca's Bassó», necesitan tornero, calle Naranjo, 91. Palma. (10)

(3875) TALLERES RIPOLL, «Ca's Bassó», necesitan planchista. calle Naranjo, 91. Palma. (10)

(3889) SERVICIO RENAULT precisa mecánico reparación coches. Calle Fray Junipero Serra, 23. (11)

NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Plaza Olivar, Edif. España, 1º D. (17)

SERVICIO ofrece servicio garantizado y competente: sirvientas, matrimonios, jornaleras, cocineras, camareras, mayordomos, chóferes, etc. Llámennos 213400. (16)

SERVICIO ofrece cocineras y cocineros, internos y externos, con informes y experiencia. Llámennos 213400. (14)

SE PRECISA chica para casa particular, mensualidad 7.000 a 10.000. Muntaner, 29 entresuelo. (13)

COCINERA y quehaceres de la casa, con referencias, se necesita. Tratar en calle Tous y Maroto, 33 (junto Correos) de 10,30 a 13,30 y de 17 a 20. (28)

URGENTE: Matrimonios, camareras, cocineras, señoritas de niños, asistentes, jornaleras y modistas; sueldos magníficos. Informes: General Mola, 53. (17)

MATRIMONIO deses sirvienta; todo estar. Teléfono: 26 11 71. (10)

FAMILIA EXTRANJERA precisa matrimonio; 61, mayordomo y chófer; ella, cocinera. Sueldo 20.000 pesetas, con informes. Teléfono 22 28 90. (17)

SEÑORITA NIÑOS, externa, se precisa; de 9 a 7 tarde; bachiller elemental y carnet conducir. General Mola, 53. (18)

SE NECESITA MUCHACHA para servir. Plaza San Antonio, 5. (10)

(3767) SE NECESITA camarera casa particular. Teléfono 221862. (10)

COCINERO-A y matrimonio sin hijos para servicios domésticos. Telf. 11. Valldemosa. (12)

(3613) PRECISAMOS ayudante comedor. Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335. (10)

(3607) AYUDANTES Comedor precisa Hotel Horizonte. Trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. Porto-Pi. (15)

BAR MARANTO. Se necesita camarero que hable mallorquín. calle 31 Diciembre, número 85. (13)

(3702) SE NECESITA chico para la barra. Bar Rincón del Artista. calle Santo Cristo, 16. (14)

(3639) GRAN HOTEL Camp de Mar necesita 2 camareras de pisos, 2 mujeres de limpieza, 1 mujer para coser y planchar, buen sueldo. Telefonar al 5 de Andraitx. (27)

(3429) PRECISAMOS camarera de pisos y jornalera. Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335. (12)

(3726) HOTEL de temporada necesita mujeres de limpieza. Interesadas llamar al 23 16 05. (11)

(3711) HOTEL FABIOLA, Portals Nous, precisa camarero, ayudante comedor y conserje de noche. Informes en el mismo Hotel. (17)

(3558) SE NECESITAN camareros de bar; ayudantes comedor y aprendices. Informes: calle Goethe, número 8, bajos, De 4 a 6 tarde. (22)

(3740) HOTEL 3 estrellas necesita botones. Mantenimiento y alojamiento. Todo el año. Telf. 526. Palma Nova. (16)

(3731) PINCHE de cocina, precisa Hotel Sancarlos, junto Tagomago. Porto-Pi. (10)

(3748) GRAN HOTEL Camp de Mar. Necesita hombre limpieza para jardín. Buen sueldo, mantenimiento y alojamiento comprendidos. (16)

(3758) HOTEL TIUNA PARK calle Villa García Arosa, 48 Telf. 261876. Abierto todo el año. Precisa camarera comedor. (17)

(3737) SE NECESITA pinche cocina, dormir hotel. Teléfono 232430. Hostal Cas Catalá. (11)

(3754) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor y pinche cocina. (11)

(3771) SE NECESITA barman y botones. Informes: 231245. (10)

(3809) SE NECESITAN ayudantes de comedor, lavaplatos y botones en el Hotel Alcina. calle Marqués de la Cenja, 141. (18)

(3470) PRECISO señoritas dependientas bar cafetería. Razón, 213226. (10)

(3815) HOTEL PALMA NOVA Telf. 350, Palma Nova. Necesita botones y fajines. (11)

(3729) SE NECESITA mujer de limpieza, trabajo todo el año. Cafetería Andaluza. Calle Rosa, 35. Tel. 226006. (16)

(3761) HOSTAL una estrella precisa ayudantes de comedor, para informes llamar al Telf. 260400. (13)

(3807) HOTEL tres estrellas, abierto todo el año, necesita camareras de pisos. Llamar al Telf. 261316. (15)

(3790) HOTEL HORIZONTE, necesita botones. Teléfono: 230548. (10)

(3792) SE NECESITAN camareras pisos, Apartamentos Aparsuit, C. Sotelo, 97 (Frente Barbarella). Teléfono 235447. (13)

(3785) SE NECESITAN chicos para cafetería de playa. Bar Son Matías. Palma Nova. Telf. 80. (14)

(3724) RESTAURANTE CAL REI, Calvo Sotelo, 211; precisa tres camareras y un lavaplatos. Tel. 237505. (14)

(3786) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa. Plaza Olivar, núm. 7. (10)

(3787) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, necesita ayudante camarero. Telf. 231540. Cala Mayor. (12)

(3855) HOTEL abierto todo el año precisa fajín y ayudante comedor. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (10)

(3861) HOSTAL 2 estrellas en Terreno, necesita camareras y mujeres limpieza. Informes: San Miguel, 124, 1º Telf. 211326 (mañanas). (10)

(3834) PRECISAMOS: 1 pinche; 1 cocinero; 1 fajín; 1 limpiadora; 1 camarera pisos. Hotel Nacional. Paseo Marítimo. (16)

(3867) HOTEL COSTA AZUL precisa ayudante o aprendiz de comedor. (10)

(3678) SE NECESITA fregaplatos. Tel. 230540. (10)

(3853) HOTEL 4 estrellas abierto todo el año, precisa camarero y ayudante de camarero. Telf. 233840. (15)

(3842) HOTEL NUEVAS PALMERAS de Alcudia, necesita fregaplatos. Presentarse en el Hotel o telefonar señor Salvador Ruiz. Teléfono 630 ALCUDIA. (18)

EN EL ARENAL se necesita dependienta para zapatería, con idiomas. Trabajo todo el año. Berlin, 22. (16)

(3532) SE NECESITA señorita para instituto de belleza. Sueldo 9.000 ptas. Informes de 11 a 9 de la noche. Pasaje Ca'n Curt, 23. (22)

(3355) SE NECESITAN ferrallistas y peones para taller de armaduras. S

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3877) VENDEDOR para val- (3808) SE NECESITAN ofi-
 vulería, estanterías y mate- ciales de piedra artificial,
 rial protección laboral. Sólo pulidores y fundidores, a
 comisión. Primo de Rivera, 50 ptas. hora; mas gratifi-
 26, entlo.; 5 a 8 tardes, cación. Llamar al teléfono
 (18) 27 80 43. (19)

(3636) **COMYLSA**
 EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
 precisa TAQUIMECANOGRAFA y botones.
 Informes: Paseo Mallorca, 142, 1º, 3º y
 Teléfono 22 46 46.

(2972) **IMPORTANTE INDUSTRIA**
 NECESITA: DIBUJANTE ARTISTICO. Se
 valora experiencia en diseño de
 joyas. No importa sexo.
 SE OFRECE: Excelente ambiente de trabajo.
 Futuro profesional. Sueldo a
 convenir.
 ESCRIBIR A MANO, INDICANDO EX-
 PERIENCIA Y DATOS PERSONALES A:
 REF. 187 - VIA ROMA, 18 - PALMA
 El personal de la empresa conoce este anuncio.

(3647) **SECRETARIA**
 para empresa en expansión, con conocimientos
 generales oficina, redacción, correspondencia
 y mecanografía perfecta. — Informes
 por las tardes, calle Olmos, 20.

(3821) **NECESITAMOS**
 Repartidor con vehículo propio, para reparto
 en Palma. Trabaja por las mañanas o por
 las tardes. Condiciones a convenir. Interesa-
 dos dirigirse al Teléfono 253403.

(3682) **PRECISAMOS**
 JEFE DE VENTAS TIENDA
 Con experiencia — Máxima reserva.
 C. CABOT, S. A.
 Calle Barón de Pinopar, 2.

(3799) **SE NECESITA**
 LAVA-COCHES CON CARNET DE 2º
 TALLERES D. K. W.
 Gremio Toneleros s.n. Polígono La Victoria.
 Palma. — Telf. 278609.

(3789) «**LA DELECTA**»
 Precisa chóferes carnet de primera y
 ayudantes para reparto.
 calle Alférez Ribas Santandreu, núm. 77.

(3290) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
 PRECISA: OFICIALES 1º ENCOFRADORES,
 AYUDANTE ENCOFRADORES Y PEONES
 Contratación: Mariano Aguiló, 77.

(3823) **SE PRECISA**
 Primer Maitre para restaurante de Socaire
 Club. Horario de 20 horas a 3 horas de la ma-
 drugada. Imprescindible muy buenas referen-
 cias y experiencia profesional.
 Presentarse en:
 TITO'S de 11 a 13 horas

(3818) **LA CASERA, S.A.**
 PRECISA CHOFERES CON CARNET
 PRIMERA Y AYUDANTES REPARTO.
 Presentarse de 11 a 13 horas:
 Gremio Boneteros, 9.
 Polígono La Victoria.
 Dirigirse: Sr. Mesquida.

(3831) **PEONES**
 SE NECESITAN. — Razón: obra «PARQUE
 LOS ALMENDROS». Son Rapiña.
 Atenderá: SR. BRULLEL.

(3829) **HOTEL NIAGARA**
 Precisa:
 — APRENDICES BAR
 — MUJER LIMPIEZA
 — CAMARERAS COMEDOR
 Teléfono: 26 09 00.

(3830) **HOSTAL WINDSOR**
 Precisa:
 — AYUDANTE RECEPCION
 — CAMARERA PISO
 — FREGAPLATOS.
 calle Teniente Torres, 40.

(3832) **SE NECESITAN**
 — PLANCHADORA.
 — CHICAS PARA COSER CON MAQUINA
 INDUSTRIAL, experimentadas.
 — APRENDIZAS.
 Llamar Teléfono: 21 39 39.

(3820) **HOTEL CINCO ESTRELLAS**
 PRECISA:
 — Camareras de piso.
 — Fregadores.
 — Ayudante Economato.
 — Facturista.
 — Telefonista (con conocimientos de inglés)
 Telf. 23 37 40 — De 11 a 13 y de 17 a 18.

(3772) **ANTE Y NAPA**
 Necesitamos oficial-oficiala 1º para
 cortar y montar.
 Posibilidades de cubrir puesto de encargado.
 Trabajo todo el año.
 Presentarse tardes de 7 a 9 en
 Calvo Sotelo, 115 — Terreno.

TAQUIMECANOGRAFA
 SE PRECISA
 COMERCIAL GARAJE SEGURA, S. A.
 Avda. Alejandro Rosselló, 60.

(3687) **AYUDANTES Y APRENDICES**
 DE COMEDOR.
 TRABAJO TODO EL AÑO. Se necesitan en:
 HOTEL CAPITOL
 Plaza Rosario (Centro Ciudad).

(3525) **HERTZ PRECISA**
 lavacoche con permiso de conducir de 2º
 para trabajo temporal hasta 31 de octubre.
 Paseo Marítimo 123.

(3520) **OFICIALES PINTORES**
 SE PRECISAN EN PINTURAS RAMONELL.
 C/. TENIENTE MULET, 98. (TERRENO).

(3445) **LAVANDERIAS PALMA, S. A.**
 PRECISA MUJERES PARA LAVANDERIA
 C/. RODRIGUEZ ARIAS, 27

(3445) **LAVANDERIAS PALMA, S.A.**
 PRECISA: 1 PLANCHADORA PARA SECO;
 1 MUJER PARA LAVAR A MANO.
 C/. RODRIGUEZ ARIAS, 27

(3733) **FONTANEROS y CALEFACTORES**
 SE NECESITAN OFICIALES.
 SR. CONS — Beatriz de Pinós, 124, 3º, r.
 Teléfono 27 55 55.

(3738) **GAGGIA**
 NECESITA MECANICOS PARA CAFETERAS,
 TRABAJO TODO EL AÑO
 Gilabert de Centellas, 43.

(3750) **SE NECESITAN**
 PEONES PARA LIMPIEZA DE CRISTALES.
 Información de 4 a 7 en
 calle Sindicato, 36, 1º.

(3765) **SE NECESITAN**
 BRACEROS para excavaciones en zanjas.
 Razón: calle Juan Mestres, 86 - Palma.

(3756) **HOTELBA, S.A.**
 PRECISA para Hoteles en Mallorca y Menorca.
 Camareros y Ayudantes Comedor, mujeres pa-
 ra pisos y limpieza. Jefes de Partida y Ayu-
 dantes de Cocina. — Informes:
 Paseo Mallorca, 172, G. Días laborables.

(3777) **SEÑORITAS**
 Para degustaciones en supermercados necesi-
 ta primera marca española ramo alimentación.
 Dirigirse: SR. NADAL.
 Plaza Olivar (Edificio España) Entlo. E.
 De 4 a 6.

(3770) **ALLEGRO**
 precisa Oficiales 3º y peones especialistas en
 carpintería.
 Teléfono 254740 — 254741.

(3766) **AUXILIAR-MERITORIO**
 DE OFICINA, se precisa.
 Informes: calle Homero, 23, Ca'n Blas,
 De 10,30 a 13 horas.

(3776) **VENDEDOR**
 S. M. cumplido, para venta de material eléc-
 trico. Momo para almacén. Señorita para
 Auxiliar oficina.
 Se precisan en M. Caimari, 9.

(3780) **LABORATORIOS ICARIA**
 Precisa: SEÑORITAS para laboratorios.
 Presentarse de 6,30 a 7,30 tardes.
 Calle 31 de Diciembre, 24.

(3727) **IMPORTANTE EMPRESA**
 PRECISA
 CONTABLE CON EXPERIENCIA
 PARA HACERSE CARGO DEL
 DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD
 Interesados llamar al 261579, Sr. Sarkóry.
 De 5 a 7.

(3666) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
 Necesita Administrativos obra (Histeros)
 Llamar Teléfono 211943.

(3673) **PRECISAMOS**
 SEÑORITA TELEFONISTA
 Con conocimientos de taquimecanografía y
 práctica general de oficinas. Incorporación
 inmediata. Indique pretensiones. — Presen-
 tarse o dirigirse:
 FACTORIA COLCHON FLEX
 Aragón, s.n. (El Rafal) Palma. Telf. 270700.

(2792) **ADMINISTRATIVA**
 Práctica en mecanografía, preferible nociones
 de contabilidad.
 Sueldo según aptitudes.
 Informes:
 I. H. H. — Calle Ramón Muntaner, 137.

(3185) **CADIE BALEARES**
 Precisa:
 MUJERES PARA TRABAJOS
 fábrica de detergentes.
 Presentarse: calle Gremio Carpinteros, Man-
 zana XIV. Polígono La Victoria. — Preguntar:
 SR. RAMIS.

(3137) **HERTZ**
 PRECISA MECANICO 2º, Y CARNET
 CONDUCIR 2º PARA TRABAJO FIJO
 Razón Sr. Espasa. Pintor Bernareggi 2 y 4.

(3538) **FINANZAUTO CATERPILLAR, S.A.**
 SOLICITA PARA SU DELEGACION EN
 PALMA DE MALLORCA: DEPENDIENTES.
 Mínimo: Experiencia en repuestos de maqui-
 naria obras públicas o vehículos.
 Sueldo a convenir.
 PRESENTARSE C/. SAN JOAQUIN. 67
 PREGUNTAR SR. RUIZ

(3876) **EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**
 Precisa BOTONES
 para su delegación en Palma
 Presentarse: De 8 a 2 en:
 calle Conde de Ampurias, 37. Bajos.

(3836) **CAMARERA DE PISOS**
 Se necesita en Hoteles Riu. Presentarse en:
 HOTEL OBELISCO
 LAS MARAVILLAS - PLAYA DE PALMA.

(3629) **SE NECESITA**
 ENCARGADO DE ALMACEN con carnet de
 conducir de Segunda.
 calle Gerónimo Rosselló, 74. — Tl. 272597.

(3854) **VIAJES ESPAÑA-MUNDIAL**
 NECESITA BOTONES
 José Tous Ferrer, 60.
 Telé, 222664 — Grupo A. Título 47.

(3864) **SE PRECISA CHOFER**
 CARNET SEGUNDA, PARA REPARTO
 Y ALMACEN.
 Informes: CASA JULIA — Marqués Fuensanta
 número 46, bajos. De 6 a 7 tarde.

(3845) **NECESITAMOS PERSONAS**
 Dinámicas, don de gentes y cultas. Trabajo en
 equipo, magnifico ambiente. Ingresos míni-
 mos diarios de 500 ptas. — Les atenderá hoy
 jueves, el señor Carrilla, de 11,30 a 1,30 y de
 4,30 a 7, en la calle Maestro Torrandell, 10.

(3860) **SEÑORITAS**
 IMPORTANTE EMPRESA DE BISUTERIA
 Departamento ALMACEN-CONTROL MER-
 CANCIAS. LUGAR DE TRABAJO: PLAYAS
 DE PALMA (EL ARENAL). Desplazamiento
 por cuenta de la empresa (Traslados con co-
 ches propios).
 EXIGIMOS:
 — Buenos informes.
 — Certificado de estudios primarios.
 — Agudeza e iniciativa.
 OFRECEMOS:
 — Ingresos iniciales entre 800 y 1.000 se-
 manales según aptitudes demostrables.
 — Pagas extraordinarias y premios aparte.
 — Seguridad Social.
 — Magnifico porvenir, si las interesadas de-
 positán interés y esmero en aprender la
 profesión.
 — No será inconveniente el que no hayan
 desarrollado actividad laboral alguna.
 Llamar Telf. 26.17.82. Horas oficina. — Entre-
 vistará: SR. REIG.

(3851) **NECESITAMOS**
 CAJISTA, MAQUINISTA 1º y APRENDIZ.
 Calle Despuig, 58-A.

(3868) **IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION**
 PRECISA:
 CONTABLE CON EXPERIENCIA. Libre Ser-
 vicio Militar. Sueldo a convenir. — Escribir
 dando referencias al número 3868, de
 esta Administración.

(3866) **IMPORTANTE EMPRESA URBANIZADORA**
 PRECISA:
AGENTES LIBRES
 RETRIBUCIONES Y CONDICIONES
 INMEJORABLES.
 Llamar Telf. 22 23 40.
 Tous y Maroto, 40.
 Atenderá: SR. RODRIGUEZ.

(3872) **SE PRECISA**
 AUXILIAR ADMINISTRATIVO.
 Teléfono 22 31 64, mañanas.

(3802) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
 Precisa OFICIALES 1º ALBAÑILES y
 PEONES.
 Contratación: Mariano Aguiló, 77.

(3874) **SE PRECISA**
 PILOTO MARINA MERCANTE para embarcar
 de Segundo Oficial. — Dirigirse: Buque
 GLACIAR AZUL surto en Puerto.

(3022) **SECRETARIA**
 PARA EMPRESA DINAMICA
 SE NECESITA
 — Imprescindible Inglés - Español.
 — Dotes organización.
 — Mecanografía.
 — Taquigrafía (no imprescindible).
 Entrevistarse SR. LOZANO — Telf. 239144-5.

(3838) **SECRETARIA**
 dominando Español, Inglés, Francés, oral y
 escrito. — Presentarse con certificados o refe-
 rencias concretas en Departamento Comer-
 cial, SR. VILANOVA, «HOTEL MALLOR-
 QUINES». — Calle Massanet, 14, bajos.

HOY,
36 páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS IN- GLES, clases colectivas, li- mitadas e individuales, pro- fesor nativo. Avda. Alejandro Rosselló, 84. Tel. 282102 (16)

INGLES clases particulares, colectivas, traducciones, por diplomado en Oxford. 21 77 62. (10)

PROFESOR da clases parti- culares bachiller, reválida, COU, etc. Tel. 254902. (10)

IDIOMAS: Francés, Inglés Español para extranjeros. Clases individuales y co- lectivas. Lecciones a do- micilio. Informes: Costa y Llobera. 42-3°. Tel. 223394. (21)

THE INTERNATIONAL BR- NEDICI SCHOOL OF LAN- GUAGES, Avenida Antonic Maura, 56. Teléf. 22 28 74. Cursos diurnos y nocturnos. Cursos para principiantes y avanzados en alemán, in- glés sueco, francés y espa- ñol para extranjeros. IN- GLES COMERCIAL, Secre- taría: De 9 a 1 y de 4 a 9 (41)

IDIOMAS: Clases individuales o colectivas. Calle Luna, 20-22 (Eostalets). Teléfo- no 27 32 40. (12)

PROFESORA clases parti- culares matemáticas y cu- ltura general. Tel. 216084. de 11 a 1. (13)

CENTRO CEAVELM

calle Pedro Alcántara Peña, 46 - Tel. 22 29 18 (Cerca Avenidas)

IDIOMAS
BACHILLERATO
CONTABILIDAD
PREPARACION BANCARIA
CULTURA GENERAL
MECANOGRAFIA
E. G. B.
REPASOS VERANO

VENDO Compresor 3/4 H.P. con filtro mano-reductor, verificador Michelin para neumáticos y una pistola para pintar de un milíme- tro de paso. ISANDA. Bea- triz de Pinós, 136. (10)

Maquinaria

OCASION

Vendo una plataforma elevadora marca Fen- wick tijera. Elevación altura 2.300 mm. Metá- lica de 4500 x 2500 mm., corriente trifásica 220 v., dispositivo automático, mandos a distan- cia, completamente nueva. Precio: 300.000 pts. Para informes: Teléfono 212578.

Hospedajes

ALQUILO habitaciones econó- micas; agua caliente. Infor- mes: Monserrat, 40 (10)

SE ALQUILA habitación do- ble y sencilla para señori- tas. Tel. 213454. (10)

ALQUILO habitaciones do- bles zona calle Blaque- na. Tel. 255450. (10)

CASA PARTICULAR alquila habitaciones con baño. In- formes: Pont y Monteros, 48. Portería. (12)

HABITACIONES caballero. Huesca, 34, bajos, derecha. (10)

SE ALQUILA habitación in- dividua y dos camas. Te- léfono 272563. (10)

PENSION completa, casa particular, para jóvenes estudiantes o similar, bu- nas referencias. Informes: calle Luis Martí, 52, 2º, 2ª. (18)

Música

ORGANOS para hogar: Ham- mond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MU- SICAL VIA ROMA; Vía Roma, 7. Tel. 222826. (23)

OCASION vendo potente am- plificador Music-son, dos bafles grandes. Tel. 215039, mañanas. (11)

VENDO Super Dinacord Echocord 75. Magallanes, 12-2º, izquierda. (10)

SE OFRECE bajo para con- junto. Llamar Tel. 232652, de 13 a 14,30. (12)

Pérdidas

DESAPARECIDO Seat 600, PM. 99.621, color beig. Bar Kito. Tel. 226079, Se grati- ficará. (13)

Nautica

COMPRA - VENTA embarca- ciones recreo. Yates, vele- ros, lanchas, Bauds Immo- biliaria MEDITERRANEA Divisió Nàutica. Paseo Mallorca, 56 Tel 22 48 21

CASA MUS. Desde un bote a un yate. Desde un fuera- borda a motores interiores grandes. Todo y lo mejor en náutica. Honderos 57. (22)

COANSA. Volvo Penta, Cor- net, Orozco, embarcacio- nes EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

PINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega in- mediata. COANSA. Calle Capitán Salom, 13. (11)

PENTA. Fuera borda de 3'5, 3, 2, 14, 25, 36, 45 y 55 HP. Sin problemas. COAN SA. Capitán Salom, 13. Te- léfono 253333. (21)

MOTONAUTICA VERT. Abó- tes ofrece e fuera borda más resistente del mundo con 1 AÑO de garantía, amplia gama a partir de 1 H.P. Vistenos y compare precios en: Francisco Píol y Juan, 77-79 (34)

PEQUEÑO CRUCERO, 6 m. motor central 3 HP, velas dralón, mayoe, génova y fo- que, Cabida 4 personas. Verdadera oportunidad. IN- MOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821. (27)

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de fibra. Venta detall. BENDIX, M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Ribet). (17)

MOTORES MARINOS Diesel, de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casamajor; Ditec-Rugerini Fueraabordas «Carmita» Grupos electrógenos; entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago Servicio Post - Venta SOLMOTOR, S.A. Aragón, 65. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

DESAPARECIDO Dian 6, PM. 2375-A. Color blanco. Telé- fono 235164. (10)

Radio y TV

TELEVISION y RADIO: Re- paraciones rápidas a domi- cilio Llame Teléf 274468. (10)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora 80 Teléfono 237225. (12)

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR. Barceló y Combis, 8. Teléf. 272606. (12)

ALQUILER de Televisores todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000. Arturo Rizzi, 60. Te- léfono 226269. (10)

SERVICIO PHILCO, TOWN- HOUSE, MERIDIAN: Nica- lás de Pax, 25. Tel 226884. (10)

MARCONI: Servicio OFICIAL RADIO y T.V.; electrodo- mésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65. Tel. 334304. (17)

CONFIELOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Ser- vicio, entrega y recogida a domicilio. Ser Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217123. (24)

REPARACIONES T.V. a do- micilio. Servicio rápido. Teléfono 217123. (10)

REPARAMOS TELEVISIO- RES, antenas. Servicio rá- pido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

REPARACIONES T.V. rápi- das «Megafonia BALEAR»; Barón Santa María Sepul- cro, 16. Teléf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENE- RAL. Servicio Técnico Ofi- cial ELBB. ROYAL. KRO- NE Pasaje Sirio, 30. A. Tel. 277228. (15)

OCASION: Vendo «Lobo mar» 3'60 eslora, con remolque. Teléfono 254732. (10)

CONVERMAR ofrece conver- siones marinos de toda la gama de motores Perkins diesel y Seat gasolina; cam- bios Borg-Warner hidráuli- cos e ISA mecánicos. Re- cambios y servicio de Post Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR. Nao Victo- ria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245 (42)

VENDO barca modelo Zodiac 3.500. calle Marqués Cenía, 28. Páguera. (10)

VENDO MOTOR VOLVO PENTA 110 H.P. IMPECABLE, PRECIO INTERESANTE. Telf. 362 - ARENAL. (10)

Compras

CORBATAS ANTE- MANOPLAS. CINTURONES FANTASIA. Com- praría, entrega inmediata. - Ofertas: Calvo Sotelo, 115 - Terreno. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa. (10)

VENDO comedor y armario con estantería. Tel. 215634. (10)

VENDO cachorros raza PER- DIGUEROS. Razón: Teléfo- no 271373. (10)

ESTANTERIAS metálicas va- rios modelos, únicos. ISAN DA. Beatriz de Pinós, 136. Tels. 274060 - 214482. (13)

VENDO muebles despacho, mesa, 4 sillas, frailejos ace- ro. Tel. 215066. (10)

VENDO estola de Martos, piel en perfectas condicio- nes. Llamar por la noche al 223553. (14)

VENDO comedor buen esta- do, de ocasión. 4.500. Pin- tor Sorolla, 8, bajos, A. (12)

VENDO artístico mobiliario peluquería y dormitorio imperio muy barato. In- formes: Tapices Mora, ca- lle Teniente Lizasoain. Te- léfono 233522. (16)

MOTONAUTICA VERT. RE- SINA POLIESTER y tela de fibra vidrio para repa- ración embarcaciones y am- plia información para su aplicación. Venta mayor y detall en Francisco Píol y Juan, núms. 77-79. (30)

VENDO EMBARCACION, fuera borda, marca EPE; 26 palmos; motor 50 H.P. Informes: Teléf. 275072. (10)

VENDO MOTOR VOLVO PENTA 110 H.P. IMPECABLE, PRECIO INTERESANTE. Telf. 362 - ARENAL. (10)

COMPRO serrin blanco; pago bien. Telf. 274498. (20)

VENDO casa-campaña, dos habitaciones. Tel. 227481. (10)

OCASION: se vende cocina gas o butano 200 plazas se- mí nueva; cámara frigorífi- ca industrial; sillería hie- rro y skay; cafetera Pavoni 3 grupos; Botellero nue- vo gran capacidad; molini- llo café dosificador; sille- ría hierro y formica; tele- visor con mesa; futbolín moderno; 2 distribuidores chiclet y muchas otras co- sas más. Todo por 125 mil. Tel. 230454. (52)

VENDO urracas parlanchi- nas de la India. Informes: Tel. 253491. (10)

SE VENDE o se traspasa tienda grande, zona turísti- ca. Para informes: Teléfo- no 235040. (13)

VENDO aire acondicionado, botellero y caja registrado- ra, buen precio. Tel. 211548 (10)

EN VENTA: Oportunidad stereo tocadisco con dos altavoces, casi nuevo, por 7.500 pesetas. Original precio 9.700 ptas. Información a las 13 horas o a partir de 21,30 calle Vista Alegre, 62, 3º. Porto-Pi. Cerca Ta- gomago. (32)

VENDO muebles despacho, mesa, 4 sillas, trailero cue- ro. Telf. 215066. (10)

Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA: Al- quiler de camiones grúa camiones Teléf 252716 (10)

MUDANZAS y transportes en general. J. Mut. calle Ru- llán, 5. Telf. 278044. (12)

rotografía

REVELADO CON TREN- AUTOMATICO en Central Co- pistería. Olmos, 146. (10)

Varios

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700. (13)

CRISTALERIAS, escapara- tes; su limpieza y conser- vación. «EL BRILLO BA- LEAR». Teléf. 222700. (12)

PINTOR DECORADOR; tra- bajo rápido, esmerado y económico. Teléf. 224469. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. Tel. 227856 (10)

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78 (10)

BLANQUEADORES con cepi- llo, pintores. Mateo Enri- que Lladó, 23. Teléfonos: 211732 y 212286. (12)

LE AJUSTAMOS a moda actual su traje usado; en- tregas rápidas en SASTRE RIA MARQUES. Paseo Ge- neralísimo 76. Tel. 217876 (21)

SU PROBLEMA RESUELTO: Reparación carpintería a domicilio Tel. 470097 (10)

ELECTRICIDAD reparacio- nes instalaciones y urgen- cias instalaciones par- Aire Acondicionado arre- glos T.V. Telf. 221342 (10)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas; Te- léfono 222700 24 horas. (12)

BENMA: Lavado de moque- tas y tapicerías sin desta- pizar a domicilio T 222700 24 horas día (15)

BENMA: Guarda sus alfom- bras en verano Tl 222700 24 horas día (11)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domi- cilio. Tel 222700. 24 horas día (13)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Teléf. 234325. (10)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

MASAJE, SUECA MASAJISTA de Nueva York Plaza Hos- pital y de 1 a 8 tarde. (14)

MAESTRO DE OBRAS. Re- formas, chalets, reparacio- nes en general. Teléfono: 244559 (10)

FONTERIA, albanilería, pintura, carpintería. Insta- laciones y reparaciones do- mésticas en general. Telé- fono 223511 (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, re- cogida y entrega a domi- cilio. PINGUINO. Teléfono 25 51 16. (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sin desestampar, a domicilio. PINGUINO. Teléf. 25 51 16. (10)

LIMPIEZA TRESILLOS y ta- picerías a domicilio. PIN- GUINO. Tel. 25 51 16 (10)

DOMINGO A MENUAL. Maestro obras, Reparación albanilería en general y ye- seros especializados. Telé- fono 226059 (10)

ALBANILERIA URGEN- CIAS. Trabajos inmediatos a precios módicos. Teléfo- no 252164 (mañanas de 9 a 3 tarde) (15)

AGENTES DE PUBLICIDAD para las Revistas y Anua- rios nacionales del Servicio de Publicaciones Técnicas Periódicas. Apartado 658, Madrid. (18)

CAMISETAS PROPAGANDA A TODO COLOR
Anagramas, dibujos para Hoteles, Firmas comerciales, Centros esco- lares y deportivos, Night clubs, etc. ESTAMPADOS SOBRE TEJIDOS, PIELS Y PLASTICOS: JOSE ALONSO JUAN CALVO SOTELO. TELEFONO 23 14 76 PALMA DE MALLORCA

DESCONTAMOS LETRAS

Importante Grupo Financiero descuenta letras procedentes de venta pisos

Podemos estudiar otras operaciones ramo inmobiliario. Gastos reducidos

INVERSIONES COMERCIALES, S.A.

Pl. Olivar Edif. Europa, 1º - A. Tel. 21 23 53 y 22 15 88

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE

Por KEN BALD

WASHINGTON

KISSINGER INFORMA A NIXON DE SUS CONVERSACIONES SOBRE VIETNAM EN PARIS

WASHINGTON, 2. (Efe).— El asesor de Richard Nixon para asuntos de seguridad nacional, que anoche regresó de París donde se entrevistó con dirigentes de Vietnam del Norte, informó hoy durante una hora al Presidente Nixon sobre sus conversaciones, y las posibilidades de paz en Vietnam.

Aunque el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, se negó hoy a hacer comentarios sobre las conversaciones de Kissinger y su informe al Presidente, en círculos de Washington se teme que las posturas de norteamericanos y norvietnamitas no hayan experimentado variaciones que permitan el optimismo.

Privadamente, fuentes oficiales de Washington aseguran que Hanoi haría mejor aceptando las últimas propuestas de paz norteamericanas ahora, sin esperar el resultado de las elecciones de este país, el próximo noviembre.

Según esas fuentes, si Vietnam del Norte estuviera esperando el resultado de las elecciones presidenciales norteamericanas con la esperanza de un triunfo de McGovern, en la creencia de que éste ordenaría la retirada total de Vietnam sin condiciones, está cometiendo un gran error. MCGOVERN, POCAS

POSIBILIDADES

El candidato demócrata McGovern tiene muy pocas posibilidades de desbancar de la Casa Blanca a Richard Nixon, y si Hanoi no acepta ahora las condiciones de paz propuestas por éste el pasado ocho de mayo, una vez reelegido esas condiciones podrían "endurecerse", señalaron fuentes del Gobierno de Washington.

El pasado 8 de mayo, Nixon propuso la retirada de todas las fuerzas norteamericanas de Vietnam, después de cuatro meses de la entrada en vigor de un alto el fuego supervisado por un organismo internacional y de la liberación de los norteamericanos prisioneros de guerra.

McGovern ha prometido que, si es elegido Presidente, ordenará el fin de los bombardeos en Indo-

NO SE FACILITO COMUNICADO, PERO SE TEME QUE LAS POSICIONES DE AMBAS PARTES SEAN LAS MISMAS

china el mismo día de su investidura, retirará todas las fuerzas norteamericanas y el apoyo al actual régimen de Vietnam del Sur, y espera con ello obtener la liberación de los prisioneros.

La postura de Vietnam del Norte, que no parece que haya cambiado después de las conversaciones de ayer en París de Kissinger, exige la retirada de todo apoyo norteamericano al actual Gobierno de Vietnam del Sur como condición para el alto el fuego. RECOPTAR FONDOS AL

PRESUPUESTO MILITAR

Simultáneamente a los esfuerzos del Gobierno para llegar a un acuerdo en París, el Senado de Estados Unidos continuó hoy su intento de recortar fondos al presupuesto militar, como medio de poner fin a la guerra en Indochina.

El Senado puso hoy a consideración tres enmiendas a un proyecto de Ley para asignar 20.000 millones de dólares (un billón 300.000 millones de pesetas) para gastos militares, en las que senadores pacifistas confiaban que servirían de instrumento para poner fin a la intervención norteamericana en Indochina.

La primera de esas enmiendas, presentada por el Senador republicano de color por Massachusetts, Edward Brooke, obligaría a la total retirada de Vietnam cuatro meses después de que la propuesta se convirtiera en ley, solo con la condición de que los comunistas liberaran previamente a los norteamericanos prisioneros de guerra.

La segunda de esas propuestas, patrocinada por el demócrata californiano Alan Cranston, fija la fecha total de la retirada norteamericana de Indochina para el

primero de octubre, también con la condición de la liberación de los prisioneros.

La otra enmienda, del veterano republicano por Vermont George Aiken, retiraría todos los fondos para operaciones militares en Indochina, con las condiciones de un alto el fuego previo, la liberación de los prisioneros, y la revelación de la suerte corrida por los "desaparecidos en acción".

Ninguna de las tres propuestas, sin embargo, tienen muchas posibilidades de convertirse en ley.

LONDRES

NO HABRA «ESTADO DE EMERGENCIA»... TODAVIA

LONDRES, 2. (Efe).— La reunión del Consejo de Ministros británicos que se ha celebrado esta tarde en la residencia oficial del Primer Ministro, ha terminado sin que se haya acordado, decretar el "estado de emergencia" en Gran Bretaña.

Bajo la presidencia de Edward Heath, se habían reunido los Ministros que componen el llamado "Consejo de Emergencias" para estudiar la situación planteada por la actual huelga portuaria y examinar las posibilidades de decretar el estado de emergencia que daría al Gobierno poderes especiales para enfrentarse a la situación.

Pero al término de la reunión no se ha tomado tal medida, aunque sigue sin descartarse ya que ministros que componen el llamado "Consejo de Emergencias" británico y éste está en vísperas de las vacaciones de verano.

MENOS MAL

LA HUELGA PORTUARIA INGLESA FAVORECE A LA FRUTA ESPAÑOLA

Londres, 2. (Efe). -- La huelga nacional portuaria que desde el pasado lunes, 28, tiene paralizados todos los puertos de Inglaterra, no ha afectado por ahora, las importaciones españolas de frutas.

Melones, ciruelas, albaricoques y algunas naranjas, productos de consumo actual en Inglaterra son transportados por ferrocarril o camión directo y no por barco.

Un portavoz de la compañía importadora "Produce Marketing Consortium" declaró hoy "hemos tenido mucha suerte ya que durante los meses de Junio, Julio y parte de Agosto toda la fruta española se recibe por ferrocarril o transporte directo. La huelga incluso nos está favoreciendo, pero en si es un desastre que a la larga quizá la paguemos todos".

El Gobierno de Dublin quiere «aplantar definitivamente» al I.R.A.

DUBLIN, 2. (Efe). — El Ministro de Justicia de la República de Irlanda, O'Mally indicó hoy que en breve se introducirán reformas legales para aplantar definitivamente al IRA.

Pide que se entreguen todas las armas de fuego de calibre superior al 22

DUBLIN PIDE QUE SE ENTREGUEN LAS ARMAS

El Ministro de Justicia avisó a los provisionales del IRA advirtiéndoles que no sueñen con establecerse en el Eire en su huida de las áreas prohibidas de Belfast y Londonderry. O'Mally dijo que aunque el Gobierno de Dublin había hecho todo lo posible actuando contra el IRA dentro de los límites legales, esperaba que una próxima reforma legal le permitiera endurecer su posición en este asunto.

DUBLIN, 2. (Efe). — El Gobierno irlandés ha publicado un orden en el sentido de que todas las armas de fuego en manos privadas de calibre superior al 22 sean entregadas a la policía para el sábado próximo. La orden, que emana del Ministerio de Justicia, seguirá en vigor durante un mes a partir de hoy. En ella está incluida también las municiones para armas de este calibre.

ORIENTE MEDIO

Una completa unión entre Libia y Egipto

SE ESTABLECERA «LO MAS PRONTO POSIBLE MEDIANTE UNAS SOLIDAS BASES», DICE EL COMUNICADO CONJUNTO DE TRIFOLI Y EL CAIRO

BEIRUT, 2. (Efe-Upi).— Egipto y Libia han anunciado esta tarde que han acordado formar una unión lo más pronto posible.

En un comunicado difundido simultáneamente por las emisoras de radio de El Cairo y de Trípoli, se señala que las dos naciones han acordado establecer una completa unión lo más pronto posible mediante unas sólidas bases.

Esto hará que se establezca un lazo entre una de las naciones más ricas del mundo árabe, Libia, y uno de los países más avanzados de dicho mundo, Egipto.

El comunicado añade que se establecerá un mando político conjunto para llevar a cabo el plan de unión. Este será sometido al examen de las organizaciones constitucionales de los dos países y posteriormente presentado a una votación popular.

Este plan debe estar acabado antes del día uno de septiembre de 1973, según el acuerdo al que han llegado el presidente egipcio Anwar El Sadat y el Jefe del Estado libio, Coronel Muammar Kadafi.

El comunicado señala que el mando conjunto egipcio-libio se reunirá por primera vez el día tres de septiembre de 1972, en Trípoli, capital de Libia.

En la reunión celebrada hoy en Bengasi entre los Jefes de Estado de los dos países se estableció un cierto número de comités conjuntos para elaborar dicho plan de unión.

Dichos Comités informarán al mando conjunto que a su vez aprobará sus recomendaciones sobre asuntos constitucionales, defensa, seguridad nacional, problemas económicos, legislación y otros asuntos, presentándoles posteriormente a un referéndum para su aprobación final.

El comunicado señala que El Sadat y Kadafi decidirán quien designará el mando político conjunto y la forma que éste tomará.

El comunicado añade el mando político conjunto elaborará lo más pronto posible las bases para la unidad y supervisará si es

necesario las gestiones para su puesta en marcha.

TEXTO DE LAS DECISIONES

UNIDAD COMPLETA

Beirut, 2. (Efe-Reuter). — El texto de las decisiones adoptadas por el Presidente egipcio Anwar El Sadat y su colega libio, Muammar El Gaddafi, con vistas a la unificación de sus países, que ha sido anunciada hoy en un comunicado conjunto emitido por Radio El Cairo y Radio Libia es el siguiente:

«Los dirigentes de ambos países han acordado establecer una unidad completa entre la República árabe de Egipto y la República árabe de Libia tan pronto como sea posible y sobre las bases más fuertes posibles.

Sus conversaciones han dado como resultado la adopción de las siguientes decisiones:

- 1. — Formación de una dirección unificada de ambas repúblicas. Su composición será dada a conocer por los dos presidentes.
2. — La dirección política unificada establecerá, tan pronto como sea posible los fundamentos propuestos para una completa unidad de ambas repúblicas y supervisará los pasos necesarios para su implantación.
3. — La dirección política unificada formará comisiones conjuntas para que considere el establecimiento de las reglas sobre las que la unidad de ambas Repúblicas se basará en los siguientes campos:

- a) Materias constitucionales.
b) Organización política.
c) Defensa y seguridad nacional.
d) Sistema económico.
e) Legislación y régimen judicial.
f) Sistemas administrativo y financiero.
g) Educación, ciencia, cultura e información.

4.—Estas comisiones presentarán informes de su trabajo a la dirección política unificada que adoptará las medidas necesarias.
5.—La dirección política unificada aprobará y proclamará la ver-

sión final del plan de unificación para que sea presentado a las autoridades competentes de ambas Repúblicas y a referéndum popular.

6.—Estas medidas serán finalizadas el 1 de septiembre de 1973, a más tardar.

FINALIZAN LAS CONVERSACIONES SADAT - GADDAFI

EL CAIRO, 2. (Efe-Reuter). — Han concluido hoy las conversaciones entre el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el Jefe de Estado libio, Coronel Moammar El Gaddafi, sobre el proyecto de unión de los dos países.

La agencia egipcia Oriente Medio informa desde Bengasi que esta tarde hará público un «comunicado histórico» sobre los resultados de estas conversaciones.

Poco después de haberse reanudado esta mañana en Bengasi dichas conversaciones, radio El Cairo informó que Gaddafi se había puesto en contacto por teléfono con el Presidente de Siria, Hafez Al-Assad, para informarle sobre los pasos dados hasta entonces en el proyecto de unión.

Siria, Egipto y Libia integran la Federación de Repúblicas Árabes, formada en septiembre de 1970, pero Libia ha propuesto recientemente la fusión total con Egipto.

DELEGACION EGIPCIA A MOSCU

EL CAIRO, 2. (Efe). — Una delegación parlamentaria se ha dirigido hoy, vía aérea, a Moscú, a fin de celebrar conversaciones sobre la crisis árabe-israelí.

Es la primera delegación oficial egipcia que visita Moscú desde que el Presidente Sadat anunció el 18 de julio que había ordenado a los consejeros militares soviéticos regresar a su país.

En círculos políticos se manifiesta que la visita fue acordada antes de la declaración de Sadat y el hecho de que no haya sido cancelada subraya el deseo egipcio de mantener buenas relaciones con Moscú.

Hablando en un programa de la Radio Nacional, O'Malley dijo: «El ejército ilegal republicano irlandés es uno de los males de este país. Me satisficaría mucho ayudar a arrasar una organización que ha contribuido tanto a provocar el caos y el horror en Irlanda del Norte. La policía y el ejército man-

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2. (Efe).—Formosa está virtualmente excluida como nación, según las nuevas instrucciones dadas a conocer ayer por la O.N.U.

Después de un intercambio de correspondencia entre el cónsul legal de la O.N.U., C. Stavropoulos, y el Embajador de la República Popular China, Huang Hua, las publicaciones de la O.N.U. harán omisión de todo tipo de mención acerca de Formosa y no serán enviados cuestionarios ni encuestas para obtener datos a Formosa.

ALVI LIQUIDACION CONFECCION INFANTIL Y JUGUETERIA REAL 12, COSTA DE S'A POLS (DETRAS IGLESIA SAN MIGUEL) TELF. 210974

CONTRASTE DE PARECERES

RETO A LOS EXPORTADORES

En «Arriba» escribe Jovellán:

«La exportación española ha sido capaz, tradicionalmente, de dar una mayor rentabilidad a la producción cítrica que el resto de los países productores de la cuenca mediterránea. Pero hay circunstancias en que surgen dificultades en los mercados exteriores y es entonces cuando hay que luchar unidos para no perder el prestigio de nuestros productos cítricos.

Hasta ahora nuestros exportadores han dado muestras de una enorme competitividad; pero faltaba la formación de un frente común para responder a lo que en estos tiempos demandan los consumidores, que son quienes, a fin de cuentas, tienen la última palabra. Hay que estar siempre presentes en los mercados y con frutas de la mejor calidad. Cualquiera acción aislada e individualista, sin una continuidad, repercute en perjuicio del conjunto nacional.

En ese conjunto el sector exportador forma una parte importante y hay que darle la oportunidad de hacer un buen uso de su sentido de la responsabilidad. Por el decreto recientemente publicado se constituye un Comité de Gestión de la Exportación de Frutos Cítricos, que es un ente colegiado de naturaleza esencialmente privada, en quien delega la Administración la gestión de la exportación de este sector. Estará compuesto por un representante de cada una de las firmas o asociaciones exportadoras y por el Presidente de cada uno de los Grupos Sindicales de Exportadores que justifiquen haber realizado una exportación global mínima de setenta mil toneladas de frutos cítricos, como promedio de las tres campañas anteriores. Habrá también representantes del Ministerio de Comercio, del de Agricultura y de la Organización Sindical. Pero su naturaleza será esencialmente privada.

Como ayer declaraba en «Arriba» el señor Pastor Soler, esta reorganización de la exportación de cítricos constituye «un auténtico reto para la iniciativa privada». Nuestros exportadores tienen la palabra si quieren referendar su ya reconocida competencia.

EL PRESUPUESTO NACIONAL, CLAVE DE UNA POLITICA JUSTA

Pilar Narvió escribe en «Pueblo»:

«Los encuentros sobre «Economía y sociedad humana», organizados por el ministro francés de Finanzas, Giscard d'Estaing, que han durado tres días, han constituido un éxito fabuloso, revelándose como una verdadera «feria de muestras» de las preocupaciones esenciales de las élites dirigentes ante el fenómeno de la sociedad de consumo. Todos los oradores, optimistas como Bertrand de Juvenel o el futurólogo americano Kahn, o pesimistas como Bastide y el japonés Tsuru, han estado de acuerdo en que es necesario dar un sentido justo y humano a un desarrollo material que, si sigue incontrolado, nos llevará a un apocalipsis de desorden económico-social inimaginable.

El último discurso de esta apasionante serie correspondió a la potencia organizadora, o, lo que es lo mismo al señor Giscard d'Estaing, que cada noche nos regaló una rosa a cada dama asistente con su tarjeta personal.

El discurso magistral de Giscard puede resumirse en cinco puntos:

1. — Mejorar el conocimiento de los hechos económico-sociales —Edgar Faure había propuesto un instituto de estudios del desarrollo.
2. — Reducir las enormes disparidades y anacronismos de algunas prioridades en los actuales presupuestos estatales.
3. — Favorecer por todos los procedimientos la igualdad de oportunidades.
4. — Asociar las finanzas públicas a los esfuerzos de la justicia social. El ministro francés de Finanzas considera las llaves del presupuesto nacional como la clave de una política justa.
5. — Internacionalizar el sentido de la justicia, no quedarse en la etapa de un intento de justicia nacional, lanzarse a la empresa de una verdadera justicia entre los pueblos ricos y los pueblos pobres».

LO QUE DE VERAS ESTROPEA LA VIDA

El doctor Rof Carballo escribe en «ABC»:

«Que Alberto Schweitzer, el famoso médico fundador del hospital de Lambarene, especialista a la vez en Bach y en San Pablo, el que condensó su ética en una frase: «Respeto a la vida». Cuando la formuló estaba muy lejos de pensar que algún día iban a reunirse otros médicos, fisiólogos, psicólogos, psicoanalistas, para estudiar el gran problema de nuestro tiempo, la vida «dañada» («Das geschadigte Leben»). Y más aún que por la contaminación de la atmósfera o de las aguas, por los estilos que ha ido adoptando nuestra civilización. Dirigió este intercambio de pareceres un psicoanalista, Mitscherlich, y lo patrocinó uno de los «gigantes» de la industria farmacéutica suiza. También bajo los auspicios de otro de estos emporios comerciales se celebró el pasado verano en Londres una reunión de veintitrés sabios de todo el mundo para discutir si entre civilización y ciencia existe en la actualidad una colaboración sincera o si ambas están en conflicto. Se llega a una conclusión: «Una proporción abrumadora del dinero que se invierte en la investigación científica, una parte importante del esfuerzo en hombres, recursos financieros y facilidades para la ciencia se utiliza para objetivos que la mayoría de los científicos no aprueban o que, por lo menos, desearían someter a una crítica severa». Dicho en forma más brutal y concluyente: «La cantidad de dinero que se consagra en la investigación científica con fines de destrucción es muy superior a la que empleamos con la finalidad de conservar la vida». Es cierto que la ciencia muchas veces sale beneficiada, en lo que se denominan «ciencias básicas» de los esfuerzos de los militares o de la industria, pero, en realidad, cada día se vuelve más pequeña la cantidad que se consagra a la investigación científica orientada hacia el saber y hacia el bien de la comunidad, y no a fines de autodestrucción más o menos enmascarados».

LA UNIVERSIDAD Y LOS NUEVOS DECRETOS

«La Vanguardia» dice en un editorial:

«La Universidad es una institución tan decisiva para el futuro del país que no puede quedar, es cierto, en manos de quienes han resuelto utilizarla sin reparar en que podían destruirla. Y tampoco puede quedar en manos de quienes, con una visión simplista del patriotismo, podrían reglamentarla en vez de regirla.

Todo ello exige, de cara a las pocas semanas que nos separan del comienzo del nuevo curso, una atención vigilante, una reflexión detenida y también un ánimo de cooperación por parte de la sociedad, y en esta triple tarea los órganos de comunicación social ni pueden ni quieren estar ausentes. Pedimos que nada que se refiera a la Universidad se declare «materia reservada»

CRECIMIENTO DE LAS FUENTES NACIONALES DE ENERGIA

Tanto en la esfera oficial como en la privada, España viene realizando desde hace ya bastantes años considerables esfuerzos para incrementar sus fuentes energéticas. En realidad, estos esfuerzos han sido muy fructíferos, ya que solo merced a ellos ha sido posible atender una demanda en rapidísimo crecimiento, puesto que la industrialización, el urbanismo, la facilidad de los transportes y la mecanización en todos los órdenes —bases del desarrollo económico y de la elevación social— son «grandes devoradores de energías».

En la actualidad se trabaja en muy diversos frentes, puesto que las necesidades de nuevas fuentes —a poder ser propias— aparecen como de absoluta necesidad. Pensemos, en primer lugar, que nuestro balance energético es muy fuertemente deficitario y que aunque no sea más que para evitar que dicho saldo negativo no alcance niveles difíciles de soportar, se hace preciso aumentar en el mayor grado posible los recursos propios.

Señalemos a este respecto que en 1969 el déficit energético de nuestro país ascendió a 27 mil 600 millones de pesetas, en 1970 llegaba a 33.700 millones y en 1971 se estableció en 36.600 millones de pesetas. Ante tal situación, es perfectamente comprensible que se trate de incrementar todas nuestras fuentes de energía, no solo para evitar que el saldo desfavorable del comercio exterior

crezca de forma desmesurada, sino también y principalmente para cortar con un grado de autoabastecimiento que nos ponga a cubierto, aunque de forma parcial, de posibles emergencias internacionales.

Recientemente se ha iniciado la segunda fase del programa de construcciones nucleares, la cual comprende tres grandes plantas de producción eléctrica con potencia conjunta de 4 millones de kilovatios. Al mismo tiempo, se continúa, de acuerdo con el Plan Eléctrico Nacional, la expansión de las centrales hidráulicas y térmicas convencionales, las cuales y en el decurso de muy pocos años, han de conjugar otros 4 millones de kilovatios de nueva potencia. El crecimiento eléctrico

se convierte así en un factor importantísimo en la ampliación de nuestras fuentes de energía.

Otro recurso energético que se trata de incrementar es el referido a los combustibles sólidos. España necesita aumentar sus producciones de carbón, no solo en el campo de las hullas coqueables —de las que ya somos fuertemente deficitarios— sino también en todo tipo de carbones, incluso en los de pobre poder calorífico, como los lignitos, dado que las centrales térmicas necesitan cantidades cada vez mayores de combustibles. Por lo que respecta a las hullas coqueables, destinadas, como se sabe, a alimentar los hornos altos, una de las máximas realizaciones consiste en el Parque de Aboño, construido por iniciativa del INI.

En carbones destinados a servir de combustible en todo tipo de industrial y principalmente en las centrales eléctricas se continúa a fuerte ritmo con la re-estructuración minera, ya que no solo se trata de conseguir mayores cifras de extracción, sino de lograr precios competitivos.

Por lo que se refiere al petróleo, ya es conocido que, hasta ahora, las necesidades nacionales han tenido que cubrirse de modo total con la importación de crudos extranjeros. En 1971, las compras de crudos ascendieron a 36.200 millones de pesetas y como la exportación neta de refinados petrolíferos fue del orden de los 3.600 millones, el gasto de divisas por adquisiciones de petróleo llegó a los 32.600 millones de pesetas.

Las prospecciones que se llevan a cabo en nuestras costas mediterráneas y que ya han comenzado a dar resultados positivos, puede representar en un futuro —ya muy próximo una fuente propia de energía que venga a unirse a las ya señaladas, permitiendo alcanzar un grado de autoabastecimiento aceptable, lo que proporcionará un sólido soporte a nuestro desarrollo.

NADA, FUERA DEL MOVIMIENTO

«Solo habrá verdadera continuidad —señalaba el Jefe del Estado— si hay permanencia en el ser y en el obrar, en los objetivos, propósitos y fines fundamentales y cuando estos objetivos, propósitos y fines sean servidos ininterrumpidamente y con eficacia».

Estas palabras del Caudillo nos proyectan con luz insuperable hacia una afirmación rotunda: la continuidad solo será posible dentro del Movimiento Nacional, en tanto solo éste y nadie más que éste puede lograr que sean permanentes la forma de ser y de obrar que han deparado a los españoles el período más creador y pacífico de su Historia contemporánea. Para que los objetivos que el Caudillo marcaba sean servidos con singular eficacia, es claro que precisamos, ante todo, de una unidad de acción que únicamente puede ejercerse dentro del Movimiento.

Y hemos de aclarar una vez más que esa «unidad de acción» no significa en modo alguno coartar la libertad de nadie, sino simplemente garantizar que, quien trate de ejercer la política, guarde las debidas fidelidades a los fundamentos y principios del Movimiento, que no son otros, en definitiva, que los que el pueblo ha en-

tendido que pueden asegurarle un futuro digno.

La verdadera continuidad estriba en mantener a nuestro pueblo dentro de unos amplios límites de la paz que permitan ir progresando en los desarrollos integrales del país. Y es absolutamente cierto que esa paz quedaría resquebrajada si se diera luz verde a ciertas opciones que pretenden quedar al margen del Movimiento y que a nadie se le oculta que no son otra cosa que manipulaciones sutiles de quienes, por codicia o resentimiento, tratan de que los españoles regresemos a un sistema político de bandería y divisiones.

Nada, pues, fuera del Movimiento; nada al margen de los cauces que permitieron liberarse a nuestro pueblo de un inhumano caciquismo político que no acertó a servirnos otra cosa que miseria, anarquía y enfrentamientos civiles. La obra emprendida por el Movimiento precisa, para proyectarse en el futuro, estar libre de manipulaciones e intereses que por ser de talante banderizo no se corresponden con el alto interés del pueblo español. El Movimiento está abierto a todos, pero por lo mismo también está cerrado a cuantos no lo entiendan como cauce de nuestra libertad política, desde el que siempre será posible la continuidad

REFORMA DE LA ASISTENCIA SANITARIA

Hace unos años se promulgaron las importantes disposiciones sobre la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social. Tiende ésta a conseguir una medicina más humanizada, según las reiteradas manifestaciones del Ministro de Trabajo. Hay que ir a una relación más lógica entre médico y enfermo. Todos conocemos los defectos que se quieren subsanar, en un sistema que compromete a muchos millones de personas. No se puede caer en la masificación absoluta. Por el contrario se debe individualizar el tratamiento hasta el límite de lo posible. En los Centros se daba la circunstancia de que buen número de pacientes eran tratados

por procedimientos casi mecánicos, como números en lugar de personas. Por otro lado, los médicos tenían un trabajo excesivo. No obstante y con esos fallos, la Seguridad Social ha calado en el ánimo popular, por las muchas mejoras de toda índole que ha logrado para los trabajadores. Precisamente su extensión es la que produce esa actuación defectuosa que la experiencia aconseja modificar.

Ahora se va a la implantación de las técnicas más avanzadas. Los antiguos ambulatorios —que por otro lado supusieron un avance muy notable sobre las viejas instituciones benéficas y los vetustos hospitales— desaparecerán, para ser substituidos por los Centros de Diagnóstico y Tratamiento, el primero de los cuales fue ya inaugurado por Licinio de la Fuente en Santiago de Compostela. En ellos se trabajará en equipo, sin que se excluya la vuelta a la figura entrañable del médico de cabecera, que siempre provocó la confianza del paciente. Este, ahora será internado por un chequeo completo y después se le someterá a la cura pertinente, en las instituciones cerradas. Su asistencia estará al nivel de la más costosa y los métodos responderán a los últimos descubrimientos. No habrá discriminación entre españoles pobres, ricos o menos dotados económicamente. Quedará socializado el riesgo y se irá a una Medicina humanística que tenga como sujeto al hombre.

Complemento de aquella disposición señalada, son las órdenes que están apareciendo paulatinamente, en el Boletín Oficial del Estado. 183 artículos componen el reglamento de las instituciones sanitarias, en el que se aclaran minuciosamente todos los casos que puedan presentarse y se clasifican los centros, aparte de señalarse las normas para la mecánica representativa operante en ellos, a través del Instituto Nacional de Previsión. Empresarios y trabajadores estarán presentes en los órganos rectores. También se regula la situación de los farmacéuticos y los médicos de estos Centros y se especifica el modo de acceder a los puestos en propiedad. Asimismo se instrumenta el acceso de los especialistas a las instituciones que se jerarquizan y se determinan horarios y retribuciones. Especial interés merece la incorporación de 1.482 médicos que pasan a las plantillas, al resolverse los concursos de 1968 y 1969.

La nueva Ley de Seguridad Social en la que se abarca su reforma y su financiación, ha constituido un paso fundamental para conseguir unas prestaciones y unas pensiones a tono con la época, pero también para abordar los puntos débiles de la asistencia sanitaria y hacerlos desaparecer.

Contaremos con centros funcionales y modernos y con una atención total para el enfermo considerado como un individuo con sus problemas y con sus preocupaciones de tipo material y de tipo psíquico. Al mismo tiempo se confiere al médico la personalidad que requiere para desempeñar con eficacia su función. Y se establecen las más estrechas vinculaciones entre ambos. De nada servirá el gigantesco esfuerzo que se va a realizar en el orden económico, si no sirve para acercar a estos puntales de la asistencia sanitaria, en los que se centra el esfuerzo gubernamental por una Seguridad Social positiva y sin lagunas.

DISCIPLINA UNIVERSITARIA

«Nuevo Diario», en un editorial:

«Por fortuna, la Ley General de Educación —pese a las críticas adversas y quizá también a algún excesivo optimismo por creerla panacea universal de los problemas educacionales del país— ofrece las posibilidades teóricas suficientes como para encontrar remedio o viabilidad a numerosas situaciones conflictivas, devolver la calma, el afán de estudio y estímulo, la seriedad y el verdadero sentido de «Alma mater», que corresponde a la institución universitaria.

Que el Ministro de Educación y Ciencia eche mano de la legislación vigente para encauzar los torcidos vericuetos actuales adoptados por determinados elementos incorporados —o enquistados más bien— en distintos sectores de la Universidad, es un recurso perfectamente lícito y habremos de desear que sea realmente válido».

porque a la corta o a la larga todo acaba siendo «materia abierta» a la inquietud de todos.

La «contestación» universitaria no es privativa de España. Antes de condenarla en bloque han de estudiarse sus reivindicaciones en lo que tengan de justas. La Universidad francesa es mejor de lo que era antes de mayo de 1968. No queremos para España un trauma semejante, pero sí queremos que se atiendan las peticiones justas de medios, material, acomodo, dedicación del profesorado, estudio de las salidas profesionales, etc. No basta con decir que la mayoría quiere estudiar. Hay que mostrar eficazmente, con inteligencia universitaria y recursos adecuados, que lo que más preocupa en todos los estamentos es satisfacer esa voluntad de estudio que es volumen de progreso.

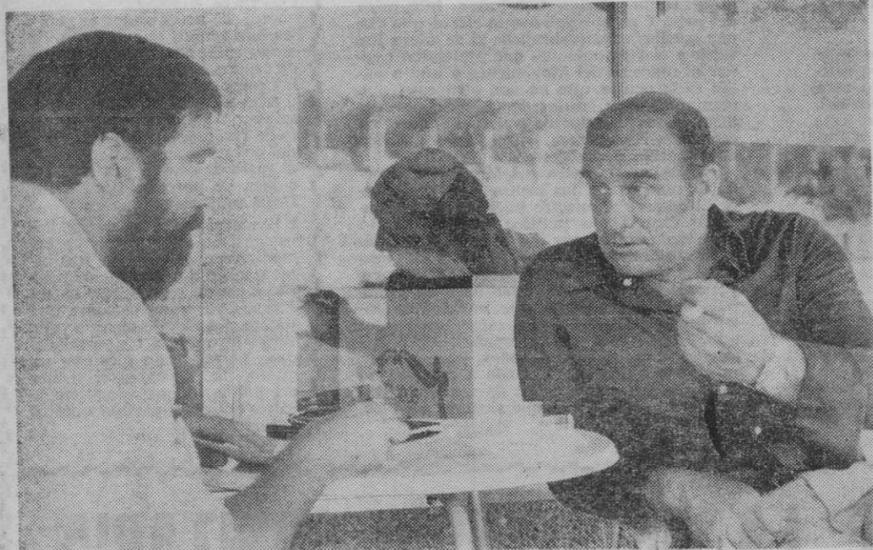
Un país que llegase a desconfiar de su juventud universitaria estaría condenando de antemano lo más preciado: su futuro. No hace muchas semanas, el Generalísimo, con su alta autoridad, cortaba de raíz comentarios peyorativos para la rebeldía universitaria con una laconica pero rotunda frase: «La juventud es generosa». Que no se olvide precisamente esto: que la juventud es generosa.

«PIENSO QUE LA LUCHA ESTARA CENTRADA EN CUATRO O CINCO EQUIPOS...»

«...Y mi aspiración es que el Mallorca sea uno de este grupo»

- **CON LA ENTRADA DEL NUEVO PRESIDENTE, SE HAN BUSCADO HOMBRES Y NOMBRES.**
- **POR SUPUESTO, ESTOY AL TANTO DE TODO LO QUE SE REFIERE A FICHAJES.**
- **HEMOS MEJORADO EN LA PORTERIA, EN LA DEFENSA, EN LA MEDIA Y, CON CHANGO DIAZ, EN EL ATAQUE**
- **DESEO UN PREPARADOR FISICO, PORQUE ESTIMO ES UN EFICAZ AYUDANTE DEL ENTRENADOR**
- **ME GUSTARIA GANAR EL TORNEO CIUDAD DE PALMA, AUNQUE SEA UNA EMPRESA MAS QUE DIFICIL**

(Un reportaje de LORENZO RIPOLL - Fotos de TERRADES)



«En estos momentos se están haciendo las cosas francamente bien» —dice Saso a Ripoll, durante el mano a mano mantenido ayer tarde.

Hoy, día 3 de agosto. Dentro de un mes, con toda exactitud, iniciará el Real Mallorca el Campeonato de Liga. Habrá llegado la hora de la verdad. El 3 de septiembre, se abrirá la Liga en el Estadio Luis Sitjar, con el Rayo Vallecano —siempre temible— como visitante.

Mientras se habla todavía de fichajes y de «desfichajes» y se comentan puntos de vista de presidente y directivos, ¿cómo trabaja la plantilla? ¿Cuál es el punto de vista del director técnico, máximo responsable de lo que sucede en el terreno de juego, que es donde se ganan los honores y las broncas?

A las seis de la tarde, acudimos al Estadio. Breve indicación a José Luis Saso, para que nos acompañara a una cafetería de enfrente. Allí, en el local social, se observaba mucho movimiento. Directivos con unas ganas enormes de trabajar. Aficionados que acudían para sumarse a las listas de socios. Y era necesario estar a solas con José Luis Saso, porque algunas de las preguntas pensadas tenían un poco de miga.

Aquí tienen el texto taquígráfico de lo que hablamos mientras se acercaba la hora del entrenamiento.

terminar la nerviosa temporada anterior, tenías escritos una serie de nombres. ¿Fue un trabajo vano o acaso aprovechable?

—El planteamiento se ha cambiado. La razón es el cambio de directiva. El anterior era más modesto. Con la entrada del nuevo presidente se han buscado hombres con nombre.

—¿Eres entrenador y secretario técnico?

—Predomina, ahora, el cargo de entrenador. Por supuesto, estoy al tanto de todo lo que se refiere a fichajes.

—¿A quién competen las bajas?

—Se hizo un estudio y a ello ha obedecido el criterio.

—¿Te han consultado todos los fichajes?

—Los hemos comentado.

—Radiografía del equipo. ¿Cómo está el Mallorca de porteros?

—Ya sabes que se arregló «lo» de Vallespir. Con la incorporación de Alfonso, hemos mejorado. Por lo demás, estamos en la misma línea del año pasado, que fue muy aceptable, en lo que se refiere —Defensas.

—Aquí sucede una cosa curiosa. Creo que hemos mejorado. Las características de los hombres que hoy ocupan esta demarcación están muy en consonancia con la forma de entender el fútbol actual, en que se sale a no perder, para poder ganar.

—Volantes.

—Es la línea donde ha habido mayores incorporaciones. Elementos de categoría reconocida. Lo único que hace falta es que asimilen las ideas del equipo.

—Cita un ordenador.

—Este puesto es, en principio, el que se reserva a Eloy.

—Delanteros. ¿Es Chango Díaz, realmente, el único hombre de punta?

—Hay otros más. Con la venida del argentino, el ataque

habrá ganado muchísimo, ya que todos los equipos, comenzando por los clubs grandes, buscan a ese hombre realizador de área.

—¿Por qué deseas un preparador físico? ¿Acaso porque no te consideras profesor en la materia? ¿Acaso por comodidad?

—Ninguna de las dos cosas. Sin que lo tomes a inmodestia, cuando hice el curso de entrenador, obtuve el segundo puesto en la asignatura de preparación física, cuando realmente debieron concederme la primera. Y estoy siempre tratando de seguir y asimilar toda la evolución que sobre esta materia se ha venido produciendo. En cuanto a comodidad... no es correcto, porque realmente el hecho de que tenga un preparador físico no me exime de ningún trabajo, ni de horas, porque a las ocho de la mañana, yo estoy en el «Luis Sitjar», con toda la plantilla. La razón fundamental es más sencilla. En un grupo de veinticuatro hombres, en todas las funciones que es necesario atender dentro de un equipo de fútbol, es una tarea que no puede atenderla solo una persona. Entonces, se precisa un ayudante. Y si este hombre es un profesor de cultura física, lo que hoy tiene una importancia extraordinaria en todo deporte, cubre un puesto con una competencia más que asegurada.

—Explicanos los entrenos, hasta ahora, en lo que podemos llamar fase inicial.

—Es una especie de adaptación del hombre al esfuerzo que va a realizar a lo largo de seis meses. En la segunda fase de preparación, este hombre estará en condiciones de sufrir, no sólo los partidos, sino los entrenamientos que van a ser más intensos.

—¿Cuándo será necesario variar el sistema?

—En líneas muy generalizadas, podemos compendiarlos en tres partes: esta fase de

conseguir el rebote y hay que pensar en el equipo-sorpresa, el que siempre sale.

—¿Te preocupa el Torneo Ciudad de Palma como examen previo?

—Sí. Me gustaría ganarlo, aunque ello es una empresa más que difícil teniendo en cuenta la categoría de los adversarios. En primer lugar, va a ser una buena piedra de toque, por la calidad de los conjuntos. El triunfo sería un buen lanzamiento de cara a la iniciación de la temporada.

—El campeonato va a iniciarse con un rival muy temible, precisamente en campo contrario. Al menos, ha sido su norma en los campeonatos anteriores. El Rayo...

—Me preocupa, no porque sea el Rayo, sino porque se trata del primer partido. Vencer, significa arrancar en la Liga con cierta tranquilidad.

—¿Qué les has pedido a los jugadores?

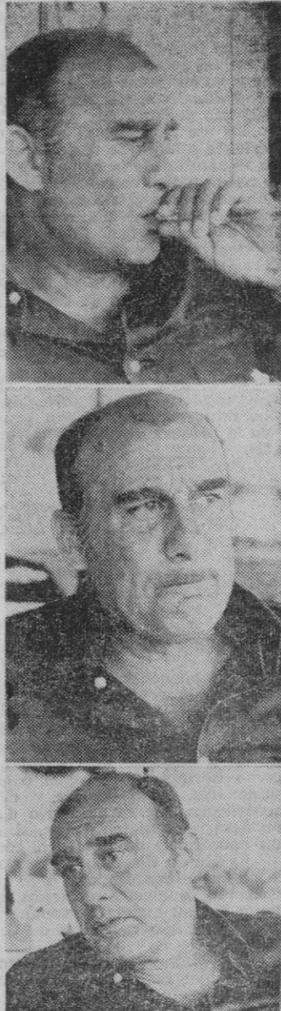
—Que deben estar, en cualquier circunstancia, en lucha y entrega al nivel del rival de turno. Y si dicho adversario es algo más flojo, entonces hay que superarlo por calidad. Ha de ser una tónica continuada de fuerza, de lucha y de técnica.

—¿Y al presidente y directivos?

—¿Pedirles?... ¡Son ellos los que me piden a mí!

—Como final, dirígete a toda la afición, si tienes algo que decirles.

—En definitiva, lo que me gustaría llegaran a entender, es que se hacen las cosas a conciencia, por parte de todos. Con arreglo a las posibilidades del cuadro de jugadores, vamos a sacar el máximo de provecho. Yo no dudo que en una Liga de 38 partidos, el equipo puede tener su momento difícil, como el Castellón, por ejemplo, en el pasado campeonato, después de ostentar el liderato durante muchas fechas del calendario. Entonces es cuando vamos a necesitar más a ese público, a esa afición. Superado esto, aumenta el optimismo y la creencia de que el Real Mallorca, habrá de estar en todo momento dentro de ese grupo de destacados



Aquí ponemos punto final a la entrevista. Faltan ocho minutos para las siete de la tarde. Va a comenzar otro entrenamiento.

Ya está a la venta

el del número extraordinario de

HERMANO LOBO

semanario de humor dentro de lo que cabe

Chumy Chumez • Forges
Ops • Perich • Summers

DESDE INCA

PRESENTACION DE LOS JUGADORES DEL CLUB DEPORTIVO CONSTANCIA

LA META DEL CONSTANCIA ES LA TERCERA DIVISION, (SEÑOR AMER)

En la tarde del pasado martes, día 1 del actual tuvo lugar la presentación de jugadores del C. D. Constancia a la directiva y afición.

A las siete de la tarde saltaron al terreno de juego treinta jugadores, el entrenador Joseito y su ayudante Toni Pons, siendo recibidos estos por el pleno de la junta directiva, que encabezada por su presidente don Juan Amer se encontraba en el centro del terreno de juego.

Primeramente hizo uso de la palabra el presidente del club don Juan Amer, dando la bienvenida a todos, antiguos jugadores y nuevos jugadores. Asimismo realizó la confianza puesta por la junta directiva en todos y cada uno de los jugadores allí presentes toda vez que la ambición de la junta directiva y afición no es otra que la Tercera División.

Acto seguido Joseito dió comienzo a la primera sesión de entrenamiento, un entrenamiento que consistió en ejercicios físicos y algún que otro toque de balón. Una vez finalizado el entrenamiento fue servido un fabuloso refrigerio en las dependencias del campo.

Plantilla de jugadores del Constancia temporada 1972-73: Porteros: Llompart II, Pastor.



D. JUAN AMER

Lucas, Pieras y Bestard (Llose-tense).

Defensas: Perello, Perello II, La Cruz, Jofre, Llabrés, Mateu (Pollensa), Melis y Salas (Sallista), Ferrer (J. Constancia), Perales (Atco. Baleares).

Medios: Llompart I, Mayol, Ferrer, Madault, Fontanet (La Salle) Calvo (Atco. Baleares).

Delanteros: Tugores, Liger, Nicolau, Ramis, Sastré I, Mora (La Salle) Campins (Pollensa), Cañero, Borrego y Hernández (Andalucía).

La Junta Directiva por su parte está constituida de la forma siguiente:

Presidente: Don Juan Amer Llobera.

Vicepresidentes: Don Juan Palmer, don Jorge Cerdá y don Miguel Jaume.

Secretario: Don Miguel Vives.

Vicesecretario: Don Andrés Quetglas.

Tesorero: Don Antonio Martel.

Contador: Don Juan Ribas.

Delegado Campo: Don Miguel Rosselló y don Bartolomé Pericás.

Relaciones Públicas y Socios: Don Juan Matas, don Gregorio Perelló, don Bartolomé Seguí, don Miguel Ballester y don Jaime Prats.

Delegado Material: Don Antonio Garau.

Delegado Equipos: Don Pedro Eloy Bergas.

Comisión Deportiva: Don Pedro Caimari, don Rafael Llompart y don Miguel Vives.

Entrenador: José Rivero Pérez (Joseito).

Ayudante Entrenador: Don Antonio Pons. Masajista: Don José Sánchez.

EL CONSTANCIA ASPIRA A LA TERCERA DIVISION. SE LLEVARAN A CABO NUEVOS FICHAJES. LA AFICION CONSTANTE DEBE APOYARNOS, COMO MINIMO SE NECESITAN 500 SOCIOS

Una vez finalizado el primer entrenamiento de la temporada y en nuestro domicilio particular dialogamos muy brevemente con el presidente del Constancia don Juan Amer.

—¿Animados cara a la temporada que próximamente dará comienzo?

—Pues sí, toda vez que la confianza depositada en los muchachos y entrenador es absoluta.

—En su parlamento de bienvenida a los jugadores ha resaltado el deseo de intentar dar el salto a la Tercera División ¿interesará de verdad el salto?

—Pues sí interesa el salto a la Tercera División, por y para ello lucharemos. Esperemos que la suerte no nos sea tan adversa como en la pasada temporada.

—¿Cerrado el capítulo de fichajes?

—Pues no, en el Constancia el capítulo de fichajes nunca se da por finalizado.

—¿Responde el aficionado constanciano?

—¿Sería de agradecer que respondiera, toda vez que la cantidad de 200 socios como teníamos el año pasado es a todas luces insuficiente para poder jugar en Regional Preferente. Yo espero que hogaño el buen inqueñe y buen constante rellenará su cartulina de socio. El Constancia no lo olvidemos no es patrimonio de los directivos ni de los jugadores, es el patrimonio deportivo de la ciudad. Asimismo quiero resaltar que serán entregados escudos del Constancia a todos aquellos que se inscriban como socios, insignia de Oro a los socios de esta categoría; insignia de plata a los socios de esta categoría e insignia de bronce a todos los socios normales.

—¿Podría facilitarme los precios de estos distintos tipos de socios?

—Tipo Oro, 5.000 ptas. Tipo Plata, 2.000 ptas; Tipo Bronce, 1.000 ptas.

Pues nada más señor Amer que la suerte sea la mejor aliada de usted y Junta directiva y muy pronto veamos al histórico C. D. Constancia de Inca en el lugar que por derechos propios se merece.

ANDRES QUETGLAS

PETANCA

«SANTA MARTA» SE ADJUDICO EL TROFEO AYUNTAMIENTO DE INCA, 1972

Sin duda alguna fue un acierto organizar dentro del programa de festejos de Inca un trofeo de petanca.

La plaza José Antonio presenta unas óptimas condiciones para dicho deporte, así lo manifestaron los componentes de todas las tripletas que actuaron, lo cual nos hace suponer que en el futuro se podrán organizar nuevas competiciones.

El público pudo además contemplar cómodamente las incidencias del juego y en muchas ocasiones aplaudió las precisas jugadas llenas de acierto y exactitud.

Actuaron cuatro tripletas y una vez eliminadas la «Balear» y el «Combinado» pasaron a disputar la final «Santa Marta» y «Visa». El encuentro final fue emocionante por lo igualado pues al iniciarse el último juego solamente un punto separaba la puntuación de ambas tripletas lo que dió emoción e incertidumbre a la disputa hasta la última bola.

Se adjudicó y sólo por mínimo margen el Trofeo del Ayuntamiento de Inca 1972 la tripleta «Santa Marta» que estuvo integrada por los jugadores: Antonio Sánchez, Juan Dols y Pedro Costa, a quienes fue entregada una medalla individual.

Hay que destacar la soberbia actuación de Antonio Sánchez

que hizo alarde de unas facultades excepcionales de puntería y precisión en todas sus intervenciones siendo aplaudido en muchos de sus lanzamientos.

Andrés Quetglas

Asegure sus fines de semana con un rápido



FUERA BORDA

Hay diez modelos Mercury esperando en su distribuidor. Desde 4 hasta 140 H.P. Vaya a verlos o pídale mayor información.



MODELOS: 4, 7,5, 9,8, 20, 40, 50, 65, 80, 115 y 140 H.P.

Distribuidor:

COMERCIAL MALLORCA, S. A.

Pascual Ribot, 62-64 - Tels. 23 71 44/45/46

PALMA DE MALLORCA

Distribuidor General para España:

TOURON

Castelló, 23 - Telf. 225 85 80 - MADRID

IV TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL

«CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA»

ESTADIO LUIS SITJAR: 12 - 13 - 14 - 15 AGOSTO 1972

Día 12 - 8'30 noche: TROFEO BARTOLOME RAMON JAUME - 1 Eliminatória U. D. POBLENSE contra C. D. MARGARITENSE

A las 10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA - 1ª Eliminatória SELECCION DE BUDAPEST contra R. MALLORCA

Día 13 - 8'30 noche: TROFEO BARTOLOME RAMON JAUME - 2ª Eliminatória ATLETICO BALEARES contra C.D. CONSTANCIA

A las 10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA - 2ª Eliminatória

EINTRACHT DE FRANKFURT contra R.C.D. ESPAÑOL

Día 14 - 8'30 noche: TROFEO BARTOLOME RAMON JAUME - PARTIDO FINAL Entre los vencedores de las dos eliminatorias

A las 10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA - 3ª y 4ª Puesto Entre los perdedores de las dos eliminatorias

Día 15 - 10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA - GRAN FINAL Entre los vencedores de las dos eliminatorias

PRECIOS

Table with 3 columns: Por partido, Abono 4 partidos, Obligaciones R. Mallorca. Rows include TRIBUNA CUBIERTA, TRIBUNA DESCUBIERTA, TRIBUNA SUPERIOR, PALCOS ALTOS Y BAJOS, DELANTERA PREFERENCIA, ASIEN TO DE SOL, GENERAL PREFERENTE, GENERAL GOLES, SENORAS - NIÑOS - MILITARES.

Por cada abono se entregará gratuitamente un número para el sorteo especial, boletín, banderín y diploma del Torneo.

Se ruega a los señores poseedores de Títulos de Propiedad del R. C. D. Mallorca, se personen por estas oficinas, previa presentación del Título, para recoger sus invitaciones. Se ruega un donativo voluntario. Oficinas: Paseo Generalísimo, 1, 4º - C. Telf. 22 36 25. Horas de 10 mañana a 1'30 y de 4'30 a 8'30 tarde. Solamente en estas oficinas se despacharán abonos hasta la 1'30 de la mañana del día 12 de agosto.

VENTA DE LOCALIDADES

Table with 2 columns: Localidad, Teléfono. Rows include BAR CA'N MAGANET, BAR TRIQUET, BAR GÜELL, BAR GRADERIO, BODEGA FERRAGUT, KIOSCO SAIGO D'OLÇA, VIAJES MELIA, VIAJES MELIA.

En los bares del ESTADIO LUIS SITJAR, venta de bocadillos calientes.



cuántos negocios rentables puede Vd. iniciar con 140.000 ptas. ?

Piénselo un momento. Muy pocos ¿verdad? Ahora Vd. tiene la oportunidad de conseguir un negocio rentable y cómodo (y seguro) invirtiendo 140.000 pesetas. W.W.E.P., S.A. le garantiza-bajo firma-

un 15% mínimo anual

De ahí en adelante. Si Vd. puede disponer de unas horas semanales en supervisar su propio negocio y recoger los beneficios, rellene y envíe este cupón, (no hay que vender nada). Se lo explicaremos detalladamente

Form fields for NOMBRE, DIRECCION, LOCALIDAD, PROVINCIA, TEL.

W.W.E.P., S.A. García de Paredes, 54 - 1.º - MADRID-3

ARENAL

SE DISPUTARA EL «I GRAN TROFEO BAHIA GRANDE»

Entre el C. D. España, At. Arenal, At. Molinar y Bahía Grande-Vil. S. Bartolomé

(De nuestro corresponsal Toueu Sbert). — En la tarde de ayer estuvimos en la magnífica urbanización de Bahía Grande, entre Arenal y Cabo Blanco a unos 8 km. de nuestra localidad. En el "Campo El Dorado" y organizado por la Asociación de vecinos de la mencionada urbanización de Bahía Grande se disputará un interesante torneo de fútbol entre los equipos del C. D. España de Lluchmayor, At. Arenal, Selección Bahía Grande, Vil. San Bartolomé y At. Molinar, y que se denominará "I Gran Trofeo Bahía Grande", trofeo precioso que hemos visto y de unas apreciables dimensiones. Además los otros equipos representantes en el torneo recibirán cada uno un artístico trofeo. Otro estupendo detalle es el que a cada jugador participante se le entregará una bonita medalla alusiva.

Este torneo, nos dicen los organizadores, se ha montado con la intención de promocionar el deporte y asimismo con carácter de anualidad y mejorando en lo posible la categoría del torneo a través de sucesivas ediciones.

Los cuatro partidos serán dirigidos por árbitros pertenecientes al Colegio Balear. En próximas crónicas tendremos al corriente a nuestros lectores de las incidencias de todos y cada uno de los partidos. Esperamos y deseamos que la disputa del "I Gran Trofeo Bahía Grande" constituya un sonado triunfo deportivo en beneficio del deporte del balón.

PRESENTACION DEL

U.D. ARENAL

La presentación del Unión Deportiva Arenal parece que se efectuará el próximo día 8 por la tarde en el "Campo Antonio Roses" de Son Verí. Se confirma el

fichaje de don José Sampol como entrenador del equipo representativo en I Regional en esta ya inminente temporada. El señor Sampol es un entrenador que cuenta con muchas simpatías y se espera mucho de él. Esperamos tener ocasión de saludarle y ofrecerle las primeras impresiones de la temporada en lo referente al U. D. Arenal.

I TROFEO PANADERIA A.P.S.A.

Formando parte del programa de los Festejos Populares de 1972 en nuestra localidad y en el "Campo Antonio Roses" se disputará el "Trofeo Panadería A.P.S.A.", trofeo donado por su propietario el conocido buen deportista y buen amigo nuestro don Gabriel Sans Llabrés.

Parece que lo disputarán los equipos juveniles del Atlético Son Verí y el Unión Deportiva Collesen, el domingo día 27 por la mañana y empezando el encuentro a las 11'30 horas.

Presentación de la plantilla del C.D. Soledad



Un caso del todo anormal en cuanto a presentación de un equipo antes del inicio de la temporada, fue el que pudimos presenciar anteayer con motivo de celebrarse en Son Malferit, el acto protocolario de presentar a los medios informativos a los jugadores que la próxima temporada vestirán y defenderán los colores "azulgrana" del Soledad. Resulta que en el momento de la mencionada presentación, el club oficialmente, no contaba con junta directiva refrendada por la Federación Balear de Fútbol, ya que según nos comunicaron, el organismo federativo había vetado la composición de la misma, por haber sido proclamada de manera antirreglamentaria, sin ceñirse a lo establecido en el Reglamento. Por no ser de nuestra incumbencia, tal anomalía, preferimos no ahondar en el "asunto". Total, que dirigió la palabra a los jugadores reunidos en círculo en el centro del terreno de juego, el presidente "oficioso" don Miguel Miralles, prestigioso abogado del Foro mallorquín, quien tras de dar la bienvenida a todos los jugadores, con palabra fácil y vibrante, les dijo, que las esperanzas que cuantos van a formar la nueva junta, además de los asociados, que a no tardar volverán a vibrar ante los triunfos que esperan todos conquistéis, se conviertan a la mayor brevedad posible en auténtica realidad, con el fin de dar el salto definitivo y colocar a los gloriosos colores "azulgrana" en el puesto que por su historial se merece, que no va a ser simplemente ascender a categoría preferente sino alcanzar la meta de categoría nacional, y eso, es poco más o menos el objetivo que nos hemos propuesto alcanzar, finalizando con un vibrante ¡viva el Soledad!, que fue fervorosamente aplaudido. A continuación el nuevo preparador

don Antonio Luque, se ofreció para todo lo que fuera a los jugadores en general, animándolos para que a partir de este momento logren con el concurso y esfuerzo de todos, demostrar a la afición mallorquina, de que con el Soledad se habrá de contar, pero que mucho, tan pronto como comience el campeonato que como quien dice está a la vuelta de la esquina.

La plantilla de jugadores ha quedado integrada por los siguientes: Gost, Bonnín, Riera, Oliver, Aparicio, Campos, Rosselló, Carrasco, Tur, Timoner, Llamas, Cuervo, Pascual, García, Caimari II; Marcel, Diego, Fiol I, Fiol II, estando a punto de incorporarse, Calafat, Roig y Perales, además de algunos más con los cuales se mantienen conversaciones bastante adelantadas.

Genovart



General Mola. 22
Galerías Avenida. 14
Plaza Pedro Garau. 9

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

MATERIAL DEPORTIVO

Se ruega a todos los Clubs de la Categoría Juvenil, interesados en la obtención de material deportivo bonificado, formulen su pedido a la mayor brevedad.

CARNETS FEDERATIVOS

Se ruega a todos los elementos de esta Federación de Fútbol presenten su carnet al objeto de avalarlo para la presente temporada.

COMITE DE COMPETICION

Sanciones aplicadas con motivo de encuentros celebrados los días 26, 29 y 30 de julio pasado.

JUGADORES

Sanciones aplicadas con motivo de encuentros celebrados los días 26, 29 y 30 de julio pasado.

tense) Gabriel Timoner Rigo (Poblense) y Juan Cifre Bennisar (Poblense) por insultos a contrarios.

Por un partido amistoso y multa a Jaime Alemany Cardona (Calviá) expulsado por pérdida deliberada de tiempo.

ENTRENADORES

Hacer objeto de sanción económica al del C. D. Murense por falta de respeto para con el público.

JUVENILES

Suspender por cuatro partidos amistosos a Valero Ripoll Martínez (Amasol) por agresión a un contrario.

Por dos partidos amistosos a José Fernández (V. de Lluc) por repeler la agresión de un contrario.

EL CLUB DEPORTIVO CONSELL EMPEZO LOS ENTRENAMIENTOS

(De nuestro corresponsal J. Guasp). — En estos días de fuerte canícula, cada año, todos los equipos de fútbol suelen hacer la presentación y dan comienzo los entrenamientos, para así estar ya lo suficientemente "rodados" cuando llegue el momento de empezar la temporada.

En este tejer y destejer de nuestro deporte rey, no podía ser menos el C.D. Consell, integrante esta temporada inmediata, de la recién creada en Baleares, Primera Regional Preferente.

El pasado sábado por la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, fue presentada la plantilla del equipo 1972-73, al nuevo entre-

ador, Miguel Esteva Corró. Uno a uno fueron saludando al nuevo mister, los jugadores que pertenecen a la disciplina del club arlequinado. Hubo algunas ausencias en el terreno de juego, aunque todas ellas, según nos informaron, totalmente justificadas.

Después del acto de presentación, y ya a las órdenes de Corró, empezaron los primeros ejercicios que ya corresponden a la temporada que se avecina. Después de unos cuantos ligeros ejercicios y unas cuantas carreritas, llegaron a tocar el balón, pero de manera tan suave que nada podemos adelantar en cuanto a los nuevos elementos se refiere, pues ya se sabe en estos primeros entrenamientos nada se puede, ni se debe, pronosticar. Lo que sí, queremos comentar es la importancia de la categoría en que este año nuestro equipo tendrá que desenvolverse, ya que tendrá que enfrentarse a equipos con mucha fortaleza, al menos "económica", ya que los fichajes realizados por el Consell, aunque los haya hecho, al parecer acertados, no han sonado al lado de otros equipos que, al parecer, quieren coger la delantera desde el primer momento y no abandonarla. Ya veremos lo que pasa. Estamos impacientes por verlo.

Pasemos a redactar la plantilla del equipo representativo de nuestra villa.

Jugadores que han renovado contrato: Morro, Colom, M. Company, López, A. Campins, Bauzá.

Retenidos: J. Company, Tomás, J. Campins, S. Company, J. Isern, Cuéllar, B. Company, Vicente y Coll.

Altas: B. Colom, del Internacional; G. Comas, del Llosetense; Orts, del Arenas; Cerro, del At. Sta. María; M. Cortés, del San Juan.

También nos informaron que se está pendiente del sí de otros jugadores que pueden venir a engrosar dicha plantilla, aunque nos pidieron silencio por cuanto no están ultimados los detalles.

Esperamos que estos hombres, a lo largo del campeonato, den mucha guerra a otros "nombres" que todos sabemos.

dos excursiones inolvidables TODOS LOS DOMINGOS

MENORCA IBIZA

SALIDA ALCUDIA 09.00 h. REGRESO ALCUDIA 20.00 h.

SALIDA PALMA 08.00 h. REGRESO PALMA 18.00 h.

INCLUYENDO:

- Traslados
- Pasaje en la moderna Motonave Sta. Maria del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores
- Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela

Precio: 650 pts. Precio 1.100 pts.

MINI-TOURS Viajes Cristal, s.a.

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) - TEL. 23 66 40 O SU AGENCIA DE VIAJES

¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR?

- AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES
- CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE UHF

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX, 25

le abona "EN EFECTIVO" **12.000 Pts.**

por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24", todo canal, UHF y VHF

2 AÑOS DE GARANTIA

TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 Telfº 22 68 84

AUDITORIUM PRESENTA POR VEZ PRIMERA UNA COMPAÑIA TEATRAL

UNA COMEDIA MUSICAL, DISTINTA, INTENCIONADA, SOCIAL, SATIRICA, LIBRE, PERO CON LUZ Y ALEGRIA

HOY, 3 DE AGOSTO, A LAS 10'30 DE LA NOCHE

¡SENSACIONAL ESPECTACULO!

NURIA TORRAY en **MIRANDOLINA** en su posada **HACE LO QUE LE DA LA GANA**

SEGUN «LA LOCANDEIRA», de GOLDONI

VERSION Y DIRECCION: **JUAN GUERRERO ZAMORA**

Se obsequiará un disco con las canciones de la obra a los espectadores que quieran localidades para el día del estreno.

Lea «BALEARES»

LA COLOMBOFILIA COMO TEMA

¿COMO SE ORIENTA UNA PALOMA MENSAJERA SOLTADA A MILES DE KILOMETROS DEL PALOMAR?

El 15 de agosto de 1931, una paloma mensajera fue soltada en Arras (Francia) y al cabo de 24 días regresó a su hogar en Saigón, Vietnam del Sur, a 11.500 kilómetros de distancia, realizando de esta forma el vuelo más largo jamás conocido por una paloma mensajera.

¿Cómo actúa este extraordinario instinto de retorno? ¿Cómo se orienta?

Lo mismo que muchos animales salvajes, las aves —y con ellas las palomas—, tienen sentidos que faltan en el hombre o se hallan muy atrofiados. El más extraordinario de estos sentidos es sin duda alguna el de la orientación. Se ha supuesto que el ave detecta las corrientes magnéticas terrestres y se comporta un poco como una brújula.

La paloma es un animal diurno, aunque se le haya ejercitado en vuelos nocturnos, siendo un español, el insigne maestro Estopiñá quien mayores experiencias hiciera en este campo. Es también terrestre, la paloma rehuye volar sobre el mar, por un instinto de conservación, no obstante acomete travesías marítimas de envergadura, y en esta especialidad es donde destacan las palomas de Baleares y Canarias; en eso, la insularidad es una ventaja, un handicap selectivo, hasta el punto que el que fue Delegado Regional en Canarias de la RFCE, Sr. Armas Baker se pregunta: "¿La paloma será un ave terrestre?"

La situación geográfica de los aficionados canarios no les permite organizar pruebas semejantes a las del continente —lo mismo que los baleares—, tales como concursos internacionales, con cursos de larga distancia con varios días de vuelo, aún concursos de un solo día, en el cual la distancia es demasiado larga para que las palomas sepan efectuarlo de un solo vuelo sin apagar la sed. En este caso es el calor el enemigo número uno. Soltada en África una paloma no vuela con calor tórrido 500 kms. sin beber. ¿Y la paloma apaga su sed en el agua del mar? ¿Qué cantidad de agua de mar puede soportar? Si la paloma fatigada no puede en-



trar el primer día está a pique, irremisiblemente perdida. Esto es lo que hace decir al Sr. Armas Baker: Las palomas mensajeras no es un ave marítima, entonces no cabe duda que es "terrestre".

Este año las palomas de Mallorca e Ibiza han alcanzado los mil kilómetros que es ya una distancia muy considerable para una de estas aves y comparable a las grandes singladuras de los prestigiosos clubs europeos, sin que ellos tengan el "sprint" marítimo.

Las técnicas están en constante perfeccionamiento y algo que hace tan solo diez años parecía un sueño, pura utopía, hoy es una realidad palpable que ha maravillado a propios y extraños.

Cuando una paloma mallorquina ha sido soltada en la península, a unos 500 ó 600 kms. tierra adentro, al alcanzar la costa, extenuada, sedienta, encuentra la suprema prueba, cruzar el mar, sortear las aves predatoras que con toda seguridad le acecharán.

Pero la orientación de la paloma mensajera sigue siendo un

enigma. Algunos piensan que la posición del sol influye en el retorno, pero la tesis carece de lógica cuando la paloma viaja de noche.

Cuando una paloma recibe libertad a muchos cientos de kilómetros de su casa, describe varios círculos, elevándose. La operación puede durar unos segundos o quizás unos minutos, pero una vez orientada el ave toma dirección a su palomar. Solamente la fatiga o un accidente la detendrá en su vuelo.

Una nueva teoría trata de explicar la habilidad con que las palomas mensajeras encuentran el camino de regreso a sus palomares, aún en medio de regiones desconocidas. Según ella, los factores que intervienen en el fenómeno son la sensibilidad de la paloma al magnetismo y rotación de la tierra y la relación de ambos con la velocidad del vuelo.

Sea ésta o no la cuestión, admitamos que son maravillosos estos animalitos.

JUAN SALOM

LA SEÑORA SUSANA REICHEL
EX-AGENTE CONSULAR DE SUIZA

hace constar que sigue domiciliada en la C/. Morey, 8.
Núm. teléfono particular 22 16 25.

TODO A PUNTO PARA EL GRAN TORNEO CUADRANGULAR ENTRE EL «STRIKE-PALMA», «B. C. CALVO SOTELO», «U.-71» Y UNA S. DE BALEARES

El pasado día 29 y previo torneo clasificatorio, quedó formada dicha selección Balear

El pasado día 29, y con los jugadores convocados para el fin previsto, se celebró en las pistas de Inter Bowling, el torneo de selección de los jugadores que se enfrentarán mañana viernes día 4 a las 20 horas, en torneo cuadrangular, el Strike-Palma, Calvo Sotelo y U-71.

Once fueron los jugadores que acudieron a la llamada del Comité organizador de dicho torneo y a la hora prevista se inició el mismo, siendo su nota predominante, la deportividad y la emoción, arrojándose el siguiente resultado:

- | | |
|----------------------|-----------|
| 1. Federico Blázquez | 731 palos |
| 2. J. M.ª Cozano | 697 " |
| 3. José Alamillo | 648 " |
| 4. E. Corral | 643 " |
| 5. Mariano Fernández | 628 " |
| 6. Manuel Sánchez | 628 " |

Reservas
1. Francisco Moyá 620 "
2. Ramón Pastor 601 "

Debemos hacernos eco, aunque éste no merezca su publicación dada su vulgar fuente de derrotismo deportivo, de un infundado rumor, de que esta selección ha sido formada de manera deportivamente ilegal, y sin el permiso de los presidentes de los diferentes clubs aludidos, pues bien, no ha sido así, ya que es de todos sabido, que a esta convocatoria, han venido todos los jugadores con un ánimo digno de elogio, de colaborar con una causa también digna de lo mismo, la cual es promocionar el deporte el bowling, que dicho sea de paso, cuenta con unos ligeros inconvenientes, los cuales también revelamos sin prejuicio de ninguna clase, pues nos consideramos en este caso en poder de la razón, cuenta como les decíamos, con una serie de personas que no trabajan para el deporte ni dejan trabajar, juzgan los fallos de los que sí trabajan sin pensar, que únicamente tiene posibilidad de equi-

vocarse, el que realmente lo hace, ellos definitivamente no.

Excelente entusiasmo despertó pues esta eliminatoria, tanto a los jugadores participantes, como a los espectadores asistentes, lo cual augura un gran éxito al torneo cuadrangular.

También debemos destacar, que

habrá un gran y excelente trofeo en litigio.

Así pues, no dudamos que dado el interés tomado por los jugadores, y el entusiasmo derrochado por los organizadores, el éxito está asegurado, esperamos que así sea, para bien del deporte de bowling.

M. VIDAL QUETGLAS

una llamada basta

23 42 53

y responderemos con la mayor efectividad y en el mínimo tiempo, para atender cualquiera de sus aparatos y en cualquier lugar.

COINTRA
le atiende en toda la provincia
con personal propio



UN CLIC ESPECIAL PARA

- Hostelería - Urbanizaciones
- Turismo - Industrias

- Diapositivas, color, blanco y negro
- Reportajes publicitarios
- Catálogos, etc.

Un servicio fotográfico a su disposición para los meses de Agosto y Septiembre ¡Aproveche los meses de buen sol y mejor ambiente, un buen archivo en invierno le será útil!

VISOR

Contacte con:
Paseo Mallorca, 23
Teléfono 23 42 76
PALMA DE MALLORCA

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

EL MOLINAR HIZO LA PRESENTACION DE TODOS SUS DISTINTOS EQUIPOS

RAIMUNDO MARTORELL ARBITRARA EN SEGUNDA DIVISION NACIONAL

El martes por la noche, tuvo lugar la presentación oficial de los diversos equipos que en las distintas categorías, presentará el club Molinar en esta temporada.

En el local social del Club hubo concentración de jugadoras, jugadores, el Presidente del Club don Pablo Taberner y el Vice-Presidente don Magin Fullana, así como otros directivos, asistiendo también los correspondientes técnicos y representación de la prensa local.



JUAN MUNAR

Don Pablo Taberner dirigió unas palabras a los reunidos, de bienvenida a los nuevos, a los que suplico tratarán de encontrarse como en su propia casa y de estímulo para todos, sirviéndose seguidamente un vino español.

Los diversos equipos estarán compuestos por las siguientes plantillas:

III DIVISION

Pedro Canet (capitán); Juan Munar, Mariano Sans, Juan Mas, Antonio Florit (Junior), Hilario Gamonal, Fermín Bosch, Sebastián Jaume, Pedro Muntaner (Junior) y Bartolomé Sampol.

Es posible que la plantilla se incremente con Luis Cerdá (procedente del Deportivo Palma) y con Vicente Negre (procedente del Cide) aunque no se puede dar la confirmación oficial a estas dos altas.

El preparador será Sebastián Bonet y el Delegado, Miguel Salom.

FEMENINO

Cati Riera (capitana), Antonia Mut, Margarita Perelló, Juana M. Maura, Balbina Morote, Juana M. Oliver, Antonia Ferragut, Geneveva Amengual, Fina Avivar, Rocio y Rosa Pérez. Preparador: Juan Munar y delegado, Juan Vich.

JUNIOR

Tolo Ferrer, Manuel Portillo, Manuel Alés, Antonio Clar, Alfonso Salom, Pedro Po' y Juan Losa.

Preparador: Gabriel Palmer y Delegado, Juan Vich.

JUVENIL

Todavía no está acabada de decidir la formación de la plantilla del juvenil, que dirigirá Juan Jaume, aunque sí se puede adelantar que se contará con diez jugadores.

Como acto final, tuvo lugar un ligero partido de entrenamiento a cargo de los que forman el equipo de III División, siguiendo ahora los entrenamientos en plan serio todos los martes y viernes de cada semana.

Por lo que se refiere al jugador Juan Mas, actualmente está prestando las Milicias Universitarias, pero como se indica en la relación citada, se cuenta con su concurso, especialmente para los partidos a disputar en Barcelona en este su último año de universitario.

MARTORELL ARBITRARA EN II DIVISION

Otro ascenso ha registrado el Colegio Balear de Arbitros, en la persona de su colegiado Raimundo Martorell, que como ya se preveía, ha conseguido ser incluido en la lista de los que dirigirán encuentros de II División Nacional, habiendo sido ya anunciado por el Comité Nacional, que formará pareja juntamente con Miguel Amen-

gual en todos los encuentros en que sean designados.

Nuestra más cordial felicitación a Raimundo Martorell, que hacemos extensiva al Colegio Balear.

Esta noticia nos fue facilitada por el Presidente, Jaime Mercant, el cual nos rogó hiciéramos un llamamiento a todos los colegiados (árbitros, auxiliares, cronometradores y anotadores) para que durante este mes y cualquier martes o viernes por la noche, pasen por el local social por un asunto que les interesa.

AYER COMENZO EL CURSO DE PREPARADORES

Ayer, como estaba previsto, comenzó el Curso para preparadores provinciales, bajo la dirección del preparador nacional Javier Añua, registrándose un elevado número de aspirantes y también en esta primera clase, una aceptable asistencia de oyentes.

Cuando esté más avanzado el Curso procuraremos ofrecer una mayor información del mismo, con la opinión del conocido Javier Añua.

FICHAS DE INSCRIPCION

En la Federación Balear se han recibido ya las fichas de inscripción de equipos para la próxima temporada correspondientes a los equipos de categoría provincial, esperando que las correspondientes licencias se recibirán en fecha breve. Atención pues, todos los interesados en ser de los primeros en conseguir alguna de las piezas codiciadas, que según referencias parece hay bastantes.

ESCUELA DE NAUTICA

SE IMPLANTA EL CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS DE NAUTICA

Debido a la nueva planificación de las carreras de Nautica a partir de curso 1972-73, para acceder a las enseñanzas cursadas en las Escuelas de Nautica correspondientes a las tres Secciones de las carreras de los Oficiales de la Marina Mercante, Puente, Máquinas y Radioelectricidad, será preciso haber cursado y aprobado el Curso de Orientación Universitaria.

En el B.O.E. núm. 166 del 12 de Julio, sin embargo en su artículo 2.º de la disposición mencionada, se precisa que los titulados de la Formación Profesional Náutico Pesquera que hayan aprobado todas las asignaturas del Curso Preparatorio y de Adaptación podrán incorporarse con carácter de excepción, y por una sola vez, en el curso 1972-73.

Esta disposición supone un importante cambio en las enseñanzas náuticas, las cuales pasarán a ser consideradas técnicas de grado superior.

POR FIN EN PALMA

Una gigantesca exposición con mas de 600 obras de los grandes maestros de la pintura universal

LEONARDO DA VINCI, VELAZQUEZ, GOYA, EL GRECO, PICASSO, DALI,

etc., etc., en extraordinarias reproducciones litográficas que vestirán de gala su hogar

ART-FAMA

CENTRO COMERCIAL "LOS GERANIOS"

PALMA

¡UNA EXTRAÑA CITA CON EL AMOR, LAS PISTOLAS Y LAS DROGAS!

HOY



REFRIGERADO

ESTRENO

¡EL CRIMEN EN SU BRUTAL VIOLENCIA!
¡EL ADULTERIO EN SU MAS ABSURDA, Y PARADOJICA DIMENSION!

¡Dos hombres y una mujer en la aventura más insólita!



helga anders
roger fritz
harald leipnitz

DIRECTOR: MARRAN GOSOV

MÁSCARA DE SEDA

EASTMANCOLOR

¡LA PELICULA QUE ACUSA A UNA SOCIEDAD CORROMPIDA!
¡EL FILM QUE USTED NO DEJARA VER A SUS HIJOS!

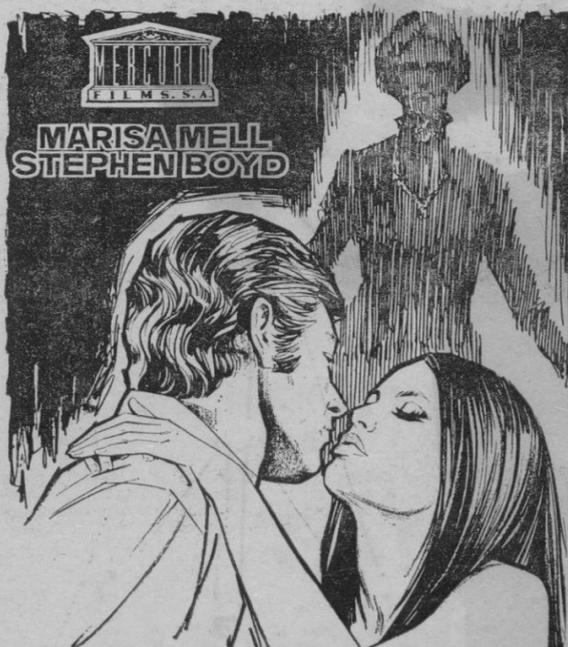
En el mismo programa: ESTUDIO AMUEBLADO 2-P 70 mjm.
(MAY. 18 AÑOS)



TEMPORADA GRANDES REESTRENOS

¡SIEMPRE PROGRAMAS DOBLES DE GRAN CALIDAD!

HOY



Marta

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

DIRIGIDA POR J.A. NIEVES CONDE PRODUCIDA POR JOSE FRADE
UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA: ATLANTIDA FILMS

¡LA HISTORIA DE UN AMOR, DESGARRADO POR HORRIBLES PESADILLAS!
(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)



EL DAILY DE MONTECARLO

Y TODA SU ZARABANDA DE ANTAÑO



¡UNA CARRERA EN BUSCA DE LA GLORIA, DEL AMOR Y DE LA DIVERSION!

Sr. Director de «BALEARES»
Palma.

CARTAS AL DIRECTOR

EL VELODROMO DE TIRADOR

Distinguido señor mío:
Le agradeceré que se digna publicar en el periódico de su dirección, esta contestación a la carta del Presidente del Veloz Sport Balear, firmada por RAT y publicada en «BALEARES».

Mi querido y estimado amigo Rat: Esta vez has tenido más suerte que yo, porque en el momento mismo en que acabo de recibir «BALEARES» y de leer la carta abierta que en él has publicado, dirigida a mí, todavía no he tenido ocasión de leer las manifestaciones a que te refieres, que supongo estarán publicadas en el «Diario de Mallorca». Efectivamente, vino a mi refugio de Porto-Colom —uno de los pocos lugares de Mallorca, para mí el mejor, que todavía quedan para uso de indígenas—, mi amigo Francisco Riutort, y como es natural, uno de los temas de nuestra conversación fue el Velódromo de Tirador. Pero como te he dicho antes no he tenido ocasión de leer el resumen de esta larga conversación, resumen que a buen seguro reflejará el contenido y el espíritu de la misma. Por ello voy a contestar tu carta por lo que ella dice.

Porque una carta tuya siempre es acreedora a una considerada contestación, no solo como amigo mío que eres, sino por venir de un profesional del periodismo que siempre ha mostrado un especial interés por nuestro Velódromo de Tirador. Podrás haber estado unas veces más acertado que otras en tus consideraciones, pero nunca podemos dejar de apreciar en su justo valor el interés que has puesto en nuestras cosas. Por este interés, que hoy acreditas una vez más, debo aclararte conceptos y posturas, que por otra parte podrías haber conocido con solo habérmelas preguntado, y ocasiones has tenido para ello, sin necesidad de orientarte por lo que digan otras personas, con posibilidad de que las interpretes incorrectamente.

En primer lugar quiero reivindicar para los socios del Veloz Sport Balear los mejores amores para el Velódromo de Tirador. Tez en cuenta amigo Rat, que todavía existen bastantes socios del Veloz Sport Balear que en sus mocedades contribuyeron CON SUS PROPIAS MANOS a la construcción del Velódromo de Tirador. Creo que lo honesto es respetar en estos señores estos preferentes amores por nuestra entidad y por su Velódromo. Lo que pasa es que los problemas solo se pueden resolver satisfactoriamente con un previo conocimiento y valoración de los elementos que los informan. Y esto es lo que pretendemos hacer nosotros.

En primer lugar, hacer simples reparaciones en el Velódromo de Tirador es totalmente antieconómico, absurdo, ya que su estado es lamentable. Yo te ruego que lo veas. Lo que necesita nuestro Velódromo es una reconstrucción total, y posiblemente con una cuerda de doscientos cincuenta metros. Ahora bien, esto implica una inversión de la que, ni con el mayor optimismo podemos disponer ni soñar, por el momento. Nuestra economía tiene solo dos fuentes de ingreso: las cotizaciones de los socios, de los ochenta y dos socios que la forman actualmente, a base de cincuenta pesetas mensuales que satisfacen desde enero del corriente año —porque durante varios años antes dejamos de cotizar—, y la cantidad de treinta mil pesetas que anualmente nos entrega el extraordinario aficionado y socio de número nuestro, don Andrés Oliver, de las cuales solo por el concepto de contribución urbana satisfacemos más de treinta y seis mil pesetas. Si tienes en cuenta estos dos factores, o sea nuestra economía y lo que verdaderamente precisa

el Velódromo de Tirador, no te será difícil comprender que no es a través de gastos en reparaciones como se puede resolver el problema de Tirador. Lo único factible, cuando y como podamos, es hacer una reconstrucción total de mismo, con una modernización, también total y completa.

¿Pero como se puede hacer esta reconstrucción? En la conversación con Francisco Riutort, que habrá sido publicada en el «Diario de Mallorca», ya le decía que aún en el supuesto de que el Velódromo de Tirador estuviera en inmejorables condiciones, solo sería posible mantenerlo en servicio en el supuesto de que la entidad Sport Balear se proyecte nuevamente con fuerza, con pujanza tal, que sus ingresos le permitan hacer fuertes gastos en este mantenimiento. Lo demás es vocear por vocear. Por consiguiente, en mi calidad de Presidente del Veloz Sport Balear, solo puedo demostrar mi amor por esta entidad y aún por el VELODROMO DE TIRADOR de una manera, que es tratando de proyectar esta entidad con fuerza y con una pujanza nuevas, y cuando esto se haya conseguido hacer las inversiones necesarias para una reconstrucción adecuada de nuestro Velódromo. Así es que no debes extrañarte si nuestros primeros afanes van dirigidos a la construcción de un modesto y provisional local social, acondicionando al efecto el «Chalet», a fin de que se inicie otra vez la actividad social de la entidad, y esto nos sirva de punto de partida para mayores logros, que vendrán de seguro. A esto vamos a dedicar ahora toda nuestra economía, nuestra modesta economía, como punto de partida obligado. Como ves no se trata de dos cuestiones independientes: aspecto social, aspecto deportivo. Están perfectamente entrelazadas y una precede a la otra.

Como le decía a mi amigo Francisco Riutort, y supongo que así lo habrá publicado, el Veloz Sport Balear ha culminado una «abulosa» etapa histórica, que prácticamente se cerró el día que fuimos desahuciados del local social del Borne. Desde entonces ha vivido una etapa tan precaria, sin local social, sin cotizaciones de los socios hasta principios de este año, llegando a contar con solo treinta y cinco socios, y solo al tesón, a la entrega y al AMOR de los dos Presidentes que me han precedido, DON MIGUEL RIUTORT y DON GABRIEL SALOM, así, con letras mayúsculas y a sus directivas, en las que he tenido el honor de participar, se debe la supervivencia de esta entidad. Han sido muchos los trabajos, los desvelos, las preocupaciones y los proyectos fallidos durante este lapso de tiempo. Han sido tiempos duros y sin brillantez amigo Rat, pero decisivos para la nueva etapa que se avecina. Durante esta etapa lo más fácil era abandonar, lo difícil y sin recompensa ha sido permanecer y ver fracasar nuestros proyectos una y otra vez. Por ello, a partir de hoy, debemos contar con nuestras propias fuerzas, con nuestras posibilidades y si recibimos ayuda, que estoy seguro que la vamos a recibir, bien venida sea y gracias anticipadas por ella. Precisamente el martes próximo vamos a celebrar en el recinto del Velódromo de Tirador una junta General Extraordinaria para tratar de ofrecer a la

Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, las garantías precisas para obtener una subvención de la misma para la reconstrucción y modernización del Velódromo. Ya ves, precisamente cuando tu insinuas su posible desaparición, y cuando te permites el lujo, no exento de malicia, de referirte también al valor del solar, que no dudes amigo Rat es cuantioso. Pero si estos nuevos proyectos volvieran a fracasar, por encima de desalientos continuaremos en la brecha, y te puedo asegurar que ya se vislumbran mejores perspectivas, que no tardarán en convertirse en realidades.

De todas formas sean cuales sean las coyunturas que atravesamos, los tiempos más difíciles ya han pasado y hasta ahora, que yo sepa, nadie ha pretendido que desapareciera definitivamente nuestro Velódromo, lo que sí pretendemos que desaparezca es el lamentable estado que hoy ofrece y con-

vertirlo en un recinto digno de la historia a que te refieres. Para ello, te lo repito, hay que potenciar el aspecto social de la entidad, hay que adaptarla a los tiempos de hoy, hay que aprovechar la maravillosa situación que tenemos, prácticamente dentro de la ciudad, hay que acondicionarla para la práctica por los socios de diversos deportes tales como tenis, piscina, gimnasio, etc., hay que ofrecer a los socios entretenimientos diversos, etc. Esto es factible y vamos a intentarlo empezando por abajo. Si recibimos ayuda el plazo será más corto, pero en todo caso llegará.

Esta es nuestra realidad y nuestras perspectivas, que hubieras podido conocer con rigurosa exactitud, con solo preguntarnos, amigo Rat.

Ya te lo he dicho antes, nunca dejaré de agradecer las alusiones que nos haces, porque con ellas has hecho público la realidad de unos problemas, con los que hemos tenido que enfrentarnos, y que siempre es conveniente que se aireen y que se conozcan. Pero que se conozcan con exactitud. Espero que con esta carta habré contribuido a ello.

Recibe una invitación para nuestra Junta del martes, donde espero verte y más tarde en la tertulia del Bar Palacio. Hasta entonces recibe un cordial saludo y un fuerte abrazo.

Firmado: Antonio Company
Presidente del Veloz Sport Balear

CICLISMO

EL DOMINGO, EN TIRADOR, 2 TITULOS EN JUEGO PARA AFICIONADOS

Empezará el programa del próximo domingo en Tirador con las series clasificatorias de velocidad para dejar a los cuatro mejores, es decir a los semifinalistas para que el día 15 disputen en Sineu la final.

El programa continuará con la disputa del Campeonato de Baleares del km. con salida parada, prueba ésta consistente en una carrera contra reloj a la distancia de 1 km., es decir tres vueltas completas a la cuerda del velódromo de Tirador y se adjudicará el título el corredor que consiga mejor tiempo.

A modo de referencia diremos que hace algunas fechas en el velódromo de Villafranca y en esta misma especialidad en la categoría juveniles se proclamó campeón de Baleares Jaime Sansó con un tiempo de 1'22"1/5 y que en los pasados Campeonatos del Mundo el vencedor absoluto empleó 1'13"2/5 por lo tanto nos atrevemos a pronosticar que en

Palma un tiempo de 1'16" aproximadamente será suficiente para que el que lo consiga se proclame campeón y entre los que tienen verdadera opción a este título apuntamos a Bartolomé Caldentey que está demostrando un buen momento, Antonio Vallori recientemente proclamado campeón de España en la especialidad de persecución por equipos, a Jaime Bordoy, y a Francisco Hernández y Juan Serra.

Pero el programa no termina aquí, sino que acto seguido se disputará el Campeonato de Baleares a la Americana, especialidad ésta que siempre había hecho furor en Mallorca y que ahora se ha visto relegada pero que con este Campeonato se intenta otra vez la vuelta a la palestra de esta emocionante especialidad que como todos Vds. saben se disputa por parejas y cada uno de los componentes del equipo va relevando al otro. Este título de Baleares que como repetimos se di-

ficará el domingo es de más difícil pronóstico pues todavía se desconocen la composición de las parejas y me temo que no podremos saberlas hasta el momento mismo de iniciarse la carrera ya que según rumores que han circulado ningún club quiere hacer público la composición de las mismas a fin de evitar el que los adversarios pudieran concebir tácticas que les privara a la opción de este título.

Esperemos no obstante que a la meta de salida se encuentren todos nuestros mejores aficionados y que la concurrencia de público sea numerosa y que ésta saiga satisfecha del desarrollo de todas estas pruebas.

Programa fabuloso éste y que servirá de antesala del programa "monstruo" que se prepara para la inauguración de la pista de ciclismo de Sineu el próximo día 15, y del que próximamente les habiaremos

AVISO

Se comunica que para comodidad del público en general, este establecimiento permanecerá abierto todos los

SABADOS POR LA TARDE DE 4 A 8

Electrica Española, s.a.

ILUMINACION

TODO UN MUNDO DE LAMPARAS

APARCAMIENTO PROPIO

LOCAL CLIMATIZADO

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 14-18

TELEFONOS 22 63 40-1-2

EL PASADO MARTES EN SA FORTALESA TUVO LUGAR LA PRESENTACION DEL POBLENSE

«**TODOS UNIDOS PODEMOS LOGRAR GRANDES COSAS CON Y PARA EL POBLENSE**», PALABRAS DEL SR. MIR BENNASAR

TODOS LOS JUGADORES DISPONIBLES ACUDIERON A LA CITA



Los que quedan de la pasada temporada a los que posiblemente se les unirá Mir I, son: (de pie) Cladera, Oliver, Ibáñez, Gost I, Pomar, Gandolfo y Crespi; (sentados) Munar, Bennasar, Mir II, Meñico y Mateu.

El pasado martes, a las seis, en Sa Fortalesa, ante una nutrida asistencia de aficionados, tuvo lugar la presentación de la plantilla del Poblense, con la asistencia de casi toda la directiva con el presidente señor Mir Bennasar al frente de ella.

Saltaron los jugadores al remozado terreno de juego, con Turró al frente de ellos y tras presentado el «mister» a todos y cada uno de ellos al señor Presidente, éste dirigió unas palabras, en primer lugar dirigidas a los jugadores que quedaron de la pasada temporada para agradecerles en nombre de la afición la gran campaña realizada, dió después la bienvenida a los nuevos, exhortándolos a que todos unidos se pueda conseguir tanto y si es posible más que la pasada temporada, que él no escatimaría esfuerzo por su parte para que así sucediese; presentó después al señor Turró a la plantilla, diciendo que en él la directiva había depositado la confianza, ya que era una persona sobradamente conocida en las Baleares y fuera de ella, por sus virtudes personales y profesionales, que a él debían acatar, ya que si a alguien iba el Poblense a pedir responsabilidades, precisamente sería al entrenador, repitió de nuevo, que todos unidos podían lograr grandes cosas con y para el Poblense.

Una vez hubo terminado el Presidente sus palabras, pasó el se-



Las nuevas caras en «Sa Fortalesa» son: (de pie) Hinojosa, Mulero, Totó y Gost II; (agachados) Cifre, Bartoli y Blanco

ñor Turró a manifestar las suyas agradeciendo en primer lugar la confianza que en ellos se había depositado, que procurarían por todos los medios igualar o superar si posible fuera la campaña realizada la pasada temporada, que ellos no regatearían esfuerzos para que los colores del Poblense, se viesen colocados en el lugar que actualmente le corresponde por méritos propios. Que si algo ha hecho el Poblense ha sido por el tesón y empeño en ello puesto, por lo que a ellos les corresponde continuar la labor emprendida ya hace varias temporadas. Animo pues y a trabajar.

A continuación tuvo lugar fuera del terreno de juego el primer entrenamiento oficial de la temporada, a base de ejercicios físicos, que solamente duraron unos treinta minutos, para después de haberse vestido, encaminarse al local social y disfrutar de un delicioso lunch, en completa camaradería.

Los jugadores que asistieron a este primer acto fueron: portero: Ibáñez; defensas: Gost I, Pomar, Oliver, Cadera y Totó; medios: Gost II, Crespi, Mulero y Gandolfo; delanteros: Mir II, Meñico, Bennasar, Cifre, Hinojosa, Bartoli, Mateo y Munar.

Ya en el club, se procedió a renovar contratos con los que se había de renovar, para así dejar a todos satisfechos por cuanto se habían levantado suspicacias a tal fin sobre el descontento de varios jugadores, en especial de Mir II y Meñico.

En el momento de escribir estas líneas ignoro si se había llegado a un acuerdo con el delantero centro Blanco, jugador que militó la pasada temporada con el Ponferradina, según noticias, máximo goleador del equipo.

S. ALORDA
(Fotos - CERVERA)



LA PLANTILLA EL DIA DE SU PRESENTACION, CON TURRO.

FINAL DEL «TROFEO EL MELON»

LA DISPUTARAN, POBLENSE - MURENSE

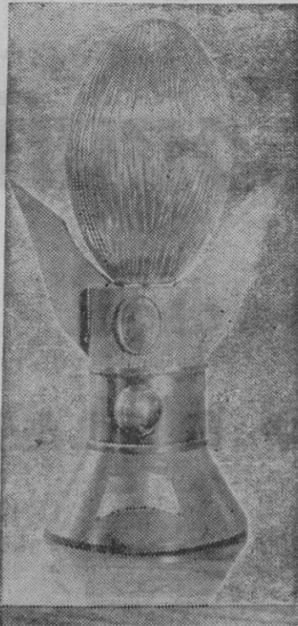
EL PROXIMO DOMINGO EN VILAFRANCA

Fin de semana algo sensacional, el que tendrá lugar en Villafranca el próximo domingo, con motivo del desenlace de la tercera edición del «Torneo del Melón», y dilucidar al mismo tiempo, el tercer ganador de este admirado Trofeo. Los nombres del Colerense y Margaritense (vencedores de las anteriores ediciones) pronto tendrán compañía en el «palmarés» del entusiasta y modesto conjunto del C. D. Villafranca. El «Torneo del Melón», podemos decir que nació con pretensiones de «grande» y a fe que que a medida que han transcurrido los años, su cotización alcanza ya, metas que parecían

inaccesibles. Orgullosos pueden estar, empezando por el Ilmo. Ayuntamiento hasta el más insignificante vecino de la villa, del auge que ha venido cobrando tan espectacular certamen deportivo, que al unísono de él, han logrado poner en «órbita» por unas fechas cada temporada, el nombre de la villa «melonera», y al hacer hincapié en el éxito conseguido, no podemos dejar de dedicar un recuerdo, que por circunstancias se transforma en emocionante, a los auténticos pioneros de aquel loco proyecto, como fueron nuestros entrañables amigos don Salvador Bauzá y don Salvador Barceló, cuyo porcentaje en tal éxito, les corresponde proporcionalmente y además, en buena lid.

Esta tercera edición presenta el aliciente de contender para la final, a dos equipos que aun no figuran sus nombres en el historial del Torneo. Poblense y Murense, vencedores con toda brillantez de Villafranca y Margaritense prometen con toda garantía, 90 minutos épicos de verdad, mientras que los dos vencidos en las eliminatorias iniciales, serán dignos protagonistas del encuentro telonero que a partir de las 4.30 tendrá por escenario el Campo Parroquial de Deportes de Villafranca de Bonany.

GENOVART



EL SABADO, EN «MIGUEL NADAL»

ATCO. BALEARES - BELLAVISTA

Pasado mañana, a las 9.15 de la noche, en el Estadio Federativo «Miguel Nadal», un interesante encuentro Atlético Baleares-Bellavista, rodeado de grandes atractivos dado que ambos clubs presentarán a la afición a sus equipos de gala, los nuevos fichajes que han realizado e inclusive, y por parte de los de Agustí, el debut, sometidos a prueba, de dos delanteros.

En breve charla con los señores Agustí y Petro, nos han participado que van a este partido con las mayores ilusiones, ya que el rival es de gran categoría y ellos quieren empezar su rodaje pretemporada oficial y ante el «Torneo Ramón Jaume» con una victoria.

Por su parte, el señor San Martín, tiene iguales pensamientos y

desea también la victoria de sus muchachos y estrenar la «Preferente» ganando a un destacadísimo equipo de III División.

Por hoy, poner en antecedentes a la afición de este partido que se presenta pleno de emoción, rivalidad y novedades. Por todo ello, volveremos en próximas ediciones a facilitarles detalles más concretos.

DEL SOL

NUEVA SOCIEDAD DE PASARELISTAS

AL HABLA CON SU PRESIDENTE D. GUILLERMO CALAFELL

En la populosa barriada de Son Cotoneret y en la Bodega Bono, pronto va a inaugurarse una sociedad, cuya finalidad será la consecución de buenos pardiillos. Para enterarnos más a fondo hablamos con el presidente de la misma don Guillermo Calafell (a) «Es Genevés» y le solicitamos unas manifestaciones sobre el particular.

—Don Guillermo, ¿desde cuándo es aficionado a los pardiillos?

—Desde que era niño. Apenas tenía 6 años y ya iba a cazar pardiillos con mi padre.

—¿De quién ha surgido la idea de formar esta sociedad?

—De varios aficionados a estos animalitos, que frecuentan el local, en el cual hace bastantes años ya hubo «passarells» colgados por las paredes para aprender el canto de los maestros.

—¿Qué es un maestro de pardiillos?

—Un pardiillo sin defectos en el canto, para enseñar a los jóvenes. Aquí hay dos casi insuperables, uno de ellos cedido por un gran aficionado.

—¿Cuándo inauguran la sociedad?

—Dios mediante el próximo día 15, fiesta de la Asunción, y para este acontecimiento hemos confeccionado un programa a base de pasacalles con «xirimies», cohetes, traca, calle engalanada, etc., y a continuación «trampó» y coca para todos los aficionados y como es natural usted desde este momento queda invitado.

—Descuide que no faltará. ¿Además de usted quiénes componen la sociedad?

—Me dejaré involuntariamente a algunos, pero anote: Juan Torres, Paco Acedo, Juan Barreras, Blas Sánchez, Jaime Mari, José Antonio Pascual, etc.

Deseamos a la flamante sociedad, representada por «Es Genevés», una larga duración y que los pardiillos jóvenes que hay colgados por las paredes, sean de una promoción tan buena al menos como los maestros que los habrán enseñado a cantar.

CHACOPINO

CHAPARRO



CANDELA



CHAPARRO

C. D. ATCO. BALEARES

PRECIOS SOCIOS ANUALES TEMPORADA 1972-73

| | |
|--|-------------|
| PREFERENCIA CABALLERO | 2.000 Ptas. |
| PREFERENCIA SEÑORA E INFANTIL | 1.000 » |
| TRIBUNA SOL CABALLERO | 1.500 » |
| TRIBUNA SOL SEÑORA E INFANTIL | 750 » |
| GENERAL DE PIE CABALLERO | 1.000 » |
| GENERAL DE PIE SEÑORA E INFANTIL | 500 » |

Radios, T.V., Magnetófonos

SONY

...Y su servicio de asistencia técnica

En Palma Mallorca:
JOSE ALCALA
Cte. Sureste Hdez. 11-15
Tel. 25 36 04

¿Cuántas computadoras* Philips ha instalado Gispert hasta el momento?

¿Mil o mil doscientas?

Depende.

Depende de la fecha en que usted lea este mensaje.

Mil, por descontado que sí.* Porque cuando redactamos este mensaje ya habíamos instalado en España el Philips Office Computer (computadora de oficina) nº1000. (Ninguna otra empresa puede afirmar algo parecido)

*Tenemos a su disposición, la lista de referencias.

Mil doscientas, bastante probable. Porque mientras usted está leyendo este mensaje es probable que hayamos instalado alrededor de otras doscientas computadoras de oficina Philips Office Computer.

(Naturalmente, ninguna otra empresa...)

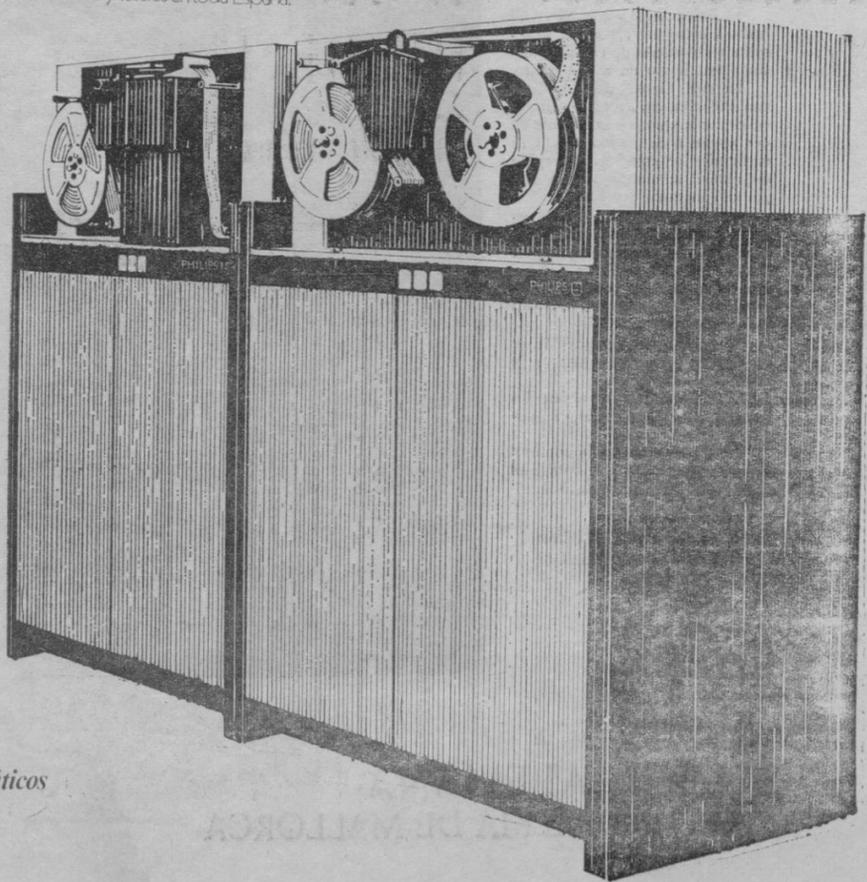
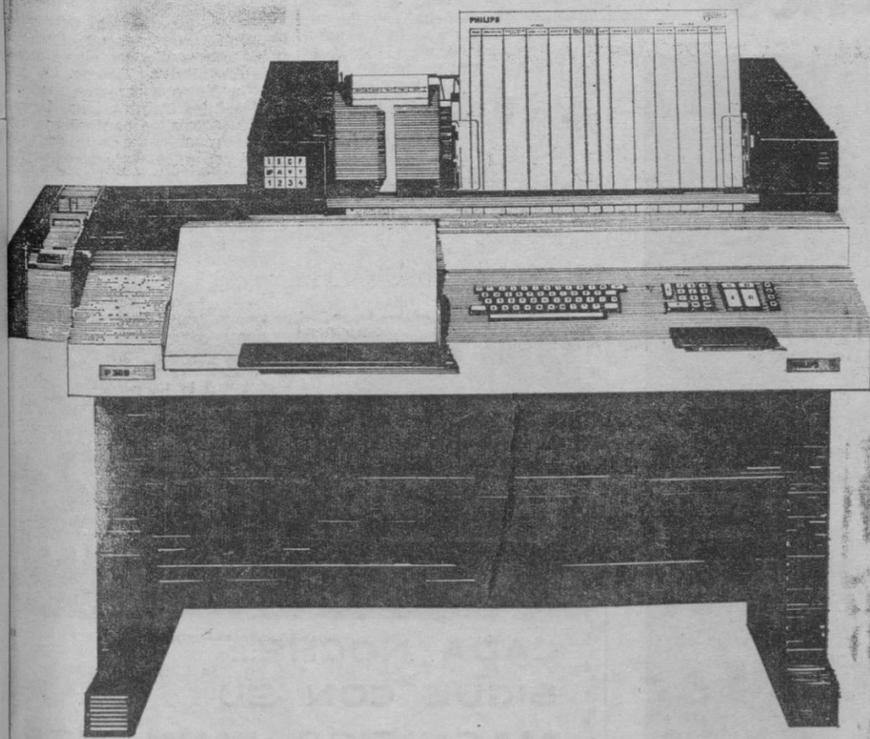
PHILIPS

La gran marca internacional

GISPERT, s.a.

Automación de la gestión empresarial
Sistemas · Equipos · Servicio

Barcelona (1) Provenza 206 Tel. 253 84 07 / Madrid (1) Lagasca 64 Tel. 225 93 80
53 Oficinas y Talleres en toda España.



* Entendemos por Computadoras Electrónicas de Oficina, únicamente los equipos que tienen teclados alfa-numéricos, unidad central, periféricos automáticos de entrada y salida de datos y opcionalmente, cuentas magnéticas. Según el AUERBACH COMPUTER TECHNOLOGY REPORTS, no están clasificadas como tales las máquinas contables, facturadoras y microcomputadoras.

CIUDADELA

EL SERVICIO TELEFONICO AUTOMATICO, REALIDAD INMEDIATA

(De nuestro corresponsal). — Ciudadela dispondrá, dentro de breves semanas, con la puesta a punto del servicio telefónico automático. Esta inmediata realidad, por fin, supondrá una importante mejora de comunicación que desde hace muchos años Ciudadela clamaba con interés y necesidad.

Ahora, las viejas aspiraciones ciudadelanas serán una verdadera realidad. En estos días una brigada de especialistas están efectuando el cambio de aparatos telefónicos en los domicilios de los abonados.

El número de abonados en Ciudadela alcanza la cifra de 1.200, cifra que, también en fecha breve, se verá ampliada a 2.000 abonados.

El prefijo para Ciudadela será el número 38. Las conexiones interurbanas, de abonado a abonado, serán realidad para fechas más avanzadas.

La fecha de inauguración del servicio automático no se sabe con exactitud aunque hemos podido averiguar que —posiblemente— se llevará a cabo para finales de este mes de agosto o para principios de septiembre.

LA COMPANIA "NURA"

ACTUO EN VALDEMOSA
La compañía teatral "Nura" de Ciudadela interpretó, en la bella población mallorquina de Valldemosa, la obra teatral "El sopar agre", de Joan Mas. Premio Borne de Teatro 1971.

La puesta en escena en Valldemosa coincidió con sus tradicionales fiestas en honor de Santa Catalina Thomás. La representación tuvo lugar en la noche del martes 25, y la Compañía Nura volvió a conquistar un gran éxito en esta su décima representación de "El sopar agre".

(2.762)

Detective privado

EXPERTO EN USO DE ARMAS CORTAS DE GUERRA Y ARTES MARCIALES, SE OFRECE A EMPRESA O AGENCIA DE INVESTIGACION.

Teléfono 27 83 45

LLUCHMAYOR PLENO MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO

EL «EDIFICIO MATARÓ» DECLARADO DE UTILIDAD PUBLICA

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.)— Bajo la presidencia del señor Alcalde don Gabriel Ramón Juliá, celebró el Ayuntamiento Sesión Plenaria, tomándose los acuerdos siguientes:

- 1.— Fue leída y aprobada el acta anterior.
- 2.— Tras previa lectura, fueron aprobadas las Bases para el Concurso Recaudación Municipal.
- 3.— Alteración de la calificación jurídica de la parcela de unos 2.253 metros, segregada del Mataró Municipal, para el futuro Cuartel de la Guardia Civil.
- 4.— Declaración de Utilidad Pública, las obras a realizar en el "Edificio Mataró" sito, en la Plaza España.
- 5.— Recepción de la Urbanización de "Son Reines".
- 6.— Aprobación por la Comisión Provincial de Urbanismo del Plan Parcial de Ordenación de "Son Bieló" del Estanyol de Mig-Jorn.
- 7.— Escrito de la Dirección General de Administración Local, autorizando contratación con don Bartolomé Estrades Mas, como Asesor Económico de la Corporación Municipal.
- 8.— Escrito del Gobierno Civil de fecha diez julio etc., en relación con la orden del 28-6-72, sobre requisitos mínimos de infraestructura en los alojamientos turísticos.
- 9.— Copia del acta de la reunión del siete julio pasado, celebrada en Palma por la Comisión
- 10.— Propuesta de la Comisión Municipal de Cultura, sobre impresión de un folleto que recoge las principales fechas de nuestra Historia, obra de don Bartolomé Font Obrador, Cronista Oficial de la ciudad.
- 11.— Escrito del diecinueve de julio de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, evacuando informe sobre Modificación de Ordenanzas Municipales.
- 12.— Escrito-informe del cuatro de julio, recibido el diecinueve del mismo, del Gabinete Técnico para redacción del Plan Parcial de Ordenación Urbana de Baleares, relativo al Plan Parcial de Ordenación de la Finca "Cap Alt" (Zona Cala Blava del barrio —1— del Sector de El Arenal).
- 13.— A propuesta del Sr. Alcalde y aprobada por el Pleno unánimemente, se acordó felicitar a la Comisión Municipal de Cultura y particularmente al Presidente de la misma, Teniente Alcalde don Mateo Monserrat Pastor, por la eficaz labor realizada, en el campo Cultural-Recreativo y por el éxito y divulgación que

ha tenido el folleto titulado: "Un año de labor municipal".

14.— A propuesta del Sr. Alcalde, aprobada por unanimidad, se acordó proponer e informar favorablemente la reelección para Juez de Paz a don Damián Contestí Sastre, por su ejemplar actuación durante el tiempo que ha venido ejerciendo dicho cargo como sustituto y como titular, en nuestro término municipal.

15.— Por la Delegación local de Tráfico será suprimido en El Arenal el aparcamiento de vehículos del lado izquierdo de la calle San Bartolomé, al objeto de dar más fluidez al tráfico y evitar atascamientos en dicha zona, colocándose previamente los discos de prohibición correspondientes.

Consumido el turno de ruegos y preguntas finalizó la sesión avanzada la noche.

UN ESPECTACULO

INDIGNANTE

Tuvimos ocasión de presenciar el espectáculo indignante que ofrecen las laderas de la carretera El Arenal-Lluchmayor, repletas de desperdicios, de suciedad, de bolsas y restos de basura, botellas, cajas, botes vacíos, etc., en cantidad que avergüenza ya el más resistente pudor de cualquier ser civilizado. No es posible que cierto sector del público, amparado en la velocidad del coche; en la soledad del día en la oscuridad de la noche, se desprenda de sus desperdicios y basuras, lo eche bien al margen de la carretera, bien —si lo logra— tras de la pared o en el campo libre, fomentando con ello la suciedad, los malos olores, la vergüenza o desvergüenza cívica, la alarmante proliferación de las ratas que lo están invadiendo todo, con el consiguiente perjuicio económico y el evidente peligro para la salud pública.

No ha faltado la colaboración del Ayuntamiento que el pasado año limpió dicha carretera en su totalidad y limpiará nuevamente para ejemplo y esfuerzo alocador de cuantos circulen por dicha vía.

Urge la colaboración reflexiva de la sociedad, dejando aparte actitudes egoístas y egocéntricas para acabar con tan vergonzoso estado de cosas que nos abocan a un caos social, al desprestigio turístico y a una situación bochornosa de la que todos saldremos perjudicados y lamentaremos irremediablemente.

¿Cómo podemos coadyuvar a la solución de tan fea y repugnante situación? Primeramente cumpliendo con nuestra archisabida obligación ciudadana y luego advirtiéndolo y denunciando cualquier infracción que en esta materia se observe o conozca.

La consigna ha de ser: "La basura para el basurero y los desperdicios del coche también".

CALA RATJADA

NOTICIARIO

(De nuestro corresponsal informativo). — Para empezar, una aclaración: El Homenaje a la Vez que durante doce años consecutivos ha tributado Cala Ratjada seguirá celebrándose. La cita anual con los más ancianos no podía desaparecer de la noche a la mañana ni aún a costa de las muchas dificultades que puedan haberse encontrado para su realización. Así lo comprende también el Patronato Local, que está firmemente decidido a no echar por la borda la labor de más de dos lustros. Estén pues tranquilos nuestros viejos. El próximo año, una vez más, nuestro pueblo les rendirá homenaje, les ofrecerá su día, estará con ellos en esa fiesta sintetizadora del espíritu de una comunidad a la que el vertiginoso ritmo de los tiempos modernos, no le hace olvidar sus más incluídibiles deberes.

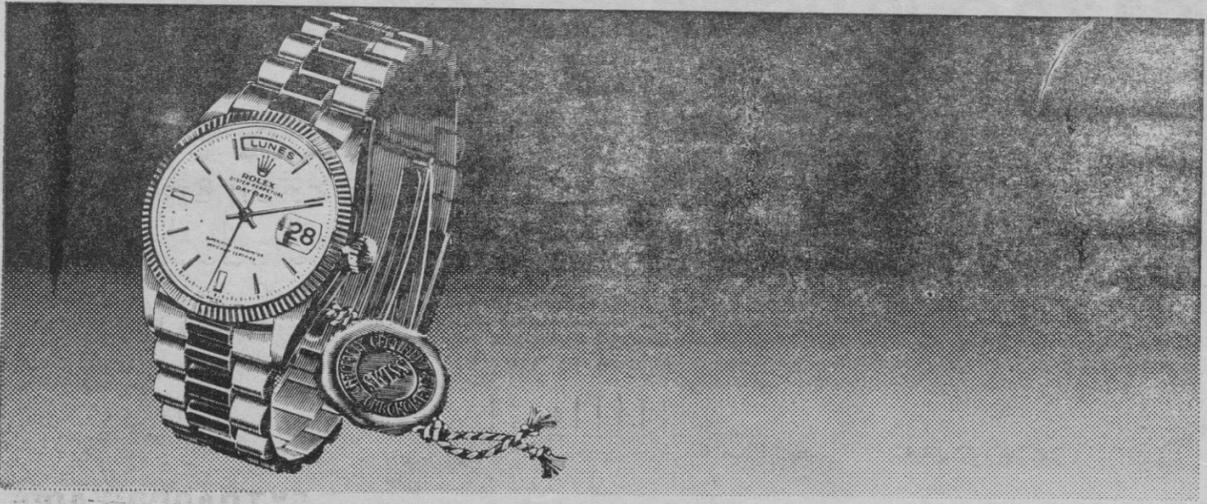
Dábamos en nuestra anterior crónica, unas fechas para el Campeonato de Tenis en la modalidad de dobles que como en años anteriores organiza el Club S'Auba, susceptibles de alguna modificación. Así ha sido efectivamente, pasando definitivamente a disputarse desde el 12 al 20 del presente mes de Agosto, finalizando el plazo de inscripción el día 8, y gustosos repetimos, que para tal inscripción pueden dirigirse a la Farmacia Antich de Cala Ratjada o bien al teléfono 249.

De este Campeonato de dobles, como ya hicieramos con el de simples, tendrán nuestros lectores cumplida cuenta a través de «BALEARES».

¿Serán los calores del estío? Quizá. Lo cierto es que llevamos una temporada con cierta moderada informativa. Tal vez les ocurra lo mismo a otros compañeros en las lides informativas. Lo que es a nosotros, lo confesamos, nos cuesta muchísimo estar cada semana con nuestros lectores y ofrecerles una información fluida y dinámica. Esperamos que cuando el tiempo refresque, refresque también nuestra embotadada mente. Es lo que decíamos, serán los calores...

El programa de las fiestas pa-

TRIBULETE



Modelo Day-Date

¿Por qué hay millonarios que incluyen su Rolex en la relación de sus bienes?

Existen múltiples razones para que un millonario incluya su Rolex en la relación de sus bienes más importantes.

El Rolex Day-Date es un reloj hecho a mano por artesanos. Se necesita todo un año de trabajo minucioso para lograr un reloj perfecto.

La caja Oyster del Day-Date, una exclusiva de Rolex, se cincela de una sola pieza en un lingote de oro macizo o de platino y aloja en su interior un cronómetro provisto del sistema automático «Rotor Perpetual» patentado por Rolex.

Uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la marcha de los Cronómetros somete la máquina durante 15 días y 15 noches a las pruebas más rigurosas, obteniendo finalmente el Título Oficial de Cronómetro.

El cristal, cuya composición es un secreto, se tornea a mano a la milésima de milímetro.

La corona «Twinlock», otro invento patentado por Rolex, se atornilla a la caja Oyster.

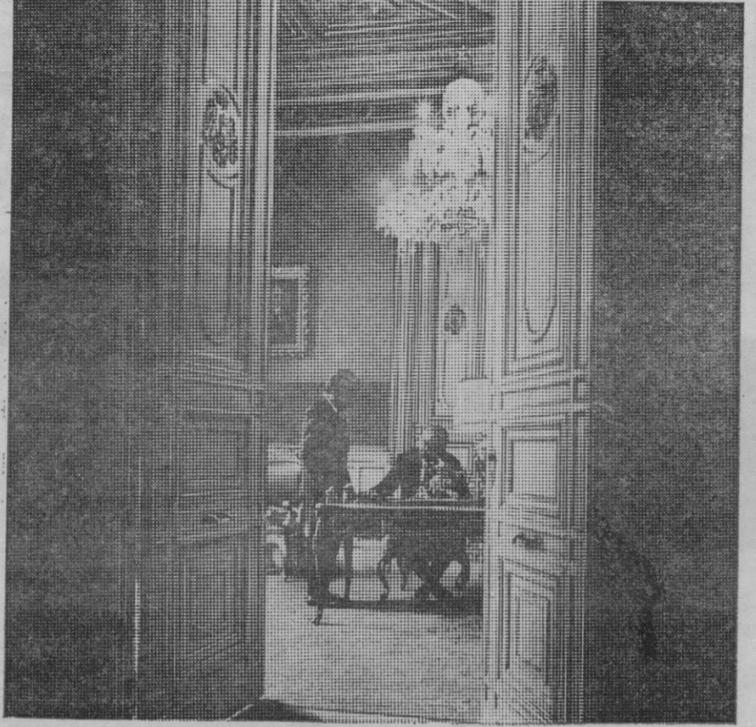
Todo esto garantiza la absoluta impermeabilidad del Day-Date hasta 50 metros bajo el agua.

Por eso...

Tener un Rolex produce casi tanta satisfacción como crearlo.



ROLEX



Relojería ALEMANA
Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

Socair

Tito's DISCOTHEQUE

CADA NOCHE...
SIGUE CON SU
MAGNIFICO AMBIENTE

LA DISCOTECA DE LA PLAZA GOMILA



APERTURA DEL NUEVO LOCAL DE «EL DORADO»

(De nuestra corresponsalia). Mañana, tendrá lugar la esperada re- apertura del nuevo local de la antigua fonda, bar y restaurante «El Dorado», bien conocida de todos que en ella se han hospedado durante su eventual estancia en nuestra localidad.

Enterados de la noticia, nos fuimos al habla con el dueño, don Guillermo Ferrer, e hijo, don Cristóbal Ferrer. Este responde amablemente a nuestras preguntas para el Diario «BALEARES».

«¿Satisfecho del nuevo local? —Mucho, muchísimo. Responde perfectamente al plan que nos habíamos propuesto. —En qué sentido? —Porque la forma en que está construido y la distribución que le ha dado ofrecen suficiente comodidad para trabajar y, a la vez, el cliente estará mejor servido. —Algo más? —Pues, sí. Tengo mucho gusto en invitar, desde estas columnas de «BALEARES», en nombre de mi padre y el mío propio, a todos los vecinos de Artá y a cuantos amigos deseen asistir a la inauguración. Para amenizar el acto, hemos invitado a un magnífico conjunto musical: Los Guajiros, que darán una nota más de alegría al público presente.»

SEÑALIZACION DE LA CARRETERA ARTA-SAN LORENZO

El pasado viernes, notamos agradablemente, que una brigada de la Jefatura de Obras Públicas estaba señalando las líneas continuas y discontinuas de la carre-

tera Artá-San Lorenzo, en el tramo que va desde la salida del pueblo hasta la mitad del trayecto, en el lugar denominado Coll d'Artá. Nos alegramos de que haya llegado a feliz término esta reforma, cuyas obras se habían iniciado de 3 ó 4 años a esta parte, y que hacen de este fragmento uno de los mejores acondicionados de la carretera Palma-Manacor-Artá-Cala Ratjada. AVANCE INFORMATIVO

DE LAS FIESTAS

Está a punto de imprimirse el programa de fiestas de San Salvador. Precizando las noticias que dimos en la crónica anterior, habrá efectivamente dos verbenas, los días 5 y 6 de agosto. Por primera vez, presenciaremos la actuación de Margaluz, dándose también por segura la actuación del famoso conjunto Los Javaloyas, y el prestigioso conjunto local King Combo. Estamos a la espera del programa para ser más precisos y exactos.

Tres partidos de fútbol constituirán la presentación de los tres equipos del C.D. Constanza, el juvenil Constanza y el equipo aficionado de la U.D. San Lorenzo. Otros actos deportivos serán el V Trofeo Ciclista Guillermo Bujosa, una jornada de tiro de pichón y un torneo relámpago de ping-pong del Club Llevant.



GRANDES FIESTAS PATRONALES

De verdad se puede asegurar que este año las fiestas patronales de agosto van a ser sonadas. El programa confeccionado es atractivo y va a ser del agrado de jóvenes y mayores. Vamos a destacar lo más importante:

Día 12 de agosto, por la noche, gran concierto musical por una renombrada banda.

Día 13, por la mañana, extraordinario Concurso de Tractoristas con premios de mucha valía, como son:

- 1. — 8.000 ptas. y trofeo.
2. — 5.000 ptas. y trofeo.
3. — 3.000 ptas. y trofeo.
4. — 2.000 ptas. y trofeo.
5. — 1.500 ptas. y trofeo.
6. — 500 ptas. y trofeo.

Las cantidades en metálico las ofrecen: Campaner S. A.; Caja de Ahorros y Monte de Piedad; Ventura Rubí; J. Socías; F. Guasp y Hdad. de Labradores.

Mientras que los trofeos son donados por: Cámara Sindical Agraria, John Deere, Mare Nosttrum, Tractor Renault, José Oliver, Campaner S. A.

Las pruebas que serán tractor sólo y con remolque se realizarán en el campo de Deportes, a las 10 de la mañana. Esperamos a los buenos tractoristas de la isla. Entrada gratis.

A las 5 de la tarde, Grandes Carreras Ciclistas, patrocinadas por ALSA ESPAÑOLA, S. A., consisten en un circuito urbano de 75 vueltas.

- Premios:
1. — 5.000 ptas. y trofeo de plata
2. — 3.000 ptas. y trofeo de plata
3. — 1.500 ptas.
4. — 1.000 ptas.
5. — 900 ptas.
6. — 800 ptas.
7. — 700 ptas.
8. — 600 ptas.
9. — 500 ptas.
10. — 400 ptas.
11. — 300 ptas.
12. — 200 ptas.

Todo corredor clasificado recibirá 100 ptas. Durante el transcurso de la carrera habrá primas.

A las 22 horas. Extraordinaria verbena en el recinto de la plaza de la Escuela Graduada, ameni-

zada por los famosos Margaluz y Los Souters y Los Javaloyas.

Día 14, lunes: Carreras infantiles y cuecañas. Carreras de cintas.

A las 22 horas: Vistoso castillo de fuegos artificiales.

A las 23:00: Grandiosa verbena con los renombrados: Los Alamos, Los Beta y Luis Aguilé y su conjunto.

Día 15, festividad de La Asunción:

A las 10,30, solemne misa celebrada con participación de los sacerdotes de esta villa que ejercen el ministerio sacerdotal por los pueblos de la isla, presidida y oficiada por el Rdo. D. Gaspar Munar, Misionero de los SS. CC. Asistirán las autoridades.

A las 11,30, vino español en el

salón de actos del Muy Ilustre Ayuntamiento.

A las 12, grandes carreras pedestres con valiosos premios.

A las 17 horas, gran partido de fútbol entre los equipos: Altura de Lloseta y Sancellas. Se disputará un valioso trofeo donado por el Sr. Alcalde de la villa.

A las 20 horas, concierto musical por una renombrada banda.

A las 22,30, función de teatro regional, a cargo del renombrado «Grup Jovent», que tendrá en escena la popular obra «Se padrina» de Joan Mas.

La Comisión invita a la juventud y mayores a los actos. Os esperamos.

ASAMBLEA GENERAL DE «LOS AMIGOS DE PORTO PETRO»

La Junta Gestora convoca a los socios de la Asociación de Vecinos de Porto Petro, a la Asamblea General que tendrá lugar en el local de Acción Católica de Alquería Blanca, en primera convocatoria el próximo día 14 a las 17,30 horas y en segunda el día 15 a las 17,30 horas

- La orden del día es:
1. — Balance económico.
2. — Situación actual de las gestiones y proyectos.
3. — Reelección y ampliación Junta.
4. — Ruegos y preguntas.
Nota: Se ruega la máxima puntualidad.

La Junta Gestora

INAUGURACION

GALERIA 19

HOY JUEVES, 3 DE AGOSTO A LAS 8'00 DE LA TARDE Calle Conquistador, 19 - 21

con

VICENTE CLAVO ESCULTURAS-CERAMICAS



NOTICIARIO LOCAL

(De nuestro corresponsal MARTÍ). — El P. don Gabriel Real Vicens, rector de la parroquia española de Filadelfia (Estados Unidos), no falta nunca a la cita. Cada año o casi cada año viene a su querido pueblo natal, Binisalem, para pasar con sus familiares y amigos sus bien ganadas vacaciones. Este año nos ha traído un mensaje cordial, del que fue muchos años nuestro querido rector don Blas Darder Caldentey, que tan gratos recuerdos dejó entre sus feligreses de Binisalem, y que ahora ejerce su Ministerio en Canadá, y también de nuestro actual rector don Pedro Barceló, ocasionalmente en los Estados Unidos, de donde según nuestras noticias, regresará almediados del presente mes de agosto. Desearnos al Padre Real como siempre una grata estancia entre nosotros.

EL HOMENAJE A SOR ANA, RELIGIOSA TRINITARIA

El día 26 del pasado mes de Julio día de la onomástica de Sor Ana, religiosa trinitaria, se celebró el homenaje a la benemérita religiosa, por sus antiguos alumnos y alumnas. Se pretendía un acto sencillo, íntimo y casi familiar, pero las intenciones de los organizadores, fueron desbordadas por el entusiasmo de la multitud, agradecida a la gran labor pedagógica (Maestra de párvulos) y caritativa (Enfermera) que durante tantos años prodigó a los binisalemenses «Sor Aine». A la misa de acción de gracias celebrada en la iglesia de las religiosas trinitarias, acudió tanta gente que el templo fue insuficiente para albergarla. La homilía a cargo del Padre Biliboni, celebrante de la misa, fue algo conmovedor. Finalizada la misa se cantó un Te Deum de acción de gracias. Terminados los actos religiosos, todos los asistentes se trasladaron

a los patios del convento, donde fueron obsequiados con un lunch. El Doctor don Andrés Vidal Llabrés, en nombre de todos los ex-alumnos y ex-alumnas, pronunció un bello discurso de felicitación a la homenajeada, y leyó una bella poesía compuesta para el acto por el poeta señor Bota Toixó. El Doctor Vidal fue larga y calurosamente aplaudido. La reverenda Madre Superiora General de las Hermanas Trinitarias, que tuvo la gentileza de honrar el acto con su presencia, dirigió a los asistentes en nombre de Sor Ana y en nombre propio, unas sentidas y emotivas palabras de agradecimiento. Fue también muy aplaudida. Se hizo donación a las religiosas de Binisalem, de un coche, obtenido por suscripción entre ex-alumnos y ex-alumnas. A las innumerables felicitaciones recibidas por Sor Ana, unimos la nuestra muy sincera y cordial. ¡Muchos años Sor Ana! NATALICIOS

Con el segundo de sus hijos, un robusto niño que se llamará Juan, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Matías Arrom Biliboni y doña María Quetglas Quetglas. Los esposos don Juan Navarro Comas y doña Francisca Salom Cañellas, han visto alegrado su hogar con el nacimiento del cuarto de sus hijos, un robusto niño que se llamará Francisco. El tercero de sus hijos, una preciosa niña que se llamará Francisca, ha aumentado el hogar de los esposos don Francisco Bauzá Roselló y doña Margarita Ramonell Pol. A los felices matrimonios nuestra cordial enhorabuena. BAUTIZOS COMUNITARIOS

Como está establecido el último domingo de cada mes se celebra el bautizo comunitario. Esta vez han sido tres niños y tres niñas los que han recibido el Sacramento en nuestra iglesia parroquial.

ATENCION PROPIETARIOS

OFRECE

Almacenes Hogar



EXTRAORDINARIO LOTE VERANO 72

- 1 Televisión 24" todos los canales o 1 acondicionador de aire
1 frigorífico 5 años garantía
1 lavadora superautomática último modelo
1 cocina alta tres fuegos y horno
1 aspirador
1 espejo armario baño Romi

TODO POR 31.000 PESETAS

Además TV. portátil 9.500 pesetas todos los canales

MODIFICAMOS TODAS LAS OFERTAS

¡¡ NO TITUBEE !!

Calle Arturo Rizzi núm. 62 Tel. 226269 PALMA

SE NECESITA ALMACENERO

Informes de 9 a 13 horas, en esta Administración



SABADO NOCHE

DOMINGO TARDE

DOS UNICAS GALAS

SARA MONTIEL

SABADO TICKET CONSUMICION 300 PTAS.

DOMINGO TICKET CONSUMICION 100 PTAS.



LA REVOLUCION Y LA PASTA DE DIENTES

ME acabo de leer un grueso volumen, de casi setecientas páginas —estampas aparte— sobre la revolución cubana.

Es un testimonio, escrito por K. S. Karol, francamente interesante. En más de un sentido, aleccionador. El autor, es innegable, tiene una gran y justificada simpatía por los guerrilleros cubanos, centrada, su admiración, en las figuras de «Che» Guevara y Fidel Castro.

Más arriba he hablado de «testimonio». De esa palabra se ha abusado mucho, pero ¿de qué palabra no hemos abusado, los que escribimos, en estos años de tanta escritura y tanto... testimonio?

Quiero decir que K. S. Karol reconoce los indudables méritos de los guerrilleros, señalando la necesidad de su aparición en el abandono de un pueblo, el cubano, por sus líderes políticos, gente de partido y partida, que sencillamente se ocupaban de engordar y enriquecerse, mientras el pueblo era cada vez más pobre y estaba más humillado. Era justa la llegada de

K. S. Karol

LOS GUERRILLEROS EN EL PODER



ENSAYO SEIX BARRAL

una revolución que iba a cambiar muchas cosas e intentar hacer un poco menos pobre al pueblo aún a costa de que hubiera, en el país, menos ricos y bastantes menos privilegiados.

Esa Revolución, ¿a qué hombre que haya sido joven, que lo sea o que sienta, en el fondo de su corazón, que lo continúa siendo, puede no parecerle como algo oportuno y necesario? Es lo que le ocurre al autor del libro y su emoción, limpia y honestamente dicha, nos llega íntegra a través de las nutridas páginas de este documento sobre Cuba y «Los guerrilleros en el poder» (1), título del libro, escrito sobre noticias de primera mano.

Cuando el relato madura con los primeros años del castrismo, establecidos los guerrilleros en el poder, afianzado su gobierno y en marcha todas sus iniciativas, el autor nos cuenta una serie de episodios inéditos y algunos curiosísimos. Uno de ellos se me fijó en la memoria y ahí ha quedado, con todo su pintoresquismo y algo más...

Se trata de una reunión de altos mandos (Fidel, el «Che» y otros mandamases) que, an-

diganos Vd. algo

D. MATIAS PONS BESTARD

«SE HA PUESTO DE MANIFIESTO EL ESPIRITU DE UNION DE SANCELAS»

Al parecer en Sancelas este año las fiestas patronales serán más que sonadas, y para que suenen bien han contratado los señores que integran la animosa Comisión de Festejos nada menos que tres estrellas que brillan esplendorosamente en el firmamento de la canción y la música moderna, amén de otras atracciones de alta categoría. Esto cuesta dinero, todo el mundo lo sabe, y a veces no se alcanza con solo billetes verdes.

--Apreciado amigo Matías Pons, tú que eres de la Comisión, cuéntanos como se presentan las fiestas.

--Muy animadas y, desde luego, a base de echar la casa por la ventana.

--¿Cuáles son las «vedettes» contratadas?

--Margaluz, Los Javaloyas y Luis Aguilé, y también las orquestas Los Alamos y los Beta.

--¡Qué barbaridad!... Eso es como decir Luis Miguel, Paco Camino y la reaparición de El Cordobés... ¿Y a qué es debida esa exaltación festiva?

--Te lo contaré con sumo gusto... A veces las cosas importantes ocurren por causas inesperadas... Tú sabes, como payés nuevo que eres...

--Gracias por la lisonja, hombre.

--De nada... Sabes, digo, que están muy en auge los concursos de tractoristas, apasionantes competiciones, como si de partidos de fútbol o carreras ciclistas se tratara, pues existe cada vez mayor rivalidad, cosa hermosa si se piensa, por haber conseguido ese utilísimo aire deportivo de una especialidad laboral más que vitalísima...

--Pero ¿qué tiene que ver el tractor con las fiestas y verbenas?

--Calla y escucha... Se da la circunstancia de que en Sancelas tenemos el campeón de los tractoristas, que es «en Tolo Sinto», vencedor en las competiciones celebradas en Inca, Felanitx, La Puebla, etc... Entonces decidimos organizar el concurso de tractoristas como uno de los alicientes más importantes del programa de festejos.

--Claro, es como si de Sancelas fuera el Niño de la Ca-

pea, y no organizarais por lo menos eso, una capea.

--No interrumpas con tus toreros y toros... El concurso, en el que participarán los mejores tractores de la isla, ha sido posible gracias a las aportaciones voluntarias de varios vecinos, con el apoyo del Ayuntamiento, el señor médico, los señores Pizá y Rubí, y también de la Caja de Ahorros... Este logro sentó muy bien en la villa, y entonces fue cuando surgió la idea de hacer lo mismo en lo que se refiere a las verbenas... Se completó la Comisión de Festejos, bien nutrida y seleccionada, y a la calle se lanzaron los miembros a pedir ayuda a unos y a toros, lo que constituyó un gran acierto, pues una vez más se puso de manifiesto el gran espíritu de unión que caracteriza al pueblo de Sancelas.

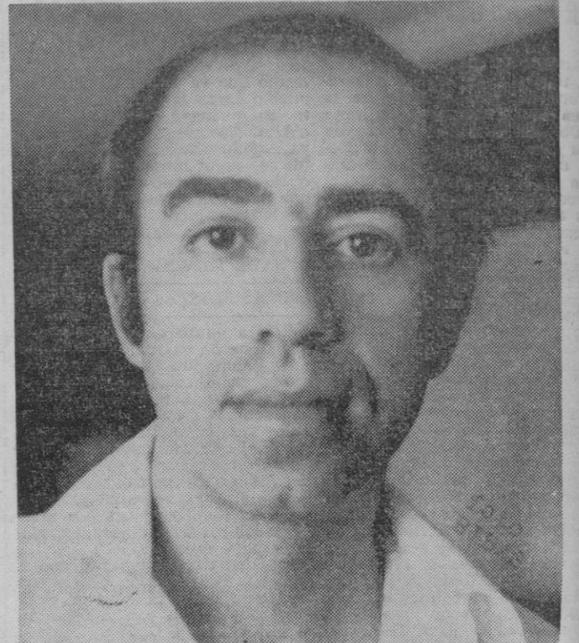
--¿Cuántos miembros componen la Comisión de Festejos?

--Veintisiete.

--¿Caramba, amigo!... La unión hace la fuerza... Con tantos, algo tenéis que lograr.

--Presidente de la misma es don Nadal Santaner, y el administrador, o sea el que maneja "es cacau", es don Antonio Bannasar... Y también está el señor alcalde, desde luego... El Ayuntamiento cuida de programar los actos populares, con la tradicional comedia regional, la ornamentación de las calles, los fuegos de artificio, la música... Conviene digas algo del gran partido de fútbol entre nuestro flamante equipo, el Sancelas, cuyo historial apenas alcanza su primer aniversario, lo que no le privó de realizar una espléndida campaña, con otro equipo de campanillas, y me nos podemos silenciar la gran carrera ciclista, con premios muy importantes y trofeos valiosísimos, copas de plata de ley, cuya organización ha sido posible gracias a ALSA, la fábrica de plantillas de Sancelas que exporta su producción a numerosos países extranjeros.

--Habrás intervenido su director, Miguel Ferrer, que fue



un gran jugador de fútbol, seleccionado para el equipo nacional juvenil...

--Sí, claro... No te olvides de nombrar también la exposición de artesanía, y la de dibujos al aire libre, que orga-

niza la señorita Tineta Grau... Como ves, el programa no puede ser más tupido y sugestivo.

Iremos a las fiestas... Pero, «sensa elles».

Caldentey



ENTRE MEDICOS ANDA EL JUEGO

—El pasado lunes, yendo al Concurso de Sant Felu, me detuve unos momentos en Binissalem para visitar a los Villalonga y cotorrear un rato con Lorenzo acerca de los antepénultimos y penúltimos «potins» literarios que circulan por ahí...

—¿Por qué no sobre los últimos?

—Porque tanto mi viejo y entrañable amigo como yo somos personas serias y reposadas. Quede el material de última hora para los vertiginosos y gente galopante que valoran la noticia más por su «frescura», rayana a veces en el puro hielo, que por la importancia de su contenido...

—Esos son los que corren, van y dicen... sin decir nada por muchos bofes que le echen a su permanente y verborreica agitación de personajes secundarios, pero «necesarios». Dale dulces y suaves cebollas villalonguianas...

—En realidad, aquí no se trata de un simple chisme sino de una noticia que ha de causar un cierto revuelo no solo en la república de las letras locales y nacionales sino en la monarquía de los médicos...

—¿Quién es el rey de esta monarquía?

—El Seguro.

—Amb una paraula... Segueix... i amolla-li d'una vegada?

—Lorenzo acaba de recibir proposiciones muy concretas para llevar su novela «Bearn» al cine.

—¿Y quién es el cineasta que ha formulado tan honesta proposición?

—Jaime Camino, el que hizo la película, tan discutida, basada en la estancia en Mallorca de Chopin y George Sand.

—¿Qué grandes productores de divisas...

—Que en paz descansen.

—Siempre he pensado que «Bearn», lo mismo que «Mort de dama» y «Miss Giacomini», tenía grandes aptitudes cinematográficas.

—¿Qué piensa Lorenzo?

—Voreu, mem...

TOMEU

—En el otro extremo de lo que podríamos llamar profesionalismo literario (dicho sea en el mejor, más legítimo y más noble sentido de la expresión), se encuentra Tomeu Mestre Fiol a quien profeso una inalterable amistad de casi medio siglo...

—Se dice pronto...

—No mos feies tan veis, eh...?

—Dos pimpollos. Mirau, qui ho havia de dir...!

—Pues bien, tu ya sabes que el Dr. Mestre Fiol, cuya buena pluma se ha mostrado en más de una ocasión desde estas mismas páginas...

—He leído cuanto ha publicado en BALEARES...

—Su reciente trabajo investigatorio sobre la «teoría» de «Las Meninas», cuyas primeras también publicamos en su día, está metiendo mucho ruido en la península entre la Crítica de Arte y medios afines: Camón Aznar, Xavier de Salas, Díaz-Plaja y otros de parecido calibre, gracias en parte a la difusión alcanzada por la separata del estudio que publicó con posterioridad la revista de nuestra Facultad de Filosofía y Letras y gracias también al providente auspicio de su Profesor doctor Sebastián que ha actuado de estudiante y dinámico «manager» en este genial descubrimiento de Tomeu.

—¿Dale cebollas de nuestro patrono San Narciso de Cotray...!

—Que debería estar entronizado en todos los hogares mallorquines a pesar de la saturación, de la polución, de la guerrilla y del desastre urbanístico-arquitectónico.

—«El amor todo lo vence» era el título de un folletín que leí a los doce años y que también me hizo llorar.

—Dale cebollas del Santo.

—El otro día Tomeu le decía a Guillermo Díaz-Plaja (que está pasando sus vacaciones en «Los Mascarones») que José Gudiol (que se interesa por la inclusión del trabajo de nuestro amigo sobre «Las Meninas» en un libro que prepara sobre Velázquez (tome buena nota, por si acaso, aquel importante «marchand» local y excelente muchacho que no tenía la menor idea de la existencia del cuadro «La familia de Carlos IV» de don Francisco Goya) le escribió una carta a Tomeu llamándole «querido colega»...

—¿Y qué...?

—Que Tomeu, poco o nada acostumbrado todavía a las consecuencias ornamentales de su nueva investidura, le preguntó a Díaz-Plaja (con esta fabulosa naturalidad tan acompañada y mallorquina): «O aquest senyor també és metge...?»

te la marcha de las cosas, deciden hacerse una autocrítica y explicarse por qué unas cosas marchan, otras no marchan y algunas van de mal en peor. En este punto de la asamblea, «Che» Guevara, el guerrillero se levantó y tomó la palabra. Lo que él dijo, lo sustancial, cabe en un puño. El «Che» tenía una grave acusación que hacer, dedicada a ciertos fabricantes, concretamente a los que se dedicaban a la pasta de dientes. Por lo que fuera, los tubos de pasta, «made in Cuba», a la sergan? de usarlos la pasta quedaba dura como la piedra y no había forma de seguir usándola...

Uno tiene derecho a preguntarse si las revoluciones, al fin, se hacen para conseguir una pasta de dientes, fluida y algo perfumada. Ante el asunto me acordé de un sargento que tuve durante la guerra, un carpetovetónico como una catedral, ante quien fuimos a protestar ya que estábamos sin agua en el sector:

—¿No tenéis vino?

—Sí, lo tenemos.

—Entonces, ¿para qué puñetas quereis agua?

—Hombre (repuso uno), también para lavarnos los dientes.

El hombre estalló. Parecía que le iba a dar un patatús. Al fin, logró calmarse y con voz forzosamente dulce nos advirtió:

—No olvideis, muchachos, que se comienza por lavarse los dientes y se acaba, siempre, en mariquita. Y, hala, que ya hemos perdido demasiado tiempo con tonterías para señorías de pueblo.

Juan BONET

(1) «Los guerrilleros en el poder», por K. S. Karol, Seix y Barral, 1972.